

تبايؤن

Tabayyun

للدراسات الفكرية والثقافية
For Cultural Studies and Critical Theory

فصلية محكمة يصدرها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
A Quarterly Peer-reviewed Journal Published by the ACRPS

العدد 23 - المجلد السادس - شتاء 2018
Issue 23 - Volume 6 - Winter 2018

لا تعبر آراء الكتّاب بالضرورة عن اتجاهات يئبئها «المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات»



المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات Arab Center for Research & Policy Studies

The Arab Center for Research and Policy Studies (ACRPS) is an independent research institute for the study of the social sciences and humanities, with particular emphasis on the applied social sciences.

The ACRPS strives to foster communication between Arab intellectuals and specialists in the social sciences and humanities, establish synergies between these two groups, unify their priorities, and build a network of Arab and international research centers.

In its commitment to the Arab world's causes, the ACRPS is based on the premise that progress necessitates the advancement of society and human development and the interaction with other cultures, while respecting historical contexts, culture, and language, and in keeping with Arab culture and identity.

To this end, the Center seeks to examine the key issues afflicting the Arab world, governments, and communities; to analyze social, economic, and cultural policies; and to provide rational political analysis on the region. Key to the Center's concerns are issues of citizenship and identity, fragmentation and unity, sovereignty and dependence, scientific and technological stagnation, community development, and cooperation among Arab countries. The ACRPS also explores the Arab world's political and economic relations with its neighbors in Asia and Africa, and the Arab world's interaction with influential US, European, and Asian policies in all their economic, political, and communication aspects.

The Center's focus on the applied social sciences does not detract from the critical analysis of social theories, political thought, and history; rather, this focus allows an exploration and questioning of how such theories and ideas have directly projected themselves on academic and political discourse and guided the current discourse and focus on the Arab world.

The ACRPS regularly engages in timely research, studies, and reports, and manages several specialized programs, conferences, workshops, training sessions, and seminars that target specialists and the general public. The Center publishes in both Arabic and English, ensuring its work is accessible to both Arab and non-Arab readers.

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات هو مؤسسة بحثية فكرية مستقلة للعلوم الاجتماعية والإنسانية وبخاصة في جوانبها التطبيقية.

يسعى المركز من خلال نشاطه العلمي البحثي إلى خلق تواصل بين المثقفين والمتخصصين العرب في العلوم الاجتماعية والإنسانية بشكل عام، وبينهم وبين قضايا مجتمعاتهم وأمتهم، وبينهم وبين المراكز الفكرية والبحثية العربية والعالمية في عملية البحث والنقد وتطوير الأدوات المعرفية والمفاهيم والآليات التراكيم المعرفي. كما يسعى المركز إلى بلورة قضايا المجتمعات العربية التي تتطلب المزيد من الأبحاث والمعالجات، وإلى التأثير في الحيز العام.

المركز هو مؤسسة علمية، وهو أيضاً مؤسسة ملتزمة بقضايا الأمة العربية والعمل لرفقها وتطورها. وهو ينطلق من كون التطور لا يتناقض والثقافة والهوية العربية. ليس هذا فحسب، بل ينطلق المركز أيضاً من أن التطور غير ممكن إلا كركب مجتمع بعينه، وكنطور لجميع فئات المجتمع، في ظروفه التاريخية وفي سياق ثقافته وبلغته، ومن خلال تفاعله مع الثقافات الأخرى.

يعنى المركز بتشخيص وتحليل الأوضاع في العالم العربي، دولاً ومجتمعات، وتحليل السياسات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وبالتحليل السياسي بالمعنى المألوف أيضاً، وبطرح التحديات التي تواجه الأمة على مستوى المواطنة والهوية، والتجزئة والوحدة، والسيادة والتبعية والركود العلمي والتكنولوجي، وتنمية المجتمعات والدول العربية والتعاون بينها، وقضايا الوطن العربي بشكل عام من زاوية نظر عربية.

ويعنى المركز أيضاً بدراسة علاقات العالم العربي ومجتمعاته مع محيطه المباشر في آسيا وأفريقيا، ومع السياسات الأميركية والأوروبية والآسيوية المؤثرة فيه، بجميع أوجهها السياسية والاقتصادية والإعلامية.

لا يشكّل اهتمام المركز بالجوانب التطبيقية للعلوم الاجتماعية، مثل علم الاجتماع والاقتصاد والدراسات الثقافية والعلوم السياسية حاجزاً أمام الاهتمام بالقضايا والمسائل النظرية، فهو يعنى كذلك بالنظريات الاجتماعية والفكر السياسي عناية تحليلية ونقدية، وخاصّة بإسقاطاتها المباشرة على الخطاب الأكاديمي والسياسي الموجه للدراسات المختصة بالمنطقة العربية ومحيطها.

ينتج المركز أبحاثاً ودراسات وتقارير، ويدير عدّة برامج مختصة، ويعقد مؤتمرات وورش عمل وتدريب وندوات موجهة للمختصين، وللزّاي العام العربي أيضاً، وينشر إصداراته باللغتين العربية والإنكليزية ليتسنى للباحثين من غير العرب الاطلاع عليها.

Contents

المحتويات

Research Papers	5	دراسات وأبحاث
Rachid Talal Allegorical Fiction: on the Novel <i>Self</i> (“That”) by Sonallah Ibrahim	7	رشيد طلال السخرية الروائية: محكي تنسيب الحقائق واتساع المفارقات (رواية ذات لصنع الله إبراهيم)
Hamadi Anouar Religion and Reason: David Hume’s Critique of Religion	23	حمادي أنوار الدين والعقل أو نقد الدين في فلسفة ديفيد هيوم
Ahmed Eljorti Literary Texts in Light of the Transformations of Contemporary Literary Theory: Interpretative Strategies and the Promise of Cultural Studies	43	أحمد الجرطي النص الأدبي في ضوء إبدالات النظرية الأدبية المعاصرة: إستراتيجيات التأويل، ورهانات الدراسات الثقافية
Hicham Mabchor The Spirit of Religious Reform in the Philosophy of Kierkegaard	63	هشام مبشور روح الإصلاح الديني في فلسفة كيرككورد
Brahim Mjidila Paul Ricouer as an Interpreter of the Personalism of Emmanuel Mounier	85	إبراهيم مجيديلة بول ريكور قارئاً لشخصانية إيمانويل مونييه
Abdelhalim Mahour Bacha Contemporary Arab Awareness of the Modes of Western Modernity: a Comparative Study of Abdullah Al-Arwi and Taha Abdulrahman	103	عبد الحليم مهورباشة الحدائة الغربية وأنماط الوعي بها في الفكر العربي المعاصر دراسة مقارنة بين عبد الله العروي وطه عبد الرحمن

Book Reviews 127 مراجعات الكتب

- Nerouz Satik 129 نيروز ساتيك
Book Review: مراجعة كتاب
Archipelagos of the Post-Modern: أرخبيلات ما بعد الحداثة:
Trusting Humanity to Choose رهانات الذات الإنسانية
Emancipation من سطوة الانغلاق إلى إقرار الانعتاق
by Mohammed Bekkai لمحمد بكاي
- Saja Torman 135 سجي الطرمان
Book Review مراجعة كتاب
Arab Dawn: Arab Youth and the فجر العرب:
Demographic Dividend They Will Bring شبابه وعائده الديموغرافي
By Bessma Momani لبسمة المومني

دراسات وأبحاث
Research Papers



Title of the painting: Room (70).

Type: Acrylic on canvas.

Size of the painting: 90/100

Location: Germany.

Year: 2016.

عنوان اللوحة: غرفة (70).
نوعها: أكريليك على قماش.
مقياس اللوحة: 100/90.
المكان: ألمانيا.
السنة: 2016.

رشيد طلال | Rachid Talal *

السخرية الروائية: محكي تنسيب الحقائق واتساع المفارقات (رواية ذات لصنع الله إبراهيم)

Allegorical Fiction: on the Novel *Self* ("That") by Sonallah Ibrahim

ملخص: حاولنا أثناء مقارنة السخرية الروائية في رواية ذات لمؤلفها صنع الله إبراهيم أن نقف عند تحقيقاتها، وذلك من خلال ما تسخره الرواية من إمكانات خطابية وصيغ لفظية، سواء في شكل تعليقات السارد أو تدخلاته الميتاسردية. ولم يكن اهتمامنا مركزاً بكيفية أساسية على نظام التعاقب أو التناوب بين مجمل الأشكال الصيغية، ما دام هناك استحواذ لصيغة الخطاب المسرود على سائر مناحي النص الحكائي. لذلك تعقبنا انتظامات آثار السخرية وأشكال حضورها وفق ما يتيح النص ذاته؛ من توالد وتناسل في وضعياتها ومواقفها وصورها، وهذا ما آل برواية ذات نحو خلق مجرى هادر بالنقد والتهمك كلما لاح واقع الرواية بتناقضاته ومفارقاته، ومن ثم كان مشروع الرواية وأطروحتها أن تكشف أوهاماً وسرابات ظلت الشخصيات تلهث وراءها، ولم تثمر سوى مزيد من الانهيار والتأزم في نمط حياتها. وبصورة عامة، لا ينقطع في نص الرواية سيل تنسيب سلط الخطابات وتقويض الشعارات، مخلخلة لحصون حقائقها.

كلمات مفتاحية: السخرية، المفارقة، رؤية السارد، الخطاب المسرود.

Abstract: This paper attempts to analyze the ironic fiction of *Self*, by Sonallah Ibrahim, through the rhetorical devices and literary techniques available to the writer of ironic fiction. The author applies these devices both in commentary within the narrative itself and with meta-narratives. The research does not focus on the sequencing or alternation of these structural forms but rather looks at the structure of the narrative discourse, which dwarfs every aspect of the narrative text, thus taking a macro-narrative approach. The text has been criticized for the contradictions used by the author as a technique to highlight the illusions of his characters; illusions that ultimately led to the deterioration of their lives. The novel shakes the structures of power discourses to challenge claims of truth.

Keywords: The Irony, Paradox, Vision of the Narrator, Narrative Discourse.

* باحث مغربي مختص في النقد الأدبي والرواية.

مقدمة

تتعطف الكتابة الروائية، من خلال استثمارها للخطاب الساخر بتنويعاته وإبدالاته، نحو ثقل المفارقات والتناقضات التي تظمرها حياة الشخصيات الروائية في أصلاب حمأة تجاذباتها. هنا تنبجس السخرية، مبددة السياقات واللغات والمواقف والأوضاع كي تغدو مركبًا روائيًا ضابغًا بحوار الظاهر والباطن، وأيضًا بتلك الحمولات المندسة والطيات المغمورة والمهملة في خزان التجربة التذاوتية التي لا تني عن التفاعل والتداخل، باسطة مدارج للانفراج والتوتر. لهذا تشط السخرية الروائية بغمر الكتابة نحو تخوم قضيّة ومفاوز شاسعة، حيث تتلاشى صلابة اليقين، وتتبدد السلط بما يشيعه الهزل والنقد والتهمك من خلخلات في عوالم استكانت للجمود والبداهة.

الطرح النظري

1. بناءً على التصور الشكلائي: «يمكن تحديد السخرية الأدبية، باعتبارها شكلاً من أشكال الخطاب [...] نجد فيه اختلافًا بين ما نقول حرفيًا [...] وما نريد حقًا قوله [...]، ويأخذ هذا الاختلاف صورة عكسية، إذ نقول ما نريد حقًا قوله»⁽¹⁾.

2. «لقد تمت معالجة السخرية، كصورة لقلب المعنى (Antiphrase)، نقول «I» كي نسمع غير «I»، والمسؤول عن «I» هو نفسه عن غير «I» إذ يكون التماثل مفروضًا، فالأمر يتعلق، إذن، بصورة تغير المعنى الحرفي الأول، كي نحصل على معنى مشتق [...] والاختلاف الوحيد يكمن في أن التغيير الساخر يكون قلبًا كليًا»⁽²⁾.

يتعذر إعطاء تحديد دقيق للسخرية، وهذا ما نلاحظه انطلاقًا من هذين التحديدين المقدمين، إنهما لا يشملان العديد من الخصائص المرتبطة بالسخرية، نذكر منها بصورة أساسية الطابع الضمني وما يستتبعه من تأويلات. وإلى جانب القيمة التأويلية ثمة تعدد في التأويلات، ومن ثم الدلالات التي يمكن أن تربك متلقيها، فهل خاصية اللبس هي معطى من معطيات السخرية في حالة عدم ظهورها وتجليها؟ أو إن السخرية تقتضي متلقيًا خاصًا لها. وأيضًا، يمكن أن يستوقفنا في التحديدين المذكورين غياب حدود دقيقة وفاصلة بين السخرية وما يشابهها من أشكال أخرى مثل: الهجائي والهزلي والدعابة السوداء والباروديا وغير ذلك⁽³⁾.

إن مفهوم السخرية يظل، لأسباب مختلفة، غير قار، وعديم الشكل، وشاسعًا⁽⁴⁾، هذا إن لم نقل إنه تجريد يضعف الاستدلال عليه⁽⁵⁾. ومهما يكن، فالسخرية تقود إلى وضعية تلفظية تغير الخطاب بكيفية

(1) Beda Alemann, «De l'Ironie en tant que principe littéraire.» *Poétique*, no. 36 (1978), p. 338.

(2) Oswald Ducrot, *Le Dire et le dit* (Paris: Les Éditions de Minuit, 1984), p. 210.

(3) Simone Licointe, «Humour: Ironie.» *Langue Française*, vol. 103, no. 1 (Septembre 1994); Linda Hutecheon, «Ironie et parole: stratégie et structure.» *Poétique*, no. 36 (1978).

(4) D.C. Muecke, «Analyse en Ironie.» *Poétique*, no. 36 (Novembre 1978), p. 478.

(5) D. Sperber & D. Wilson, «Les ironies comme mentions.» *Poétique*, no. 36 (1978), p. 400.

ما⁽⁶⁾، وذلك لمصلحة ما نريد قوله من دون أن نقوله حقاً، فهناك حضور مستمر لمستويين دلاليين منضدين على نحو لا يحجب أحدهما الآخر. ونشير إلى أن السخرية لا تتوقف عند حدود اعتبارها أثراً للتلفظ فحسب، بل إنها أثر للتلقي أيضاً⁽⁷⁾.

تميز د. س. مويك⁽⁸⁾ داخل التواصل الساخر بين العوامل التالية:

العامل الأول: الضحية التي تجهل تماماً أن الوضعية التي توجد فيها مختلفة عن الشكل الذي تراها به.

العامل الثاني: الملاحظ الساخر L'observateur ironique الذي يرى ويحكم في الآن نفسه بحسب المظهر الذي تمثله الوضعية بالنسبة إلى الضحية، وأيضاً بحسب ما تمثله بالنسبة إلى وجهة نظر مختلفة وسامية. والملاحظ الساخر يمكن أن يكون هو الآخر ضحية لسخريته.

العامل الثالث: الضحية المحتملة Pseudo-victime تضاف إلى الضحية الأولى للسخرية، والتي تؤول بكيفية خاطئة الوضعية التي هي فيها، والضحية المحتملة تؤول هي الأخرى بكيفية خاطئة للنص.

تساعدنا الصيغ الخطابية على فهم المظاهر العديدة التي تكتسيها السخرية داخل الرواية، وذلك انطلاقاً من اعتبار الصيغ إمكانات تتحكم في انتظام المادة الحكائية وفي طرائق تقديمها. يفيدنا الاشتغال الصيغي في كشف أشكال العلاقات القائمة بين الملفوظ والتلفظ الروائي.

السخرية ولعبة البحث عن مدخل لقصة «ذات»

تشكل افتتاحية Incipit نص ذات من مقطع واحد يحمل طابعاً ميتاسردياً Métanarratif في مستهله عن البداية التي يمكن أن تكون مدخلاً لقصة ذات، ومن ثم للنص السردية. وتكمن أهمية الافتتاحية في أنها «تضع في الواجهة شخصية أو شخصيات (وليس دائماً التي هي أكثر أهمية)، ظروفًا للمكان وللزمان، محيطاً، مؤشرات جنيسية [...] نبرة عامة للخطاب»⁽⁹⁾، وعلى هذا الأساس تكون الافتتاحية الميتاسردية قد وضعت شخصية ذات في الواجهة، جامعة بين لحظة ميلادها وبداية النص، كما أن لفظة قصة تعد تصريحاً بالطبيعة التخيلية لما سيحكي:

«نستطيع أن نبدأ قصة ذات من البداية الطبيعية، أي من اللحظة التي انزلت فيها إلى عالمنا ملوثة بالدماء، وما تلا ذلك من أول صدمة تعرضت لها، عندما رفعت في الهواء، وقلبت رأساً على عقب، ثم صفت على إيتها [...] لكن بداية كهذه لن يرحب بها النقاد، لأن الطريق المستقيم، في الأدب والأخلاق على السواء، لا يؤدي إلى شيء ذي بال، ولن يتمخض عنه في حالتنا هذه سوى إضاعة وقت كل من القارئ والكاتب، وهو الوقت الذي يستطيعان استغلاله مع التليفزيون، على سبيل

(6) Jean Milly, *Poétique des textes*, Nathan (ed.), (Paris: Armand Colin, 1992).

(7) Licoite, p. 105.

(8) Muecke, p. 481.

(9) Milly, p. 47.

المثال، من موقعين مختلفين، بما يعود عليهما بفائدة أكبر بكثير مما قد تجلبه مئات الصفحات الورقية»⁽¹⁰⁾.

اكتفى السارد بتقديم محكي قصير موجز عن لحظة ميلاد ذات، واتخذ من هذا المحكي موضوعاً لإدراكه، ما يمكنه من طرح تأملاته الميتاسردية حول بداية النص وسؤال الكتابة عامة، إنه ينظر بكيفية ساخرة لما احتمله عن عدم مقبولية البداية التي وضعها لقصة ذات من قبل النقاد، خاصة الذين تقوم نظرتهم إلى الكتابة على أساس احترام المعيارية الأخلاقية، أي ما أسماه السارد بـ «الطريق المستقيم في الأدب والأخلاق»، وتعني الاستقامة أن تكون الكتابة محتشمة وخجولة لا تمس «التابوهات» الأخلاقية ولا ما هو خلفها، ومن ثم فهي تحمل في ذاتها عجزها عن اكتناه الجوانب الخفية والمضمرة في حياة الشخصيات الروائية وتعريفها، ويصبح بذلك فعل الكتابة، وأيضاً تلقيها، فارغين من أي غاية (إضاعة وقت كل من القارئ والكاتب). ومن المنطلق الساخر والمتهكم نفسه يجعل السارد وضع الكتابة القائمة على معيارية الأخلاقي أدنى بكثير من وضع «التلفزيون» بالرغم من سلبيات هذه الأدلة التي تخدم سلطة «الأسطورة» Mythe الإعلامية⁽¹¹⁾ ومفارقاتها. «وبالإضافة إلى هذا فإن النظرة العصرية إلى فن القص هي نظرة حسية ذكورية تماماً، تساوي بين المداخل المختلفة من حيث أهميتها العملية إياها؛ أي القص، ومن حيث الخاتمة المحتومة التي تنتهي أولاً تنتهي بها»⁽¹²⁾.

تتناول ميتاسردية الافتتاحية النظرة الحديثة (العصرية) إلى الكتابة السردية (فن القص) التي اعتبرها السارد نظرة «حسية ذكورية»، أي أنها ليست أنثوية، كما أنها ليست تأملية أو عقلية. ويمكن هنا أن نطرح الاستفهام التالي: هل تبنى السارد فعلاً هذه النظرية أثناء كتابته لقصة ذات؟

نلاحظ انطلاقاً من المداخل المذكورة في النص: «ابتداءً من لحظة ميلاد ذات» (المدخل الأول) إلى الخاصية الجديدة التي اكتسبها جسمها بوصفها علامة على نضجها (المدخل الثاني)، إلى تلك العملية التي خضعت لها ذات «لاجتثاث التواء» (المدخل الثالث)، إلى ليلة الدخلة (المدخل الرابع)، أن ما يحكي لا يأتي منسجماً أو خاضعاً في جوهره لنظرة حسية ذكورية، بالرغم من طبيعة هذه المداخل الحسية.

إن كلام السارد في المداخل التي اقترحتها علينا يكتسي طابعاً نقدياً ساخراً، فبعد تهكميته وهجائيته الواضحة في المدخل الأول، انتقل في المدخل الثاني إلى الكشف عن غياب الثقة أو الوعي، في سن معينة، يهيئ ذات ويمكنها من التعرف على جسدها بكيفية صحيحة، «إن ما ظنته جرحاً عارضاً، إنما هو خاصية جديدة اكتسبها جسمها، فأصبح قادراً من الآن على إفراز مياه ملونة بغير اللون الذهبي»⁽¹³⁾، كما نجد في المداخلين الثالث والرابع استخفافاً وتهكماً من تلك التقاليد التي ضغطت سلباً على جسد

(10) صنع الله إبراهيم، ذات (القاهرة: دار المستقبل العربي، 1992)، ص 9.

(11) يرتبط استهلاك الصورة بهيمنة «نظام من القراءة [...] إذ لا تطرح مسألة واقعية العالم وتاريخه، بل فقط الانسجام الداخلي لنظام القراءة، فكل وسيلة إعلامية لا تهتم سوى بمنطقها الخاص، الذي يتميز بتجريده، وانسجامه» عن:

Jean Boudrillard, *Société de consommation* (Paris: Gallimard, 1970), p. 190.

(12) إبراهيم، ص 9.

(13) المرجع نفسه، ص 10.

ذات، ويبدو ضمن السياق النقدي والساحر أن «تساوي المداخل المختلفة» في قصة ذات لا يحيل إلا على الصدمات التي تعرضت لها ولونت حياتها بنوع من «الرتابة»؛ إنها شخصية يتميز مسار حياتها بتتالي الصدمات.

وفي ما يرجع إلى «انتقائية» السارد (ينتقي ما يروق منها) و«مزاجيته» (ما يتفق مع مزاجه) المعلن عنهما في الخطاب الميتاسردي، أتى توظيفهما في تقديم قصة ذات ملتبسًا بصيغة ساخرة ولعبية، ولقد مكنتنا السارد من «تبرير» انتقالية المعتمد من مدخل إلى آخر، وإذًا «القفز» (سقفز الآن عبر مجموعة من اللحظات الهامة في حياة ذات) بين لحظات مختلفة في زمن القصة. «لماذا نذهب بعيدًا ولدينا مدخل طبيعي، محمل بقدر عالٍ من الدراما، بل الميلودراما، ونقصد بذلك لحظة الصدمة الكبرى، ليلة الدخلة؟»⁽¹⁴⁾.

تندرج مجمل المداخل التي عرضها السارد في بداية النص ضمن إستراتيجية خطابية تعتمد اللعب والسخرية، وتبدو هذه الإستراتيجية في مستواها الأول وكأنها عملية بحث، هدفها الأساسي هو أن تجد مدخلًا لقصة ذات، وأيضًا للنص السردي ذاته، وفي هذا السياق يمكن لدعوة السارد التي يحملها الخطاب الميتاسردي داخل المقطع أن تصرف القارئ فعلاً عن المستوى الخلفي، الذي يسخر اللعب والسخرية في كشفه عن التناقضات التي عاشتها أو تعيشها شخصية ذات.

ويمكن أن يعتقد القارئ، انطلاقاً من المقطع السردي المذكور، أن البحث عن مدخل للنص قد توقف، في حين أن النص لا يمكن أن توضع له بداية أخرى غير التي انطلق منها. وتجدر الإشارة هنا إلى أن المظهر الساحر واللعبى الذي استند إليه الخطاب الميتاسردي في النص جعل من هذا الأخير خطاباً «مورطاً» للقارئ، فبدل أن يعرض علينا (الخطاب الميتاسردي) صراحة خطة الكتابة السردية بغير لف أو دوران، نجده يستحيل إلى إمكانية يحتمل أن توقع القارئ في مزلقها ومآزقها، فيصبح هو الآخر ضحية لسخرية السارد.

استعاض السارد عن اتجاهه مباشرة لمحكي «الصدمة الكبرى ليلة الدخلة» (وذلك إحقاقاً لما سبق الإعلان عنه ميتاسردياً في المقطع المذكور) بمجموعة من المحكيات الأخرى مستطردة، تعود كلها إلى فترة سابقة عن «ليلة الدخلة»، وذلك كأن يحكي عن فترة التقارب بين «ذات» و«عبد المجيد» وما حدث فيها من ارتيادهما لأماكن الفسحة، أو عن ملامح شخصية «عبد المجيد»، أو يحكي عن فترة «الآمال والتطلعات» التي كان يتوق إليها هذا الأخير وأيضاً «ذات»، وما انتهيا إليه. وحتى تتضح لدينا نوعية العلاقة بين الميتاسردي والسرد في النص، سنحاول التوقف عند أجزاء هامة من المادة الحكائية موضوع الاستطراد: «كانت تلك فترة الآمال العريضة، والتطلعات الجسورة والأحلام: أحلام النوم وأحلام اليقظة بكافة أنواعها [الجاف منها والمبتل]، أمام بركة البط في حديقة الميريلاند قالت له: غسيل الملابس لم يعد مشكلة بفضل الأومو»⁽¹⁵⁾.

(14) المرجع نفسه.

(15) المرجع نفسه، ص 12، 13.

إننا حين نقرأ بداية هذا المقطع السردى نشعر بوجود نبرة ساخرة تتلبس الكلام الذي يصف ما كان يميز فترة زمنية من حياة «ذات» قبل زفافها، ويتأكد ذلك من خلال ما نقله السارد من كلام عن «ذات» بشأن «كون غسيل الملابس لم يعد مشكلة بفضل الأومو»، فوجهة النظر هذه قد لا تكون من قبيل «الآمال العريضة، والتطلعات الجسورة، والأحلام»، ويبدو أن السارد الساخر قصد إلى جعل التضخيم والمبالغة في الوصف دالين بكيفية ضمنية وعكسية على محدودية نظرة «ذات» إلى المستقبل وقصورها، هذه النظرة لا تقوم أساساً على الإنتاج بل على الاستهلاك. سنكتشف في ما بعد أن «ذات» وقعت ضحية نظرتها تلك. «استقبل عبد المجيد هذا الإعلان عن النوايا بغير حماس، ذلك أن صورة الغسالة. الجالسة أمام الطشت كاشفة عن فحذيها وثدييها عندما تنحني لتقبض بحزن على ياقة القميص»⁽¹⁶⁾.

لقد أيقظ ما جاء في آخر كلام «ذات» عن الغسالة صورة لهذه الأخيرة عند «عبد المجيد»، ظلت مترسبة في ذاكرته من ذلك الماضي، ألهمت حواسه وإيروسيته، فانشداه إليها كان وليداً لما انكشف من جسد الغسالة أثناء عملها «كاشفة عن فحذيها وأحياناً ثدييها عندما تنحني لتقبض بحزم على ياقة القميص أو قعر الكيلوت»، لقد استهدف الساخر هنا أيضاً أن يظهر استمرارية تحكّم هذه الصورة المكبوتة داخل وعيه، في نظراته إلى المستقبل. إنها صورة مليئة بالحس الإيروسى ونازعة إليه.

ينعطف الاستطراد في استرساله نحو فترة زمنية ماضية، ليقف بنا عند صورة البيت الذي كان يتطلع إليه «عبد المجيد»، وكان يأمل أن يكون له في المستقبل: «رسم عبد المجيد الحدود بلهجته القاطعة: ثلاث غرف وصالة (فكري في الأطفال) بلكونة على الشارع (لا بد أن نكون على وش الدنيا) الطابق الثاني (خير الأمور الوسط)»⁽¹⁷⁾. أعقب هذا التطلع بجملة من التفاصيل تتصل بلحظة زمنية أخرى لاحقة تحكي عن الصعوبات التي واجهها «عبد المجيد» كي يعثر على شقة، وما استتبع ذلك من إجراءات تخص تأخيرها، بالرغم من أنها ليست بمواصفات الشقة نفسها التي كان يتطلع إليها: «فالشقة المتاحة كانت في الطابق الرابع، ولا تطل على مدخل العمارة، هذه الخاصية الأخيرة دفعت بالدموع إلى عيني ذات، إذ داهمها يقين بأنها قد حرمت إلى الأبد من الإطلال على وجه الدنيا»⁽¹⁸⁾.

جمع الاستطراد هنا بكيفية ساخرة بين اللحظتين المشار إليهما، ف «الأحلام» و «التطلعات» و «الآمال» ستصبح صعبة المنال والتحقق في ظل شروط أخرى تحكمت في الواقع الذي تعيشه «ذات» و «عبد المجيد»، ولنقل جيلهما، ومما يؤكد حضور السخرية تكرار عبارة «لا بد أن تكون على وش دنيا» أكثر من مرة إذ نجدها في: «هذه الخاصية الأخيرة دفعت بالدموع إلى عيني ذات، إذ داهمها يقين بأنها قد حرمت إلى الأبد من الإطلال على وجه الدنيا»⁽¹⁹⁾. «سينقلهما في الوقت المناسب من ظهر الدنيا إلى وجهها»⁽²⁰⁾.

(16) المرجع نفسه، ص 13.

(17) المرجع نفسه.

(18) المرجع نفسه، ص 14.

(19) المرجع نفسه.

(20) المرجع نفسه، ص 15.

إن التكرار يعد عنصراً أساسياً في إمكان السخرية أن تعتمد عليه في كشف «الطموح» وإبرازه وهيمته، و«التطلع» إلى وضع اجتماعي مغاير في تراتبية الهرم الاجتماعي لدى جيل «ذات»، وذلك من موقع نظرة ضيقة ومتناقضة، كالحصول على شقة مثلاً. ومن هذا المنطلق ذاته كان «عبد المجيد» يسعى في تطلعه المستقبلي لتحقيق «قطيعة كاملة مع ماضٍ مليء بالأركان المهملة والوساخة المتراكمة»⁽²¹⁾، إلا أن القطيعة مع الماضي تأخذ صورة مفارقة إذاً رجعنا إلى صورة الغسالة التي ظل يحتفظ بها «عبد المجيد» في ذاكرته من الماضي، وفي سياق السخرية تكررت في المادة المستتردة⁽²²⁾. عبارة: «أبواب المستقبل مفتوحة أمامهم على مصاريحها»⁽²³⁾، التي تعود إلى سجل الكلام المسكوك.

ينتهي الاستطراد بمحكي عن زفاف «ذات» يبدو قريباً جداً في زمنيته من «ليلة الدخلة»⁽²⁴⁾، التي ظلت معلقة في النص؛ إذ لم يحك السارد عنها شيئاً نتيجة الاستطراد الذي تحول إلى إستراتيجية سردية، تم الاعتماد عليها مباشرة بعد إعلان السارد ميتاسردياً عن كون «ليلة الدخلة» مدخلاً إلى قصة «ذات». ونجد ما يحكي عن الزفاف الذي يرتبط بالليلة نفسها لا يذكر شيئاً عن لحظة «الصدمة الكبرى» التي يفترض أن يشملها الحكي، ويمكن أن نؤطر تجاوز وتراجع السرد عما يعلن عنه الخطاب الميتاسردي خاصة من خصوصيات اللعب الذي يدرجه المنحى الساخر في النص.

يعود السارد مرة أخرى ليتدخل ميتاسردياً محدداً وضعيته باعتباره مؤلفاً يكتب النص، أي باعتباره سارداً مؤلفاً⁽²⁵⁾. «تمنعنا ظروف النشر الراهنة من التعرض بالتفصيل لواحدة من أخطر اللحظات في حياة كل من ذات وعبد المجيد، لهذا ستركها بعض الوقت، وقد انهكم عبد المجيد في فض زجاجة ويسكي ليهدي ما انتابه من روع، ثم نعود إليهما بعد حوالي ساعة. لنجدهما جالسين على حافة الفراش، عارين تماماً وهما يبكيان»⁽²⁶⁾.

نستخلص من هذا المقطع، وأيضاً المقاطع الميتاسردية التي سبقت، أن السارد الذي يحكي بضمير المتكلم «ليس شخصية في الرواية، ولكنه من خلال تحكمه في الشخصيات، وفي إعلانه عنها يظهر نفسه كمؤلف لهذا الرواية»⁽²⁷⁾ ولعالمها التخيلي، وقد تكون هذه الوضعية بالذات هي التي تميزه عن أولئك الساردين المنشغلين فقط بمهمة السرد، لذلك نجده يحدثنا عن ظروف النشر وسلطة الرقابة والمنع، التي تقف وراءها، وعن كونه لن يستطيع معها أن يحكي عن أخطر لحظة في حياة «ذات»

(21) المرجع نفسه.

(22) المرجع نفسه، ص 12، 14، 15.

(23) المرجع نفسه، ص 14.

(24) المرجع نفسه، ص 10.

(25) لا يمكن مماثلته بالمؤلف الواقعي، لأنه يتميز عنه باعتباره مؤلفاً مجرداً Auteur Abstrait ليس له حياة أو وجود خارج العمل الأدبي، انظر:

J. Lentvelt, *Essais de Typologie Narrative: Le point de vue* (Paris: José Corti, 1981), pp. 17-23.

(26) إبراهيم، ص 16.

(27) J. Rousset, *Littérature*, no. 5 (Février 1972), p. 5.

و«عبد المجيد»؛ لحظة استغرقت في نظره حوالي ساعة، ويظهر هنا وكأن السارد يجاري ما يفرضه عليه ظروف النشر في حين يبقى خياره غير ذلك تمامًا. إنه يطلعنا وبصورة موجزة عن «الذي حدث» في تلك اللحظة، إن السارد بهذه المراوغة يتحايل على السلطة الرقابية والممانعة: «الذي حدث أن عبد المجيد اكتشف، أو ظن أنه اكتشف، أن البضاعة التي أنفق عليها كل مدخراته، ورهن بها مستقبله، لم تكن سليمة تمامًا، وأن آخر، وربما آخرين، سبقوه للعبث بمحتوياتها أو على الأقل بغلافها»⁽²⁸⁾.

إذا كانت المادة الحكائية المستطردة وسعت، إلى حد ما، السياق السردي في النص، من دون أن تغيب أهدافه الساخرة، وذلك بالنظر إلى إستراتيجية الانتقال بين المداخل التي كانت تحكي عن لحظات مختلفة ومختزلة من حياة «ذات»، فإنها من جهة أخرى أعطت انفراجًا للتوتر الذي أحدثه الخطاب الميتاسردي⁽²⁹⁾، حيث أخبرنا عن مدخل «ليلة الدخلة» وعن طبيعته المحتملة «بقدر عالٍ من الدراما، بل الميلودراما»، والتي ميزت بالأخص لحظة «الصدمة الكبرى».

تكتسي صيغة الخطاب الميتاسردي أهمية كبيرة بالنظر إلى البنى الصيغية الأخرى التي تنتظم النص الحكائي في ذات، وبما أن السارد-المؤلف هو باستمرار ترهين حاضر السرد⁽³⁰⁾، فإن تعاقب الخطاب الميتاسردي وما يحكى من قصة ذات يحدث تنوعًا في زمن النص، إذ نظل نراوح تبعًا لذلك بين الحاضر والماضي الذي وقعت فيه الأحداث، ويسمح ارتباط الخطاب الميتاسردي بالزمن الحاضر بأن يغير أيضًا علاقتنا بما يحكى «فنكف عن قراءته باعتباره قصة [...] لأجل أن نمتلك المادة التي يخلق منها ونشارك المؤلف كتابه»⁽³¹⁾، ومن ثم كانت ميتاسردية خطاب السارد-المؤلف نافذة نطل من خلالها على سؤال الكتابة في النص انطلاقًا من النص ذاته.

الخطاب المسرود: نقد السارد الساخر وهيمنة تهكماته

تلقي الصيغ الخطابية على أشكال العلاقة التي تربط الملفوظ بالتلفظ الروائي، وتخضع هذه العلاقة في نص ذات لهيمنة الخطاب المسرود في معظم الفصول الحكائية⁽³²⁾ إذا ما نظرنا إلى مجمل بنيات الخطابات الأخرى الحاضرة في الرواية.

ويشكل الخطاب المسرود حالة تشخيصية تكون فيها علاقة السارد بالشخصية على مسافة أكبر، وبصورة عامة، إنها الحالة الأكثر تحويلاً⁽³³⁾ على المستوى التلفظي Verbal. لذلك، بالرغم من تمثيلية ترهين السارد في نص «ذات»، فقد ظل محافظًا على مسافة جعلته لا يشارك الشخصيات الروائية ما تعيشه من أحداث حكائية.

(28) إبراهيم، ص 16.

(29) المرجع نفسه، ص 10.

(30) Rousset, p. 6.

(31) Ibid.

(32) التي تحكي قصة «ذات».

(33) Gérard Genette, *Figure III* (Paris: Seuil, 1972), p. 191.

يتبين من خلال التحقق التلفي للخطاب المسرود أن علاقة السارد بالعالم الحكائي الذي يقدمه ليست قائمة على إلقاء المؤشرات الدالة على ذاتيته، ويكفي لإثبات ذلك احتواء لغة الخطاب المسرود على عبارات وألفاظ من سجلات مختلفة أظهرت بجلاء الازدواجية المنظورية التي يتوازى فيها، في الآن نفسه، الوعي التقويمي الساخر الذي يرجع إلى السارد، والمنظورات المسرودة التي ترجع إلى الشخصيات الروائية.

لقد تم نقل كلام الدكتور «عادل» في الرواية بكيفية أسقطت ما كان يرافقه من تفاصيل وإشارات جزئية. كما أن توظيف الجملة الطويلة⁽³⁴⁾ غاية الإمساك بتعدد الموضوعات، التي انشغل بها إدراك الشخصية أو الشخصيات الروائية، وتجدر الإشارة إلى أن المقاطع المماثلة⁽³⁵⁾ لهذا المقطع المذكور كان موقعها داخل المادة الحكائية مسيجاً بالسخرية. فإذا ربطنا كلام الدكتور «عادل» بما سبق أن قدمه عنه السارد في النص: «فالدكتور كان من ذلك النوع من البشر الذي وهبه الله ثقافة واسعة وخبرة عريضة، ذاكرة حديدية، ولساناً عفيًا، ورغبة عميقة في أن يشاركه الآخرون معارفه، لخيرهم بالطبع، أو باختصار كان ماكينة بث من الطراز الأول»⁽³⁶⁾. يمكن أن نلمس النبوة الساخرة التي غلفت كلام السارد في عبارة: «لخيرهم بالطبع» وأيضاً في: «ماكينة بث من الطراز الأول» التي استهدفت أساساً رسم صورة مليئة بالتهكم من «ثقافة» و«معارف» الدكتور «عادل». إن هذه العبارة الساخرة تجعلنا ننظر، من موقع السارد، إلى كل ما يصدر عن الدكتور عادل من كلام كثرة (بث) لا يكف عن إلقائها في أحاديثه وحواراته مع الآخرين.

يسمح التحويل التلفي لكلام الشخصيات من قبل الترهين السارد بحرية هذا الأخير في اختيار اللغة التي يريدتها هو حسب القرب أو البعد من لغة الشخصيات، فليس ثمة ما يلزمه بضرورة الحفاظ على لغة بعينها، أو بسجل معين من سجلاتها، وعلى هذا الأساس تميزت لغة الخطاب المسرود في نص ذات باستعمال سجلات كلامية عدة ومختلفة لتحقيق غايات ساخرة من خلالها⁽³⁷⁾.

وتأتي عبارة «ميسرة الهدم والبناء»⁽³⁸⁾، التي تداولها السجل السياسي الأيديولوجي في لغة السارد باعتبارها استعارة ساخرة من وضعية العمارة التي تسكنها «ذات»، وما طرأ عليها (العمارة) من تغييرات واكبت تهافت سكانها الحالين بتبوء وضع اجتماعي جديد، يمكنهم من مساهمة التطورات المتسارعة التي تعصف حماتها بواقعهم، وذلك من دون الالتفات لما يتوارى خلف «طموحاتهم» من تناقضات: «بدأت مسيرة الهدم والبناء في العمارة على يد موظف الزراعة»⁽³⁹⁾.

(34) يمكن الجملة أن تنبني على دينامية خاصة، كأن تستند إلى لعبة التضمن الداخلي أو التسلسل في التعيينات وهذه الأخيرة بدورها تعين بواسطة افتراضات جديدة فتصبح الجملة طويلة وممتدة، ما يجعلها لا تقيد بأي تعريف أو تحديد. انظر هنا:

Laurent Jenny, «La phrase et l'expérience du temps.» *Poétique*, no. 79 (Septembre 1989).

(35) إبراهيم، ص 332، 333، 346، 347.

(36) المرجع نفسه، ص 233.

(37) قد ترفق السخرية أحياناً بتغيير في سجل التعبير.

(38) وظفتها أيديولوجيات سياسية ووطنية.

(39) إبراهيم، ص 59.

لقد استعملت عبارة «مسيرة الهدم والبناء» بوصفها شعارًا سياسيًا في بعض الخطابات «الأيديولوجية والوطنية» التي كانت تأمل بناء مجتمع «حديث»، ويبدو أن استعمال العبارة نفسها في النص كان للإحالة على تلك الإصلاحات والتغييرات التي همت أساسًا شكل الشقق، ومنها العمارة التي تسكنها «ذات»، ونعثر أيضًا على كلمات وعبارات تنتمي إلى سجلات أخرى، وكلها تشارك مجتمعة في تشكيل الدلالة الساخرة والنقدية.

وردت عبارتا: «انتقلت الراهية» و«القائد الحقيقي» من السجل العسكري والحربي وعبارة: «فتح الله عليه» من السجل الديني. وقد أظهر السارد من خلال السجل الأول أن عملية الإصلاح التي يقوم بها سكان العمارة وكأنها «حرب» أو «معركة» تستلزم «القيادة» و«حمل الراهية». فاستخفاف السارد موجه إلى ما خلف سلوك التنافس والتهافت الذي أصبح شائعًا بين سكان العمارة، لكي يدخلوا إصلاحات على شققهم: ف «ذات» لم تستطع في ظل ارتفاع الأسعار مواصلة إصلاحها للحمام نظرًا إلى محدودية إمكاناتها المادية⁽⁴⁰⁾.

التفاعل النصي بين قصة «ذات» والمقتطفات الصحفية

يعمد الكاتب في رواية ذات إلى بنيتها على منطق التناوب بين الفصول التي تحكي قصة «ذات» والفصول التي تتشكل من المقتطفات الصحفية، وفي ما يرجع في الأساس إلى هذه المقتطفات نجد لها مقحمة في فضاء النص على أنها ملصقات Collage، سبق أن قدمها الخطاب الصحفي وفق قواعده الخاصة في الكتابة بوصفها نصوصًا مكتوبة، من هذا الجانب تنتمي إلى ما سبق أن كتب، إنها تندرج في إطار «واقع لفظي».

ويعمل الترهين الذي يعرض المقتطفات في النص السردي على إحقاق انمحاء كلي للمؤلف الذي يصبح متوارياً خلف مادة المقتطفات المقدمة، وهو ما يستدعي القارئ كي يدرك مباشرة وبسرعة الواقع الذي يخضع لاهتمامه⁽⁴¹⁾.

لقد أخذت المقتطفات الصحفية أشكالاً مختلفة، نعثر فيها على الإعلان الإشهاري، والتعليق على الصورة، والتصريحات، والتحقيقات، والبلاغات المضادة، والتقارير، وبهذا يمكن أن نعتبر المقتطفات «موازيًا-أدبيًا»⁽⁴²⁾ Paralittéraire يندرج «في فضاء الأدبي كي يصبح عنصرًا أساسيًا يعتمد عليه النص في شكله باعتباره موضوعًا مفتوحًا، أو بالأحرى، موضوعًا غير ثابت»⁽⁴³⁾؛ وذلك أن النص يقبل أن تقحم فيه أجزاء وشذرات مقتطفة من الصحف، تحيل في مجملها على مرجعيات واقعية، «فكل

(40) المرجع نفسه، ص 69.

(41) François van Rossum- Guyon, *Critique du Roman* (Paris: Gallimard, 1970), p. 72.

(42) يتشكل الموازي-الأدبي من تلك الاستشهادات المختلفة التي تعبر النص أو تخترقه، ولا يمكن أن ينحصر فقط في الشذرات المجتزأة من نصوص أخرى مكتوبة، بل يهم أيضًا العلاقات المباشرة التي يقيمها النص مع واقعه من دون وسيط لغوي أو أسلوب، انظر:

W. Krynski, *Carrefours de signe: Essais sur le roman moderne* (La Haye: Mouton, 1981), pp. 295-309.

(43) Ibid., p. 298.

شذرة مستشهد بها تحافظ على صلوات بفضائها الأصلي⁽⁴⁴⁾، فهي وإن كانت تبدو خارجة عن قصة ذات، فإنها من جهة أخرى تبقى موازية لها من حيث الزمن والمكان والأحداث والشخصيات.

تتوازي في بناء النص إذاً فصول حكاية تخيلية وفصول المقتطفات الصحفية بناءً على منطق التناوب في ما بينها. وقد يقصد بالمقتطفات المستشهد بها تحقيق إيهام واقعي⁽⁴⁵⁾، كما يمكن لعملية الاستشهاد بها أن تكون «سناً code جديدًا يتعارض مع سنن المحاكاة Mimessis، وإذا أردنا فهو سنن الموازي- الأدبي في نطاق ضمانته نقل الإرساليات Messages المباشرة [...] إلا أن هذا السنن يقوم بوظيفته داخل أسنة أخرى ينظمها الروائي قاصدًا بها كلية الواقع من خلال التقطيع Découpage والشذرية Fragmentation والتوليف Montage الدال⁽⁴⁶⁾». فمن حيث التقطيع والشذرية، فالمقتطفات عبارة عن وحدات مستقلة متنوعة ومختلفة، لا ترتبط في ما بينها ارتباطًا خطيًا؛ لأنها منزوعة من سياقاتها الأصلية، وتطرح أمامنا في مجملها تعددًا صوتيًا، وتعددًا في المعنى. إن وضعها في فضاء النص يتقيد بالتوليف⁽⁴⁷⁾، الذي ينهض بدور جمع الأجزاء والشذرات التي تم تقطيعها وفكها ليس بهدف استعادتها إلى سياقاتها الأصلية، بل بموقعها مرة أخرى داخل محيط مغاير تتجاوز فيه مقتطفات تتكلم فيها ترهينات مختلفة عن موضوعات مختلفة. وقد تتماثل في جزء منها أو تتعارض أو تصادم، «فكل وحدة ملصقة داخل التوليف هي إذن تحيين لنموذج، أثناء عرضه لسنن أو أسنة خارجة عن النص في فضاء الورقة⁽⁴⁸⁾»، ومن ثم شكلت المقتطفات مظهرًا دالًا يشهد على تناقضات الواقعي وتصادمه، إلى جانب ما يطرحه علينا السارد من مفارقات الحياة التي تعيشها الشخصيات التخيلية.

لقد بدت فصول المقتطفات وكأنها غير منظمة؛ لأنها احتشدت موضوعات مختلفة وعديدة، وهذا ما يمكن أن يوقعنا في فخ اعتبارها فاقدة لكل أصل أو هدف، لأنها لا تشكل كلاً منسجمًا حين نقوم بقراءة «واقعة» وخطية لها، فمن مقتطف لآخر يتغير السياق والحدث والخبر، وتأتي المقتطفات غير مقترنة بتفسير أو تعليق من شأنه أن يدلنا على الترهين الذي يتحمل مسؤولية تقديمها إلينا في النص. إننا نجد السارد يختفي كليًا ليدع القارئ يهتدي إلى تناقضاتها وتضارباتها.

وثمة نقاط التقاء عديدة بين فصول المقتطفات وقصة ذات. فمنطق التعارض والتضارب في الأولى يقابله المنحى الساخر والتمهك في الثانية؛ إذ غاية السارد في هذه الأخيرة فضح سلوك الارتشاء والفساد انطلاقًا مما تعيشه «ذات» والشخصيات الأخرى. قد تستوقفنا هنا محكيات ساخرة عن كل من

(44) André Topia, «Contre points joyciens», *Poétique*, no. 27 (1976), p. 353.

(45) Roland Barthes, «L'effet de réel», *Communication*, no. 11 (1968).

(46) Krysinski, p. 299.

(47) يكاد لا ينفصل التوليف عن «الإلصاق Collage ويختلف التوليف الروائي عن التوليف السينمائي في كونه يأخذ في الاعتبار خصوصية النص الروائي، ويمكن الرجوع في هذا الصدد إلى ما قدمه ف. كريزنسكي في المبحث العاشر «الأدبي والموازي الأدبي» في:

Ibid., pp. 307-309.

وخاصة التوضيحات التي وردت في الهامش 37.

(48) Topia, p. 355

«الشنقيطي» ورئيس حي مصر الجديدة، وعن «الحاج قرشي» و«موظف الزراعة»، التي نستشف منها مفارقات المعيش وما تعكسه من فساد اجتماعي وسياسي وأخلاقي.

تبرز القصدية التي توجه تقنية التوليف كيف أن المقتطفات تترد وتنعكس على ذاتها في ظل تصادم بعضها ببعض الآخر، ويسمح هذا المظهر بفضح تناقضات أشكال الخطاب الرسمي وغيره، لذلك فالاستشهاد بالمقتطفات الذي يبني على «تداخل التوليف والشدرية يلعب دوراً تنظيمياً مزدوجاً: فمن جهة يجعل إمساكه بواقع كبير ومتناقض موضوعياً وحقيقياً، ومن جهة ثانية يقيم تناصاً قصدياً»⁽⁴⁹⁾.

حاولنا أثناء تحليلنا لقصة ذات أن نهم أساساً بانتظام المحكيات المقدمة، معتبرين صيغها «بنيات خطابية يتميز بعضها عن بعض من حيث طبيعتها وعلاقتها ببعضها»⁽⁵⁰⁾، وتمكننا الملاقى بين نص الموازي-الأدبي، الذي تمثله المقتطفات، والنص التخيلي من ملاحظة أوجه العلاقات النصية، أو بالأحرى «التفاعلات النصية»⁽⁵¹⁾.

تسعفنا الموضوعات التي كانت ملاقى بارزة بين النصين في استجلاء التفاعل القائم بينهما، إننا نقرأ أخباراً متضاربة في الفصل السادس عشر عن موضوع شركات توظيف الأموال. وتوافينا الفصول الحكائية أيضاً بصورة أخرى عنها استناداً إلى ما تعيشه الشخصيات الروائية، نذكر هنا ما حدث لـ «ذات» التي أخذ منها «الحاج قرشي» كل مدخراتها بهدف توظيفه إياها، وذلك بعد أن أقنعها «الشنقيطي». وفي هذا السياق يندرج أيضاً ما حدث لـ «الدكتور عادل» و«موظف الزراعة» اللذين كانا من ضحايا شركات توظيف الأموال.

ونعثر على الاسم نفسه «الريان» لإحدى شركات توظيف الأموال في الفصل الحكائي الأخير، سبق أن أعلنت عنه المقتطفات (الفصل السادس عشر). وهناك إشارة أخرى في الفصل السابع عشر تتعلق بشعار إشهاري أفتح السارد في محكي عن برامج «الفواير»، والشعار نفسه أعلن عنه في مقتطفين⁽⁵²⁾، وسوف نعرض لإشارتين ولوضعها داخل سياق تلاقى قصة «ذات» ومادة المقتطفات.

اتجه السارد بنقده الساخر إلى إبراز الطابع السلبي لـ «برامج الفواير» التي كانت تواكب شهر رمضان، وقد تم استعمال كلمة «ديمقراطية» من السجل السياسي وذلك بهدف إحالتها، بكيفية عكسية ومتهكمة، على المفارقة الكامنة في مثل هذه البرامج، إذ يصبح فيها «الجهل والغباء» متساويين مع «الثقافة والذكاء».

تكشف السخرية من خلال برامج «الفواير» عن التناقض الذي كانت تكرسه وتشجعه شركات توظيف الأموال، التي لم يكن همها الأساسي دعم الثقافة دعماً جدياً، بل تسخيرها هي الأخرى تسخيراً مشوهاً،

(49) Krysinski, p. 303.

(50) سعيد يقطين، انفتاح النص الروائي: النص والسياق (بيروت: المركز الثقافي العربي، 1989)، ص 91.

(51) اعتمدنا «التفاعل النصي» باعتباره مقابلاً «للتناص» Intertextualité آخذين بالاقتراح الذي قدمه سعيد يقطين في: الفصل الثاني من انفتاح النص الروائي، ص 1.

(52) إبراهيم، ص 263، 272.

لغرض آخر غير ثقافي يتمثل في إشهار نفسها والدعاية لمؤسساتها، وهذا ما أراد السارد الساخر تأكيده من وراء إدراج الشعار الإشهاري: «البركة وراء النجاح»، الذي نلمس فيه بجلاء تسخير الدين لغرض الدعاية والإشهار.

ونعثر على تماثل في النص بين موضوعات من قصة «ذات» ومادة المقتطفات، وفي هذا السياق ينبغي أن ننظر إلى موضوع شركات توظيف الأموال، وكذلك موضوعات أخرى سوف نعرض لها. إن الملاقى التي أشرنا إليها تمثل جسورًا لتفاعل نصي داخلي بين قصة «ذات» والمقتطفات الصحفية.

حملت بعض المقتطفات تصريحات لشخصيات دينية لصالح شركات توظيف الأموال (الفصل السادس عشر)، إلا أن تلك التصريحات ظلت في وضع يشهد بتنسيبها نظرًا إلى التناقض والتضارب اللذين تحكما في عملية توليف المقتطفات. لقد تفاعل النص الحكائي مع المقتطفات بخلقه لواقع تخيلي ساخر تحضر فيه إلى جانب «ذات» شخصيات أخرى كـ «الحاج قرشي»⁽⁵³⁾ و«الشيخ سلامة»⁽⁵⁴⁾ و«الحاج عبد السلام» وكلها كانت موضع سخرية وتهكم. ويمكننا اعتبار حكاية العفاريات التي أصبح يظن سكان العمارة أنها مسؤولة عن ضياع حاجاتهم المنزلية واختفائها، وكذلك ما قام به «الحاج عبد السلام» من «محاولات لطردها»⁽⁵⁵⁾ تحويلاً ساخرًا لدلالة المقتطفين التاليين: «جريدة مايو لسان الحزب الوطني الحاكم، التي أسسها السادات ويرأسها عبد الله عبد الباري وأئيس منصور: 'فضيلة الشيخ الشعراوي يهدي جنًا كافرًا إلى الإسلام'»⁽⁵⁶⁾. و«جريدة مايو: 'فضيلة الشيخ الشعراوي يقهر عفريتًا احتل جسد أحد الشبان'»⁽⁵⁷⁾.

إذا انتقلنا إلى موضوع الصرف الصحي سنجد أن أغلب المقتطفات في الفصل السادس تهم مدينة الإسكندرية، وهي عبارة عن إعلانات وتصريحات وتحقيقات يطبعها التنوع والتضارب في ضوء الوضع الذي خصها به التوليف. ونلمس بجلاء تفاعل هذا الفصل من المقتطفات والفصل الحكائي الذي تلاه مباشرة، إذ يحكي عن زيارة «ذات» لـ «صفية» بمدينة الإسكندرية. ويأتي تحريك شخصية «ذات» نحو الفضاء الذي همته أساسًا المقتطفات مقترنًا في بعض مناحيه بتحريك مادة هذه الأخيرة حكاكيًا؛ كي تصبح منسجمة داخل سياق الأحداث المتخيلة: «لم تخلُ الرحلة من البث: فالأبراج السكنية الجديدة استدعت من عزيز قصة عبد المنعم جابر، الذي تحول في عشر سنوات من عامل نسيج إلى مالك لخمسة أبراج وشركة مقاولات وأخرى للسياحة قبل أن يهرب بالملايين المقترضة من البنوك، والرائحة الجاثمة في كل الأركان أتاحت لصفية أن تروي مسلسل الصرف الصحي الذي تحولت الإسكندرية في ظله، خلال شهور قليلة، من عروس إلى مباءة»⁽⁵⁸⁾.

(53) المرجع نفسه، ص 211.

(54) المرجع نفسه، ص 279.

(55) المرجع نفسه، الفصل الأخير، ص 340، 343.

(56) المرجع نفسه، ص 316.

(57) المرجع نفسه، ص 318.

(58) المرجع نفسه، ص 125-126.

تنتمي كلمة «البث» إلى السجل الإعلامي، وقد وردت في بداية هذا المقطع السردى بهدف إحالتنا على سياق ساخر ومتهمك، اعتبر فيه السارد الكلام الذي تبادلته كل من «عزيز» و«صفية»، في طريقهما إلى الميناء وبرفتها «ذات»، ثرثرة. وهناك أيضاً كلمة «مسلسل» التي تعود إلى السجل السينمائي، استعملت في السياق الساخر نفسه كي تكشف عن حقيقة التعارض المطروح في المقتطفات حول موضوع الصرف الصحي بالإسكندرية. ويخرجنا هنا الصوت الساخر عن دوامة التعارض التي ينظم وفقها توليف المادة المقتطفة، إنه يستهدف بنقده واستخفافه هذه الأخيرة، وذلك بعد أن أوجد لها مكاناً في محكي قصة «ذات»، وتنطلق هنا من محاولة السارد الساخر في التلميح على لسان «عزيز» إلى قصة «عبد المنعم جابر»، التي نقلتها إلينا إحدى المقتطفات⁽⁵⁹⁾، وأيضاً ما يحتمل أن تكون «صفية» قد حكته عن قضية الصرف الصحي بالإسكندرية.

يترتب عن عملية التفاعل النصي بين قصة ذات والمقتطفات إغناء سياق الحكي في قصة ذات واستكمالها، ويمكن أن نلاحظ في الآن نفسه كيف يتحقق إخراج المقتطفات من سياقاتها المختلفة والمتضاربة في التوليف إلى سياق آخر تبدو فيه أكثر انسجاماً مع أحداث المادة الحكائية.

رافقت التغيرات السريعة، التي عرفها واقع الشخصيات الروائية تناقضات ومفارقات كان لها أثر سلبي في حياة هذه الشخصيات، ومما زاد في تعميق «مأساتها» أنها كانت تسعى وراء رغبتها في مواكبة تطورات واقعها المتناقض والفاقد. وهذا ما نصبه السارد الساخر هدفاً لسخريته النقدية والمتهمكة.

وتستوقفنا في سياق التفاعل النصي جمل عديدة مماثلة في بنيتها لبنية المادة المقتطفة، يتجلى ذلك في تعدد موضوعاتها واختفائها، وغياب الروابط المنطقية بين أطرافها، إضافة إلى أنها تحمل أحياناً في أجزائها أخباراً تلتقي مع ما جاء في المقتطفات⁽⁶⁰⁾.

وقد تكون طبيعة التفاعل النصي داخلية بين كتابات صنع الله إبراهيم؛ ففي روايته بيروت بيروت⁽⁶¹⁾ وظف المقتطفات الصحفية، بهدف الإمساك بشتات الخطابات والملابسات التي كانت محيطة بالحرب الأهلية في لبنان. وإذا التفتنا إلى وضع المقتطفات في نص ذات، ندرك أن توليفها لم يكن جمع شتات خطابات فحسب، بل تركيباً يدمر بعضه بعضاً وفقاً لمنطق التصادم والتضارب، هذا ضمن شرط تفاعلها مع قصة ذات، ما سمح بأن تجد المقتطفات مكانها في السياق الحكائي الساخر، الذي نزع عنها يقينياتها⁽⁶²⁾.

(59) المرجع نفسه، ص 113، 114.

(60) المرجع نفسه، ص 223، 233، 235، 236.

(61) صنع الله إبراهيم، بيروت بيروت، ط 4 (القاهرة: دار المستقبل العربي، 1984).

(62) السخرية «تغضب Irrite ليس لأنها تستهزئ أن تهاجم، بل لأنها تسلبنا من كل اليقينيات في كشفها عن العالم باعتباره متناقضاً»، عن:

عود على بدء

راهنّت الكتابة الروائية في نص ذات على اقتحام عالم حميمي مخملي يترنح بين جذب الظاهر والباطن، تكتنفه الخطابات بأوهامها وشعاراتها، لذا لم تكن لغة الرواية مهادنة ومتصالحة، بل معاندة ومبددة ليقينيات واقع الشخصيات الروائية بسُلطه النمطية ويداها المقلّعة، وذلك من خلال تبني الرواية لأطروحة قائمة على التهكم والسخرية والنقد، قاصدة تعرية الزائف والمخاتل، كاشفة عمق التناقضات والمفارقات. وهذا من دون أن تنأى محكياتها عن انتهاج أسلوب شائق مرح ينمّ في أوسع أحواله عن الهجائي المفعم بالضحك والهزل. وكأن الرواية تختلق دروعها وعتادها المقوض للفساد والتهافت الذي بات مستشرياً في كيان واقعها. لذا اقتحمت السخرية الروائية مناطات حميمة تقبع في جيوبها وأغوارها دلالات تعكس حجم استفحال رتابة الواقع، وأيضاً مسوغات معيشة المستكين للتنافر والتبديد والتلاشي، حين أمسى حالة وعي متصالحة باردة الاستجابة والانفعال، حتى استحالت شخوص الرواية كائنات وُجدت لكي تسكنها التناقضات والمفارقات بلا جدوى.

References

المراجع

العربية

- يقطين، سعيد. *انفتاح النص الروائي: النص والسياق*. بيروت: المركز الثقافي العربي، 1989.
- إبراهيم، صنع الله. *بيروت بيروت*، ط 4. القاهرة: دار المستقبل العربي، 1984.
- _____. *ذات*. القاهرة: دار المستقبل العربي، 1992.

الأجنبية

- Alemann, Beda. «De l'Ironie en tant que principe littéraire.» *Poétique*. no. 36 (1978).
- Barthes, Roland. «L'effet de réel.» *Communication*. no. 11 (1968)
- Bouillard, Jean. *Société de consommation*. Paris: Gallimard, 1970.
- Ducrot, Oswald. *Le Dire et le dit*. Paris: Les Éditions de Minuit, 1984.
- Genette, Gérard. *Figure III*. Paris: Seuil, 1972.
- Hutecheon, Linda. «Ironie et parole: stratégie et structure.» *Poétique*. no. 36 (1978).
- Jenny, Laurent. «La phrase et l'expérience du temps.» *Poétique*. no. 79 (Septembre 1989).
- Kryszynski, W. *Carrefours de signe: Essais sur le roman modern*. La Haye: Mouton, 1981.
- Kundera, Milan. *L'art du roman*. Paris: Gallimard, 1986.

- Lentvelt, J. *Essais de Typologie Narrative: Le point de vue*. Paris: José Corti, 1981.
- Licoïnte, Simone. «Humour: Ironie.» *Langue Française*. vol. 103. no. 1 (Septembre 1994).
- Milly, Jean. *Poétique des textes*. Nathan (ed.) Paris: Armand Colin, 1992.
- Muecke, D.C. «Analyse en Ironie.» *Poétique*. no. 36 (Novembre 1978).
- Rousset, J. *Littérature*. no. 5 (Février 1972).
- Sperber, D. & D. Wilson. «Les ironies comme mentions.» *Poétique*. no. 36 (1978).
- Topia, André. «Contre points joyciens.» *Poétique*. no. 27 (1976).
- Van Rossum- Guyon, François. *Critique du Roman*. Paris: Gallimard, 1970.

حمادي أنوار | Hamadi Anouar*

الدين والعقل أو نقد الدين في فلسفة ديفيد هيوم

Religion and Reason: David Hume's Critique of Religion

ملخص: إن البحث في إشكالية التاريخ الطبيعي للدين تستوجب محاولة الإجابة عن سؤال، هو: كيف نفكر في الدين من منظور فلسفي وعقلاني، بعيداً عن التأريخ له من قلب الدين نفسه؟ ومحاولة للإجابة عن هذا الإشكال، اعتمدنا في بحثنا هذا على تصور أحد رواد الفلسفة الحديثة، وهو الفيلسوف التجريبي ديفيد هيوم الذي كان من أكبر أعداء الدين والميتافيزيقا، وأحد زعماء النزعة الشككية. وبناءً على توجهه الفلسفي هذا، تطرقنا إلى مجموعة من القضايا والإشكالات، من أهمها: أصل الدين ونشأته، والمقارنة بين التوحيد والوثنية من حيث الأسبقية التاريخية، والتسامح الديني ومدى حضوره أو غيابه في الأديان جميعها، ثم صورة الإله بالنسبة إلى الإنسان المؤله وتأثيرها في تمثله لذاته ونظرتة إلى العالم.

كلمات مفتاحية: الدين، التوحيد، الوثنية، التاريخ الطبيعي، هيوم.

Abstract: Researching the dilemma of the natural history of religion poses the following question: How do we think of religion from a philosophical and rational perspective, away from its history at the heart of religion itself? As an attempt to answer this problem, this research adopted the vision of the pioneer of modern philosophy, the Empiricist philosopher David Hume, who was one of the greatest critics of religion and metaphysics and one of the leaders of skepticism. Based on this philosophical standpoint, this research addresses a number of relevant issues including the origin of religion. The study further discusses the comparison between monotheism and paganism in terms of historical precedence and the extent of religious tolerance in all religions. The paper discusses also the representation of God in relation to the divine human and its impact on their self-representation and worldview.

Keywords: Religion, Monotheism, Natural History, Hume.

* طالب باحث في شعبة الفلسفة، سلك الدكتوراه، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بنمسك، جامعة الحسن الثاني الدار البيضاء، المغرب.

مقدمة

لظالما صور مؤرخو الفلسفة والعلم العصر الحديث على أنه عصر الاهتمام بالطبيعة والإنسان، على عكس العصور الوسطى التي اشتهر فلاسفتها بالبحث في الدين، بوصفه قضية جوهرية في ذلك الوقت. لكن المتأمل أعمال أشهر الفلاسفة الذين أثثوا المشهد الفلسفي في العصر الحديث، من قبيل: بيكون، وديكارت، وهوبز، وباسكال، وسبينوزا، وجون لوك، وبركلي، وهيوم، وفولتير، وكانط، وغيرهم كثير، يرى بوضوح أن الدين كان من بين القضايا المحورية لديهم.

وفور الكلام على الفلسفة الحديثة في أوروبا يتبادر إلى الأذهان اسم فيلسوف كبير، كان له الأثر العظيم في مسار الفلسفة الغربية، بل في التفكير الفلسفي عمومًا، كيف لا وهو الذي أيقظ كانط من سباته الدوغماتيقي؟ إنه الفيلسوف الإسكتلندي الإنكليزي ديفيد هيوم (1711-1776)، الذي ترعرع في أسرة متدينة، وتشرب في طفولته لاهوت جون كالفن، فكان ملتزمًا ومواظبًا على صلواته وشعائره الدينية، إلى أن بلغ مرحلة الشباب، ليتخلى عن إيمانه الديني، عقيدة ومذهبًا، متأثرًا بأعمال جون لوك وكلارك. إلا أن تحوله العقائدي هذا، نقله من ناسك ومتعبّد إلى مفكر وباحث في الدين⁽¹⁾. فقد عمل على إخضاع جل القضايا الدينية لمحك العقل والبرهان والاستدلال؛ فكانت النتيجة وقوعه في براثن الشك الذي بنى عليه موقفه المعارض للميتافيزيقا.

إن اهتمام هيوم بالدين لم يكن اهتمامًا عرضيًا أو نابغًا من ترف فكري فحسب، بل نكاد نقول: إن دراسته للدين تُعد من أهم الكتابات الفلسفية في الدين الطبيعي، من جهة، وفي فلسفة الدين، من جهة أخرى، على الرغم من أن مفهوم «فلسفة الدين» كاصطلاح لم يظهر، تاريخيًا، إلا مع كانط وهيغل. نقول إذًا: إن أعمال هيوم حول الدين تعدّ من أبرز المساهمات ذات البعد العقلي والفلسفي التي ما زال تأثيرها حاضرًا بقوة إلى يومنا هذا. وتتلخص هذه الفلسفة في ثلاثة أعمال رئيسة، هي: كتاب محاورات في الدين الطبيعي *Dialogues Concerning Natural Religion*، وكتاب التاريخ الطبيعي للدين *The Natural History of Religion*، وقسمان مهمّان من كتابه الشهير مبحث في الفاهمة البشرية *An Enquiry Concerning Human Understanding*⁽²⁾.

وسنعمل في هذا البحث على بيان الكيفية أو المنهجية التي تعاطى بها هذا الفيلسوف مع القضايا الدينية، خصوصًا في حديثه عن تاريخ طبيعي للدين، يحاول من خلاله الإجابة عن سؤال مركزي؛ هو: لماذا يؤمن الإنسان بإله ما؟ أو بتعبير آخر، ما العلة أو الدافع وراء التدين؟ ومحاولة للإجابة عن هذا السؤال المركزي في كل فلسفة للدين، نجد أن هيوم قد ركن إلى دراسة الظاهرة الدينية بناء على تاريخها الطبيعي، وعلى العلاقة التي يقيمها المتدين بالإله، أو بتعبير أدق بالصورة الرمزية التي يجسده فيها؛ ما ينعكس على مكانة كليهما داخل الجماعات الدينية وقيمتها. بهذا المعنى، نقول: إنه سار على خطى جون لوك القائل بالأصل التجريبي لفكرة الإله، موجهاً بذلك ضربة قوية للمذاهب العقلية

(1) محمد عثمان الخشت، الدين والميتافيزيقا في فلسفة هيوم (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، د. ت.)، ص 7.

(2) David O'Connor, *Hume on Religion* (London: Routledge Philosophy Guide Books, 2001), p. 7.

والميتافيزيقا في الدين. وقد نهل من التوجه الطبيعي لفرنسيس بيكون وطوماس هوبز، كما كان رافضاً لأي برهان أنطولوجي أو سببي على وجود الإله، على غرار ما نجد لدى ديكرات، أو كما جاء في فلسفة كل من سبينوزا ومالبرانش ولايبنتز، وهو تقريباً ما يجسد الصورة نفسها عن إله الفلاسفة بوصفه ذلك الموجود الذي هو «علة ذاته» *causa sui*.

من هنا سنركز في دراسة معالم أبحاث هيوم ومعطياته في التاريخ الطبيعي للدين ومناقشتها في ضوء العناصر الكبرى التالية:

- التاريخ الطبيعي للدين.
- سؤال أصل الدين والتسامح الديني بين التعددية والتوحيد.
- الدين المفارق والصورة الرمزية للإله.
- مكانة الإله والإنسان داخل الدين.

أولاً: كيف نفكر ونبحث في الدين؟

إن التفكير والبحث في الدين لا ينفصلان عن البحث في الإنسان، بل في الجانب الأشد غموضاً وإشكالاً في بنيته بوصفه كائناً متديناً، ميتافيزيقياً، عاقلاً، اجتماعياً، سياسياً... إلخ. فحينما نتحدث عن فعل التفكير أو البحث، فإننا نقصد بذلك فعل العقلنة والترشيد، لكن الأمر يغدو عصياً إذا كنا بصدد عقلنة ما لا يقبل العقلنة من أصله؛ لأن مشكلة الدين أو مشكلة التأليه، كما أشار إلى ذلك عديد من الفلاسفة والمفكرين، تبقى مشكلة شخصية متعلقة بإرادة الإنسان في الاعتقاد، وفق لغة وليام جيمس⁽³⁾. وهو ما نجد له الصدى ذاته عند كانط؛ الذي بيّن أن العقل لا يسعفنا في حسم هذه المشكلة، لا بالإثبات ولا بالنفي؛ كون هذا العقل النظري بطبيعته عاجزاً عن إدراك ما هو ميتافيزيقي.

في هذا الإطار من البحث يمكننا أن ندرج تصور هيوم للدين، بوصفه ممن درسوا الدين وتاريخه بعيداً عن التقديس، وفي منأى عن النصوص الدينية وما تفرضه من هالة وسلطة على من يدرس الدين ويفكر فيه، وفي الحصيلة، نلمس معنى «التاريخ الطبيعي»، أي التاريخ المحايد، مقابلاً للتاريخ «فوق الطبيعي» أو المقدس والمتعالي للدين.

يرى هيوم أن دليل معظم الناس على وجود الإله، لا يكمن في إعجاز الخلق وعظمة المخلوقات بعدها صورة لعظمة صانعها - لأن الإنسان قد تعود ذلك منذ القدم، ولم يعد يثير في نفسه أي رهبة أو إعجاب - وإنما في تلك الوقائع والظواهر المفاجئة، كالموت والجفاف والبرد والأمطار والزلازل، وغيرها؛ فهي التي تقذف بفكرة الإله في ذهنه. كما تدل على العناية الإلهية المتحكمة في الكون؛ إذ تسيره وترسم معالمه وفق خطة محكمة ومسبقة الوضع؛ وهو ما جاء كبرهان رئيس يدعم موقف التوحيد. ونشير،

(3) وليام جيمس، العقل والدين، ترجمة محمود حب الله (بيروت: دار الحدائق للطباعة والنشر والتوزيع، د. ت.)، ص 5.

هنا، إلى أن برهان النظام، أو ما بات يصطلح عليه ببرهان التصميم الذكي، يعد من أوضح الأدلة التي جاء بها المؤلفة للاستدلال على وجود الإله، على الرغم من الانتقادات التي تناولته⁽⁴⁾؛ ما يعني أن قول هيوم هذا يفتقد إلى كثير من الصحة، حتى إن البديل الذي طرحه يعد، على العكس، حجة ضد التأليه وليس حجة لمصلحته؛ إذ يطعن في مسألة العناية الإلهية، ويكرس الفكرة التي تقوم على شرائية الكون التي قال بها عديد من الفلاسفة منذ أبيقور، وغيره من الربوبيين والملاحدة.

إننا نرى أن الإيمان بالتوحيد يزداد لدى الإنسان كلما أعمل عقله وفكره جيّداً، وكلما وسّع دائرة نظره، وابتعد عن الخرافة والأوهام التي لازمت التصورات الدينية القديمة منذ مهد البشرية. وحينما نتحدث عن التوحيد، فإننا نقصد، هنا، التأليه والتدين في معناه العام والمفارق؛ أي إيمان الإنسان واقتناعه بوجود علة أولى وراء هذا الكون، هي التي أوجدهته. ونستحضر هنا مقولةً للفيلسوف الإنكليزي فرنسيس بيكون، هي: «قليل من الفلسفة يجعل الناس ملحدين، وقدر كبير منها يحملهم على القبول بالدين»⁽⁵⁾. ويلتقي هذا التصور بما جاء به في الدين الطبيعي، على أنه أكثر أنماط الدين عقلانية ومنطقاً، وهو دين الفلاسفة والعلماء.

ويضيف بيكون قائلاً: «قد لا أعتقد بجميع القصص والأساطير التي جاءت بالكتب الدينية ولكن لا يمكن أن أعتقد بعدم وجود عقل مدبر لهذا العالم. إن القليل من الفلسفة ينزع بعقل الإنسان إلى الإلحاد ولكن التعمق فيها ينتهي بعقول الناس إلى الإيمان لأن عقل الإنسان عندما ينظر إلى الأسباب الثانوية المبعثرة قد يتوقف عندها ولا يتجاوزها، ولكن عندما يشاهد تسلسلها واتحادهما، واتصالها بعضها بعضاً ينتهي بذلك إلى الإيمان بوجود العناية الإلهية. إن قلة الاكتراث بالدين تعود إلى كثرة المذاهب والانقسامات الدينية التي تؤدي إلى التعصب، كما أن الانقسامات الدينية تؤدي إلى الإلحاد»⁽⁶⁾.

يمكننا القول إذًا إن الإنسان، عندما يبحث في الدين من دون أن يملك الأدوات والتقنيات والمعارف التي من شأنها أن تسعفه في بحثه هذا، فإنه سيبطل سبيله بين كثرة المشارب ووعورة المسالك، وتعدد الأفكار والآراء، واختلاط بعضها بجملتها من المغالطات والتلفيقات التي تصدر عن توجهات وأيديولوجيات معينة، وهذا ما يفسر لنا السرعة التي بات الناس ينتقلون بها من الإيمان إلى الإلحاد ومن الإلحاد إلى الإيمان. لذلك، تقتضي المسألة من الباحث كثيراً من الحذر والترثي والتروي، وإفراغ الوسع في انتقاء محكّات للنظر تكون أقوى وأمكن وأدق، على أن يجري إلجام العوام عن الخوض في مثل هذه القضايا التي لن يفيدوا منها، ولن يستفيدوا من دخول غمارها أي فائدة.

وهذا ما حاول ديفيد هيوم القيام به إذ أسس دراسته للدين على الطبيعة الإنسانية، وكذا التفاعل

(4) نحيل هنا على النقد الذي وجهه الفيلسوف الإنكليزي برتراند راسل لبرهان النظام ومفاده: ألا مسوغ للتبجح بإعجاز هذا الكون الذي نعيش فيه وعظمته، لأن ذلك يقتضي منا المقارنة ثم المفاضلة بين مجموعة من الأكوان حتى نستقر على عظمة أحدها ونظامه. في حين أن الواقع يقول: إن هناك نموذجاً واحداً هو هذا الذي نعيش فيه، وأنا لم نخبر غيره حتى ندعي إعجازه.

(5) ديفيد هيوم، التاريخ الطبيعي للدين، ترجمة حسام الدين خضور (دمشق: دار الفرق للطباعة والنشر والتوزيع، 2014)، ص 52.

(6) ول ديورانت، قصة الفلسفة، ترجمة فتح الله محمد المشعشع، ط 2 (بيروت: مكتبة المعارف، 1982)، ص 147.

الاجتماعي للفرد، واعتمد على التاريخ المحايث والطبيعي والعادي للدين، محاولاً الابتعاد عن التاريخ المفارق والمقدس الذي استحوذ على المناهج القديمة والتصورات التقليدية في مثل هذا النوع من الدراسات. لقد «سعى لتطوير نظرية وضعية في الدين، حدد فيها ما هو أساسي وطبيعي في الاعتقاد الديني، من خلال تتبع تاريخ الدين الطبيعي، الأمر الذي يعني أنه رفض التاريخ المقدس للدين، ونحى جانباً التاريخ السامي فوق الطبيعي الذي تقدمه الكتب السماوية، وفي الوقت نفسه سعى إلى تجاوز أيّة نظرية وضعية قبله بخصوص نشأة الدين وتطوره، وكشفت نتائج هذا السعي عن تفرد وتميز من نوع ما في بحث الظاهرة الدينية»⁽⁷⁾، وهو ما يتضح جلياً لقارئ مؤلفات هيوم، خصوصاً تلك التي تندرج في هذا الإطار، والتي لم تخلُ هي الأخرى من النزعة النقدية والشكّية والتجريبية المتشددة المميزة لباقي أعماله.

ثانياً: تاريخ الدين، من التعددية إلى التوحيد

إن البحث الموضوعي في الدين وفي تاريخ الأديان لا يجري إلا باستحضار إطارين مهمين؛ الأول مدى علاقة الدين بالعقل، أي الجانب العقلاني في الدين، والثاني كيفية تجذّر الدين في طبيعة الإنسان. ولو أخذنا الجانب العقلاني في الدين لألفيناه حاضرًا لدى كل إنسان عاقل؛ فالإنسان، بما هو كائن ناطق، دائم السؤال عن أصله حتى الأرق، وعن أصل الكون الذي يوجد فيه هو وغيره من الموجودات الأخرى، لكن سلسلة أسئلته تلك تقف عند حد أخير، يسميه المؤلّه إلهًا، وقد يسميه المادي مادة؛ لكن الأهم أن عقل الإنسان يعي تمامًا وجود علة مفارقة هي الأصل الأول والأصيل لهذا الكون.

هذا بخصوص الإطار الأول. أما الثاني، فيتضح لنا من خلال البحث في تاريخ الأديان ودراساتها الذي يؤكد لنا أمرًا مهمًا، وهو أن الدين خاصية إنسانية متأصلة في طبيعته، وأنه لا يوجد أيّ أمة أو مجتمع لم يعرف الدين. فقد نجد، كما قال برغسون، شعوبًا لم تعرف الفلسفة أو العلم أو الفن. لكن يستحيل العثور على شعب لم يعرف الدين⁽⁸⁾.

وعلى الرغم من هذا الإجماع أو الاتفاق الذي يبدو حاصلًا بخصوص الدين، والنابع أساسًا من إيمان الشعوب والأمم، على اختلاف العصور والحقب، بأن وراء هذا الكون قوة محرّكة وذكية، تتحكم فيه هي علة وجوده، وعلى الرغم من رسوخ هذه الفكرة في أذهان البشر، فإن هناك فرقًا واضحًا في تمثّلهم للإيمان وللشعور الديني أو العاطفة الدينية؛ فأن يعتقد المرء ويؤمن، ويكون له شعور ديني فذاك أمرٌ، أما تحديد طبيعة هذا الشعور ومكوناته، والتدقيق في صدقه وكذبه، أو البحث عن الدافع المحرك له، فهو أمرٌ آخر لا يدخل في ما ينبغي أن يهتم به دارسو الدين وفلاسفته.

وحينما يبحث هيوم في الدين وتاريخ الأديان، فإنه يقسمه إلى دين كتابي ودين شفهي. ويرى أن الأديان القديمة كانت أديانًا شفوية تنتقل عن طريق التواتر، وتعتمد على الصوت والكلام، وهي أشدّ تفكّكًا

(7) الخشت، ص 7.

(8) Henri Bergson, *Les Deux Sources de la Morale et de la Religion*, 3^{ème} ed. (Paris Quadrige: PUF, 1988), p. 105.

من الأديان الحديثة التي تركز على الكتابة والكتب المقدسة كدساتير تُقيم عليها صرحها. يقول هيوم: «ثمة سبب آخر، جعل الدين القديم أكثر تفككاً من الدين الحديث، هو أن الأول كان شفهيًا والثاني كتابيًا، والشفهي في الأول كان معقدًا، متناقضًا، وفي مناسبات عديدة ريبًا؛ لذلك ربما لا يمكن أن يقلص إلى أي معيار أو شريعة، أو يتحمل أي مواد حاسمة في الإيمان»⁽⁹⁾. فالكلام الشفهي كان دائمًا معرضًا للتلف والضياع، على عكس التدوين والكتابة والتسجيل، فهي الكفيلة بحفظ تراث الأمم والحضارات، ولهذا لم يكن غريبًا أن أقدم الشعوب والثقافات التي يخبرنا عنها التاريخ أدق التفاصيل، ويزودنا بأبسط المعطيات حولها، هي تلك الأمم التي زامت اختراع الكتابة، وتلك التي أتت من بعدها.

إن ما جعل الأديان القديمة ضعيفة ومتهلهلة وأشدّ تراخيًا، اعتمادها على آلهة كثيرة متعددة، وبتعدد الآلهة تعددت القصص والروايات المحوكة حولها، فضلًا عما يصاحب الكلام الشفهي من إضافات وتحريفات وتشويهات تذهب بالمعنى إلى أبعد مدى؛ لذلك فقد بدأ الدين «يتبدد مثل سحابة، متى اقترب منه المرء وتفحصه جزءًا جزءًا. ولم تكن ثمة إمكانية لأن تؤكد آية عقائد أو مبادئ راسخة»⁽¹⁰⁾. أما الديانات الحديثة، خصوصًا التوحيدية منها، فقد مثلت الكتابة عاملاً مهمًا ساهم في استمرارها وحفظها، ومكنها من صيانة قواعد كل دين وأسسها. وبغض النظر عمّا قيل بخصوص تعرض بعضها للتحريف والتزوير، ومن دون السقوط في الأساليب التفضيلية التي تُعلي عقيدة على حساب أخرى.

يؤكد هيوم أن تعدد الآلهة أو الوثنية هو الدين الأول الذي عرفته البشرية. وهو ما يحاول البرهنة عليه اعتمادًا على بعض المعطيات التاريخية والأنثروبولوجية؛ إذ يرى أن الإنسانية، قبل سنوات وقرون عديدة، لم تعرف أي دين يمكن أن نعتة بالنقي أو الخالص أو الوحيد؛ ف«بقدر ما نذهب أبعد في العصور القديمة نجد الإنسانية مغمورة في تعددية الآلهة»⁽¹¹⁾. ولعل الأبحاث التي قام بها رواد النظريات الطوطمية والطبيعية والإحيائية أو الحيوية، إضافة إلى تلك الدراسات التي أنجزها علماء سوسولوجيا وأثنوبولوجيا الدين، مع المجهودات المبذولة من طرف مؤرخي الأديان وعلماء الأديان المقارنة وغيرهم، كفيلة بأن تؤكد لنا هذا الطرح بخصوص ارتباط العقائد البشرية بالتعدد كأصل أول تجلّى من خلال كثرة الآلهة التي كانت تتخذ هيئة طوطم Totem تعبده كل عشيرة، فكان عدد الآلهة بعدد العشائر. فضلًا عن أنماط التدين الأخرى التي كانت تعتقد الأرواح والأشباح والأسلاف.

وقد كان هذا التعدد ملازمًا لتخلف البشرية الغارقة في الخرافة وحياة الدجل والشعوذة، ليتخذ الأمر منحى شتى لازمت تطور الأمم، وارتفاع درجات وعيها، حتى تكفل ذلك بظهور ديانات توحيدية جديدة، يمكن عدّها أحدث العقائد التي عرفتها البشرية.

نظرًا إلى تطوّر المجتمعات الدائم وارتقائها؛ فإن حركتها تتجه من مرحلة بدائية أولية إلى مراحل أخرى أرقى وأكثر تقدمًا، حتى تصل إلى التقدم الحضاري الذي يوازي، من حيث النمو والازدهار، تقدمها

(9) هيوم، ص 94.

(10) المرجع نفسه، ص 95.

(11) المرجع نفسه، ص 9.

الفكري والثقافي. «ومبدأ التطور والارتقاء إذ يسيطر على كل الظواهر الإنسانية بما فيها الدين عند هيوم وغيره من التطوريين، فإنه يستلزم أن الدين الأول للبشرية كان في أدنى صورة له، وهي التعددية الوثنية»⁽¹²⁾. وهذا النوع من الدين يناسب إنساناً بدائياً وبربرياً، موعلاً في التخلف والضعف، وخاضعاً لرغباته وشهواته التي جعلت قدراته العقلية تتوارى فاسحة المجال للغريزة وللخصائص الحيوانية الكامنة فيه.

ونضيف إلى ذلك نقطة أخرى أساسية ذات حمولة تاريخية، تدعم فكرة أصل التعددية، وهي أنه لا يُعقل أن يتوصل الإنسان القديم الذي لم يعرف العلم والفلسفة والأدب إلى فكرة التوحيد، ثم يتخلى عن ذلك ويغدو وثنيًا، بعد أن تعمق في سائر العلوم والمشارب المعرفية والفكرية. يعود ديفيد هيوم، هنا، إلى القبائل البدائية التي لا تزال محتفظة بدائيتها، كبعض الشعوب الأفريقية والأسترالية، ليقول: إنّه «إذا وجد أنهم جاهلون ومتوحشون يمكنه أن يصرح مقدمًا بأنهم وثنيون»⁽¹³⁾؛ على اعتبار التقدم الذي جعل أمماً أخرى تتطور وتتحضر من دون أن ينالها أي شيء من ذلك، لم يكن ليتيح لها الانتقال من وثنيها القديمة والأولية إلى حالة من التوحيد على مستوى الدين والعقيدة.

إلا أننا، مع ذلك، لا نتفق مع هيوم في الربط الضروري والحتمي الذي وضعه بين تعدد الآلهة وإيغال البشرية في البدائية والجهل والوحشية، ونعدّه ربطاً منطقيًا على كثير من التهافت. ولعل ما يبرز ذلك هو ما تشهده المجتمعات المعاصرة، البالغة أرقى درجات التطور والرقي على الصُّعد جميعها، من إيغال في الشرك والتعدد، ما يضرب صَفْحًا عن كل ما جادت به قرائح العلماء والفلاسفة والمفكرين في هذا المجال.

يقع الانتقال من الإيمان بألّهة متعددة إلى الإيمان بإله واحد من خلال اعتراف الناس، الذين يدينون بمجموعة من الآلهة، بوجود قوة أخرى تتجاوز آلهتهم نفسها، وتكون هي المصدر الأول الذي لا أول قبله، والقوة التي لا قوة فوقها، ويمكننا أن نسميها «إله الآلهة» الذي، على الرغم من أنه من الطبيعة نفسها، فإنه يحكمهم بسلطة، مثل تلك التي يمارسها سلطان على رعاياه وتابعيه»⁽¹⁴⁾.

فعلى الرغم من الولاء كلّ الذي يبديه الإنسان للآلهة المتعددة؛ فإن تقديسه وإيمانه بالإله الأعلى يظل قائمًا وأساسًا يفرض نفسه على أنه هو الأصل، وهو روح الدين الذي نجده حاضرًا لدى المتدين كما لدى الملحد. وإذا كان هيوم يؤكد أن دين الشرك والوثنية هو الأصل والمبدأ؛ فإننا نقول: إنّ الدافع السيكولوجي والأنتولوجي للدين، يفرض على الإنسان أن يرتمي بين أحضان إله أشد قوة وعظمة، ما يعني أن المشرك أو الوثني، على الرغم من نزوعه نحو التعدد، فإنه يدرك أن آلهته تلك، عبارة عن صور ورموز مخلوقة من محض تمثُّله الخاص واعتقاده الشخصي، وأن ثمة قوة أخرى تتجاوز ذلك كله.

(12) الخشت، ص 15.

(13) هيوم، ص 11.

(14) المرجع نفسه، ص 54.

يُشبه هيوم تآرجح الإنسان بين التوحيد والتعددية في الآلهة بحركة المد والجزر؛ عادداً أنه تارة يميل نحو عبادة إله واحد قوي وذكي، يراه مصدر هذا الكون، ويسقط تارة أخرى في التعدد؛ وذلك تبعاً لأنصاف الآلهة التي تحتل تلك الهوة بين الإنسان والإله، ويمكننا أن نمثل لذلك بشخص المسيح، فهو في الأصل، إنسان مثل سائر الناس غير أن المسيحيين جعلوه في مرتبة الإله، فعبدوه وقدسوه وبالغوا في الإعلاء؛ فكان بذلك إلهاً، أو نصف إله، في حضرة الإله الأعلى والأسمى، الذي هو إله المسيح نفسه.

ومن هذا المنطلق نجد أن بعض الموحدين، خصوصاً اليهود والمسلمين، كانوا يرفضون نصب تماثيل لبعض كبار الشخصيات وعظماء التاريخ، خوفاً من السقوط في الوثنية والشرك من جديد، ومرد ذلك إلى تلك النزعة الكامنة في الإنسان التي تتأرجح به بين التعدد والتوحيد. فالناس «يتقبلون بين هذه العواطف المتعارضة، ولا يزال الضعف نفسه يجرحهم إلى الأسفل، من إله روحي كلي القدرة، إلى إله جسدي محدود، ومن إله جسدي ومحدود إلى تمثال أو تمثيل مرئي. والمسعى نفسه إلى العلو لا يزال يدفعهم إلى الأعلى، من التمثال أو الصورة المادية إلى القوة غير المرئية، ومن القوة غير المرئية إلى إله كامل لا محدود، خالق الكون وسلطانه»⁽¹⁵⁾. فنادراً ما يستقر الإنسان على حال من الأحوال، لأن القلب والتغير من شيمه الأساسية.

تنتاب الإنسان، أمام هذا التحول والانقلاب بين التوحيد والتعددية، مجموعة من العواطف والانفعالات التي تنفلت من قبضته، فيفقد سيطرته عليها، بل تغدو هذه العواطف والانفعالات هي المسيطرة عليه، ما يجعل توجهاته وميولاته الدينية محكومة بمنطق مغاير للمنطق الديني نفسه، الشيء الذي تتمخض عنه رؤى وتاويلات كثيرة تتخذ، فيما بعد، هيئة صراعات ومشاحنات وحروب، فيتحول الدين من مرتع للاطمئنان والسكينة إلى منبع للاقتتال والعنف والتعصب، بين مؤلّه وملحد وموحد ووثني... إلخ. وهو ما يطرح سؤال التسامح الديني بقوة، خصوصاً ما يتعلق بحضوره أو غيابه في الأديان التوحيدية والتعددية على السواء.

ثالثاً: التسامح الديني بين التعددية والتوحيد

يرجع هيوم الاضطهاد واللاتسامح والتعصب الديني إلى الوثنية وعبادة آلهة متعددة؛ لأن كل طائفة ترى أن إلهها أحق بالعبادة، وأجدر بأن يحمل اسم الإله الحقيقي، في حين أنها تعد باقي الآلهة تافهة، ولا تستحق أن تُعبد. كما تقول: إنه ما دام للعبادة والتدين الهدف ذاته، فإن ذلك يقتضي ضرورة وحدة الإيمان والطقوس، والأهم من ذلك وحدة المعبود، وفي الحصيلة؛ لا إله إلا إلهها هي. يقول هيوم: «لا أحد يمكنه أن يتخيل أن الكائن نفسه يجب أن يفرح بطقوس ومبادئ مختلفة ومتعارضة، تُوقع الطوائف بشكل طبيعي في العدا، وتطلق كل منها الحماس والحقد المقدسين على الأخرى»⁽¹⁶⁾، ظناً منها أن في ذلك تعبيراً عن مشيئة الإله، وتحقيقاً لرغبته في التصدي لكل خروج عن شريعته التي يجعل المتدينون من أنفسهم جنوداً لها في الأرض.

(15) المرجع نفسه، ص 65-66.

(16) المرجع نفسه، ص 69.

إذا كان تعدد الآلهة من أسباب اللاتسامح والتعصب الديني، وكذا العنف والحروب باسم الدين، فكيف يمكننا أن نفسر ذلك كله حينما نجد حاضراً بقوة وبحدة أشد بين الشعوب التوحيدية التي تدين الدين نفسه؟

إن تاريخ الديانات التوحيدية، كما هو معلوم، لم يَسَلَم من الحروب والحملات العنيفة السافكة للدماء؛ الأمر الذي دفع هيوم إلى الحديث عن «الروح الضيقة المتعنتة لدى اليهود»، ووصفه للديانة المحمدية بأنها «الأكثر دموية»⁽¹⁷⁾، أي إن الإيمان بإله واحد لم يَحُلْ، هو أيضاً، من التعصب والتشدد والتكفير، واللجوء إلى الحروب لتغليب رأي على رأي آخر، وتأكيد تصور معين للدين على حساب تصور آخر مخالف له، إذ إن «كل الأمم راضية بعباداتها الخاصة، وكل منها يعتقد أنه يمتلك أفضلية على كل الأمم الأخرى»⁽¹⁸⁾. وما شهدته اليهودية والإسلام ينطبق، بدرجة أقل، على المسيحية التي عرفت، بحسب هيوم، شيئاً من التسامح غاب عن الديانتين السابقتين.

لكن برجعنا إلى التاريخ، تاريخ أوروبا والإسلام، نكتشف أن كثيراً من ادعاءات هيوم باطلة؛ فعلى الرغم من اتصاف المسيحية بكونها دين الحب، لم يخلُ تاريخها، هو الآخر، من حروب دينية، خصوصاً بين الكاثوليك والبروتستانت، من دون أن ننسى حروب الكنيسة ضد رجال العلم والفلسفة. وكما أن هناك ما يبرر التعصب والعنف في المسيحية، فالشيء عينه نجده في اليهودية والإسلام، لذلك ليس غريباً أن يعدّ اليهود أنفسهم «شعب الله المختار»، وأن يجعل المسلمون من الإسلام دين رحمة؛ رحمة للعالمين وللناس أجمعين.

نكاد نقول، بخصوص سؤال التسامح الديني بين التعددية والتوحيد، إن التاريخ الدموي للأديان التوحيدية لا يَحِسِم مسألة كونها الأشدّ عنفاً والأشدّ عداءً للتسامح، بل على العكس تماماً، نؤكد أنها أشدّ انفتاحاً وتسامحاً من الأديان التعددية، من دون أن يعني ذلك إسقاط صفة الدموية عنها. وقد تُرجع هذه الصفة إلى كون أصحاب الديانات التوحيدية، مهما اختلفوا في الدين، ومهما تعصب كل واحد أو كلّ طائفة منهم إلى تصور خاص، فإن هذا الاختلاف يبقى في حدود الفروع، أما الأصل فيظل واحداً ومقدّساً، لا يناله المساس أو الاختلاف، وهو الإيمان بإله واحد وأوحد، وهذا ما عبّر عنه أندري كونت سبونفيل A. C. Sponville عندما قال: إن الإله يتجاوزنا، وحتى لو تبين أنه موجود فإن وجوده يكون مفارقاً ومتعالياً عنا وعن وجودنا. أما الأديان فهي إنسانية مفرطة في إنسانيتها، محاثة وملتصقة بالإنسان وتاريخه ومجمعه، ومن ثمّ فهي ناقصة أمام كمال الإله وتامه⁽¹⁹⁾.

وهنا نقول: إن الإشكال لم يكن يوماً في «الإله»، بل في الأديان التي تتصوره على أنحائها الخاصة. وبناء على هذا الطابع «العقلاني» الذي يميز التوحيد مقارنة بالشرك والتعدد؛ فإن هيوم ينتقد الديانات

(17) المرجع نفسه، ص 70.

(18) المرجع نفسه، ص 83-84.

(19) André Comte-Sponville, *L'Esprit de l'Athéisme, Introduction à une Spiritualité sans Dieu* (Paris: Editions Albin Michel, 2008), p. 11.

التوحيدية من زوايا متعددة أيضاً، اجتماعياً وسياسياً وفلسفياً، ويرى أنه كان حرياً بها أن تدعو إلى التسامح وقبول الاختلاف، بدلاً من كونها السبابة إلى التعصب والاضطهاد.

ونضيف، في سياق هذا النقد، أنه يجب دائماً أن نفصل بين الدين وبين جماعة المتدينين، فما من متدين يمكن عدّه النموذج الأمثل لدين من الأديان، إذ إنّ الدين واحدٌ، وأتباعه كثير، وكلُّ يفهمه ويمارسه وفق رؤيته الخاصة؛ إلى درجة بتنا نرى الإنسان فيها أمام نُسخ مُلتبسة وعديدة للمسيحية واليهودية والإسلام. وتعدى الأمر الصراع الخارجي بين هذه الديانات، إلى صراعات داخلية طائفية في قلب الدين نفسه.

بعيداً عن الصراعات المذهبية والانتماءات الطائفية، وفي منأى عن الخوض في النقاشات الشيولوجية والكلامية حول حقيقة الأديان، ومن ديانتها هي الأجدر والأحق بأن تسود؛ فإن أيّ عنف أو قتل باسم الدين يظلّ أمراً مرفوضاً، لا مسوّغ له على الإطلاق؛ لأنّ القتل أو العنف المتمخض عن التعصب الديني له دلالات خطيرة تفوق الموت الطبيعي، وتكمن في التبعات السياسية والاجتماعية والأخلاقية والدينية التي تترتب على ذلك، وحده الفتنة التي تنتشر من جراء هذا الفعل الشنيع ذي الصبغة الإرهابية، والنابع من نوازع تطرفية وتشددية وتعصبية مقبّية.

إن سؤال التسامح الديني، من جهة أولى، هو سؤال مرتبط بقدرة الإنسان على تحمل اختلاف الآخر معه في مسألة الاعتقاد، وهذا هو ما يفيد الأصل الإيتيمولوجي لفعل تسامح Tolerer الذي يعني تحمّل Supporter. ومن جهة ثانية يتصل بغاية الإنسان من اعتقاده في إله أو تدينه بدين معين، ثم بالكيفية التي وصل إليه بها هذا الدين، ما يطرح إشكالية نشأة الدين، أو بتعبير آخر، مصدر العقيدة الدينية لدى الإنسان المتدين ومنبعها.

رابعاً: منابع الدين

لقد نشأ الدين، أول ما نشأ، من معين الخوف، ثم السعي، بعد ذلك، للارتقاء في أحضان قوة عظيمة تطفئ نار ذلك الخوف والخشية⁽²⁰⁾. ويركز هيوم على القلق الشديد من المستقبل، وعلى التفكير في القوى غير المرئية والمجهولة، وعلى القسوة والشدة والعنف التي تقمع المتدين الذي يصفه بالمذهول؛ أي الحائر والتائه بين الخوف والترقب، بين العقل والخرافة، بين الحقيقة والوهم ... إلخ، ويعدّ ذلك كلّ أساس ظهور الوازع الديني لدى الناس، ومصدر الدين الأولي⁽²¹⁾.

إن التلازم القائم بين الدين والخوف من الطبيعة، أو تحديداً بين الإيمان والطابع الشرير للطبيعة، جعل هيوم ينعت الدين الأولي بأنه «عبادة شيطانية وخبيثة»⁽²²⁾؛ لأن اعترافنا بوجود إله بوصفه قوة جليّة

(20) في إطار هذا الربط بين الدين والخوف، يقول السوسبولوجي والأنثروبولوجي والفيلسوف الفرنسي ليفي بربيل Levy Bruhl: إننا لا نؤمن ولكننا نخاف ونسبح، Nous ne croyons pas, nous avons peur، وهي الرؤية التي نجدتها لدى كثير من الفلاسفة والعلماء على اختلاف ميدان اشتغالهم، كبرغسون ووليم جيمس وفرويد وإريك فروم وغيرهم كثير.

(21) O'Connor, p. 32.

(22) هيوم، ص 104.

ومفارقة وذكية هي أصل الكون، قد نبع أساساً من شرّانية الطبيعة وخبثها، أو بالأحرى الإله الذي يُعدّ المتحكم في كل شيء، والمسير الأول والأخير للوجود. وفي الحصيلة؛ إن «الأديان الشعبية هي في الحقيقة، في تصور مريديها الأكثر سوقية، نوع من الإيمان بالعفارية، وأنه بقدر ما تمتدح الألوهية على نحو أكثر علواً بالقوة والمعرفة، يكون أدنى مرتبة في مسار الطيبة والإحسان؛ مهما كانت صفات المديح التي يمكن أن يغدقها عليه محبوه المذهولون»⁽²³⁾.

وبهذا نكون قد تخلينا عن الجانب العقلي في إنسانيتنا الذي من المفترض أن يكون المحك الأول في نظرنا وتعاملنا مع القضايا كلها. ومن هذا المنطلق نتساءل مع هيوم قائلين: «متى سيكون الناس عقلانيين»⁽²⁴⁾؟ وهو سؤال عصي على الإجابة؛ فهل سيكون الإنسان يوماً عقلانياً حتى نحدد له تاريخ تحقق ذلك؟ لذلك لا يسعنا إلا الرد عليه بقول برغسون: «ما أعجب ما فعلوا حين سمّوا الإنسان بـ«الكائن العاقل»»⁽²⁵⁾! فكل أفعاله وسلوكاته وأفكاره مسربة باللاعقلانية في كثير من الأحيان.

إن تعدد المظاهر والظواهر الطبيعية، واختلاف مصائر الناس، وتضاد الأحداث والوقائع وتضاربها... إلخ؛ إذ نرى كيف أن الأعاصير والفيضانات تفسد ما أنبتته الشمس، والشمس تدمر ما غدّته الأمطار، كما أن ما يكون نكبات قوم وكرههم قد يمثل مرتعاً خصباً لخير ورزق لأقوام آخرين، وغير ذلك كثير، مما يوحي، بحسب بعض التصورات التي تقول بشرّانية العناية الإلهية ولا عدالتها، بغياب التكافؤ والانسجام على مستوى الطبيعة والوجود. ولهذا إن «إدارة الأحداث، أو ما ندعوه خطة عناية إلهية خاصة، حبلى بالتنوع وعدم اليقينية، التي، إذا افترضنا أنها حدثت في الحال بأمر أية كائنات ذكية متفوقة، يجب أن نعترف بتناقض تصميماتها وغاياتها [...] لكل أمة ألقتها الحارسة، وكل عنصر يخضع لقوته أو عامله الخفي، ودائرة كل رب منفصلة عن دائرة الرب الآخر، وعمليات الرب نفسه ليست مؤكدة وثابتة، فالיום هو يحمينا، وفي الغد يتخلى عنا»⁽²⁶⁾.

من هذا المنطلق يمكننا القول إن أصل عبادة آلهة متعددة هو اهتمام الإنسان بأحداث الحياة ومطباتها، وبحثه في مصيره وآماله، وسعيه لتبديد مخاوفه وإراحة عقله وقلبه. لذلك كان لكل جانب من جوانب حياته إله معين: إله الحب، وإله الزواج، وإله الخير، وإله الشر، وإله السلم، وإله الحرب... إلخ. وكل إله يحمل رموزاً وصوراً دالة ومعبرة عن حاجات الإنسان ورغباته، بل إن الناس يخلقون تلك الآلهة على صورهم وأشكالهم هم، كما قال كزينوفون من قبل، إذ يعرفون من جوانبتهم، ويغوصون في دواخلهم ليخرجوا بنماذج محددة من الآلهة.

لقد قُذِف الإنسان في هذا العالم وهو كائن ضعيف خائر القوى ومحدود القدرات، لا يعلم شيئاً، ولا يدري من أين أتى وإلى أين ستكون وجهته؛ فكل شيء محجوب عنه وعصي على فهمه. وفي وضع

(23) المرجع نفسه، ص 107.

(24) المرجع نفسه، ص 95.

(25) Bergson, p. 105.

(26) هيوم، ص 19.

كهذا لم نتمكن من تفسير ما قد ينالنا من خير أو شر، ومن سلم أو حرب، ومن حب أو كره... إلخ. «إننا معلقون في ترقب دائم بين الحياة والموت، وبين الصحة والمرض، وبين الوفرة والحاجة، التي توزعها بين البشر أسباب سرية ومجهولة، غالباً ما يكون عملها غير متوقع ودائماً غير محسوب. ثم تغدو هذه الأسباب المجهولة هي الشيء الثابت لأملنا وخوفنا؛ وفي حين تبقى العواطف متأهبة في حذر دائم وترقب قلق للأحداث، يُشغل الخيال أيضاً في تشكيل أفكار تلك القوى التي نعتمد عليها تماماً»⁽²⁷⁾.

نؤكد إذًا، أن الدين يرتبط بعجز الإنسان وخوفه من قوى الطبيعة التي تجعله يعيش حياة مضطربة وغير مطمئنة، وبعد طول تفكير وتأمل يعود إلى فطرته وطبيعته، «ويلجأ إلى كل الطرق التي تسترضي تلك القوى الغامضة الذكية التي يفترض أن قدرنا يعتمد عليها بالكامل»⁽²⁸⁾، فيكون بذلك قد تدين تدينًا طبيعيًا خالصًا وبسيطًا ونقيًا، اعتمد فيه على فطرته. وتظل هذه العودة إلى الدين عودة مؤقتة، لا يمكن الجزم بأنها صارت قاعدة، وبأن أي إنسان كلما ضاقت به السبل واشتد عليه الحال فإنه راجع إلى الدين لا محالة؛ إذ إن كثيرًا من الناس فور تجاوزهم مرحلة الشدة، وتعمهم بالرخاء والطمأنينة، «يتناسون العناية الإلهية المقدسة»⁽²⁹⁾.

ويبدو أن هيوم قد أطلق هذا القول على عواهنه، فما من برهان علمي ولا فلسفي ولا تاريخي، يؤكد هذه الميكانيكية والآلية والغائية في التعامل مع العناية الإلهية، خصوصاً في ظل ربطها بما هو سيكولوجي داخلي في الإنسان الذي يميل إلى البحث عن حُضن يحميه ويتبناه، أكثر مما ينزع إلى التمرد والثورة والنفي، إلى درجة أن هذا التفسير السيكولوجي ينطبق على التأليه كما ينطبق على الإلحاد.

لقد ربط هيوم الدين بفترات محددة من الحياة، وبجنس معين، يكون الدين فيها ومعها بادياً بجلاء، كما تكون فرص ظهوره متاحة أكثر من غيرها. فلحظات الحياة الأشد ضعفاً وجبنًا وخوفًا تكون أشدّ اتسامًا بميسم الدين، وهو ما عبر عنه أيضًا برغسون وإميل دوركايم، إذ عدّ فترات الحروب والكوارث الطبيعية فترات ترتفع فيها درجة التدين أكثر من غيرها. أما بخصوص الجنس، فقد جعل هيوم النساء أكثر ارتباطاً بالدين؛ لأنهن «يحفرن الرجال على التقوى والتضرع والتقيد بالأيام الدينية، فمن النادر أن تلتقي برجل يعيش بعيداً عن الإناث، وفوق ذلك مدمن على هذه الممارسات»⁽³⁰⁾. وما زلنا نلمس هنا، أيضاً، ذلك الطابع الجازم والاختزالي في أفكار هيوم المتسم أحياناً بكثير من أحكام القيمة المتسارعة، ما يجعله مجادلاً ومفسطاً أكثر منه مفكراً ومتفلسفاً.

ونخلص مما سبق إلى أن أصل الدين الطبيعي هو القلق والحيرة والأمل إزاء الحياة والطبيعة والمستقبل، فضلاً عن التطلع إلى الحقيقة، والسعي نحو تحقيق عالم مضبوط ومنسجم ومحكوم بنظام قوي. «وينشأ هذا المعتقد عند الفلاسفة القائلين بالدين الطبيعي عن دليل القصد والعناية الذي يثبت أن

(27) المرجع نفسه، ص 23.

(28) المرجع نفسه، ص 28.

(29) المرجع نفسه.

(30) المرجع نفسه، ص 29.

العالم بوحدة تصميمه، وتجانسه وانتظامه، والغائية المسيطرة على ظواهره وقوانينه، يدل على وجود إله حكيم يسيطر عليه»⁽³¹⁾. وهو التصور الذي رفضه هيوم جملة وتفصيلاً، إذ إنه كان ضد الأدلة جميعها التي تروم إثبات وجود إله، «ما يدل على أن هيوم ضد الدين أيًا كان نوعه؛ لأنه يرفض الفرضية التي يقوم عليها أي دين [...] أعني يرفض فرضية الله»⁽³²⁾. وقد عمل على بيان موقفه هذا ضمن كتابه محاورات في الدين الطبيعي، فضلاً عن بعض الإشارات الأخرى في كتابه حول الفهم البشري، والذي تصدى فيه لكل ما هو ميتافيزيقي وغيبى يفتقر إلى أساس حسي تجريبي.

خامساً: في رمزية الإله أو المعنى المفارق للدين

يحتل مفهوم الإله مكانة محورية في الأديان كلها، وقد تعددت أنماطه ورموزه بتعدد الثقافات والحضارات، بل بتعدد أنماط التدين والعبادات، وكذا اختلاف حاجات الناس ودوافعهم نحو دين ما من دون غيره. لذلك نجد أن إله الفلاسفة يختلف تماماً عن إله رجال الدين، وإله المؤمن هو غير إله الملحد⁽³³⁾ كما أن تصور المثقف للدين يختلف عنه لدى الإنسان العادي... إلخ، بمعنى أن التدين والإيمان أو التأليه خاصية إنسانية بامتياز، بل إن هناك نزوعاً روحياً وروحانياً للمؤمنين كما للملاحدة أيضاً، وهو ما يحيل عليه العنوان الفرعي لكتاب أندري كونت سبونفيل حول روح الإلحاد؛ إذ تحدث عن روحانية من دون إله *une spiritualité sans Dieu*⁽³⁴⁾.

ومن هذا المنطلق، نجد أن هيوم يرفض تسمية الملاحدة بهذا الاسم، ويشير إلى أن القاسم المشترك بين من نعتهم بالملحدين وأولئك الذين ندعوهم بالمؤمنين هو تصديقهم جميعاً بتلك العلة الأولى المتجاوزة لقدرات البشر «العاديين»؛ «فالملحد يرفض إلهاً ذا عناية إلهية وخلود النفس وفكرة العقاب أو الثواب بعد الموت أكثر مما ينكر وجود الله»⁽³⁵⁾. وبهذا يكون المؤمن مؤمناً باعتبار، والملحد مؤمناً، أيضاً، باعتبار آخر، بحسب تعبير هيربرت سبنسر الذي وسم الطرفين كليهما بـ*سمة الإيمان*، مؤكداً أن المؤمن هو مؤمن بالإثبات، بينما يؤمن الملحد بالنفي. يقول هيوم: «وهؤلاء الذين يتظاهرون بأنهم متدينون هم في الحقيقة نوع من ملحدين يؤمنون بالخرافات، ولا يعترفون بكائن يتوافق مع فكرتنا عن إله ما»⁽³⁶⁾.

إذا كان المتدين ينطلق من التصميم المثير للإعجاب، ومن النظام الملهم للعقول، ومن الإعجاز الذي يميز هذا الكون... إلخ، ليصل في النهاية إلى اليقين بوجود قوة ذكية خفية ومقدسة، تتحكم في هذا

(31) الخشت، ص 23.

(32) المرجع نفسه.

(33) نحن نعدّ، في هذا الإطار، أنه لا يمكن للإنسان ألا يتدين، وأن الإيمان خاصية إنسانية، وندعم تصورنا هذا بما أكده هيربرت سبنسر حول إيمان الملاحدة، وحديثه عن المعنى المفارق للدين الذي يتأسس على التسليم بوجود علة وراء هذا الكون، من دون الخوض في تحديد ماهيتها أو حقيقتها.

(34) Comte-Sponville, p. 144.

(35) جاكلين لاغريه، الدين الطبيعي، ترجمة منصور القاضي (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات، 1993)، ص 50.

(36) هيوم، ص 32.

العالم؛ فإن الوثني، على عكس ذلك، يبحث في جزئيات هذا الكون ومكوناته، لا بما هي صادرة عن تلك القوة غير المرئية، وإنما بوصفها قوّة قائمة بذاتها، وأنها مدعاة للتقديس في حد ذاتها. «وهكذا، مهما يكن ميل البشر قوياً للاعتقاد بقوة ذكية خفية في الطبيعة، فإن ميلهم قوي، بالمثل، لتركيز انتباههم على أشياء حسية مرئية وللتوفيق بين هذين الميلين المتعارضين، يُدفعون إلى توحيد القوة الخفية مع شيء مرئي ما»⁽³⁷⁾.

فأساس الاعتقاد والإيمان هو التصديق بأمر خفية غير بادية، مثلما أن الدين الحقيقي، كما يقول باسكال: هو الدين الذي يجعل من إلهها خفياً Dieu Caché⁽³⁸⁾، في حين أن الحديث عن تجلي ما نؤمن به وتبديده، وجعل وجوده وجوداً حسيّاً وعيانياً؛ سيجعل من ذلك يقيناً وحقيقة واقعية وملموسة، ما يستحيل معه الشك أو الطعن فيه وفي وجوده، وهنا سينعدم أي معنى للإيمان القائم على التسليم بما هو غيبي. إن الإيمان هو شعور قلبي وعاطفة جوانية تتأسس على ما هو خفي وغيبي تربطه بالمؤمن علاقة محبة وتصديق قلبين ووجدانيين. وفي الحصلة فإن الدين، عموماً، ليس مجالاً للحقيقة؛ وإنما هو مرتع للتسليم والتصديق ومحاولة إضفاء المعنى على حياة الإنسان ووجوده، بلغة جون غروندان⁽³⁹⁾.

يرتبط التأليه والتقديس بعدد من الحكايات والرموز التي تجعل من كل إله يحمل رموزاً وصوراً تبرز تميّزه من غيره من الآلهة، فكان من الطبيعي التمثيل لإله الحرب برموز وحكايات العنف والقوة والغضب والجبروت، وتصوير إله الشعر على أنه أنيق وودود وأليف... إلخ، وهناك العديد من الرموز الدينية التي يزخر بها التراث الإنساني تُظهر لنا الآلهة على هيات متعددة. ولعل ملاحم هوميروس وهيزيود خير دليل على ذلك، وهو ما حدا بهيوم إلى تأكيد المكانة المهمة للحكاية الرمزية في اللاهوت الوثني، ففعل الترميز هذا هو عبارة عن سلوك ديني يساهم من خلاله الإنسان في إضفاء القدسية على العالم أو على بعض مكوناته⁽⁴⁰⁾.

يصور هيوم الإله الذي يعبدّه عامة الناس على أنه بطل Hero لا يختلف عن باقي الكائنات البشرية الأخرى، فما يحدث هو أن الناس يتأثرون بشخصية هذا البطل الذي يصبح محط إعجاب وتبجيل وتقديس لفئة عريضة منهم⁽⁴¹⁾، بل إن علاقة حب وارتباط وجداني قوي تقوم بينهم وبينه، وتعدّو محرّكاً وموجهاً لحياتهم وسلوكياتهم. وقوة هذا الحب، أو بالأحرى الحاجة السيكولوجية والأنطولوجية إلى هذا الحب، هي التي تجعل الإنسان يقدس إلهاً ما، فيخلق له صورة متفردة نابعة من خياله الجامح، المُجسّم والمؤنسن، الذي خلق به، أيضاً، صوراً عن الآلهة المتعددة، وعن علاقته بالألوهية la Divinité عموماً⁽⁴²⁾. فعلى الرغم من الصفات الخارقة واللامتناهية التي يضيفها الإنسان على الإله، فإنها تظل

(37) المرجع نفسه، ص 44.

(38) Blaise Pascal, *Pensées*, collection 'Le Livre de Poche' (Paris: Editions Gallimard, 1963), p. 329.

(39) Jean Grondin, *La philosophie de la religion*, Collection Que sais-je? 2^{ème} ed. (Paris: PUF, 2012), p. 3.

(40) Eliade Mircea, *Le sacré et le profane*, Collection FOLIO/ ESSAIS, no. 82 (Paris: Editions Gallimard, 1965), p. 88.

(41) هيوم، ص 46.

(42) Paul Diel, *La Divinité: Le Symbole et Sa Signification* (Paris: Petite Bibliothèque Payot, 1971), p. 165.

محافظة على طابعها البشري؛ إذ إن الوعي الإنساني لا يزال يُسقط على الإله خصائص بشرية مصحوبة بشيء من التقديس والإعجاز والكمال، ويمكننا التعبير عن ذلك بالقول: إن الإله (الإنسان الكامل) هو امتداد للإنسان (الإله الناقص).

يتميز البطل، في تصور هيوم، بميسم ديني وتألّيهي يجعله في مرتبة الإله، بل إنه يغدو إلهًا بالفعل؛ من خلال مجموع الرموز التي تُلصق به، والحكايات التي تُنسج حوله، وهو عكس البطل الصوفي الذي تحدث عنه برغسون، والذي على الرغم من المكانة التي يحتلها في نفوس الناس، فإنه لا يبلغ درجة التأليه والتقديس؛ بل يكون، فحسب، واسطةً وسندًا يعتمده باقي الناس للعودة إلى الحضرة الإلهية، والاتحاد بالإله، بواسطة ما سماه برغسون النداء الصوفي L'Appel Mystique⁽⁴³⁾. كما يختلف أيضًا بطل هيوم عن البطل الذي قال به باسكال، بوصفه ذلك المنقذ أو المُخلّص Le Messie الذي جاء ليجعل الناس يحبون الإله ويتعلقون به⁽⁴⁴⁾.

إن عجز الإنسان وإحساسه بالدونية والنقص، في مقابل عظمة بعض بني جنسه وقدرتهم، هو ما يجعله يلجأ إلى تقديس كل قوة يرى أنها تتجاوزته وتألّيهها، أو يوهم نفسه بذلك؛ من أجل أن يحتمي بها ويرتمي في أحضانها. ويُمثّل تعدد هذه القوى، التابع من اختلاف ظروف الناس وتنوع حاجاتهم النفسية والاجتماعية، الأصل في الوثنية. يقول هيوم: «ومن الطبيعي أن تؤله هذه المبادئ نفسها المخلوقات البشرية المتفوقة في القوة أو الشجاعة أو الفهم، وتولد عبادة البطل، بالإضافة إلى التاريخ الخرافي والتقاليد الميثولوجية في كل أشكالها الوحشية التي لا تحصى»⁽⁴⁵⁾. فحتى تقديس البشر وعبادة أرواح الأسلاف، كلها نابعة من الرموز والحكايات التي يجد فيها الإنسان ضالته إذا ما ألحقها بقوة من القوى، مدفوعاً، في ذلك، بدوافع داخلية عميقة تؤجج في نفسه الحاجة إلى سند خارجي مفارق، يقيه قساوة ظروف واقعه المحايث.

تطرح رمزية الإله، وصورته لدى الإنسان المتدين والمؤله، مسألة العلاقة بينهما؛ هل هي علاقة نابعة من الحاجة السيكلوجية إلى سند مفارق؟ أم أن مصدرها هو ذلك البعد الميتافيزيقي في الإنسان؟ والأهم من ذلك، ما الأسس التي تنبني عليها هذه العلاقة؟ وهل في تقديس الإنسان للإله، بوصفه قوة خفية وغيبية، حطٌ من قيمته بوصفه كائنًا عاقلًا ومفكرًا؟

سادسًا: الدين بين تقديس الإله وتدنيس الإنسان

يرى هيوم أن الغلو في تقديس الآلهة والمبالغة في تنزيهها ووصفها بصفات خارقة، في مقابل الحط من قيمة الإنسان وإظهاره ضعيفًا وخسيسًا في حضرتها، أمورٌ تجعل التدين ملازمًا للخسة والوضاعة والذل، فعبارة أن يكون المرء متدينًا، وفق هذا المنظور، تعني أن يصبح ذليلًا. فـ «حيث يُمثّل الله

(43) Worms Frédéric, *Le vocabulaire de Bergson* (Paris: Edition Ellipses, 2000), p. 50.

(44) Pascal, p. 252.

(45) هيوم، ص 48.

بأنه متفوق على الإنسانية إلى ما لا نهاية، فإن هذا الاعتقاد، مع أنه صحيح جملة وتفصيلاً، إلا أنه، عندما يُضَمُّ إلى مخاوف خرافية، يغدو عرضة للغوص بالعقل الإنساني إلى أسفل دركات الخضوع والذل وتمثيل الفضائل الرهبانية بإماتة الشهوات والندم والتواضع والمعاناة السلبيّة⁽⁴⁶⁾ وبهذا يتضاءل الإنسان أمام نفسه وأمام إلهه، فتغدو علاقته به كعلاقة العبد بالسيد، قائمة على الخوف والترهيب، وليس على الفضيلة والالتزام الخلقي. كما أن هذا الضرب من العبادة والتدين يحط من قيمة الإله نفسه؛ إذ يجري تصويره بأنه في حاجة ماسة وملحة إلى الثناء والمدح والحمد، وهي عبارة عن عاطفة من أدنى العواطف البشرية تنقص من قيمة الإله إذ نجعلها ملازمة له⁽⁴⁷⁾. ونشير، هنا، إلى أن هذا الضرب من الدين الذي يتحدث عنه هيوم، يتعلق بتصورات معينة تتعامل مع المسألة الدينية على نحو رهباني، أي بمنطق الربح والخسارة الماديين؛ وهو سلوك ديني يخلو من أي بعد روحاني. إنه الدين متجرداً من قيمه وأخلاقه ومبادئه المؤسسة على المحبة والود والتعايش.

نجد هذا التصور، حول طبيعة العلاقة بين الإله والإنسان، حاضرة بالصيغة والمعنى ذاتهما عند إريك فروم، حينما تحدث عن «الأديان التسلطية»؛ إذ في رأيه أن الدين التسلطي Authoritarian يقوم على تسليم الفرد بقوة عليا تتجاوزته وتتحكم فيه، وهي قوة تفرض أحقيتها في الطاعة والتبجيل والعبادة. ومعنى ذلك أن هذه القوة لا تفرض أحقيتها وجدارتها بالعبادة انطلاقاً من صفات خاصة بها، نحو: المحبة والعدل، وإنما من خلال قوتها وسلطانها وكل الأمور التي ترغم الإنسان على الخضوع والإذعان والعبادة، وتظهر له أن أي مماثلة أو تقصير في ذلك يعدّ إثماً وخطيئة. وبهذا يكون «العنصر الجوهرية في الدين التسلطي وفي التجربة الدينية التسلطية هو الاستسلام لقوة تعلقو على الإنسان. والفضيلة الأساسية في هذا النمط من الدين هي الطاعة، والخطيئة الكبرى هي العصيان»⁽⁴⁸⁾.

لكن، حينما يكون التدين متزناً، فإننا نجد عكس ذلك تماماً؛ إذ يُعلي من قيمة الإله، ويرفع من شأن المتدين، وذلك حين يُنظر إلى الآلهة على أنها «ليست متفوقة على الإنسان كثيراً، وأن الكثير منها تطور من تلك المرتبة الدنيا»⁽⁴⁹⁾؛ ما يجعلنا نخاطبها بأريحية وطمأنينة من دون أن تنزع منّا إنسانيتنا؛ فيكون الدين، بهذا المعنى، وهو الدين الذي أطلق عليه إريك فروم اسم الدين الإنساني Humanistic، ملازماً للشجاعة والشهامة والحرية، ولكل الصفات التي تجعل من الإنسان إنساناً بالفعل. يقول إريك فروم: «والتجربة الدينية في هذا النوع من الدين هي تجربة الاتحاد بالكل، القائمة على ارتباط الإنسان بالعالم ارتباطاً ندرکه بالفكر والحب. وهدف الإنسان في الدين الإنساني هو أن يحقق أكبر قدر من القوة، لا أكبر قدر من العجز، والفضيلة هي تحقيق الذات، لا الطاعة. والإيمان هو يقين الاقتناع المؤسس على تجربة المرء في مجال الفكر والشعور، لا على تصديق قضايا وفقاً لذمة المتقدم بها. والمزاج السائد

(46) المرجع نفسه، ص 75.

(47) الخشت، ص 21.

(48) إريك فروم، الدين والتحليل النفسي، ترجمة فؤاد كامل (القاهرة: دار غريب للطباعة، 2003)، ص 36.

(49) هيوم، ص 76-75.

فيها هو الفرح، على حين أن المزاج السائد في الدين التسلطي هو الحزن والشعور بالذنب»⁽⁵⁰⁾، وبهذا تكون قوة الإله رمزاً لقوى الإنسان الخاصة، تفتح له المجال للتعبير عن حريته وتحقيق ذاته، وليست دلالة على تسلطه، أي الإله، كما هو الأمر في الدين التسلطي القائم على إبراز تلك الهوية وذلك البون الشاسعين بين الإنسان والإله.

فما يمنح الدين قوته القاهرة، إضافة إلى أمور أخرى، هو ارتباطه بسلطة معينة تحتوي نظامه وتؤسسه وتضع له قواعده. وقد تكون هذه السلطة عبارة عن كتاب مقدس كالقرآن أو الإنجيل مثلاً، أو سلطة معينة كالبابا. وتأثير هذه السلطة لا ينال عامة الناس فحسب؛ بل أهل النظر والعلم والفكر والعقل كذلك. إذ نجدهم، هم أيضاً، مجرورين نحو ثلة من التفسيرات الميثولوجية والشعبية، تحت تأثير العبيثة والتناقض والاستسلام للعتمة والغموض وفتنتها. «وهكذا يغدو النظام أكثر منافاة للعقل في النهاية، الذي كان ببساطة عقلاً فلسفياً في البداية»⁽⁵¹⁾.

إن الأصل في الدين هو الشك والنفي والكفر، وليس الإيمان والاعتقاد واليقين؛ إذ إن أشد الناس إيماناً وعبادة، ظاهرياً، هم في أعماق أنفسهم أميل إلى الشك والدحض والتساؤل حول حقيقة دينهم ومعتقدهم. إنه «على الرغم من الأسلوب الدوغمائي المتغطرس للمعتقد الخرافي، والإيمان الراسخ للمتدينين، في كل العصور، فقد كان أكثر تأثيراً في الحقيقة الواقعية، ولم يقترب - في أية درجة - إلى الاعتقاد أو القناعة الصلبة، التي تحكم قضاياها العامة. لا يجرؤ الناس على الاعتراف، حتى في سرهم، بالشكوك التي يفكرون بها حول هذه الموضوعات: هم يصنعون فضيلة بالإيمان الضمني، ويستنكرون لأنفسهم عن كفرهم الحقيقي، بالتأكيدات القوية والتعصب الأكثر إيجابية»⁽⁵²⁾.

ويضيف هيوم: إن «القلب سرّاً يمقت هذه الدرجات من القسوة والعنف والانتقام الذي لا يمكن تهدئته، لكن الحكم لا يتجرأ إلا على أن يعلنها مثالية ومحجوبة. والتعاسة الإضافية لهذا الصراع الداخلي يفاقم كل المخاوف الأخرى، التي بسبب تلك الأضحيات التعيسة للمعتقد الخرافي يظنون مسكونين بالأشباح إلى الأبد»⁽⁵³⁾. فالإنسان بطبعه يتساءل ويشك في كل شيء ويندهش من أي شيء، وحتى حينما يؤمن فإن إيمانه يظل مشوباً بنوع من الحيرة والريبة، وذلك بدافع بحثه الدؤوب عن اليقين المفقود، الذي لن يجده مَهْمَا حاول. وقصة النبي إبراهيم الذي ناشد ربه أن يغدق عليه ببعض الأدلة والبراهين، عسى أن تشفي غليل إيمانه، ولعلها تطفئ نار الشك الموقدة في صدره، تلخص لنا بوضوح حالة الإنسان وصراعه مع الإيمان والشك.

إن هذا الجانب المظلم والمستبد من الدين الذي يروم أساساً إخضاع الإنسان والحد من حريته وكرامته، بل والتطاول على إنسانيته؛ هو الذي يجعل العديد من المفكرين والفلاسفة - وبعض عامة الناس في

(50) فروم، ص 38.

(51) هيوم، ص 82.

(52) المرجع نفسه، ص 93.

(53) المرجع نفسه، ص 107.

أحيان كثيرة - ينزعون نحو الأخلاق ويتزينون بالفضائل والقيم النبيلة باسم الواجب والإنسانية لا باسم الدين.

وفي هذا يؤكد هيوم أن للناس كل الاستعداد والقابلية من أجل الانخراط في أخلاق المجتمع وفضائله، وبإمكانهم ممارسة ذلك بارتياح كبير. على عكس ما يفرضه الدين من قواعد وضوابط منهكة ومتعبة تجعلهم ينفرون منه؛ لذلك قال: إنَّ الدين هو «في كله مزعج ومرهق إلى الأبد»⁽⁵⁴⁾. وفي الحضيلة فإن الالتزامات الأخلاقية غير محكومة، بالضرورة، بما يعتقده المرء أو يدين به. ذلك أن الإنسان «إذا كان فاضلاً حقاً، يكون مشدوداً إلى واجبه، من دون أي جهد أو مسعى. حتى في ما يتعلق بالفضائل التي هي أكثر صرامة، وأكثر تأسيساً على التأمل، مثل الروح العامة أو واجب النبوة، أو ضبط النفس، أو الاستقامة. الالتزام الأخلاقي في فهمنا، يبطل كل ذريعة لفضيلة دينية، والسلوك الأخلاقي غير محكوم بما ندين به للمجتمع وأنفسنا»⁽⁵⁵⁾.

خاتمة

يُعدّ ديفيد هيوم من الفلاسفة القلائل الذين تركوا بصمة قوية في تاريخ الفلسفة والعلم، فهو من الآباء الروحيين للنزعة التجريبية، ومن أكثر من تصدى للميتافيزيقا في العصر الحديث، كما أن تأثيره في الفلسفة كان واضحاً، أو لنقل في الفلسفات التي أتت من بعده، خصوصاً ما جاء به كانط، وأشد من ذلك تأثيره في الوضعية المنطقية؛ التي جاءت بمبدأ التحقق التجريبي في المعرفة والعلم، ماتحة من معين فلسفة هيوم، وباقي التجريبيين الآخرين.

لعل الميادين المعرفية التي بزغ فيها نجم ديفيد هيوم كثيرة ومتعددة، إلا أن أكثرها شهرة، ما جادت به قريحته في نظرية المعرفة، واعتماده على التجربة والحس والإدراك كأسس لقيام أي معرفة، ضارباً النظريات والمقولات الميتافيزيقية كلها التي ليس لها أي أساس حسيّ عرض الحائط، وجاعلاً منها معرفة عقيمة وعديمة الجدوى فحسب. لقد كانت هذه الشهرة، التي عرفها في هذا المجال، وراء عدم اهتمام كثيرين بما جاء به في ميادين أخرى، ونخص هنا بالذكر تصوره للدين، ونظريته في التاريخ الطبيعي للدين.

قد لا يستسيغ البعض هذا الجمع بين ديفيد هيوم والدين، والحديث عنهما كثنائية أو زوج، لأن ما يصوره لنا تاريخ الفلسفة هو أن هيوم كان من أشد أعداء الدين والميتافيزيقا، وكان يدعو إلى حرق الكتب والمؤلفات جميعها التي تحوي كلاماً من هذا القبيل. والحقيقة: إن هذه الفكرة هي التي تبلورت لنا من خلال هذا البحث، فقد لامسنا كيف بحث هيوم في الدين مُركّزاً على تاريخه الطبيعي، كأنه يُنزله من برجه العالي والمقدس ليبحث فيه بما هو ظاهرة إنسانية غيرها من الظواهر الأخرى، التي ينبغي الغوص في تاريخها واستجلاء أبرز معالمها ومصادرها من دون أن تتحكم فينا، والذي لم يكن ليجري

(54) المرجع نفسه، ص 116.

(55) المرجع نفسه، ص 116-117.

بلا نزاع القداسة عنها، وهو ما قام به هيوم، فعلى الرغم من تصديه القوي للدين كعقيدة، وطعنه في الحجج جميعها التي أسس عليها المتدينون إيمانهم، لم يمنعه ذلك من الاهتمام به كمبحث فلسفي ميتافيزيقي يستحق أن يُفكر فيه وأن يُتفلسف حوله.

لقد ظل هيوم حبيس نسقه الفلسفي الذي يقطع مع قانون العلية، جاعلاً منه انطباعات ذات أساس سيكولوجي فحسب، وهو النسق المبني على نزعة تجريبية متطرفة، وأخرى اسمية واضحة بقوة، مع ما يسم ذلك كله من نزوع شكّي كبير. ففور إلغاء قانون العلية يلغى معه أي احتمال لوجود أصل وعلّة أولى للكون، وهنا مكمن تهافت تصور هيوم، وعدم قدرته على مجاراة مبادئ الفلسفة العقلية، التي من أسسها قانون العلية. فالعقل والفلسفة والحس والتجربة والعلم والميادين المعرفية كلّها تقوم على هذا المبدأ، وحتى هيوم نفسه، وهو يؤسس لنقد هذا القانون، فإنه يصدر عنه بالضرورة؛ إذ يرى في براهينه وحججه وأدلته النقدية عللاً ومؤثرات، يتوخى من بعدها، معلولات ونتائج تتمثل في التسليم بموقفه الناقد لهذا القانون. وهو ما يبدي لنا الجانب السفسطي والمغالطي في موقفه من العلية، ومن وجود الإله بعده علة ذاته، من منظور فلسفي، وعلة للموجودات كلّها، من منظور ديني.

إن ما جاء به هيوم يعد من التصورات المؤسّسة في دراسة الدين عمومًا، وفي الدين الطبيعي خصوصًا. وما تطرقنا إليه من موضوعات وإشكالات، يعطينا فكرة واضحة عن أصالة هيوم وجدته في دراسة قضايا الدين من منظور عقلي وفلسفي، من جهة، وبحثه في الدين بلحاظ تاريخه الطبيعي، من جهة أخرى. وذلك من قبيل: البحث في أصل الدين ونشأته، وإثارة بعض الإشكالات حول الأديان التعددية والتوحيدية وعلاقتها بالتعصب والتطرف الديني، وغيرها من الموضوعات الأخرى التي انبرى لها وحاول استكناها وتقصي حقيقتها.

هذا من دون الخوض في بعض المؤاخذات التي يمكن تسجيلها حول منهج هيوم في دراسة الدين، خصوصًا ما يتعلق بالناحية التاريخية التي اتضح لنا من خلالها أن هيوم قد أغفل، أو ربما غيّب، بعض القضايا والوقائع التاريخية التي تعطينا أفكارًا مهمة حول نشأة العقيدة الدينية، كما تجاهل الحديث عن بعض الديانات البدائية من قبيل «الزرادشتية» التي كانت ستغير كثيرًا من الأمور حول تصوره لتأرجح الإنسان بين التوحيد والتعددية، ولأي منهما كان السبق التاريخي. إضافة إلى عدم تطرقه إلى نماذج من الأديان الوضعية ذات الصبغة الإنسانية التي تنعدم فيها أي معالم للألوهية؛ أي إنها أديان إنسانية خالصة، كالبودية والطاوية والكونفوشيوسية، وغيرها.

عمومًا، يمكننا أن نؤكد أن تصور هيوم للدين يُعد من أشدّ التصورات تأثيرًا في فلسفة الدين وفي مباحث اللاهوت الفلسفي وتاريخه، وذلك من خلال ما جاء به من أفكار قوية عارض بها الدوغماتيكية التي لطالما كانت راسخة لسنوات عديدة، وأيقظ بها كثيرًا من العقول التي ارتاحت واطمأنت إلى العديد من الأفكار والتصورات التي تهتم مجال الدين والعقيدة. كما أن معارضته الشديدة لمواقف بعض الفلاسفة من الدين، من أمثال: سبينوزا ولايبنتز، قد جعل تأثيره ينال حتى الفلاسفة وعلماء اللاهوت الذين أتوا من بعده، إذ كان لزامًا عليهم أن يبنوا صرح أفكارهم انطلاقًا مما أسس له، والاعتماد على قواعد أخرى غير تلك التي قوضها وهدّد دعائمها.

References

المراجع

العربية

- جيمس، وليم. العقل والدين. ترجمة محمود حب الله. بيروت: دار الحدائث للطباعة والنشر والتوزيع، د. ت.
- الخشت، محمد عثمان. الدين والميتافيزيقا في فلسفة هيوم. القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، د. ت.
- ديورانت، ول. قصة الفلسفة. ترجمة فتح الله محمد المشعشع. ط 2. بيروت: مكتبة المعارف، 1982.
- فروم، إريك. الدين والتحليل النفسي. ترجمة فؤاد كامل. القاهرة: دار غريب للطباعة، 2003.
- لاغريه، جاكين. الدين الطبيعي. ترجمة منصور القاضي. بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات، 1993.
- هيوم، ديفيد. التاريخ الطبيعي للدين. ترجمة حسام الدين خضور. دمشق: دار الفرقد للطباعة والنشر والتوزيع، 2014.

الأجنبية

- Bergson, Henri. *Les Deux Sources de la Morale et de la Religion*. 3^{ème} édition. Paris Quadriga: PUF, 1988.
- Comte-Sponville, André. *L'Esprit de l'Athéisme: Introduction à une Spiritualité sans Dieu*. Paris: Editions Albin Michel, 2008.
- Diel, Paul. Paul Diel, *La Divinité: Le Symbole et Sa Signification*. Paris: Petite Bibliothèque Payot, 1971.
- Frédéric, Worms. *Le vocabulaire de Bergson*. Paris: Edition Ellipses, 2000.
- Grondin, Jean. *La philosophie de la religion*. Collection «Que sais-je?» 2^{ème} édition. Paris: PUF, 2012.
- Mircea, Eliade. *Le sacré et le profane*. Collection FOLIO/ ESSAIS, no. 82. Paris: Editions Gallimard, 1965.
- O'Connor, David. *Hume on Religion*. London: Routledge Philosophy Guide Books, 2001.
- Pascal, Blaise. *Pensées*, collection 'Le Livre de Poche.' Paris: Editions Gallimard, 1963.

أحمد الجرطي | Ahmed Eljorti *

النص الأدبي في ضوء إبدالات النظرية الأدبية المعاصرة: إستراتيجيات التأويل، ورهانات الدراسات الثقافية

Literary Texts in Light of the Transformations of Contemporary Literary Theory: Interpretative Strategies and the Promise of Cultural Studies

ملخص: يسعى هذا البحث لمتابعة أهم إبدالات تأويل النص الأدبي من الوضعية النقدية التي قاربت النصوص الأدبية؛ بوصفها حاملة لدلالة أحادية جاهزة هي وليدة تمثيل سياقاتها الخارجية، وبوصف مهمة المؤول تتحدد في اكتشافها، مروراً بسلطة النصية مع البنيوية بسبب رهنها لنجاعة الممارسة النقدية وإنتاجيتها بتوصيف شعرية النصوص، وتحليل مظاهر أدبيتها ووحدتها الفنية المتجانسة، فضلاً عن خطاب ما بعد البنيوية الذي غالى في متاهة التأويل ولانهايته من جراء تركيزه على مظاهر الانفتاح الدلالي في النصوص الأدبية، ووصولاً إلى الدراسات الثقافية التي حاولت تجاوز إغراق النظرية الأدبية في النصية ومتاهة التأويل؛ انطلاقاً من المناداة بتجذر النصوص والخطابات في سياقاتها الدنيوية والتاريخية، وتدثرها بأنساق ثقافية مضمرة تشي بالتشابك الوطيد بين المعرفة والسلطة.

كلمات مفتاحية: التأويل المطابق، النصية، التأويل المفارق، الدنيوية.

Abstract: This study is an attempt to approach the transformations of the interpretation of the literary text from Critical Positivism into Cultural Studies which reject the over interpretation of poststructuralism and adopt the concept of worldliness in the interpretation of the literary text. This means that the text is a cultural practice represents the relations between the knowledge and power.

Keywords: Hermeneutics, Positivism, Textuality, Over Interpretation, Worldliness.

* باحث في النقد الأدبي والدراسات الثقافية، المغرب.

مقدمة

مثّلت هوية النص الأدبي وإستراتيجيات تأويل أبعاده الجمالية والمرجعية مثار خلاف بين النظريات الأدبية، وما تفرع منها من اتجاهات نقدية شغلت المشهد النقدي الأدبي طوال القرن العشرين، ويعود سر هذا الاختلاف بين النظريات الأدبية والنقدية في توصيف طرائق تكوّن النص الأدبي واكتناه دلالاته، إلى تباين الخلفيات الفلسفية التي استرقدت منها هذه النظريات الأدبية منطلقاتها التصورية في فهم النص الأدبي وتأويله، وساهمت في تعضيد عملياتها الإجرائية وتنسيب رهاناتها المعرفية، فضلاً عن اضطلاع السياق الأدبي الذي تتفاعل معه النظريات الأدبية بدور خلاق في تحفيز المنظرين لمساءلة المنجز النقدي السائد، واجترار إبدالات ومنظورات نقدية وتأويلية مغايرة في مقارنة النص الأدبي، تجدد آليات الدرس النقدي، وتستجيب لخصوصية الحساسيات والمنعطفات الجديدة الحاصلة في سيرورة العملية الإبداعية.

ومن هذا المنظور لا يمكن عزل احتفاء النقد الأدبي بشخصية الفرد المبدع خلال القرن التاسع عشر، واتخاذ مدخلاً أساساً لتفسير النص الأدبي عن نشوء نظرية التعبير التي ازدهرت في القرن نفسه، وتصدت لنظرية المحاكاة التي سادت الحقل الإبداعي لقرون طويلة، مشددة على أن التجربة الأدبية هي حصيلة لما تجيش به الذات المبدعة من عواطف وإحساسات، ونوازع داخلية⁽¹⁾.

كما لا يمكن تفسير تصاعد الاهتمام في النظرية الأدبية الحديثة منذ أواخر القرن التاسع عشر بالسياق الاجتماعي، وما يثور به من صراعات طبقية ومادية لتحليل الدلالات الاجتماعية للنص الأدبي بمعزل عن ازدهار الواقعية الأدبية بمختلف تياراتها، وجمالياتها الانعكاسية التمثيلية التي ناهضت نظرية التعبير والخلق⁽²⁾. وفي السياق ذاته لا يتهياً لنا استيعاب الاهتمام الكبير في حقل النظرية الأدبية منذ العقود الأولى من القرن المنصرم، بخصوصية الكتابة الأدبية وشعريتها، من دون استحضار ازدهار تيار الحدائث الأدبية مع مارسيل بروست، وما صاحبها من تحرر من الجمالية الانعكاسية التمثيلية للواقعية، ونزوع نحو التشديد على استقلالية الفن الأدبي، وترهين شعريته بجمالية اللغة، والتكثيف الاستعاري للكتابة، وانزياح عوالمها التخيلية عما ما هو معطى وموالي وناجز⁽³⁾.

وتأسيساً على هذا التعالق الشديد بين إبدالات التأويل النقدي للنص الأدبي، وكشوفات المعرفة المتجددة في حقل العلوم الإنسانية، وانتهاك التجارب الأدبية لما هو سائد من تقاليد وسنن أدبية مكرسة، سنحرص في دراستنا النقدية هذه، المعنية بكيفية تغير زوايا تأويل النص الأدبي في ضوء إبدالات النظرية الأدبية المعاصرة، على استكشاف أهم القطاعات النقدية التي عرفها الفكر الأدبي في فهم شروط إنتاج النص الأدبي، وتأويل دلالاته، فضلاً عن استبطان ما تتشربه هذه القطاعات

(1) صالح زياد، آفاق النظرية الأدبية من المحاكاة إلى التفكيكية (بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 2016)، ص 24.

(2) جابر عصفور، تحديات الناقد المعاصر (بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 2014)، ص 30.

(3) بيير ف. زيمبا، النص والمجتمع: آفاق علم اجتماع النقد، ترجمة أنطوان أبو زيد (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2013)، ص 225-226.

من مرجعيات فلسفية وإستيمولوجية، وما تتصادى معه من انزياحات جديدة في أساليب العملية الإبداعية، وطرائقها الأسلوبية والتعبيرية تترك انعكاساتها المباشرة على بنية النص الأدبي وأظمنته الإشارية والدلالية.

وانطلاقاً من التمعن في كيفية حضور هوية النص الأدبي في مسار النظرية الأدبية منذ الوضعية النقدية خلال القرن التاسع عشر، ووصولاً إلى مد الدراسات الثقافية المهيمن حالياً على المشهد النقدي العالمي، يمكننا الوقوف، بحسب تصورنا الخاص، عند أربعة إبدالات أساسية جرى من خلالها تقديم منظورات جديدة وفارقة في تأويل النص الأدبي، تنزاح عما هو سائد ومكرس من تصورات ومفاهيم نقدية، وهي الإبدالات التي سنناقشها في المباحث الآتية في هذه الدراسة.

أولاً: النص الأدبي وإستراتيجيات التأويل المطابق

المقصود بالتأويل المطابق للنص الأدبي هو تسليم المنظر أو المؤول عوالمه التخيلية والإنسانية على توفره على دلالة أحادية هي التي «قصدها المؤلف بحيث يُختزل رهان القارئ في العثور عليها»⁽⁴⁾، وهو ما يترتب عنه على صعيد الممارسة النقدية الاهتمام بمدلول النص الأدبي التعييني المباشر، وتهميش غنى عوالمه التخيلية التي ينظر إليها في ظل هذا التصور النقدي بوصفها وسائط أو قنوات جاهزة فحسب، يتبارى في ابتكارها المبدعون لتوصيل مقاصدهم الناجزة الموجودة في أذهانهم، وعلى الرغم من أن جذور هذا التفكير النقدي جذورٌ راسخة في القدم، فإنه يمكن عدُّ فترة القرن التاسع عشر بمنزلة الحقبة النقدية التي سادت خلالها هذه القراءة الخطية التعيينية المتمسكة باختزال هوية النص الأدبي في دلالة أحادية مباشرة، وهي القراءة التعيينية التي ارتبطت بتيار الوضعية النقدية من سانت بوف إلى غوستاف لانسون، ويمكن تفسير دواعي اهتمامه أثناء تفسير النص الأدبي بعلة تكوّنه وشروط إنتاجه، وظروف حياة مبدعه، وقصدية المباشرة بعاملين أساسيين: يتجلى أولهما، كما يشدد آن جيفرسون وديفيد روبي، في ازدهار العلوم الطبيعية، ونزعتها الجبرية في تفسير ظواهر الكون وأسبابه، ونشأة تيار الوضعية في الفلسفة مع أوغست كونت الذي دعا إلى ضرورة نبذ كل ما له علاقة بالتأمل المجرد والتفكير النظري الخالص، والاهتمام فقط بـ «الحقائق المدركة حسيًا»⁽⁵⁾. ومن امتدادات هذه النزعات العلمية للنقد الأدبي طموح جملة من النقاد إلى نقل مفاهيمها إلى ميدان الممارسة النقدية لإكسابها الروح العلمية، وهو ما تجلّى مع سانت بوف من خلال مناداته بضرورة تصنيف الأدباء في فصائل لالتقاط ملامحهم الخاصة والمشاركة، كما يصنف عالم النباتات نباتاته في عينات وفصائل للتمييز بينها، هذا فضلاً عن هيولييت تين الذي حاول استنطاق النص الأدبي، وتفسير محدداته ومصادره تفسيراً جبرياً وآلياً في ضوء ثلاثة عناصر متضافرة، هي: العرق والبيئة والعصر، ويضاف إلى هذين الناقلين فريديناند برونتيير الذي صب

(4) محمد بوعزة، إستراتيجية التأويل من النصية إلى التفكيكية (الرباط: منشورات الاختلاف، دار الأمان، 2011)، ص 90.

(5) آن جيفرسون وديفيد روبي، النظرية الأدبية الحديثة تقديم مقارن، ترجمة سمير مسعود (دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 1992)،

جل عنايته على تفسير قوانين تطور النوع الأدبي في ضوء النزعة الداروينية القائلة بالنشوء والارتقاء للجنس البشري⁽⁶⁾.

أما العامل الثاني الكامن وراء اهتمام تيار الوضعية الذي أسس لاتجاه الدراسة التاريخية للأدب بالمعنى الجاهز المرتبط بالقصدية المباشرة للفرد المبدع، فيعود إلى ازدهار المذهب الرومانسي الذي ناهض نظرية المحاكاة المرهنة بشروط الإبداع الجيد وإنتاجيته باتباع نموذج القدماء، والامتثال لتقاليدهم المكرسة، مؤسساً بالمقابل لنظرية التعبير التي أعلنت من شأن الفرد بوصفها العملية الإبداعية عصارة لوجدان المبدع، وما يعتمل بداخله من إحساسات ومشاعر ذاتية.

وتأسيساً على هذه المعطيات اختزلت هوية النص الأدبي مع هذا الإبدال النقدي، في كونه حاملاً لـ «مضمون ثابت في مواجهة قراء متعاقبين عليهم دائماً أن يصلوا إليه باعتباره عين الحقيقة في كل الظروف والأحوال»⁽⁷⁾.

لكن ما تجدر الإشارة إليه في هذا السياق، أنه على الرغم من تطور النظريات الأدبية التي انطلقت من السياق الخارجي لفهم النص الأدبي، وتفسير دلالاته، فإنها لم تتجاوز في تأويلها النص الأدبي هذه النزعة التأويلية المطابقة الحريضة على الإمساك بدلالة النص الأدبي التعيينية المباشرة، وهكذا لو توقفنا عند نظرية سوسولوجيا الأدب التي تمثلت المنجز النقدي للدراسات التاريخية للأدب، وتجاوزته إلى تخليص الممارسة النقدية من المقاربة التبسيطية الاختزالية للنص الأدبي، فالملاحظ أنها على الرغم من تنوع طرائقها ومناهجها النقدية في تحليل شروط إنتاج النص الأدبي وتأويله، ظلت مشدودة إلى هذه النزعة التأويلية المسكونة في تمرسها بالأعمال الأدبية بهاجس الوحدة والثبات والمطابقة. وبكفي أن نستعرض في عجالة إستراتيجيات فهم النص الأدبي وتأويله عند أربعة أعلام بارزين من منظري سوسولوجيا الأدب، ليتضح لنا مدى انغراس هذه النظرية الأدبية في النزعة التأويلية المطابقة.

يعد الناقد المجري جورج لوكاتش في طليعة هؤلاء المنظرين الذين يعود إليهم الفضل في تطوير سوسولوجيا الأدب بسبب تخليصها من مرحلة سوسولوجيا المضامين التي أغرقت، مع جورج بليخانوف، في البحث خلال تفسير مرجعيات النصوص الأدبية عن معادلتها الاجتماعي المباشر الموجود في الواقع الخارجي، منبهاً عن طريق مفهومه المعروف بـ «الانعكاس» إلى ما للشكل الأدبي من دور خلاق ومميز في تخصيص علاقة النص الأدبي بالواقع الاجتماعي، والانتزاع بها عن إसार الحرفية والمطابقة؛ لكون الشكل الأدبي، بحسب لوكاتش، يشمل جملة من الوسائط التي بفضلها لا يعكس النص الأدبي الواقع الخارجي مباشرة، بل يعيد صوغه من جديد، وتشمل رؤية الكاتب، وطريقة تضفيرها وتجديدها مع مكونات النص الفنية، وهو ما أشار إليه الناقد ديفيد فورتماكس حين شدد على

(6) أحمد يوسف، القراءة النسقية سلطة البنية وهم المحايثة (الجزائر: الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، 2007)، ص 57-58.

(7) حميد لحمداني، القراءة وتوليد الدلالة تغيير عاداتنا في قراءة النص الأدبي (بيروت: المركز الثقافي العربي، 2003)، ص 5.

أن الشكل الأدبي عند لوكاتش «ليس شيئاً تقنياً لغوياً كما هو لدى الشكلانيين ومن بعدهم البنيويين. إنه بالأحرى القالب الجمالي المعطى للمضمون، ويتجلى في معالم تقنية كالزمن السردي والعلاقة المتبادلة بين الشخصيات، والمواقف ضمن العمل»⁽⁸⁾.

إلا أنه، على الرغم من جهود لوكاتش النقدية الكشافة في إحصاب سوسولوجيا الأدب بمنظورات جديدة للشكل الأدبي، تحتفي بفاعليته المنتجة في تخصيص وعي المبدع بقضايا مجتمعه، يمكن في هذا الاتجاه تأكيد أن تشبع لوكاتش بالفلسفة المثالية الهيغلية المسكونة باستكناه الجوهر المحتجب خلف تناقضات الواقع الخارجي السطحية، قاده إلى التركيز خلال مقارنته للنصوص في استكشاف مظاهر وحدتها وانسجامها، مغفلاً بذلك ما تنضح به من ثراء وتعدد دلالي، وهو ما يبرز من خلال مفهومه الشهير «الكلية» الذي يحدد مهمة الفن الروائي الأصيل في «مقاومة ما ولده النظام الرأسمالي من اغتراب للإنسان وتجزئته لذاته بإعادة الوصل بين المتناقضات، وخلق وحدة شاملة بين العناصر المنقسمة تجمع بين العام والخاص التصوري والحسي، السطحي والجوهري»⁽⁹⁾.

ولعل هذا التأويل المطابق للنصوص الإبداعية والذي تميّزت به الجمالية اللوكاتشية، هو ما مضى الناقد الفرنسي لوسيان غولدمان في ترسيخه في بنيويته التكوينية بسبب استمراره بدوره في الامتياح من الرافد المعرفي نفسه الذي استرفده أستاذه جورج لوكاتش المتمظهر في الجمالية المثالية الهيغلية، ومن تجليات ذلك عند لوسيان غولدمان أنه على الرغم من استضاءته بمد البنيوية الذي غمر الفكر النقدي العالمي منتصف الخمسينيات من القرن المنصرم، للوقوف عند الخصوصية النوعية للنص الأدبي قبل تفسير رؤيته للعالم، فإن غولدمان بدوره، ظل منحازاً في ممارسته النقدية إلى مظاهر الوحدة والانسجام في النصوص الأدبية، وليس إلى مظاهر الصراع والتعدد، ويتجلى ذلك من خلال رهنة نجاعة القراءة النقدية باستكشاف بنى النصوص الدالة، وما يسكنها من انسجام داخلي محايث بعيداً عن أيّ صراع في الرؤى، وازدواجية في الدلالات، وفي هذا النطاق يقول بيير زيمانتقدًا تجذر هذه النزعة التأويلية المطابقة عند لوسيان غولدمان من خلال مفهومه المعروف بـ «البنية الدالة»: «وهكذا فإن المفهوم المركزي للبنية الدالية يفسح المجال لبعض الأسئلة مثل ما هو بالتحديد معنى البنية الدالية في نص أدبي أو فلسفي، وكيف يختزل النص المتعدد المعنى إلى بنية مفهومية واحدة، أليس من الأفضل التوصل إلى بنية دلالية متعددة مع القراءات المختلفة للنص والتي لا تكف عن التناقض والتنافس»⁽¹⁰⁾.

استناداً إلى هذه المعطيات، يعكس لوكاتش وغولدمان في انحيازهما إلى مظاهر التطابق والتماثل في النصوص الإبداعية، طغيان التفكير الفلسفي على الممارسة النقدية، ما جعلهما لا يقدمان داخل أبحاثهما التطبيقية إلماعات نفاذة في تشریح دور البنى اللغوية والتركيبية التي تزدان بها النصوص

(8) جيفرسون وروبي، ص 253.

(9) أحمد الجرطي، تمثيلات النظرية الأدبية الحديثة في النقد الروائي المعاصر (دمشق: دار الناي، 2014)، ص 32.

(10) بيير زيمانتقدًا، النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي، ترجمة عابدة لطفى، مراجعة أمينة رشيد وسيد البحراوي (القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، 1991)، ص 21.

الإبداعية، في تشعيب منظوراتها الدلالية للعالم، واجتراح منافذة ثرة أمام المتلقي للتدليل، إلا أن السؤال الذي يفرض نفسه بإلحاح في هذا النطاق هو: هل استطاعت سوسولوجيا الأدب في نزوعها، منذ فترة الستينيات من القرن المنصرم إلى تجديد وإالاتها النقدية، تجاوز هذه النزعة التأويلية المطابقة للنصوص الأدبية بفضل استدعاء مقولات وإستراتيجيات نقدية، أشد إجرائية وملموسية، مستوحاة من المناهج النصية التي عنيت بشعرية الخطاب الأدبي وتشريح بنيته النصية الداخلية؟

وإجابة عن هذا الإشكال الجوهرى يمكننا أن نؤكد أنه على الرغم من الاجتهادات النوعية التي قدمها اتجاه سوسولوجيا النص في تعميق التحليل النقدي لمسألة التضافر بين الاجتماعي والأدبي في نسيج النصوص الإبداعية انطلاقاً من تبئيره لآليات الممارسة النقدية على تحليل كيفية تظهر وتبين حمولات النص الاجتماعية عبر مكوناته اللغوية والمعجمية والخطابية⁽¹¹⁾، وعلى الرغم من عدم معالجة هذا التيار للنصوص الأدبية بوصفها بنية منسجمة حاملة لرؤية مركزية متسيدة، مشددة على ما تلتحف به من تعدد وازدواج دلالي، فإن المتمعن في الدراسات التطبيقية التي قدمها منظرو سوسولوجيا النص البارزون نحو: بيير ماشيري، وتيري إيغلتن، وبيير زيم، يلاحظ تجذر إستراتيجياتهم التحليلية في هذه النزعة التأويلية المطابقة، وهو ما يلوح، مثلاً، مع الناقد الفرنسي ماشيري الذي على الرغم من تشديده في كتابه من أجل نظرية في الإنتاج الأدبي على الدور الفائق الذي تضطلع به اللغة في تفكيك أيديولوجيا الكاتب القبلية المتماسكة وتحريفها، فإن رهنه نجاعة الممارسة النقدية بتأويل تلك البياضات والفراغات التي تترتب عن تفكيك اللغة للأيديولوجيا داخل النص، للوصول إلى الأيديولوجيا الغائبة النقيض، لا يجعل ماشيري ينداح عن دائرة التأويل المطابق المتشبه في تحليله للنصوص الأدبية بتوفرها على دلالة أحادية مستترة، ولذلك يشبه ماشيري مهمة الناقد في استبطان هذه الدلالة المضمره خلف فجوات النص وجوانبه الصامتة ب «مهمة المحلل النفسي الذي عليه أن يركز اهتمامه على لأشعور النص أي على ما لا يقال وما هو مكبوت بالضرورة»⁽¹²⁾.

وفضلاً عن ماشيري، لا يختلف الأمر مع زيم، أحد أبرز أعلام اتجاه سوسولوجيا النص، ومن ساهموا باقتدار نقدي نفاذ في تخصيص سوسولوجيا الأدب وتطويرها انطلاقاً من انفتاحه على كشوفات المناهج النقدية الأخرى، واستثمارها في استبطان كيفية تكوّن النص الأدبي وتعالق نمطه وبنياته النصية مع الأنساق الاجتماعية والمادية للواقع الخارجى، وقد راوحت هذه الكشوفات بين الحوارية الباختينية، والبنوية التكوينية، والنظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، والشعرية البنيوية والسيمايات، وهكذا بفضل استدعاء زيم هذه المرجعيات النقدية كلّها للوقوف عند مظاهر تعدد النص الدلالي، اتجهت مفاهيمه النقدية كلّها إلى تحليل تجليات تمفصل هذا التعدد الدلالي، والتنافر في المواقف والصراعات الطبقيّة عبر المستويات اللغوية والتركيبيّة للنص الأدبي، وتمايزها على صعيد بنياته المعجمية، وهو ما يبرز في مفاهيمه الأساسية المركزية المشكلة لجهازه النقدي، نحو: «اللغات

(11) Pierre Zima, *Manuel de Sociocritique* (Paris: Publié avec le concours du centre national des lettres, 1985), p. 125.

(12) رمان سلدن، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة جابر عصفور (القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، 1991)، ص 40.

الاجتماعية» و«الوضعية الاجتماعية اللسانية» و«التناص كملقولة إنتاجية». إلا أن المتفحص في طريقة تفعيل زيماء هذه الإولات النقدية في تمرسه بالنصوص الأدبية، وتأويل أنساقها المرجعية المتناسجة مع بنياتها التركيبية والخطابية، يلاحظ اختزال نتائج تأويلات ممارسته النقدية في دائرة التأويل المطابق.

ويكفي الوقوف عند مفهوم زيماء النقدي التصوري والإجرائي الموسوم داخل جهازه المفاهيمي بـ «التناص كملقولة إنتاجية» الحاضن لإستراتيجياته التحليلية، والناظم لاتساقها المنهجي حتى نلمس إلحاح زيماء على ضرورة انتهاء القراءة النقدية والتأويلية للنصوص إلى استكشاف دلالاتها الحاسمة التي تشي من خلالها بانحيازها لوجهة نظر أيديولوجية محددة متصارعة مع أيديولوجيات أخرى في الواقع الخارجي، متقدماً في هذا التوجه ميخائيل باختين الذي على الرغم من ريادته في إبراز الطابع التناصي والحواري الذي يميّز الفن الروائي عن باقي الأنواع الأدبية الأخرى، فإن انحيازها للرواية الحوارية التي تمتاز بتفرد أوعاء الشخصيات، وتنسب منظوراتها للعالم بعيداً عن سلطة الكاتب وتوجهاته الأيديولوجية المسبقة⁽¹³⁾، جعل باختين لا يولي أهمية كبرى لموقف الرواية الحاسم تجاه قضايا عصرها واشتراطاته المادية والمجتمعية، يقول بيير زيماء في هذا السياق: «من الواضح أن الكتابة التخيلية بعيدة عن أن تكون ذات صلة بلغة محايدة تستخدمها أثناء ابتكار تقنيات جديدة، فإنها عكس ذلك تتطور داخل وضعية سوسيولسانية متخذة موقفاً مع أو ضد بعض السوسيوولوجيات [...] هكذا تكتسب كل فعالية تناصية، كذلك خاصية تداوية بمعنى أنها مرتبطة دوماً بالفواعل الجماعية وأيديولوجياتها كما تظهر على المستوى النصي»⁽¹⁴⁾.

وفي ضوء هذه المعطيات، يتضح لنا أنه على الرغم من التطور الهائل الذي عرفته سوسيوولوجيا الأدب في مسارها التنظيري والتحليلي للأدب، وعلى الرغم من تجدد مناهجها النقدية وتشعبها في التمرس بالنصوص الإبداعية بسبب انفتاحها على كشوفات المناهج النقدية الأخرى لتخصيب منطلقاتها التصورية والإجرائية فإنها لم تتجاوز هذه النزعة الحدية الحاسمة في تأويلها للأدب، الحريضة على استبطان دلالاته النهائية التي تنحاز من خلالها إلى مصالح طبقية وفكرية معينة متصارعة في الواقع الاجتماعي.

ثانياً: النص الأدبي من سلطة النصية إلى ميتافيزيقا النسق

إذا كانت هوية النص الأدبي تحدد بتأثير من هيمنة سوسيوولوجيا الأدب على المشهد النقدي العالمي فيما تحيل عليه مكوناته الفنية من مضامين ومدلولات مباشرة، فيمكن عدّ فترة الخمسينيات من القرن المنصرم بمنزلة نقلة نوعية في فهم الأدب، وتأويله داخل مسار النظرية الأدبية المعاصرة، وقد ارتبطت هذه النقطة النوعية باتجاه البنيوية التي شددت على أن خصوصية النص الأدبي لا تنبجس

(13) ميخائيل باختين، شعرية دوستوفسكي، ترجمة جميل نصيف التكريتي، مراجعة حياة شرارة (الدار البيضاء: دار توبقال للنشر، 1986)، ص 47.

(14) بيير زيماء، سوسيوولوجيا النص بين الإنتاج والتلقي، ترجمة عبد الحق بيتكمتي، مراجعة أحمد الدويري (فاس: مطبعة إنفورانت فاس، د.ت.)، ص 49.

عن طريق ما يتدثر به من مرجعيات ودلالات متواشجة مع أسئلة الواقع الاجتماعي، وإنما عن طريق تضافر مكوناته الفنية الداخلية التي تحقق أدبيته. وإذا كانت البنيوية في نزوعها نحو الاهتمام بشعرية النصوص وقوانينها الداخلية قد استثمرت جهوداً نقديةً سابقة عنت بتحليل البنية النصية المحاثة للنص الأدبي بعيداً عن القصديّة المباشرة للمبدعين، كما هو الحال مع الشكلانية الروسية والنقد الجديد، فإن اللسانيات السوسيرية تعد هي الرافد المعرفي الأساس الذي وجه البنيوية إلى رفض المقاربات الخارجية للأدب، وترهين علمية الممارسة النقدية وإنتاجيتها بتوصيف ميكانزماته الداخلية، متأثرة بنزوعها نحو دراسة اللغة دراسة سانكرونية بعيداً عما أطلق عليه اسم الدراسات التعاقبية، ويمكن تحديد أهم المرتكزات النقدية التي قامت عليها الشعرية البنيوية في تحليل النص الأدبي من خلال هذه الرؤية التي يقدمها أحد أبرز أعلامها في الستينيات وهو تيزيفتان تودوروف يقول: «إن الشعرية في اختلافها عن تفسير الأعمال الفردية لا تحاول تسمية معنى، لكنها تهدف إلى الوصول إلى القوانين التي تحكم ميلاد كل عمل، لكنها وهي تختلف في ذلك عن علوم مثل علم النفس وعلم الاجتماع تبحث عن تلك القوانين داخل الأدب نفسه، ومن ثمَّ فإنَّ الشعرية منهج تعامل مع الأدب يجمع بين كونه مجرداً وكونه داخلياً»⁽¹⁵⁾.

من هذا المنطلق، يمكن عدّ طرائق اشتغال الشعرية البنيوية في فهم هوية النص الأدبي واستنطاق أنظمتها الداخلية طرائق تتحدد، كما يكشف تودوروف، في مستويين أساسيين متضافرين:

يتمثل المستوى الأول في إقصاء مدلول النصوص الأدبية، وتبئير آليات الممارسة النقدية على تشريح قوانينها الداخلية وتوصيفها بهدف الوصول إلى أدبيتها، وقد كشف هذا المستوى الأول في مشروع الشعرية البنيوية عن هشاشته؛ لأنه لا يمكن «تقليص دينامية النص في المستوى اللغوي»⁽¹⁶⁾، نظراً إلى ما تشربه اللغة نفسها من حمولات اجتماعية وثقافية وتاريخية متجذرة في الواقع الخارجي، وهو ما استشعره تودوروف في كتابه «نقد النقد» حين نادى، متأثراً بباختين، بما أطلق عليه اسم النقد الحوارية لتجاوز انغلاق الشعرية البنيوية، والتشديد على الطابع الحوارية والتناسي للغة.

أما المستوى الثاني من آليات اشتغال الشعرية البنيوية في تحليل النصوص الأدبية الذي اكتسى أهمية بالغة في أبحاثها التطبيقية للاستدلال على علميتها ومعيارياتها التحليلية، فيتجلى في محاولة نمذجة الأعمال الأدبية في قوانين كلية تجريدية ومتعالية، وقد اصطدم هذا الطموح لدى الشعرية البنيوية في تشييد نسق كوني افتراضي تقاس في ضوء هياكله الناجزة شعرية النصوص وأدبيتها بعائق منهجي؛ وهو أن النصوص الإبداعية لا تظل دائماً خاضعة لما هو قار من سنن وأعراف أدبية مكروسة، بل سرعان ما تنزاح عن المعيار مؤسسة لتقاليد جديدة في الكتابة الأدبية، وهو ما يُجهض محاولات المشروع البنيوي كلها التي تسعى لتنميط الأعمال الأدبية في قوانين كلية ثابتة ونهائية.

(15) Tzvetan Todorov, *Introduction to Poetics*, Richard Howard (trans.), (Brighton: Harvester Press, 1981), p. 6.

(16) محمد بوعزة، سرديات ثقافية من سياسات الهوية إلى سياسات الاختلاف (بيروت: منشورات ضفاف، دار الأمان، منشورات الاختلاف، 2014)، ص 33.

وتأسيساً على هذه العوائق المنهجية التي واجهتها البنيوية في تفعيل واستزراع لمفاهيمها في ميدان الممارسة النقدية، انبرت من داخلها أصوات نقدية تنشد تجاوز نزعتها النصية الخالصة والحصريّة، مشددة على انفتاح النصوص الأدبية وتعدد الدلالي، ومشروطة إنتاجيتها بالنشاط التأويلي للقارئ كما هو الحال مع رولان بارت، وهو ما أعد لإبدال ثالث في حقل النظرية الأدبية المعاصرة يحتفي بالتأويل المفارق للنص الأدبي.

ثالثاً: النص الأدبي وإستراتيجيات التأويل المفارق

عرفت هوية النص الأدبي وإستراتيجيات تأويله تحولاً نوعياً بعد انحسار المشروع البنيوي، وما تميز به من نزعة نصية خالصة، وظهور اتجاهات خطاب ما بعد البنيوية التي شددت على انفتاح النصوص الأدبية، وتعدد الدلالي، بسبب ما ترشح به من بياضات وفراغات تفتتح أمام المتلقي منافذ ثرة للتدليل، وقد تفاوتت هذه الاتجاهات التي مثّلت خطاب ما بعد البنيوية في إطلاقها عنان التأويل ومساحاته أمام القارئ نتيجة لاختلافها في منطلقاتها الفلسفية ورهاناتها النقدية، وعلى هذا الأساس تحتل تفكيكية جاك دريدا موقعاً لافتاً داخل خطاب ما بعد البنيوية؛ بسبب ما قدمته من منظور جديد لهوية النص الأدبي، يشدد على تعدد مداخله القرائية، ومراوغة دلالاته المستمرة للمتلقي بسبب ما تتميز به دواله من مراوحة لمدلولاتها، وهو ما يبقي الدلالة في إرجاء متجدد يستعصي على التثبيت ويشعر منافذ التأويل على إمكانات لا محدودة. وفي هذا السياق يقول دريدا مضيئاً هذا التصور الجديد للنص الأدبي في ضوء التفكيكية المنادية بانفتاحه الدائم وتدمير طابعه التناسي لكل مركز أو أصل متعال: «ما حدث هو عملية اجتياح [...] أبطلت كل الحدود والتقسيمات، وأرغمتنا على توسيع المفهوم المتفق عليه لما ظل يسمى نصّاً لأسباب إستراتيجية [...] نصّاً لم يعد منذ الآن جسماً كتابياً مكتملاً أو مضموناً يحده كتاب أو هوامشه، بل شبكة من الاختلافات، نسيج من الآثار التي تشير بصورة لا نهائية إلى أشياء ما غير نفسها، إلى آثار اختلافات أخرى»⁽¹⁷⁾.

واستناداً إلى هذا الطرح الذي يقدمه دريدا للنص الأدبي المشدد على كونه مجرة من العلامات العائمة، ونسيجاً من الدوال المفارقة لمدلولاتها، ما يجعل الدلالة أثراً لأثر غائب ومن دون حدود فحسب، يتميز التأويل عند دريدا باللانهاية ولا يخضع لأيّ شروط تقننه وتلجّم لا نفاذيته.

لكن ما تجدر الإشارة إليه في هذا السياق، ونحن نقدم ماهية النص الأدبي في ضوء إستراتيجيات التأويل المفارق عند خطاب ما بعد البنيوية، أنه إذا كان جاك دريدا - وتساوقاً مع رهان التفكيك الراض لتثبيت أي معنى خوفاً من الوقوع في التمرکز من جديد - يلغي سلطة النص تماماً في الإحالة على دلالات وأنساق مادية موجودة في الواقع الخارجي، فيمكن النظر إلى المشروع التأويلي عند الناقد الألماني فولفغانغ إيزر المندرج ضمن نظرية التلقي، بوصفه ممثلاً لتوجه مخالف لتفكيكية دريدا على الرغم من التقائهما في الإيمان بالتعدد الدلالي للنصوص الأدبية، ومرد ذلك أن إيزر، على الرغم من

(17) Jacques Derrida, «Living On : Borderlines,» in Harold Bloom, *Deconstruction and Criticism* (New York : Seabury Press, 1979), pp. 83-84.

دفاعه المستميت عن كون المعنى في النص الأدبي لا يتسم بالجاهزية، بل هو حصيلة لسيرورة القراءة، ونتائجاً للتفاعل بين قطبين: قطب فني مرتبط بالنص، وقطب جمالي مرتبط بالمتلقي⁽¹⁸⁾، لا يلغي سلطة النص تماماً من التوفر على قرائن نصية داخلية ترشد عملية القراءة، وتضمن انسجامها وتماسكها، بل يلح على أن النص الأدبي نص متدثر بجملة من الإستراتيجيات النصية التي توجه القارئ أو المؤلف في التفاعل مع النص الأدبي، والمشاركة في توليد دلالاته. يقول إيزر: «يستمد العمل طبيعته الدينامية من وجوده الفعلي، وهذا في الحقيقة شرط مسبق لما يترتب عن العمل من تأثير. فعندما يستعمل القارئ المنظورات المتنوعة التي يقدمها إليه النص كي يصل النماذج والنظرات التخطيطية أحدهما بالآخر، فإنه يجعل العمل في حالة حركة، وهذه العملية نفسها تفضي أساساً إلى استيقاظ الاستجابات في نفسه، وهكذا فإن القراءة تجعل العمل الأدبي يتكشف عن طبيعته الدينامية المتأصلة»⁽¹⁹⁾.

ومن بين هذه المنظورات أو الإستراتيجيات النصية التي استفاض إيزر في استقصائها بكتابة «فعل القراءة» وتؤشر على أن انبناء الموضوع الجمالي لا يخضع للذاتية والاعتباطية، نجد مفهوم الواجهة الخلفية الذي يشير إلى عناصر الواقع الخارجي التي يسترفدها النص الأدبي لتشييد مضمونه، ومفهوم الواجهة الأمامية الذي يؤشر على الجهد الذي يبذله المتلقي في متابعة عمليات التحويل التي تخضع لها العناصر الخارجية المنتقاة داخل النص الأدبي⁽²⁰⁾، كما يضاف إلى هذه الإستراتيجيات النصية التي تنظم عملية التأويل، وتحدها من مآهته بنية الموضوع والأفق التي تعني عند إيزر «أن واقع الشيء الجمالي الذي يقدمه النص لا يتكون إلا من خلال الربط بين هذه الرؤى المختلفة، وهناك بوجه عام أربع رؤى يظهر من خلالها نمط الرصيد لأول مرة، وهي: رؤى الراوي والشخصيات والحبكة والرؤى المتروكة للقارئ»⁽²¹⁾.

والواقع أنه، على الرغم من الجهد الذي اضطلع به إيزر في الحد من فوضى التأويل، ولانهايته، وجعله «مرجعية النص الروائي مبنية ومعروضة وفق جمالية إعادة الإنتاج وهي الجمالية التي تقتضي مراعاة التخيل السردية ومكونات النص الروائي السردية والخطابية والفنية»⁽²²⁾، فينبغي الإقرار في هذا الاتجاه بأن إفراط خطاب ما بعد البنيوية في التنظير لإشكالية القراءة والتأويل، وتبئير آليات الممارسة النقدية على استكشاف مناطق التديل في النصوص الإبداعية، جعل اتجاهات هذا الخطاب تُهمّش السياقات الخارجية للنصوص، وما تمور به من صراعات مادية وأيديولوجية تتخلل عوالمها الفنية، وتتألف في أنساق وصور وتمثيلات متواشجة مع الهوية والسلطة والماضي والتاريخ، وهو ما كان حافزاً لظهور إبدال رابع في استنطاق ماهية النص الأدبي، وهو إبدال الدراسات الثقافية الذي أعاد

(18) فولفانغ إيزر، فعل القراءة نظرية الاستجابة الجمالية، ترجمة عبد الوهاب علوب (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2000)، ص 28.

(19) فولفانغ إيزر، «عملية القراءة: مقرب ظاهراتي»، في: جين ب. تومكنز، نقد استجابة القارئ من الشكلائية إلى ما بعد البنيوية (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 1999)، ص 113-114.

(20) المرجع نفسه، ص 103.

(21) المرجع نفسه، ص 104.

(22) عبد الرحمن التمار، مرجعيات بناء النص الروائي (عمان: دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، 2013)، ص 79.

من جديد ربط النصوص بسياقاتها الخارجية، ولكن من منظور مغاير يختلف عن الدراسات التاريخية والسوسولوجية للأدب.

رابعاً: الدراسات الثقافية والتأويلية الدنيوية للنص الأدبي

1. المنطلقات التصويرية والإستراتيجيات التحليلية

تمثل الإضافة النوعية التي قدمها اتجاه الدراسات الثقافية في مسار النظرية الأدبية المعاصرة للقراءة النقدية في تشديده على أن كينونة النص الأدبي لا تتحدد فيما ينضح به من قيم فنية أسرة منجسة من طاقاته اللغوية والتعبيرية والاستعارية فحسب، وإنما تتحدد هذه الكينونة من طبيعة الأنساق المضمرة داخل النص التي يشيد من خلالها منظوراته للهوية والآخر والسلطة؛ لأنه كثيراً ما اندست أنساق وتمثيلات شائنة، باسم هذه الجمالية للأدب، تكرر قيم التناحر والصراع والتعصب العرقي والحضاري، وهو ما أوضحه إدوارد سعيد، أحد أهم منظري هذا الإبدال النقدي الجديد، حينما كشف في تأويلاته الثقافية اللماحة للرواية الغربية عن تواطؤ سردياتها مع الإمبريالية، بسبب تبطنها العديد من التقسيمات الناجزة التي قوامها الإعلاء من شأن كل ما هو غربي؛ لتبرير التوسع الإمبراطوري الأوروبي في أقاصي العالم وترسيخ نموذجيته الحضارية، وفي المقابل، تبخيس كل ما هو لاغربي، لتسيوره في دائرة الدوني والمنحط لشرعنة تبعيته واسترقاقه⁽²³⁾، ويعد مفهوم «التمثيل»، من هذا المنظور، العصب الجوهرى للدراسات الثقافية؛ كونه هو المدخل الأساس لإعادة مساءلة هوية النص الأدبي وتأويل ما يتوارى خلف مستوياته التخيلية من أنساق ورؤى تتشابك وراءها علائق وشيجة بين المعرفة والسلطة، وبسبب هذه الرؤية الجديدة للنص الأدبي المشدد على بعده المادي والدنيوي الذي يسائل من خلاله النص الشروط التاريخية والدنيوية للحضارة، ويكشف عن صراعاتها الطبقيّة والأيدولوجية، ناهض إدوارد سعيد اتجاه خطابات ما بعد البنيوية بسبب متاهاتها في التأويل، وتجريدها للنصوص الإبداعية من الإحالة على تجارب مادية معيشة ومستزرعة في العالم الخارجي، بدعوى انفتاحها وقابلية بنيتها التفسيرية والإيحائية لتفجير دلالات لانهاية تستعصي على الثبوت، وذلك لقناعة إدوارد سعيد بأن النصوص هي كيانات موجودة في العالم وممهورة بأسئلة محاضنها التاريخية، ومتورطة في صراعاتها الطبقيّة والفكرية والسياسية. يقول إدوارد سعيد: «أنا لا أؤمن بأن المؤلفين يتحدون بصورة آلية بالعقائدية (الأيدولوجية) أو الطبقة أو التاريخ الاقتصادي، بيد أن المؤلفين كائنون إلى حد بعيد في تاريخ مجتمعاتهم، يشكلون ويتشكلون بذلك التاريخ وبتجربتهم الاجتماعية بدرجات متفاوتة، إن الثقافة والأشكال الجمالية التي تنطوي عليها لتشتق من التجربة التاريخية»⁽²⁴⁾.

ولا تقف الإبدالات النقدية التي أخصب بها اتجاه الدراسات الثقافية الممارسة النقدية عند حدود تأكيد تعالق النصوص مع عوالمها المادية والدنيوية، بل يمكن إضافة مغايرات منهجية وإستراتيجيات تأويلية أخرى أفردت حضور هذا المنهج ومنطلقاته في فهم النص الأدبي وتأويله، وتتجلى في استدعاء

(23) إدوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية، ترجمة كمال أبو ديب، ط 3 (بيروت: دار الآداب، 2004)، ص 138.

(24) سعيد، ص 66.

باردايمات مختلفة عدّة، تنهل من حقول معرفية عدّة؛ كالتاريخ وعلم الاجتماع والتحليل النفسي والأثروبولوجيا والفلسفة وسوسولوجيا الأدب، لتقديم قراءة نقدية للنص الأدبي تراعي تعدد الأنظمة البانية لكيونته التي يتداخل من خلالها الجمالي بالتاريخي والسياسي والثقافي، كما يُضاف إلى هذه الكشوفات المغنية التي صاحبت صعود الدراسات الثقافية في الحقل النقدي، رفض أصحابها مبدأ التراتبية الذي كرس طويلاً في النقد الأدبي بين «نصوص تعد راقية وأخرى توصف بأنها دونية»⁽²⁵⁾، ومرد ذلك إلى أن الدراسات الثقافية تعدّ النصوص كلّها، سواءً أكانت من إبداع ثقافة النخبة أم ثقافة العامة، حاملة لأنساق ثقافية تنتج معرفة بالهوية والآخر والتاريخ، كما أن كثيراً من النصوص التي كرس طويلاً في تاريخ الأدب بوصفها نصوصاً راقية ونموذجاً للفن الأصيل، كشف النقد الثقافي لاحقاً عن تبطنها بأنساق وتمثيلات بغیضة موعلة في العنصرية وممالة الاستعمار، كما هو الحال في نصوص شكسبير المسرحية على سبيل المثال، في حين أن كثيراً من نصوص الثقافة الشعبية التي نظر إليها النقاد بازدراء وتعالٍ كونها نابعة من إبداع العامة وحضیض المجتمع، استطاع النقد الثقافي أن ينفذ إلى ما يتوارى خلف مناطقها المسكوت عنها من مقاومة للقمع والتسلط، ومنافحة عن قيم الحرية والعدالة والتشارك الإنساني.

ونظراً إلى هذه المكتسبات الجديدة التي يوفرها الدرس الثقافي أمام الناقد لمقاربة النص الأدبي في تعدد مستوياته التي يتواشج نسيجها الفني بالتاريخي والثقافي، واستناداً إلى إمكاناته النقدية والتحليلية النفاذة في استبطان أنساق النصوص والخطابات المضمرة، ومساءلة ما تنتجه من مرجعيات قد تروج قيم التسلط والتناوب والتمركز الهوياتي والعنقي، أو تخايل فضاء إنسانياً مترعاً بقيم التعايش وتمجيد الاختلاف، فقد امتدت مفاهيمه إلى النقد العربي، واستثمره مجموعة من النقاد العرب في استشراف آفاق جديدة للنقد العربي تتجاوز ما هو مكرس من ممارسات نقدية ظلت تنوس بين مقاربات شكلائية وبنوية حصرية، ترهن نجاعة التحليل النقدي وعلميته بتوصيف شعرية النصوص وأدبيتها، وبين مقاربات سوسولوجية غالت في التمسك بالطابع الانعكاسي والمراوي للأدب، مهمشة بذلك خصوصيته الفنية والتخييلية.

2. النقد العربي المعاصر وإبدال الدراسات الثقافية

تعد فترة أواخر التسعينيات من القرن العشرين البداية الحقيقية لامتداد كشوفات الدراسات الثقافية للنقد العربي المعاصر، فقد تبدت طلائعها النقدية مع الناقد السعودي عبد الله الغدامي الذي نادى في كتابه البارز النقد الثقافي: قراءة في الأنساق الثقافية العربية بضرورة خلخلة المنجز النقدي العربي، وإعادة تفكيك مقاييسه ومقولاته في تحليل الخطابات والظواهر الأدبية، وتقويم مكامن جودتها وتميزها، وذلك عن طريق الانفتاح على كشوفات النقد الثقافي، واستجلاب إولاته التحليلية، ومرد ذلك، من منظور الغدامي، أن النقد العربي القديم نشأ وتربى في حضان البلاغة ومعيارية مقاييسها الفنية والنقدية، ظل مشدوداً في تقويمه للنصوص الشعرية العربية القديمة لما تنضح به من صور فنية أسرة،

(25) إدريس الخضراوي، الأدب موضوعاً للدراسات الثقافية (الرباط: جذور للنشر، 2007)، ص 38.

وما تزدان به من لغة شعرية موعلة في التكنيف والترميز الاستعاري، غافلاً عما يندس وراءها من أنساق ثقافية مضمرة مترعة بالعديد من القيم الشائنة والمعيبة التي ترسخ قيم الأنانية، والفحولة والغطرسة، وهي أنساق ثقافية جوهرية انغرست في الوجدان الجمعي والتكوين الحضاري للأمة العربية، ومثّلت منظورها للذات، وللمجتمع والآخر، وقد تسربت إلى تاريخ الشعر العربي وصيرورته، وتبطن العديد من التجارب الشعرية الحديثة، كتجربتي أدونيس ونزار قباني اللتين تدرثنا بقيم التعالي والتفرد وتضخيم الذات، وتبخيس الآخرين⁽²⁶⁾.

ومن هذا المنظور يشدد الغدامي على أن الوظيفة الجديدة للممارسة النقدية في ظل إبدال الدراسات الثقافية، ستنداح عن هذه المقومات الجمالية التي تحكمت في مسارها، وستفتح منافذ جديدة تبتغي «كشف حيل الثقافة في تمرير أنساقها تحت أقنعة ووسائل خافية [...] وأمر كشف هذه الحيل يصبح مشروعاً في نقد الثقافة، وهذا لن يتسنى إلا عبر ملاحقة الأنساق المضمرة ورفع الأغطية عنها»⁽²⁷⁾.

وفضلاً عن هذا الجهد المعرفي اللماح الذي اضطلع به الغدامي في استزراع كشوفات الدرس الثقافي في الحقل النقدي العربي، واصل اتجاه الدراسات الثقافية امتداده في النقد العربي المعاصر بداية الألفية الثالثة، إذ نلمس مفاهيمه حاضرة في المشروع النقدي للباحثة المصرية ماري تريز عبد المسيح وتحديداً من خلال كتابها قراءة الأدب عبر الثقافات الذي دعت من خلاله إلى ضرورة تجاوز تقاليد مناهج الدراسات الأدبية الغربية المقارنة السائدة، كونها ظلت منحازة للثقافة الغربية ومروجة لاستعلائها وتفوقها، مسيجة، في المقابل، بحضور الثقافات الأخرى اللاغربية ومنجزها في خانة الدوني والهامشي والتابع، والانفتاح على الإبدال الجديد للدراسات الثقافية؛ من أجل اجترار توجه جديد في النقد المقارن يؤمن بهجنة الثقافة الإنسانية وتمازج روافدها، وانبائها على التفاعل والتشارك البشري، وليس الصفاء والنقاء، وفي هذا السياق تقول ماري تريز عبد المسيح: «من هذا المنطلق جاءت دراساتي الأدبية المقارنة. فالقراءة عبر الثقافات كشفت لي أن الثقافة العالمية لم تكن من صنع الشمال بمفرده، بل شاركت في صناعتها الجماعات الثقافية المتنوعة، ومقاومة المركز لا ينبغي أن تضعنا في موقع دفاعي يغفلنا عن الدور الذي لعبه الأدب العربي في الثقافة العالمية، وهو ما زال قادراً على الإضافة. والمتبع الخريطة الثقافية العالمية يلحظ تبادل الأدوار بين الثقافات على مدار التاريخ»⁽²⁸⁾.

ولم تقف استفادة ماري تريز عبد المسيح من كشوفات الدراسات الثقافية عند حدود تجاوز نزعة التمركز الغربي التي هيمنت على مسار الدراسات الأدبية المقارنة، وتوجيهها نحو منعطف جديد يحتفي بقيم التلاقح والتناسج الثقافي، بل تبرز مفاهيم الدراسات الثقافية واضحة في كتابها المذكور سابقاً، من خلال سعيها لإبراز كيفية نجاح الرواية العربية في تحريك سرد مضاد مقاوم لأنماط الهيمنة والتسلط التي التحفت بها العديد من السرديات الشمولية المغرقة في التمركز الهوياتي والثقافي، سواءً أتعلق

(26) عبد الله الغدامي، النقد الثقافي: قراءة في الأنساق الثقافية العربية، ط 4 (بيروت: المركز الثقافي العربي، 2008)، ص 246.

(27) المرجع نفسه، ص 77.

(28) ماري تريز عبد المسيح، قراءة الأدب عبر الثقافات، ط 2 (الأردن: أزمة للنشر والتوزيع، 2005)، ص 15.

الأمر بالسرديات المنحدرة من الغرب والمشبعة بالتعالى والإقصاء والتبخيس لكل ما هو لاغربي لتأييد هامشيته، أم بالسرديات المنبعثة من الداخل كما هو الحال مع بعض الخطابات القومية الكليّة التي حاولت تسييد أطروحاتها عن طريق العنف والقمع، وإجهاض روح التنوع والتعدد، وهو ما يعكسه، من منظور ماري تريز عبد المسيح، بعض الأعمال الروائية التي تسكنها نزعة المقاومة، لاقتلاع الهوية من منابته المنسوبة إلى تفردا واختلافها، كما هو الحال في رواية زهر الليمون للكاتب المصري علاء الديب، ورواية دنقلة للكاتب المصري النوبي إدريس علي، إذ يتبأّر السرد على استعادة التضاريس والأمكنة المفقودة، والحنين إلى البدايات المطموسة من أجل لأم شروخ الكينونة المتصدعة، والتشبث بخصوصيتها التاريخية⁽²⁹⁾.

فضلاً عن مشروع ماري تريز عبد المسيح، يُعدُّ المشروع الفكري والنقدي للباحث العراقي عبد الله إبراهيم من أهم المشاريع النقدية في المشهد الثقافي العربي تمثلاً لأطروحات الدراسات الثقافية، وتبنيًا لمفاهيمها وإستراتيجياتها في تحليل العديد من الظواهر الأدبية والفكرية، ويؤشر على ذلك التراكم الذي حققه في هذا المجال على صعيد الإنتاج المعرفي والنقدي من جهة، وتجانس إستراتيجيات الآليات التحليلية المتمفصلة في المشروع الثقافي لعبد الله إبراهيم مع الخلفية الفكرية الناظمة لتوجهات هذا المشروع وأبعاده الإبتيمولوجية من جهة ثانية، وهي الخلفية المتمثلة في خطاب ما بعد الكولونيالية الذي يُعدُّ أحد فروع النقد الثقافي. وقد بدت مقولاته واضحة عند عبد الله إبراهيم من خلال تركيز اهتماماته في استبطان كيفية تكوّن المركزية الضيقة، ونقد ما تتغذى به من مرويات ترسخ بواسطتها نقاءها وصفاءها وسموها، وتنسج، في المقابل، للآخر نقيضها صوراً نمطية مترعة بالتصغير والتبخيس، كما هو الحال في كتابه المركزية الغربية الذي تتبّع من خلاله مخايلات الاستعلاء الراسخة في مخيلة التفكير الغربي، وما توشحت به في صيرورتها من تقسيمات ناجزة بين غرب سامٍ ومتمدن، وشرق وضعيف موغل في التوحش والبداية لشرعنة استرقاقه، واستيطانه وتغليفه بطابع تمديني وتنويري، وهو ما بدت تداعياته وانعكاساته سافرة في المشروع الإمبريالي، وما قام عليه من توسع إمبراطوري في مناطق شاسعة من العالم⁽³⁰⁾.

وما ضاعف من وجهة مشروع عبد الله إبراهيم في تفكيك المركزية الضيقة، وتعرية أوهاهما عن التصور الناجز للهوية، عدم اكتفائه بنقد المركزية الغربية فحسب، حتى لا يكون البديل المنشود هو التمركز على الذات، والاعتقاد بنقاء تاريخها من التصورات والأنساق والسرود المعززة لتفوقها الأخلاقي والحضاري، والمسيجة للآخر الغربي في دائرة ما هو همجي وبهيمي، بل إن عبد الله إبراهيم قابل نقده لنزعات التمركز الغربي الدينية والعرقية والثقافية بنقد مناهض للمركزية الإسلامية، وما كرسته من رؤية لاهوتية للتاريخ، انقسم العالم وفقها إلى عالمين متضادين: «دار الإسلام حيث صهرت القيم الإسلامية جوهر الجماعة المؤمنة بها، وصاغت رؤيتها لنفسها، ولغيرها، ودار الحرب التي افتُرض أنها تعيش فوضى بدائية، واضطراباً دائماً، وقد التبتت طقوسها الوثنية بتقاليدها الاجتماعية، وتخيلاتها

(29) المرجع نفسه، ص 16-17.

(30) عبد الله إبراهيم، المركزية الغربية (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، دار الأمان، 2010)، ص 19.

بعقائدها، فأصبحت الحاجة ملحة لإزالة الجهل المخيم فيها، وتصحيح الأخطاء التي ورثتها عن الأمم الغابرة، وتشبعت بها، وتوهمتها حقائق كاملة»⁽³¹⁾.

ومن هذا المنظور؛ إذا كان عبد الله إبراهيم قد استرشد بمفاهيم خطاب ما بعد الكولونيالية في نقد الهويات الجامدة والمتصلبة، واكتناه ما تسترفده من أنساق وصور جاهزة مُفَحَّمَة للأنا، ومسترخصة للآخرين، تقود إلى التناوب والصراع، وتند أنواع التكافل والتساكن كلها، فإنه حاول أيضاً وبتأثير من منطلقات خطاب ما بعد الكولونيالية المشددة على المقاومة، والمناهضة لآليات التسلط والهيمنة كلها، إعادة مساءلة العديد من الأحكام والتصورات التي ترسخت لدى المثقفين والنقاد العرب كحقائق ناجزة في قراءاتهم لتواريخهم الثقافية والأدبية، ويتعلق الأمر بإشكالية نشأة الرواية العربية خلال مطلع عصر النهضة، فقد شدد عبد الله إبراهيم على أن النقاد والدارسين العرب الذين تشبوا بفاعلية المؤثر الغربي في ظهور الرواية العربية الحديثة، واستماتوا في عدّ رواية زينب رائدة لها، إنما ينصاعون في أحكامهم هذه لمصادر الخطاب الاستعماري، ومعيارية تنظيراته الأدبية، ويفسرون حيثيات تكوّن الرواية العربية بمعزل عن مخاضاتها التاريخية والاجتماعية خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ووفق مبدأ المقايسة مع ظهور النوع الروائي في الغرب وتطوره. وفي هذا الاتجاه، يقول عبد الله إبراهيم: «انتقى لنا الفكر الاستعماري نمطاً من الأدب يستجيب للمفهوم الغربي للأدب. وكل ظاهرة أدبية لا تمثل لهذا المفهوم، تعتبر بدائية ومعيبة وليس لها أهمية. وطبقاً للأخذ بهذا المفهوم، فكل ظاهرة لا تنطبق عليها قواعد الرواية الغربية ليست سرداً وينبغي أن تُستبعد»⁽³²⁾.

وفي ضوء هذه المعطيات، يعيد عبد الله إبراهيم تفسير نشأة الرواية العربية في تشابكها مع محاضنها التاريخية والثقافية والأدبية خلال عصر النهضة، وبعيداً عن موجّهات النظريات الروائية الغربية⁽³³⁾، ليخلص إلى تأكيد أن تفكك المرويات السردية العربية القديمة خلال القرن التاسع عشر، قد خلف وراءه رصيلاً سردياً مبهماً هو بمنزلة الأرضية الخصبة التي انبجست من منابعها بواكير الرواية العربية⁽³⁴⁾، التي تفتقت طلائعها عند بعض الرواد من جيل التنوير كفرانسيس المرّاش، في سرديته غابة الحق وخليل الخوري في سرديته وي إذن لست بإفرنجي التي يعدّها عبد الله إبراهيم رائدة الرواية العربية الحقيقية، ومبتدئة هذا الفن في الأدب العربي الحديث⁽³⁵⁾.

ويلتقي مع عبد الله إبراهيم في استثمار منطلقات خطاب ما بعد الكولونيالية في نقد المركزيات الضيقة، وتفكيك مخايلات الاستعلاء المنغرس في سردياتها، الناقد البحريني نادر كاظم الذي تنبع أهمية كتابه

(31) عبد الله إبراهيم، المركزية الإسلامية (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، دار الأمان، 2010)، ص 15.

(32) عبد الله إبراهيم، المحاورات السردية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2012)، ص 42.

(33) أحمد الجرطي، أسئلة نشأة السردية العربية الحديثة بين سوسولوجيا الأدب وخطاب ما بعد الكولونيالية (عمان: دار فضاءات، 2016)، ص 253.

(34) عبد الله إبراهيم، السردية العربية الحديثة: تفكيك الخطاب الاستعماري وإعادة تفسير النشأة، ج 1 (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2013)، ص 106.

(35) المرجع نفسه، ص 221.

تمثيلات الآخر من كونه محاولة جادة لاكتناه العلاقة بين الثقافة والهوية، تستند إلى «الحضور التمثيلي للآخر بواسطة المكونات الخطائية والإنشائية ومساءلتها من حيث التحيزات الثقافية، متجاوزة القيد الجمالي، لصالح النسق الثقافي»⁽³⁶⁾.

ومن تجليات ذلك عند نادر كاظم نحتة في دراسته لصورة السود في المتخيل العربي الوسيط لمفهوم جديد، هو مفهوم الاستفراق الذي يدرس كيفية تمثيل الإنسان الأفريقي الأسود في مخيال الثقافة العربية الإسلامية، وهو بذلك يتصادم مع خطاب الاستفراق في كونه خطاباً متخيلاً «تشكلت ضمنه صور وتمثيلات وتحيزات اكتسبت طبيعتها البديهية المزعومة من سياقات القوة التي تحصن الذات وتشكل خطوطاً متشعبة تفصل الذات النقية الصافية عن الأعراق والثقافات الأخرى الملوثة»⁽³⁷⁾.

يرى كاظم، بموازاة ما تميزت به الذات الغربية من تحببك لجملة من التمثيلات والأنساق الجوهرائية المعززة لنقاء هويتها وتفوقها، والمبخسة، في المقابل، لتقيضها، لتسوير كينونته في دائرة ما هو منحط ودوني، أن الثقافة العربية الإسلامية لم تسلم بدورها في نظرتها إلى السود من الاستعلاء الهوياتي والعرقى، لأنه على الرغم مما حمله الإسلام من قيم مجيدة تحث على التكافل والتعايش والمساواة، وتناقض قيم العنصرية والتفاخر بالأنساب والألقاب، فمبادئ الإسلام السامحة هذه لم تكن كفيلة باجتثاث أوار هذه النزعات العرقية والعنصرية من داخل الإنسان العربي المسلم، بل ظلت سارية حتى في عهد الرسول الكريم، وتأججت بعده، تعكسها جملة من الصور والتمثيلات التي نسجت الثقافة العربية الإسلامية للسود، وملؤها التحقير والتصغير، وعتهم بالسلوكيات وبالصفات المشينة كلها؛ كالخيانة والهمجية والشراسة الجنسية المفرطة.

وتأسيساً على هذه الحقائق، يمكننا التأكيد أن القيمة الفكرية والنقدية اللامحة لكتابه المذكور تكمن في التصادي مع مؤلف عبد الله إبراهيم المركزية الإسلامية في التشديد على أن الطريق المنتج لتشديد فضاء إنساني مجبول بقيم التعايش والتشارك والتنوع البشري الخلاق، لا يتحقق عن طريق نقد المركزية الغربية، وتعريه مزاعمها وادعاءاتها عن تفوقها الثقافي والعرقى فحسب، بل يظل مشروطاً أيضاً بنقد الذات العربية وخلقها ما تمسك به أيضاً من صور إقصائية للآخر، تضاعف من توسيع هوة التناحر والتنازع والصراع.

واستناداً إلى هذه الفعالية المنتجة التي يمتلكها النقد الثقافي، وخطاب ما بعد الكولونيالية المتفرع عنه، في التعامل مع الخطابات الأدبية وغير الأدبية بوصفها منتجاً ثقافياً، واستبطان أساقها المضمرة، وبموازاة نجاعته المثمرة في نقد الشبابك الوطيد بين المعرفة والسلطة، وتفكيك آلياتهما المبرمجة في تثبيت ركائز الهيمنة، تمهيداً للمقاومة، وإعادة التقدير للهامشي والمغيب، واصل النقد الثقافي امتداده

(36) رامي أبو شهاب، الرئيس والمخاتلة: خطاب ما بعد الكولونيالية في النقد العربي المعاصر النظرية والتطبيق (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2013)، ص 220.

(37) نادر كاظم، تمثيلات الآخر: صورة السود في المتخيل العربي الوسيط (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2004)، ص 45.

في النقد العربي سواء مع النقاد السابقين الذين توقعنا عند مشاريعهم بعجالة، أو مع جيل جديد من الباحثين الذين انطلقوا من المنجز النقدي السابق، وواصلوا تخصيص طروحاته باسترفاد مقولات ومفاهيم جديدة تمتع من اتجاهات الدراسات الثقافية وما بعد الحداثة، كالتفكيكية، والنقد النسوي، والتاريخانية الجديدة، ودراسات التابع، ونقد الزوجية، وهو ما كان حافزاً لهؤلاء النقاد الجدد المتأثرين بكشوفات النقد الثقافي إلى تبني ممارساتهم النقدية، على مساءلة مدى نجاح الرواية العربية المنتجة في سياق ما بعد الاستعمار في تفكيك مخيلات الاستعلاء الكولونيالي، ونزعاته الشوفينية الضيقة، وإعادة تبني السرد حول صوت الجماعات المهمشة والمغمورة التي صودرت أصواتها، وحرمت من تمثيل نفسها، لفضح ما اكتنفها من قمع وقهر وتحقير في ظل تسلط الإمبريالية الغربية وسطوتها، فضلاً عن استدعاء التاريخ ومركزته داخل السرد، وإعادة تأويل جوانبه المطموسة والمغيبية؛ للاحتفاء بما هو هامشي وأصلائي يُجَدَّرُ انتماء الشعوب التي ظل الميترولوجيا الغربي يعدّها دونية وتابعة، لسياقها الاجتماعي الخاص، المؤشر على تاريخيتها وتمايزها، ويمكن التمثيل لهذا الجيل الجديد الذي يواصل تخصيص طروحات الدراسات الثقافية وخطاب ما بعد الكولونيالية وتطويرها في الحقل النقدي العربي المعاصر، بالعديد من الأسماء البارزة، نحو: نادر كاظم، وسعد البازعي، ومعجب الزهراني، وهويدا صالح، ومحمد الشحات، وشهلا العجيلي، وإدريس الخضراوي ومحمد بوعزة، وبحيي بن الوليد.

References

المراجع

العربية

- إبراهيم، عبد الله. السردية العربية الحديثة: تفكيك الخطاب الاستعماري وإعادة تفسير النشأة. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2013.
- _____ . المحاورات السردية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2012.
- _____ . المركزية الإسلامية. بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، دار الأمان، 2010.
- _____ . المركزية الغربية. بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، دار الأمان، 2010.
- أبو شهاب، رامي. الرئيس والمخاتلة خطاب ما بعد الكولونيالية في النقد العربي المعاصر النظرية والتطبيق. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2013.
- إيزر، فولفانغ. فعل القراءة نظرية الاستجابة الجمالية. ترجمة عبد الوهاب علوب. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2000.
- باختين، ميخائيل. شعرية دوستوفسكي. ترجمة جميل نصيف التكريتي. مراجعة حياة شرارة. الدار البيضاء: دار توبقال للنشر، 1986.

- بوعزة، محمد. استراتيجية التأويل من النصية إلى التفكيكية. الرباط: منشورات الاختلاف، دار الأمان، 2011.
- _____ . سرديات ثقافية من سياسات الهوية إلى سياسات الاختلاف. بيروت: منشورات ضفاف، دار الأمان، منشورات الاختلاف، 2014.
- التمارة، عبد الرحمن. مرجعيات بناء النص الروائي. عمان: دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، 2013.
- تومبكنز، جين ب. نقد استجابة القارئ من الشكلانية إلى ما بعد البنيوية. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 1999.
- الجرطي، أحمد. أسئلة نشأة السردية العربية الحديثة بين سوسولوجيا الأدب وخطاب ما بعد الكولونيالية. عمان: دار فضاءات، 2016.
- _____ . تمثيلات النظرية الأدبية الحديثة في النقد الروائي المعاصر. دمشق: دار الناي، 2014.
- جيفرسون آن، وديفيد روبي. النظرية الأدبية الحديثة تقديم مقارن. ترجمة سمير مسعود. دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 1992.
- الخضراوي، إدريس. الأدب موضوعاً للدراسات الثقافية. الرباط: جذور للنشر، 2007.
- زياد، صالح. آفاق النظرية الأدبية من المحاكاة إلى التفكيكية. بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 2016.
- زيما، بيير. النص والمجتمع: آفاق علم اجتماع النقد. ترجمة أنطوان أبو زيد. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2013.
- _____ . النقد الاجتماعي نحو علم اجتماع النص الأدبي. ترجمة عايدة لظفي. مراجعة أمينة رشيد وسيد البحراوي. القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، 1991.
- _____ . سوسولوجيا النص بين الإنتاج والتلقي. ترجمة عبد الحق بيتكمتي. مراجعة أحمد الدويري. فاس: مطبعة إنفورانت فاس، د.ت.
- سعيد، إدوارد. الثقافة والإمبريالية. ترجمة كمال أبو ديب. ط 3. بيروت: دار الآداب، 2004.
- سلدن، رامن. النظرية الأدبية المعاصرة. ترجمة جابر عصفور. القاهرة: دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، 1991.
- عبد المسيح، ماري تريز. قراءة الأدب عبر الثقافات. ط 2. الأردن: أزمنة للنشر والتوزيع، 2005.

عصفور، جابر. *تحديات الناقد المعاصر*. بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 2014.

الغذامي، عبد الله. *النقد الثقافي: قراءة في الأنساق الثقافية العربية*. ط 4. بيروت: المركز الثقافي العربي، 2008.

كاظم، نادر. *تمثيلات الآخر: صورة السود في المتخيل العربي الوسيط*. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2004.

لحمداني، حميد. *القراءة وتوليد الدلالة تغيير عاداتنا في قراءة النص الأدبي*. بيروت: المركز الثقافي العربي، 2003.

الأجنبية

Bloom, Harold. *Deconstruction and Criticism*. New York: Seabury Press, 1979.

Todorov, Tzvetan. *Introduction to Poetics*. Richard Howard (trans.). Brighton: Harvester Press, 1981.

Zima, Pierre. *Manuel de Sociocritique*. Paris: Publié avec le concours du centre national des lettres, 1985.



مجموعة مؤلفين

السياسات التنموية وتحديات الثورة في الأقطار العربية

يبحث هذا الكتاب في السياسات التنموية في ظل تحديات الثورة في الأقطار العربية في واقع متغير، وهو نتاج أوراق مُختارة لمؤتمر نظمه المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات في تونس في آذار/مارس 2014. كما يعالج السياسات التنموية وتحديات الثورة على المدى القريب، أي من وجهة نظر التحديات الراهنة، وعلى المدى الأبعد في صوغ بدائل لسياسات تنموية، في قسمين: تتناول فصول القسم الأول سياسات التنمية من منظور شمولي، وارتباطها بالتغييرات السياسية والديمقراطية وبالعدالة الاجتماعية، بينما تتصدى فصول القسم الثاني لسياسات قطاعية ودراسات حالة. تقدم الفصول مقاربات نقدية وبدائل تنموية في وجوه مختلفة: من منظور التنمية المستقلة ومعوقات تحقيق الأجندة التنموية للألفية وتحليل للعدالة الاجتماعية والإنفاق العام وتصور بدائل تنمية اجتماعية تُحادي الفئات الفقيرة والمهمشة وتطرح تغييراً ديمقراطياً من القاعدة وسياسات إصلاح تركز على الجانب الاقتصادي؛ ومن منظور أمارتيا سِنُّ وعلاقة الحرية والتنمية ونقد نصوص المنظمات الدولية وبدائل لسياسات قطاعية بالنسبة إلى الصناعة والإنفاق العام وسياسات التشغيل ودراسة حالات اليمن والجزائر ومصر.

هشام مَبشور | Hicham Mabchor*

روح الإصلاح الديني في فلسفة كيركغورد

The Spirit of Religious Reform in the Philosophy of Kierkegaard

ملخص: عاد الدين ليسيّطر على النقاشات العمومية باعتباره قضية شأن عام، بعد أن كان شأنًا خاصًا مستبعدًا ومحرومًا من الحديث والتعبير عن نفسه بدايةً من عصر الأنوار. أما اليوم فقد بات لزامًا دراسة السلوك التديني للمواطن ومعرفة أثره في الفضاء العام، ورصد مساهمته في إنتاج سلوك المؤمن. فلم يعد الإيمان مسألة اعتقاد وحسب، بل أضحي سلوكًا وفعلاً اجتماعيين. وبناء عليه، وجدنا من القمين دراسته من الداخل في جذوره ومنابعه النفسية قبل أن يتحول إلى سلوك، وقد أسعفنا في هذا الفيلسوف الوجودي سورن كيركغورد⁽¹⁾ الذي اهتم بمقاربة الدين نفسيًا ووجوديًا؛ أي من خلال المتدين، لا من جانب خطابه كما هو الحال مع المقاربة الهرمينوطيقية، أو من مظاهره كما هي المقاربة الفينومولوجية. كلمات مفتاحية: الواجب المطلق، اللانهائية، الخوف والشعريرة.

Abstract: Recently, religion has re-emerged as a dominant force in public debate. It has come back as a matter of public interest after a long period of marginalization and restriction to specialists following the age of enlightenment. Today it is necessary to study the religious behavior of the citizen and understand its effect in the public space, and to document its contribution to the behavioral patterns of religious people. Faith is no longer a matter of personal belief, but rather a behavior and a social act. Hence, the research looked at faith from its internal spiritual roots before it became a behavior. This paper borrows from the existentialist philosopher Søren Kierkegaard (1813-1855), who was concerned with a psychological and existential approach to religion through the religious person rather than through religious discourse, as with the hermeneutic or phenomenological approach.

Keywords: Fear, Trembling, Absolute Duty, Religion.

* باحث في الفلسفة الإسلامية والحديثة من المغرب.

Researcher in Islamic and Modern Philosophy, Morocco.

(1) يقترح الدكتور والشاعر العراقي المقيم في الدنمارك قحطان جاسم الخبير بآثار كيركغورد، والمترجم الأول والوحيد له من لغته الأصلية الدنماركية، رسم الاسم بالعربية هكذا «سورن كيركغورد»، طبقًا لما ينطقه الدنماركيون بلغتهم، فاعتمدنا ذلك في كتابة اسمه، وتعني كلمة كيركغورد المقبرة.

مقدمة

شهدت الفترة المعاصرة صعود الخطاب الديني سواء كان وعظاً وإرشاداً أو تعبئةً وبناءً عليه، كان لزاماً دراسة هذا المحدد وتأثيره في الفعل الاجتماعي. لذا انخرطت عدة مقاربات في فهم الدين وأنواع التدين ومظاهره؛ من شعائر وطقوس ولباس وخطاب وغيرها. ومن هذه المقاربات كانت المقاربة النفسية الوجودية التي ابتدأت مع الفيلسوف الدنماركي سورن كيركغورد، قبل أن تظهر المقاربة الهرمينوطيقية⁽¹⁾ المهمة بالنص والخطاب الديني. وعلى الرغم من أهمية هذه المقاربة وراهنيتها، فإنها وقفت على ظاهر التدين ومنطوق خطابه، فاصلةً إياه عن باطنه، وهو الحالة النفسية للمتدين؛ أي معتقداته وتصوراتهِ وإيمانه... إلخ، الذي يحرك سلوكه ويوجه شعائره وأفعاله. وكل قطع لهذا الجانب يجعل من الصعب فهم الدين؛ لذا نعتقد أن المقاربة النفسية الوجودية الممثلة للخطاب الفلسفي لها الكثير من المبررات، نتبينها في ما يلي:

• أننا ننطلق من قناعة تفيد أن الفكر الفلسفي انخرط في دراسة أوجه الاجتماع البشري واستشكاله، كذلك إكراهاته وتحدياته، مبتعداً عن التأمل في عالم الماوراء، بعد أن تم اتهامه لعقود طويلة بالعيش في إطار الجمهوريات الحاملة.

• إذ نتخذ من مجال الدين مجالاً للدراسة والبحث، نؤكد راهنية الفكر الفلسفي وقدرته المتواصلة على البقاء داخل الحضارة الإنسانية فلا يغادرها، بخلاف بعض التصورات التي أعلنت موته وبشّرت بقرب نهايته.

• أننا شبه مقتنعين بجدارة الحل الفلسفي لأزمة التدين ليسهل ضبطها وتوجيهها، بعدما استنفدت الحلول الاقتصادية والسياسية وغيرها نجاعتها، بل زادت من ارتفاع معدلات القتل والإجرام وتشتيت الإنسانية؛ دينياً أو ثقافياً أو إثنيًا... إلخ. ولسان حالنا يقول: لم لا نسمع الخطاب الفلسفي ونمكّنه من فرصته كاملة لعرض وجهة نظره وتقديمها، أو ليس الفيلسوف مواطناً ينتمي إلى مجال المدينة؟

يثبت هذا أن للخطاب الفلسفي اليوم أدواراً اجتماعية، فكما أكد قدرته على تحليل الخطاب السياسي، وطرح قضايا الاجتماع البشري، ومساءلة التاريخ والتأمل في اللغة... إلخ، في إمكانه أيضاً أن يباشر عرض وجهة نظره في الشأن الديني. ولعل هذا بالضبط ما حاولنا القيام به في هذا المقال انطلاقاً من فيلسوف وجودي لم يفصل فكره عن حياته، بل جعل منها محاولةً للإجابة عن قضايا الدين، فلم يجد حرجاً في نقد الخطاب الكنسي المتشدد الذي مزّق أوروبا كما يفعل اليوم. ومنتقلاً من مرحلة

(1) يمكن العودة إلى المقاربة الهرمينوطيقية وقراءتها للدين، من خلال بعض المراجع: جان غراندان، المنعرج الهرمينوطيقي للفينومولوجيا، ترجمة عمر مهيبيل (بيروت/ الجزائر: الدار العربية للعلوم/ منشورات الاختلاف، 2007)؛ هانس غيورغ غادامير، فلسفة التأويل: الأصول، المبادئ، الأهداف، ترجمة محمد شوقي الزين، ط 2 (الجزائر/ الدار البيضاء/ بيروت: منشورات الاختلاف/ المركز الثقافي العربي/ الدار العربية للعلوم، 2006)؛ بول ريكور، صراع التأويلات: دراسة هرمينوطيقية، ترجمة منذر عياشي، مراجعة جورج زيناتي (بيروت: دار الكتاب الجديد المتحدة، 2005)؛ بول ريكور، من النص إلى الفعل: أبحاث في التأويل، ترجمة محمد برادة وحسان بورقية (القاهرة: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، 2001). ونشير أخيراً إلى أن مقاربات أخرى درست الظاهرة الدينية كالمقاربة السوسولوجية والأنثروبولوجية والقانونية التشريعية وغيرها.

وصف هذا الخطاب إلى تحليله واستشكاله، ثم تقديم حلول مفترضة باعتبارها أشكالاً للإصلاح؛ إنه الفيلسوف الدنماركي سورن كيركغورد (1813-1855).

فكيف حضر الدين في فكر كيركغورد؟ هل حافظت الكنيسة على رسالة المسيح أم حرقتها؟ هل يمكن الخلاص من الكنيسة واستبدالها بتدين جديد؟

أولاً: المسيحية: من رسالة روحية إلى مؤسسة شعائرية

يتشكل الوجود البشري من تناقضات تمثل قوامه وحقيقته، وتعزى إلى التعلق بين المتناهي واللامتناهي، الزماني والسرمدية، العلم والجهل، الخطيئة والغفران، الحياة والموت، الوجود والعدم، الله والإنسان... إلخ. ويبت هذا في النفس لواعج القلق والاضطراب واليأس، ويضعها دائماً في مفترق طرق، فتقف حائرة من دون موجه أو مغيث، فتنبثق الذات وتتفض لترجح اختياراً على باقي الاختيارات، وتوقف نزيه القلق، لتحقق معه ذاتها في الواقع؛ وتحملها من طور العدم (الوجود بالقوة) إلى طور الوجود (الوجود بالفعل). وتتلور فيه الذات الفردية المفردة التي عارضها هيغل ومحاهها في ما سماه الروح المطلق، ولم يكنف بذلك، بل قضى قضاءً مبرماً على الحياة عندما سكن تناقضاتها وأذابها في المرحلة الثالثة من مراحل المنهج الجدلي؛ وهي مرحلة التركيب التي قوّضت إمكانية الحرية والاختيار، وحسبت حركة التاريخ في بلوغ المطلق، متغافلاً عن الحضور القوي للخطيئة في العالم متمثلة في مسألة الشر.

تتأسس الخطيئة على مسألة الحرية والاختيار؛ فحينما أخطئ أثبت جهلي وأتحمل مسؤولية ما أضعت من فعل حسن، فأتوب عن خطئي وخطيئتي، وأعيد المحاولة من جديد، وأنا أعلم أن الإله أكثر تسامحاً، فبه أحارب إمكانية انسحافي أمام الملل (المَلَل). يقول كيركغورد: «أصاب الملل الآلهة فخلقوا الإنسان. وأصاب الملل آدم لأنه كان وحيداً فخلقت حواء. وهكذا دخل الملل في العالم، وازداد بقدر ازدياد عدد السكان. كان آدم في ملل وحده، ثم أصاب الملل آدم وحواء معاً، ثم أصاب الملل آدم وحواء وقايل وهابيل كأسرة، ثم ازداد عدد السكان في العالم، فأصبح المجموع في حالة ملل بالجملة كجماعة»⁽²⁾. فالملل عنصر محرك للخلق، لذا تستمر حياة الموجودات بالخلق والكدح، الفعل أو العمل بلغة حنا أرندت⁽³⁾، وتتوقف فنواجه الموت عند تكلس الفعل وجموده. يدخل الملل إيجابياً في حياة الإنسان ليمنحه مزيداً من التجدد والتغاير والحركة، فهو لا يريدنا كائنات ساكنة مترفعة عن حقيقة وجودها، متزهدة تكتفي منه بأقل القليل، فمن لا يملّ لا حياة له، لا تكرار له، يعيش وفق نظام الغريزة والرغبة أحرى به عيشة الحيوان من عيشة البشر. لذا لا يُعرف دور للخطيئة في حياته، والتي تشكل عماد المرحلة الدينية، وتتموقع بعد المرحتين: الحسية الجمالية والأخلاقية⁽⁴⁾.

(2) عبد الرحمن بدوي، دراسات في الفلسفة الوجودية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1980)، ص 58.
 (3) حنا أرندت، ما السياسة؟ ترجمة زهير الخويلدي، تحقيق سلمى الحاج مبروك (الرباط/ الجزائر/ بيروت: دار الأمان/ منشورات الاختلاف/ منشورات ضفاف، 2014)، ص 38.
 (4) لنا عودة إلى هذه المراحل وعلاقتها بالتدين، في هذا المقال.

إدًا، وللخطيئة دور مركزي في فكر كيركغورد وحياته، فلا غرابة أن سخر حياته للاستغفار والتحرر من ثقلها، مشبهًا نفسه في كل مرة بسيزيف الذي يحمل صخرته على كاهله لا يستطيع التخلص منها. فبسببها مات إخوته تبعًا، وخلق بجسد مشوه وقدم تقرمط كثيرًا، فكان يسخر من نفسه بالشوكة في الجسم، ومرة بتشبيهها بقفزات الكنغر. بل فسّر تخليه وافتراقه عن حبيبته ريجينا أولسن Régina Olsen بسبب الخطيئة التي ظلت ساريةً في عائلته فخاف عليها من لدغ الخطيئة⁽⁵⁾. كلما نمت الخطيئة، ازداد القلق واتسعت دائرة الحرية. وللخطيئة جانبان: أحدهما شخصي فردي وآخر عام شامل جماعي: الأول مكتسب والثاني فطري موروث. لذا فحياة المؤمن ووجوده من أجل الله. المرض والموت فيه متماسان مع الخلود⁽⁶⁾. إيمانه قوي إلى درجة لا يحتاج فيها إلى المعجزة لترسيخه، ويكتفي بمشاهداته ومعانياته للإعجاز في الكون. ثم إن المعجزة تخالف النظام العقلي المحكم في الطبيعة وتريد خرقه؛ لذا يصف كيركغورد متبعي المعجزة بالكسالي، قد عطّل الغباء عقولهم⁽⁷⁾.

يبين كيركغورد تناقض رجال الكنيسة بين أقوالهم وأفعالهم؛ فهم يدعون الناس إلى التزهّد بينما يراكمون الثروة، لذا لاحظ تغذّيهم على ضعف الناس وجهلهم وخوفهم من المجهول، فتضمن لهم مصيرًا محمودًا، ينتهي بتخليصهم من مشاقهم ومعاناتهم. وكما أعلن نيته، فإن الكنيسة تحفظ الأغنام في سلام⁽⁸⁾، فالمسيحية الكنسية مجال لتسطيح الوعي، وخلق وعي شقي متمرد على الحياة في الأرض ومتزهّد فيها؛ الأمر الذي أسهم في اغتراب الإنسان المؤمن بالكنيسة عن العالم والحياة. والأشدّ بؤسًا أنها توغلت في الحياة والعالم بقدر إبعادها الناس عن العالم، فغالط رهبانها وقساوستها الدولة، كي لا يُمسوا موظفين يتقاضون أجرًا منها مقابل سهرهم على تنفيذ تعليماتها، وكأنه منطلق علماني من كيركغورد يريد من خلاله الفصل بين الكنيسة المطلوب منها تدبير الشأن الديني، والدولة المنوط بها تنظيم الشأن الدنيوي. ويعتبر رفض كيركغورد للمسيحية الكنسية رفضًا لصيغتها الدنيوية الاستغلالية التي تمرغ القداسة في الدناسة، وليس رفضًا للمسيحية الحقّة الأولى الصافية والخالصة كما حملها المسيح وبشر بها في بداية دعوته وصدح بها للخلق أجمعين.

خرجت الكنيسة عن ميثاقها المقدّس، فأمست شركة دنيوية مجدبة ومهرطقة، تشتغل ضد المسيحية والمسيح، ورهبانها وقساوستها هم الأشدّ كفرًا وإشراكًا، يختزلون المسيحية في طقوس وتعبّدات خارجية مفتقدة الروح والإيمان. يقول كيركغورد «إن قبول المسيحية قبولًا موضوعيًا يعد من قبيل

(5) Anne-Christine Habbard & Jacques Message, *Søren Kierkegaard Pensée et problèmes de l'éthique* (Paris: Presses universitaires du Septentrion, 2009), p. 19.

يقر الباحثان بتداخل فكر كيركغورد مع حياته، وعلى أساس هذا المبدأ يخلصان إلى مبدأ آخر وهو تداخل الأخلاق مع الدين، بل تأسيس الأخلاق على الدين، عكس ما رامه كانط عندما أسس الدين على الأخلاق. راجع: المرجع نفسه، ص 246، 247، 248. وعن حياة كيركغورد يمكن التوسع في:

Søren Kierkegaard, *Etapes sur le chemin de la vie*, F.Prion & M-H Guignot (trad.), (Paris: Gallimard, 1948).

(6) برانت فريتوف، كيركجورد، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1981)، ص 134.

(7) المرجع نفسه، ص 152.

(8) يوسف حسن، فلسفة الدين عند كيركجارد (القاهرة: دار الكلمة للنشر، 2001)، ص 28.

الوثنية أو الخرافة [...] فالمسيحية طريقة حياة، وإذا قبلناها لمجرد طقوس، أو إذا قمنا بتفسيرها تفسيراً عقلياً، فإننا بذلك نحيلها إلى العيب⁽⁹⁾. وبناء عليه، فإن الفعل التديني فعل فردي ذاتي، قائم على الإخلاص ومطابقة القول العمل، يتجاوز ظاهر الطقوس إلى جوهرها؛ وفي هذا ربط للعقيدة والإيمان بالحياة والمعيش، وكأن كيركغورد يرسم تصالِحاً وتواطؤاً بين الكنيسة والوثنية ضد إرادات الأفراد. ثم يعود إلى فكرة أن الفرد لا يولد مسيحياً على دين معين، بل يصير كذلك عن جدارة واستحقاق، بعد طول مجاهدة وتأمل، لذا ظل سؤاله هو: كيف يمكن المرء أن يكون مسيحياً؟⁽¹⁰⁾ والإجابة هي التطابق مع المسيح، لا محاكاة أفعاله من الخارج، وجعل تشريعاته وعباداته وأقانيمه وأفعاله وغيرها أوثاناً تُعبد من دون الإله⁽¹¹⁾.

الديانة المسيحية في مكوناتها ديانة متناقضة، وكل رفع لتناقضاتها وتغليب أحد أطرافها من شأنه القضاء على المسيحية الحقة. ولنا مثل بفعل الخطيئة الذي يذكرنا بواجباتنا تجاه الإله، ويذكرنا بنقصنا وقلة حيلتنا، ولأن الإله يحب الإنسان فإنه يغفر خطاياهم ويحمل عنه وزره. لذا تؤدي الخطيئة دوراً إيجابياً في ربط الإنسان بالإله، فلو لم يكن يخطئ لما تاب وبحث عن الغفران، وبهذا يعاد فتح الطريق ويتصب جسر الاتصال بينهما بعد أن قُطع بفعل الخطيئة. فعلى المؤمن الوعي بمفارقة الخطيئة (التي تحيل على الذات في ماضيها) والغفران (الذي يؤشر على الذات في مستقبلها). فالخطيئة إنسانية والغفران إلهي، فأى معنى للغفران في غياب الخطيئة؟ وأي دور للراهب بلا شيطان؟ فالخطيئة تولد القلق، أما الغفران فينتج الأمل، في الخطيئة نكون رأساً لرأس أمام الإله⁽¹²⁾. ويبشر الانتقال من أحدهما إلى الآخر بحركة في الذات؛ من ذات جزئية متماسكة برغباتها وشهواتها وغرائزها إلى ذات كلية تجردت من هيكلها الجسدي وغادرت سجنها الجسدي لتسقم وتتجرد روحياً. هنا اختلط التاريخ البشري بالتاريخ الإلهي، فهي فرصة جمع كيركغورد خلالها بين التاريخ المقدس والتاريخ الدنيوي من دون أن يغشى أحدهما الآخر ويلتهمه في جوفه، الأمر الذي فعلته المسيحية، فحوّلت المسيح إلى مسيحية، ثم المسيحية إلى كنسية، وجرت المعتقد إلى مذهب مقيد بتأدية شرائع وطقوس.

حافظ كيركغورد للتاريخين البشري والإلهي عن استقلالهما، وفصل بينهما؛ فما اهتم بقصة النبي إبراهيم من جهة متى كانت، وكم عاش من الوقت، ولا شخصياتها ولا أحداثها. بل اهتم بالنفس المقدس فيها من خلال توظيفه عملية تضحية إبراهيم بابنه وافتداء الإله له. إذ يفترض فعل التضحية جزماً أن من الخطيئة المبالغة حب البنوة وإغفال الأبوة، فكانت التضحية بالابن من أجل الأب (الإله) إثباتاً من إبراهيم النبي لخطيئته واستعداده للتوبة، أما افتداء الإله له بذبح بهي، فيؤشر إلى مغفرة الإله وصفحه.

تبنى كيركغورد علاقةً غير زمنية بين المقدس والدنيوي، فلا أفضلية للذي جاء في فترة المسيح أو بعده

(9) المرجع نفسه، ص 31.

(10) المرجع نفسه، ص 51.

(11) Soeren Kierkegaard, *Traité du désespoir*, Knud ferlov & Jean.J. Gateau (trad.), (Paris: Gallimard, 1849), p. 12.

(12) Ibid., p. 74.

بقليل على الذين جاؤوا قبله؛ ذلك أن راهنية الإيمان وحيويته مرتبطتان بالزمان النفسي المقدس، لا بالزمان التاريخي الدنيوي، فنحن بصدد تدين نفسي وجداني يغلب عليه الطابع الوجودي. ويتميز الزمان الوجودي⁽¹³⁾ بتعاضده مع مفهوم الحرية، والتي هي اقتدار على الاختيار والتمييز بين الخير والشّر. ولنتذكر في هذا الصدد حدث خلق الشجرة المحرمة، ومطالبة الإله آدم بالامتناع عن الأكل منها؛ إذ عاش آدم قبل الأكل منها زمناً مقدساً صافياً، ديدنه البراءة الأصلية، ومنزعه الجهل البدئي والحرية المطلقة. وبعد الأكل انجلت الخطيئة وتوغلت في حياته، ثم سرت في تقاسيم حياة الإنسان، وحملها في جوهره، فهو مطالب بتصحيح الأوضاع (هذا بحسب اللاهوت المسيحي) عن طريق الاستغفار والتوبة والإنابة والتضرع والإيمان، عسى الإله يعفو ويصفح عن خطيئته كما صفتح عن خطيئة آدم، وتاب على إبراهيم، وسامح أيوب وغيرهم.

يشير كيركغورد إلى كون المرحلة الدينية مرحلة معرفة ودراية ارتفع فيها حجاب الجهل، وإلا كيف علم آدم بخطيئته، وعرف سبل التخلص منها بالتوبة؟ إذ هي أفعال تشير إلى معرفته. والدليل الذي يسوقه كيركغورد أن آدم كان عارياً قبل فعل الخطيئة وحين إتيانها، والجهل عري، لكنه لم يكتشف عريه إلا لحظة أكله، فوعى فعله، وبناء عليه، اختار بحرية، التوبة والاستغفار والإيمان باعتبارها منجيات له من مهلكات مقترفاتة. ثم ضحى آدم أيضاً برغبته في الأكل من الشجرة حينما تاب؛ لأن التوبة وعد بعدم تكرار الفعل⁽¹⁴⁾. لقد كان فعل آدم محفزاً ودافعاً لكيركغورد للتضحية بجمال محبوبته ريجينا أولسن من أجل الحب الإلهي، فيكتب: «إن خطبتي لريجينا أولسن وفسخ الخطوبة يصوران علاقتي بالله»⁽¹⁵⁾. كان حب أولسن مطيةً تمكنه من بلوغ الحب الإلهي، وجمالها يوجهه إلى الجمال الإلهي؛ إذ كل شيء فيها ينتمي إلى الإله، فكان الأولى أن يحب الإله، لذا لم يرد أن يرتبط بها بأيّ رباط بشري زائد ونسبي (الزواج، الخطبة)، فقد ارتبط برباط عشقي إلهي مقدس، إذ واجبات الرباط الأول أدنى من واجبات الرباط الثاني.

ثانياً: الخوف والرعدة: أساس التدين ومنطقه

يمكن أن نفسر طلاق كيركغورد البائن من ريجينا أولسن أنه قطع لكل علاقة يمكن أن تجمعها بالأثوثة، بخوفه وقشعيرته الزائدتين، وحساسيته التي ورثها عن أبيه، من إله منتقم يريد استرداد مكانته ومكانه، بعد سبّ وشتيم أبي كيركغورد له، من دون أن يعني هذا إمكانية تفسير كل فلسفة الرجل بناءً على هذا المنطلق. فكما ضحى إبراهيم النبي بابنه إسحاق (في الإسلام إسماعيل) من أجل الإله، ضحى كيركغورد بأولسن، وكما استشعر إبراهيم العقاب الإلهي وصبر⁽¹⁶⁾، كذلك أحسن كيركغورد عملاً بالابتلاء الإلهي على خطايا أبيه، فأوجب على نفسه التجلد. إذ بالصبر يمكن أن يضمن النجاة لأب

(13) عبد الرحمن بدوي، الزمان الوجودي، ط 3 (بيروت: دار الثقافة للنشر، 1973).

(14) بيار مسنار، كيركجارد. ترجمة: عادل العوا (بيروت: منشورات عويدات، 1983)، ص 93.

(15) حسن، ص 136.

(16) Søren Kierkegaard, *Post-scriptum aux miettes philosophique*, Paul Petit (trad.), (Paris: Gallimard, 1949), p. 23.

أحبه بقوة، كما ضمن إبراهيم النجاة لابن أحبه بقوة⁽¹⁷⁾ (ما قامت به الأبوّة عند إبراهيم تقوم به البنوّة عند كيركغورد)، وتستمر التشابهات بينهما، فكما صورّ إبراهيم نفسه أمام إسحاق «أنه ليس الأب الرحيم ولا منقذًا، فيجب أن يجارّ الابن للإله مباشرة»⁽¹⁸⁾، صورّ كيركغورد نفسه لأولسن أنه شخص وقح منحط متكبر، يتلاعب بمشاعرها ليحملها على النفور منه وكرهه، ثم تركه عن طواعية، فنجحت خطته، ومعها فقد آخر خيط له على الأرض، وارتفعت نفسه لتجول في ملكوت الإله.

يتكلم كيركغورد واصفًا حاله على لسان إبراهيم النبي: «هكذا ينبغي أن يكون الأمر، فمن الأفضل بعد كل هذا أن يعتقد أنني وحش ضار، وأن يلعني لأنني كنت أباه، بدلًا من أن يعرف أن الله هو الذي قضى بهذا الامتحان، فلربما ضاع رشده حينذاك، وربما صب لعناته على الله»⁽¹⁹⁾. لم يفقد إبراهيم حنوّ الأب، بل تركه في يد الإله الأب، ويوازي هذا الفعل ما تقوم به الأم عند فطام رضيعها. فرغم منعها ثديها عن ابنها، فإنها لا تمنعه حنانها وحبها⁽²⁰⁾. يريد كيركغورد بذلك أن تربط علاقة مباشرة بالله من دون وجود أي واسطة، فالواجب أن نزهد من هؤلاء الوسطاء المدّعين، ومن زخرف الدنيا وزينتها وبهائها الزائل، إلى التعلق بحب الإله اللامتناهي؛ فالإيمان بوجود المفارقة Paradoxe في الاعتقاد الديني بين الإله والإنسان، والمتناهي وغير المتناهي، من شأنه أن يعيد وصل ما انفصل، ويلمّ ما تشتت بينهما؛ ذلك أن الوجود يؤسّس على الزوج اللانهائي والنهائي الذي يعطي الخلود⁽²¹⁾. يزيد كيركغورد في تعديد خصائص هذا الترابط، فانتصار الإنسان في انهزامه أمام الإله، وقوة الفرد في ضعفه بجانب الإله، وحرّيته في عبوديته له التي تحوط به في عالم الروح الذي يصوره: «هنا يسود النظام الإلهي الأبدي، هنا لا تمطر السماء على العادل والظالم سواء، هنا لا تشرق الشمس على الطيب والشرير معًا. وأن من يحييا في قلق هو وحده الذي يجد الراحة»⁽²²⁾.

إن منطق عالم الروح مخالف لمنطق العالم السفلي المليء بقوى التناقض، والمهتجس بالتغاير والاختلاف. فيحاول الإله التقليل من هذا المنطق التغايري، بمنح الخيرات منحًا متوازنًا يضمن تكافؤ الفرص. فتشرق شمس على كل خلقه، وتمطر سماءه على مخلوقاته، وتعطي فرص العيش لكل ألوان البشر، ويسمح بعبادته لكل الأديان... إلخ.

تتغلب الإرادة على العقل ويجتاح الحزن الذات، ليتوقف مفعول الألم، ويشتغل لهيب الأمل في قدرة الإله على التدخل لصالح المسلم المؤمن. يجب الإيمان بالإله القادر القوي حتى على إنجاز اللامعقول. فلو توقف فعله على المعقول لكان محدودًا ومتناهيًا، والحال ألا حدود لقدرته ولا نهاية

(17) Ibid., p. 188.

(18) Ibid., p. 314.

(19) سورين كيركجارد، الخوف والرعدة، ترجمة فؤاد كامل (القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1984)، ص 8.

(20) المرجع نفسه، ص 27.

(21) Kierkegaard, *Post-scriptum*, p. 313, «L'existence est formée d'infini et de fini, l'existant est infini et fini, si donc une béatitude éternelle et son bien suprême.»

(22) كيركجارد، الخوف والرعدة، ص 42.

لها. لذا يتخيل كيركغورد أن المطلوب من المؤمن: «أن يقوم من المنصة بتلك الوثبة العظيمة التي يبلغ بها اللامتناهي وأن يكون ظهري أشبه بظهر راقص الحبال»⁽²³⁾. الوثبة قفزة غير معقولة في هواء العدم، من المحدود إلى اللامحدود، ومن المتناهي إلى اللامتناهي، من عالم البشر إلى عالم الإله. إذ إن فعل هذا من شرائط الإيمان ومقومات الحب، فالحب لا يغير فقط الشخص المحب، بل يغير حتى طبيعته الخاصة⁽²⁴⁾. يسميها جيل دولوز المرايا المتحركة التي تعكس الصورة نفسها مشوهة⁽²⁵⁾.

فالأمل مشروط بالإيمان، والإيمان يستلزم التسليم بالمفارقة؛ أي التفكير العقلي في وجود اللامعقول وتساكنه وتشارطه مع المعقول وتساويهما في الوجود الإلهي. إن الإله أراد للمعقول أخاً وحبياً يؤانس ويؤازره، فخلق الثنائيات استجابةً لهذا المنطلق، فلو بقي واحد منهما لانمحي الثاني من فوره⁽²⁶⁾. يعلق كيركغورد: «وهكذا أستطيع أن أدرك أن الأمر يتطلب القوة والطاقة وحرية الروح لكي تقوم بحركة التسليم اللامتناهي»⁽²⁷⁾. فالتسليم اللامتناهي يفتح أمام المؤمن فجوات غير مفهومة في الكون يملؤها بالمعجزات، ومن خلالها يرى عظمة الإله وحسن نسجه وجميل إنشائه. ولو قوي إيمانه أكثر وزاد تسليمه، لما احتاج إلى المعجزات لإثبات قوة الإله وهيلمانه. وفي هذا المستوى تحايث المعقول واللامعقول، وتشابك المتناهي واللامتناهي، الأمر الذي يجعل المؤمن موزع الكيان وممزقاً، يلملمه في حالة إيمانه، فالإيمان رفع للمفارقة والتناقض. وكأن كيركغورد ارتفع بالإيمان فوق العقل، ويقر بهذا في تصريح غريب عجيب: «مهمتي مراقبة ومتابعة تجليات المفارقة في الكون، فأكسب كل شيء ولا أخسر شيئاً. أسير لحال زهد من تملك ما تحت يدي. أستشعر سكينه وسلاماً دائماً، حسبي أن أجد في نفسي الغربية عن العالم»⁽²⁸⁾. وخير ما ينقل غربته ويسكن لواعجه من آلام الكون هما التهكم والفكاهة⁽²⁹⁾. فالتهمك بوصفه وجهاً للسخرية من مفارقات العالم، والتفكك والاستهزاء من اجتماعهما وتغالب طرفيهما، رغم بنوتهما لأب واحد. والأبوة والبنوة تذكيرانا بقصة إبراهيم النبي عليه السلام الذي تنكشف فيه معاني المفارقة، مفارقة كفيفة بأن تحيل الجريمة إلى عمل مقدس يرضي الله، مفارقة أعادت إسحاق إلى إبراهيم⁽³⁰⁾. هذا إلى جانب مفارقات أخرى شكلت «العمود الفقري» لقصة إبراهيم.

إن مفارقة الأخلاق بشكلها العام والكلية، باعتبارها غاية لكل فعل، تتحقق وتستوي حينما تنفي وتسلب الفردي والجزئي. إذ الأخلاقي نبذ للفيزيائي أو ضبط وتوجيه له، والمقصود أن الفعل الإنساني لا

(23) المرجع نفسه، ص 52.

(24) Soeren Kierkegaard, *Riens Philosophique*, Knud ferlov & Jean J. Gateau (trad.), (Paris: Gallimard, 1931), p. 29.

(25) Gilles Deleuze & Félix Guattari, *Mille Plateaux* (Paris: Les Editions De Minuit, 1980), p. 44.

(26) Kierkegaard, *Riens philosophique*, p. 69.

(27) كيركجارد، الخوف والرعدة، ص 64.

(28) المرجع نفسه، ص 68.

(29) يمكن العودة إلى بحث حول مفهوم التهكم عند كيركغورد، في: إمام عبد الفتاح إمام، مفهوم التهكم عند كيركجور، حوليات كلية الآداب، الحولية الرابعة (الكويت: جامعة الكويت، 1983)، خصوصاً الفصل الرابع المعنون: «كيركجور... والتهكم السقراطي».

(30) كيركجارد، الخوف والرعدة، ص 70.

يحتكم إلى الغريزة والشهوة، بل إلى الضمير الأخلاقي الذي يتحرك داخل الفرد عند ملامسته للخطيئة، والتي هي مخالفة الجزئي للكللي، والفردى الخاص للجمعي العام، والفيزيائي للأخلاقي. وكأن الخطيئة سيطرة الفيزيائي الغرائزي على الأخلاقي القيمي، ومن ثم فإن الإيمان هو سيادة الأخلاق على الفيزيائي. فالعلاقة الأخلاقية تلزم إبراهيم النبي بحب إسحاق الابن، ولو توقفنا عند هذا المستوى لكان من الضروري قتل إبراهيم لارتكابه جرماً أخلاقياً، ولعاش مهاناً يؤنبه ضميره الأخلاقي. وبما أن كيركغور يعبر إلى المرحلة الدينية، فإن فعل القتل يمسي مشروعاً ما دام الإله الأرحم قد أمر به، فواجب الطاعة أسبق من واجب الأبوة. ومكمن المفارقة أن إبراهيم ممزق بين الواجب الأخلاقي والواجب الديني، ولم تستمر المفارقة لزمان طويل، بل حسمها إبراهيم لصالح طاعة الإله وانحاز إلى الدين على حساب الأخلاق، والمفارقة نفسها نجدها في الأساطير اليونانية. فمع أجاممون ويفتاح وبروتوس... إلخ، كلهم تجاوزوا الأخلاق، لكن إبراهيم يختلف عنهم بأنه لم ينقذ الشعب أو يحافظ على الدولة، بل أطاع الإله فحافظ على النظام العام للكون. يصف كيركغور حاله: «فيينا يكون البطل المأساوي عظيمًا بفضل فضيلته الأخلاقية، فقد كان إبراهيم عظيمًا بفضل فضيلة شخصية بحتة»⁽³¹⁾. علم إبراهيم أن الأمر يرتبط بالابتلاء الإلهي الذي يريد تمحيص صحة الحب الإبراهيمي وصدقه الذي يتجسد في الاستسلام والطاعة، وذلك عبر تخليه عن المتناهي (حب الابن) للظفر باللامتناهي (حب الإله الأب). ولقد لُعن إبراهيم من الناس الذين يحتكمون إلى معيار الأخلاق، وبورك من الإله الذي يقيس الأفعال بمقياس التقوى والطاعة الدينية. ولنا في مريم أم النبي عيسى خير مثل، باركها الإله ولعنها الناس. وكأن طاعة الله تستوجب مخالفة البشر. فهل يعني هذا أن الخطيئة هي في طاعة الناس؟

ثالثاً: الموت اللانهائي والحياة النهائية

يعتبر كيركغور القدرة على اليأس من علامات الموت؛ لأن اليأس بدأ يفقد بوصلة الحياة واقترب من الموت، فكما الموت أمر عادي فإن اليأس أمر عادي. ورغم ذلك، يجب الشفاء منه لأنه مرض نفسي. يقول كيركغور: «الشخص الذي يخلو من اليأس حقاً هو شخص نادر الوجود»⁽³²⁾. فمن شأن اليأس أن يقربنا من الدين، ويمكننا من العودة إلى الإله ويعرفنا مدى حاجتنا إلى البقاء أمامه، لذا يظل سرّاً مخفياً يؤثر في الحياة بصمت، ومقاومته تتم بالصمت نفسه، إذ يحتاج إلى كثير من الصبر والمثابرة، ومزيد من الأمل، يحدوه التعلق باللانهائية.

تشاغل الخطيئة المؤمن عن إيمانه، وتخدّر وجدانه، وتقدم له نفسها تقديماً مغرياً. وكبحاً لجماعها، يطالبه كيركغور بالصراخ في وجهها مثلما يصرخ في وجه الشيطان، قائلاً: ابتعد أيها اللعين عني. وبه؛ سيجد المؤمن في نفسه جمالاً وبهاءً، وقوة عزيمة وصلابة إرادة، مطابقة لطبيعته الخيرة التي تنفر من وسواس الشيطان وأعماله الشريرة، إذ الضعف أمام الخطيئة يوهن الإرادة، ويفقد الذات اتساقها، ويجعلها تابعاً تتقلب في الحياة كتقلب السفينة في موج البحر أو تترنح ورقة تلاعبها الرياح.

(31) المرجع نفسه، ص 77.

(32) سورين كيركجارد، المرض طريق الموت، ترجمة أسامة القفاش (القاهرة: مكتبة دار الكلمة، 2013)، ص 36.

أمنت المسيحية، في نظر كيركغورد، بإمكانية غفران الخطايا، وصورت الخطيئة فعلاً إيجابياً إذا ابتعد فاعلها عن اليأس؛ إذ الإله في تواصل مباشر مع الخطّاء يحو أثامه، لكونه عارفاً بالطبيعة التي نسج منها الإنسان. والملاحظ أن فعل الخطيئة لم يعد أمراً سلبياً، كما هو الحال مع رجال الدين الكنسيين الذين يستغلونها لمآرب أخرى، بل أمراً إيجابياً مثنياً عند كيركغورد، يجعل الشخص أقرب إلى الإله. فيصرح كيركغورد: «فما هو الوضع المسيحي في ما يتعلق بغفران الخطايا؟ حسناً، في الواقع، حالة العالم المسيحي هي اليأس من غفران الخطايا، ولكن علينا أن نفهم هذا في إطار أن المسيحي هو حتى الآن حالة لا تظهر أبداً على هذا الحال»⁽³³⁾. وكأن الكنيسة مصدر من مصادر اليأس، ومحاربة اليأس تستلزم مقاتلة الكنيسة ذات الإيمان المسيحي الناقص. وكأن الإيمان المسيحي التام يستتبع وجود مكونين، إن سلمنا بأحدهما سلمنا بالآخر ضمناً، فلو آمنا بالخطيئة لآمنا بالمغفرة. فقد احتفظ رجال الدين بالخطيئة ووسّعوها حتى آيسوا الناس من المغفرة، وقطعوا علاقة الفرد الواحد بالإله، وجعلوا المسيحية دين الرهبان والقساوسة والإكليروس، دين جماعة من الناس بعد أن كانت دين الكل، وقطعوا علاقة السماء بالأرض بشائن أفعالهم، وصوروا الدين تجارة رابحة. يقول كيركغورد: «صدق الخطيئة هو وجودها الواقعي في الفرد، سواء كان هذا أنا أو أنت»⁽³⁴⁾.

تعتبر الخطيئة من أصول المسيحية؛ فلولا الخطيئة لما ظهرت التشريعات التي تحاول تزويد الفرد بطرق الاستغفار والتخلص منها. وبناءً عليه، تتخذ الخطيئة صيغة المفرد لا الجمع، ويعني هذا أنها ليست فطرية - فلو كانت فطريةً لاتخذت صيغة الجمع - ولا يمكن أن تكون فطرية، وإلا ألحقنا الظلم بالإله، فكيف عساه يحمل الذنب كل الناس رغم اختلافهم؟ ولم يحمل الذنب شخصاً لم يقم به؟ فالإله هنا مثل القاضي، لا يدين إلا من ثبت قيامه بالذنب ويعاقبه عليه. ومن ثمّ بات في الإمكان التخلص من الخطيئة بالمغفرة، بوصفها ترميماً للذات من شوائب طالتها، فهي إعادة تنظيم وضبط وتوجيه، تناسب الذات مع نظام الكون. وما الإله إلا هذا النظام، فكما يعلن كيركغورد «وتحقيقاً لهذه الغاية فهو [أي الإله] حاضر في كل مكان وفي كل لحظة»⁽³⁵⁾.

تعد الخطيئة انفصلاً للإنسان عن الإله، والمغفرة إعادة وصل وجمع بينهما، وردم للهوة التي اختلقتها الكنيسة بين السماء والأرض. وبين الانفصال والاتصال تظل هنالك مسافة فاصلة تمنع مشابهة الإله ومماثلته بالإنسان، أو الإنسان بالإله. يقرر كيركغورد: «والآن في عصرنا هذا التنويري، تهاوت كل المفاهيم المشبهة أو المشخصة للإله»⁽³⁶⁾. ففعل التشبيه تجديد؛ كونه يتسقل بالإله إلى رتبة الإنسان أو يتصعد بالإنسان إلى رتبة الإله، فيقلب عاليه سافله وسافله عاليه، بل يخلط عناصر الوجود خلطاً غريباً فيذهب نظامه. فالمشبه يؤله الإنسان ويؤنس الإله. والمانع عن مثل ذلك

(33) المرجع نفسه، ص 170.

(34) المرجع نفسه، ص 175.

(35) المرجع نفسه، ص 176.

(36) المرجع نفسه، ص 179.

الصنيع هو إحساس الإنسان بالخطيئة وسعيه للاستغفار منها لإله لا يشبهه في شيء، على الأقل لا خطيئة له، بل هو الغافر. ويصرح كيركغورد، الفيلسوف الدنماركي: «الله والإنسان فئتان تفصلهما هوة سحيقة من الفروق الكيفية اللانهائية التي لا يمكن عبورها»⁽³⁷⁾. فعلى هذه الشاكلة يرى المؤمن العلاقة بينه وبين الإله، فيحفظ المسافة ويباعد بين الإنسانية والإلهية، من دون سقوطه في الفصل النهائي بينهما، سواء كان تشبيهاً أو تعظيلاً. وتتقوم تلك المسافة أو التماسف بشعيرة الحب، بوصفه تضحية بكل شيء في سبيل من نحب، فهو قدرة على التخلص من ثقل الذات وتمركزها، لنسمح لها بالسفر في عوالم اللانهائية الإلهية⁽³⁸⁾. والخفة هنا تخلص من الإنسانية في شكل اعتراف بالذنب والخطيئة. ولتذكر قصة إبراهيم النبي مجددًا مع ابنه إسحاق اللذين غالبهما الحب النهائي، فضحيا به طلبًا للحب اللانهائي، فحب الإله أولى من حب الابن. فالأب تخلى عن الأبوة الصغرى لبنوة كبرى فأطاع الإله، والابن تملص من بنوة صغرى سعيًا لبنوة كبرى فأطاع أباه. تعلمنا قصة النبي إبراهيم ألا حب من دون تضحية، وأن الحب لحظة عبور من المحدودية والنهائية البشرية إلى اللامحدودية واللانهائية الإلهية. فلولا الحب لما تقاربت الأجناس في الكون: الذكورة والأنوثة، الألوهة والأنوسة، اللامحدود والمحدود، اللانهائي والنهائي، عالم السماء وعالم الأرض... إلخ، فالحب بمعنى من المعاني عبور للهوة وقفز فوق ظلام الخطيئة، لذا كان نداء المسيح الأخير: «فليختبر كل إنسان نفسه»⁽³⁹⁾.

بعد أن دعا سقراط الإنسان إلى المعرفة، وتحولت المعرفة إلى اهتمام بالنفس مع الفلسفة الأبيقورية والرواقية⁽⁴⁰⁾. ها هو المسيح يقيم محكمة للنفس أسها اختبارها ورسم حدودها، ومعرفة خطيئتها التي تذكرنا بمحدوديتها وتزمنها ونهايتها، بينما من شأن تملّي غفران الإله وتسامحه أن يذكرها بلامحدوديته ولانهائيتها وتدهرنه. فيجلي الاختبار تناقضاتها ومفارقاتها، لكنها تناقضات ومفارقات تخلق التوازن وتصون الانسجام الذاتيين. وتلكم هي حالة الإيمان؛ حالة متذبذبة متحركة منفلته، قادرة على التعدي والمجازة بنوعها الإيجابية والسلبية، البنائية والهدمية. ولندكر هنا بمنطق هيغل الجدلي⁽⁴¹⁾، أو وجودية سارتر القائمة على التجاوز المستمر لكل الوضعيات، إذ المعرفة الإنسان مشروع حر منفتح، متوجه نحو...⁽⁴²⁾ عدو التجاوز والتعدي والجدل هو اليأس. وما اليأس إلا إحساس وشعور بالدوار، ينتج من فقدان علاقة التوازن والتكامل بين الجانبين: النفسي والجسدي، المتناهي واللامتناهي، الحرية والضرورة، الإلهية والبشرية. يقول كيركغورد: «فقط من خلال العلاقة مع هذا الآخر يمكن أن يكون في حالة توازن»⁽⁴³⁾. فهل بمقدور التكرار خلق هذا التوازن؟

(37) المرجع نفسه، ص 185.

(38) حسن يوسف طه، «الحب والإيمان عند كيركغورد»، قضايا إسلامية معاصرة، العدد 55-56 (صيف وخريف 2013).

(39) كيركجارد، المرض طريق الموت، ص 188.

(40) يمكن العودة إلى: ميشيل فوكو، تأويل الذات، ترجمة الزواوي بغوره (بيروت: دار الطليعة، 2011).

(41) راجع في هذا الباب: إمام عبد الفتاح إمام، المنهج الجدلي عند هيغل، ط 2 (بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 1982).

(42) Jean Paul Sartre, *Critique de la raison dialectique* (Paris: Gallimard, 1960), p. 95.

(43) كيركجارد، المرض طريق الموت، ص 208.

رابعًا: فعل التكرار مؤشّر على حياة نفسية بلا يأس

يشير كيركغورد إلى إمكان القضاء على اليأس وزرع بذور الإيمان في الذات، عن طريق فعل نفسي يطلق عليه «التكرار». فالتكرار حركة تنقل مستمرة من كذا وإلى كذا، سفر يتجنب الحدود المنطقية العقلية القائمة على الثنائية القيميّة إما... أو...⁽⁴⁴⁾، إذ التكرار صيغة جديدة مثمّنة، محتواه القضية اللامنطقية اللاعقلية: إما... أو...⁽⁴⁵⁾، وهو البعد الثالث الذي يوازي بين الأمكنة ويساوي بين الأزمنة، ويمنع التراتبات والتفاضلات التي تخلق الفرقة⁽⁴⁶⁾. فلا مكان يفضل مكانًا، ولا زمان أحسن من زمان، حيث يتم تأويل مقولة الهوية وتغليبها على باقي المقولات⁽⁴⁷⁾. علاوة على أن التكرار لا يؤمن بالحدود الجغرافية المنصوبة للجسد والروح، فيتحدى الموانع ويتجاوز المعيقات، ويصير التكرار علاجًا وترياقًا، ميسمًا يمكن تجرعه ضد اليأس.

يشابه التكرار التذكر؛ فالتذكر استعادة للذكرى من الماضي واستقدامها إلى الحاضر، وكأنها جزء منه تناسلت من رحمه وعادت إليه⁽⁴⁸⁾. فالتكرار بدوره استعادة للفعل الماضي وكأنه حصل الآن، فهو يجعلنا أتيين أكثر حضورًا وتمكنًا، نعيش الحاضر في حظوته الممتدة في الزمان. الخلود هنا، والآن هو شعار التكرار، يحضر من دون أن يمضي، ويقدرنا على ملء الحاضر الذي يحضر في جيبته الماضي. التكرار إعادة ترتيب لبيت الزمان، هو إيمان «أن كل أشكال الحياة هي تكرار»⁽⁴⁹⁾.

التكرار عود على بدء أو بدء على عود. النهاية بداية والبداية نهاية. الزمان دائري منفتح، واللحظات في إمكانها أن تتكرر. فكل ما يتذكر ويستعاد يخلق السعادة، فالسعادة استعادة. يقول كيركغورد، فيلسوف كوبنهاغن: «إن تكرار الحب هو في الحقيقة الحب السعيد الوحيد»⁽⁵⁰⁾. هنالك تفاضل وترايب بين الفعل والاستعادة؛ فاستعادة الفعل أفضل من الفعل، وتذكر الحب أحسن من الحب. إن التذكر والتكرار بعيدان عن القلق. فالقلق من الجديد، والأمل في الجديد الذي قد لا يأتي. أما التكرار فقدرته ذاتية على استعادة الفعل. فعندما أنظر إلى جمال سطوع الشمس وغروبها، تتكرر حركتها كل مرة، ومع ذلك لا يتتابنا شعور بالملل أو اليأس، بل نُقبل عليها في كل حين بنفس منشرحة منبسطة، كإقبالنا على الخبز والأكل والشرب. كل يوم يكرر الحياة في جزئياتها وفي كلياتها من دون كلل أو ملل، وبذلك يظهر

(44) Søren Kierkegaard, *Ou Bien... Ou bien*, F. et O. Prior & M.H. Guignot (trad.), introduction de F. Brandt (Paris: Gallimard, 1943), p. 76.

(45) Ibid., p. 55.

(46) Ibid., p. 103.

(47) جيل دولوز، الاختلاف والتكرار، ترجمة وفاء شعبان، مراجعة جورج زيناتي (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009)، ص 487.

(48) المرجع نفسه، ص 190-191. يقول دولوز فيه: «لا يحيلنا التذكر ببساطة، من حاضر راهن إلى حواضر قديمة، ومن أشكال جنبا الراهنة إلى أشكال حب طفولية، ومن عشيقاتنا إلى أمهاتنا. هنا أيضًا لا تأخذ الصلة بين الحواضر التي تمضي، بعين الاعتبار، الماضي المحض الذي يستفيد منها لصالح هذه الحواضر»، ص 191.

(49) سورين كيركجارد، التكرار مغامرة في علم النفس التجريبي، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: مكتبة دار الكلمة للنشر والتوزيع، 2013)، ص 32.

(50) المرجع نفسه، ص 33.

أن فعل التكرار تهتجس به الحياة، ويتوغل في نسيجها، ما دعا كيركغور إلى التساؤل: «حقاً، ماذا كانت ستصبح عليه الحياة إن لم يكن هناك أي تكرار؟ من ذا الذي يستطيع أن يرغب في أن يكون لوحةً يكتب عليها الزمن شيئاً جديداً كل لحظة أو يكون مجلداً من ذكريات الماضي؟»⁽⁵¹⁾. الملل كل الملل في غياب التكرار. ففي تصور كلل التكرار وتوقف حركته المتأنية، يعني تهافت الجديد وفقدانه لمعانه ورونقه، بل إصباغه على الحياة معاني المفاجأة واللامتوقع والمتسارع... إلخ، مع غياب المراكمة. والحال أن أساس كل جديد قديم نعيشه ونحاول تعديله بتطعيمه بالجديد. فكون الإله من أفضل الأكوان وأتمها وأرقاها، ورغم ذلك، فهو مسكون بالتكرار بوصفه سنة حياتية. فنحن حينما نكرر أشكالاً حياتية تتناسب مع قوانين الإله، ونخسر في سنه، فنعبده ونؤمن به ونصدق بكونه، عندما نكرر حياتنا.

لعل سبب هذا التحليل الكيركغوردي شخصيته السوداوية المتقلبة المزاج. فحبها لا يدفعها إلى الاقتراب ممن تحب، بل إلى التباعد عنه. يُفهم الاتصال بإمكانية الانفصال المتاحة، ويشابه مثل هذا الفعل الصباح والمساء، فبداية أحدهما إعلان لنهاية الآخر، ونهاية أحدهما بداية الآخر، يحضر فيهما التوازن الزمني وتتساوى في إطارهما اللحظات، لتظل البداية نهاية، والنهاية بداية. فالتبادل محتمل ومرجح، والغلبة هي للتكرار الذي يحتاج إلى إصرار ومثابرة، وإلى مرء مقدم مقتدر على كبح جماح نفسه وترويض ميولها، من دون أن تحرفه الشهوات أو تقوده نزوات الحب، فإن استطاع إلجام نفسه أحبه المرأة وازدادت اهتماماً به، لاقتداره على تكرار الاشتياق ومعاودته له والتفكير فيه، فتجمع ناحيته محاولة لفت انتباهه وإثارة اهتمامه. فهذه امرأة تحدد لقسطنطين قسطنطينوس (الشخصية الرئيسة لكيركغور في كتابه التكرار) أنواع الرجال، وتعتبر له عن تعلقها بالقوي المثابر الصابر على ميوله وشهواته⁽⁵²⁾، والذي يستطيع الظهور بمظهر غير المبالي وغير المهتم. تقر المرأة على لسان قسطنطين: «ن.ن هو شخص ممتاز لكنه لا يحتمل، ولكن ف.ف، هو مثير للاهتمام»⁽⁵³⁾. ويعلق عليها كيركغور: «يجب أن تخجلي، إنه لأمر مخز بالنسبة لفتاة شابة تتحدث على هذا النحو. فإذا كان هناك رجل اشتط في الاهتمام، فمن ذا الذي يتقدّه إن لم يكن فتاة؟»⁽⁵⁴⁾. المسؤولية ملقاة على عاتق الفتاة، فهي التي استثارت اهتمامه، وجعلته يتعلق بها لما أبدته من مطاوعة. والآن، تصرفه وتدفعه بعيداً عنها، فكان الأولى بها ألا تلفت اهتمامه منذ البداية.

يستمر كيركغور بسوق مثل بفتاة شابة تقدمت له أثناء سفره، جاءت خائفة متوجسة، مرجحة الاحتماء به من الوحوش الضارية، راغبة في السفر معه. وكان يعرف أن التعلق بها سيجعله خاضعاً دليلاً لسلطان جمالها ورونق منظرها، ويعلم أنه إذا شرب من كأس حبها وارتوى سيسكره ويفقده التحكم في ذاته،

(51) المرجع نفسه، ص 34.

(52) لم ينتبه كيركغور بحسب دولوز إلى أن التكرار نوعان متميزان متناقضان لا مبرر للخلط بينهما أو إغفال أحدهما، وهما التكرار المادي والتكرار الروحي. ويضيف إليهما التكرار الفيزيائي، انظر: دولوز، ص 189، 190، 533.

(53) كيركجارد، التكرار مغامرة، ص 57.

(54) المرجع نفسه.

ويقلل من قيمته أمام نفسه وأمامها، لذا سارع إلى قيادة عربته مبتعداً عنها بنجاح، وقاد معها عربة نفسه وأخرجها من هذه المحنة، إلى درجة أنه ما إن وصل إلى وجهته حتى نسيها، رغم معاودتها الظهور في ذاكرته، ومفاكرتها السيطرة على حياته. يقول عنها: «لم أتساءل مطلقاً عمن تكون، أو أين تعيش، وما الذي يمكن أن يكون دافعاً للقيام بهذه الرحلة المفاجئة، ولكن بالنسبة لي كانت دائماً ذكرى جميلة، ولم أسمح لنفسني بأي فضول»⁽⁵⁵⁾. فيقفز كيركغورد عالياً فوق الذكرى. ويقوم منهجه على الطفرة، والتي تشبه سيره الذي كان يقرمط؛ فكثيراً ما سخر من نفسه بتشبيهها بالكنغر يقفز من دون أن يقدر على المشي⁽⁵⁶⁾.

يعتبر المشي توازناً فوق الأرض، كما المعنى توازن في النص، والتكرار توازن في الحياة. والمشي محايشة للأرض وإثبات لإنسانيتنا ومواطنتنا عليها؛ فالذي قفز في إمكانه السقوط أكثر ممن يمشي. فالمشي هنا تكرر لحركة متوازنة اعتيادية، نفقد معها إمكانية التمييز بين أقدامنا والأرض التي نطأ - فنفهم لماذا رفض سقراط انتعال أحذية كونها تفارقنا عن الأرض - فأديم الأرض هو جلد القدم وبشرته، والقدم مأخوذة من معنى التقدم والإقدام، والتقدم حركة عبور فوق وجه الأرض. وللرجل أيضاً معاني الترجل الذي يقصد منح الرجل مصافحة «وجنة» الأرض وتقبلها، فأمست الأخيرة جسداً كبيراً لا يمثل جسم الإنسان إلا امتداداً له، وبات فعل الرقص إقذاراً للجسم وترويضاً لمملكاته وأعضائه على تكرار القفز من دون السقوط⁽⁵⁷⁾. ترتهن الدربة على هذا الأمر بالرقص، في الرقص (مثلاً الباليه) نكرر رفع القدم وإعادة الأخرى، نكسبهما معاً قدرة على التوازن فوقها، بجعلها ركحاً لاستقبال دقات الأقدام وألحانها. إننا ننقر فوق الأرض ونشكل برقصنا إيقاعاً موسيقياً يعتصر تجربة جسمنا الذي يبوح بأسراره للأرض؛ الأذن الكبرى⁽⁵⁸⁾. فالتكرار بهذا المعنى عمل فني راقص على أنغام الكون: صفير الرياح، خريير المياه، تلاطم أمواج البحر، زفزة العصافير... إلخ، تمايل الأشجار، تدبب الأفعى... إلخ، كل ما له صوت في الطبيعة يغني، وكل ما يعكس الصوت يلحن، وكل ما يحوز قدماً يرقص. فعلى الإنسان تعلم توظيف أقدامه، وعلى الفلسفة أن تعلمنا الكتابة بالأقدام بدل الكتابة بالأقلام. الفلاسفة كائنات راقصة، تحررت قوائمها من الأنظمة الأخلاقية الحاجزة على الجسد، المنظمة لحركته بمقولات تحريمية ضبطية.

جعلت الفلسفة الجسد يترنح ويتمايل كتمايل الرياح، ينساب مثل انسياب الماء وجريانه، يتطاير من قبيل تطاير بياب الفيافي، ينسلّ كانسلال النور من الظلمة أو الظلمة من النور. يعلمنا كيركغورد أن الجسم، رغم أنه شوكة في نظره، أكبر من أن يُحتوى في المضامين الأخلاقية، ويوجد دائماً متمرداً شاقاً عصا الطاعة. فمشاركة الجمهور وتصفيقه للأعمال الفنية انخراط منه في هذا العمل ومنحه المشروعية

(55) المرجع نفسه، ص 59.

(56) Kierkegaard, *Etapes*, p. 27

(57) Kleinhernbrink Arjen, «Art as authentic life deleuze after Kierkegaard,» accessed on 22/11/2017, at: <http://bit.ly/2zspuAE>

(58) كيركجارد، التكرار مغامرة، ص 61.

أمام القيم الأخلاقية. الفن فك للأسر الذي تمارسه المثل الأخلاقية، هو شباب البشرية ونقطة تجددها المستمر، والمانع من الرتابة والروتين، والقادر على إنجاز التكرار في الصور واللوحات والأشعار والأنغام. ألا نكرر المشاهد والأشعار والألحان بالمتعة والحبور نفسيهما، إن لم يزد منسوبهما؟ ألا تَرين على مشاعرنا قوى السكر ونحن نكرع من كأس الفن نفسه مرات ومرات؟ لا نحس بالتكرار ومفاعيله كما لا يشعر بندول الساعة بالتعب والملل وهو يسابق الزمان لإعادة الأوقات داخل اللانهائية. يفتحنا التكرار على زمن الخلود. ولنا في قصة أيوب النبي خير مثل؛ نبي الصبر والمثابرة، أصيب في جسمه وماله وأقاربه، ظل يعاني وحيداً، لم يزد إلا عزيمة وقوة وصلابة، بسبب تكرار الألم والأوجاع؛ الأمر الذي أكسبه مزيداً من الصبر وفتحه، على أمل استرجاع أيام الفرح وتكرارها. فالنبي أيوب عنوان العلاج من الألم عن طريق الصبر، وقصته توازي الفن التراجيدي في المأساة اليونانية التي أجادت تصوير حياة البطل في قالب مأساة ومعاناة صعبة المراس، تطلب مزيداً من الترويض، عكس الكوميديا أو الملهاة التي تشكل الحياة في أقنوم فكاهي، يضحك من مجرياتها وعبثها ليخفف من قساوتها⁽⁵⁹⁾.

التطابق والتماس والمخالفة مفاهيم تندمج داخل التكرار. فالتكرار إذاً هوية جديدة تخترق المبادئ الأرسطية: مبدأ الهوية، ومبدأ عدم التناقض، ومبدأ الثالث المرفوع، ومبدأ السببية. كما تجدد النظر في الجدول الهيجلي، لتمنحه قوته التامة، وتدفعه إلى حدوده القصوى. بعدما أوقفه في عملية التركيب *synthèse* التي تسبق بالأطروحة *thèse* ونقيضها *antithèse*. والحال أن الأطروحة تعاشر نقيضها في داخلها، ويقال الأمر نفسه على نقيضها. وبناء عليه، نحن بصدد توسيع فعل التفلسف مع كيركغورد، كي لا يقول ما لم يقل وما قيل في ثوب جديد. وهو فعل تنقيح لفعل التفلسف ينأى به عن فلاسفة «الصيانة» كما سماهم نيتشه، وقَمِينٌ بإعادته إلى الماضي ومصالحته مع الحاضر وفتحه على المستقبل من دون إغفال لدور الفن وفاعليته في التعبير عن حياة إنسانية تسمو على التباينات الشكلية لتقف عند جذمور العمق الإنساني الثري، النابض بمشاعر الحب والألفة التي تجد لها تعابير سامية في إمكانات يتيحها العمل الفني بغض الطرف عن انتماءات الفنان. ففي مستطاع الفن القضاء على القلق، كما الدين، ودورهما علاجي تريباقي⁽⁶⁰⁾. فمزيد من التدين مع خليط من الفن يرفعان منسوب الاطمئنان النفسي⁽⁶¹⁾. وعلى عادته، لم يجد كيركغورد حرجاً في الجمع بين ما يظهر أنهما متناقضان؛ أي الفن والدين، ولم يفصلهما كما الحال في فلسفة هيغل. فما العلاقة التي ربطته بهيغل؟

خامساً: تدين الوجدان والعقل أو كيركغورد في مواجهة هيغل

بعد أن بسطنا القول في فلسفة الدين الكيركغوردية، وبما أنها حوار مع هيغل، صار في مكتنتنا فتح حوار بين الرؤيتين، من زاوية أوجه الالتقاء والاختلاف. فلنبداً بتعدد أوجه الاختلاف بينهما؛ لأنها الأبرز.

(59) أحمد عثمان، الأدب الإغريقي تراثاً إنسانياً وعالمياً، ط 2 (القاهرة: دار المعارف، 1998).

(60) Soeren Kierkegaard, *Le concept de l'angoisse*, Knud ferlov & Jean J.Gateau (trad.), (Paris: Gallimard, 1935), p. 56.

(61) Ibid., p. 26.

1. أوجه الاختلاف

• في أوج أزمة الصراع الديني والانقسام الكنسي، اقترح هيغل تحويل الدين إلى فكر، ومعه تحول الإله إلى فكرة مطلقة، والوحي إلى حقيقة تامة، والتثليث إلى جدل، والمسيح إلى توسط... إلخ. فجرد هيغل الدين وجعله معطى عقلياً⁽⁶²⁾، عكس كيركغورد الذي تمسك بالدين باعتباره معطى نفسياً وجدائياً يمس صميم الوجود الفردي.

• اعتبر هيغل الجماعة الروحية الحقيقية (الكنيسة المسيحية) التعبير الأسمى عن الروح المطلق، وقد بلغ نهاية التاريخ واكتمل⁽⁶³⁾، على النقيض من كيركغورد الذي رفض تدخل الكنيسة في الدين، وحملها مسؤولية تخلف المجتمع.

• ربط هيغل التدين بالتمذهب والتحزب للكنيسة واتباع طقوسها وشعائرها. يقول: «ولما كان الفرد قد ولد - هكذا - في الكنيسة، فإنه في التو مقدر عليه الأمر، وتأكدوا أن هذا بالرغم من أن عليه، لاشعورياً، أن يساهم في هذه الحقيقة ويصبح شريكاً فيها، فإنه مقدر عليه أن يعمل من أجل الحقيقة. و(الكنيسة) تعبر عن هذا في قداس التعميد»⁽⁶⁴⁾. يمثل طقس التعميد رضا الكنيسة عن تابعها واستعداده للخضوع لها. أما كيركغورد، فضديداً له، يظن أن جوهر التدين ضد كل تمذهب أو تحزب لجماعة أو مؤسسة. وليست الكنيسة معبراً صادقاً عن حقيقة، فكيف لها أن تمنح صك التدين وهي غير متدينة، ففاقد المشروعية لا يمكنه أن يمنحها لغيره. فالكنيسة أساس الصلاح والإصلاح عند هيغل، وهي مأوى الفساد والإفساد بحسب كيركغورد.

• بحث هيغل عن الخلاص الجماعي من خطيئة فردية⁽⁶⁵⁾ ارتكبها النبي آدم، في حين أكد كيركغورد أن الخطيئة فردية كون مرتكبها يتحمل مسؤوليتها، لذا فالخلاص والخلود فرديان.

• يعتقد هيغل أن المسيحية ديانة عليا بلغت أوجها في فترة الكنيسة، متجاوزة ديانات المشرق والهند والصين، بل حتى ديانات الرومان.⁽⁶⁶⁾ بينما اعتقد كيركغورد، مخالفاً له، أن المسيحية في تراجع بسبب الكنيسة، ولم يميزها من باقي الأديان أو يعليها فوقها؛ لأنه اهتم بالدين في بعده الروحي النفسي العمودي، لا في إطاره الأفقي.

(62) فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الأولى: مدخل إلى فلسفة الدين، ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2001)، ص 40، 41.

(63) فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثامنة: أدلة وجود الله، ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2004)، ص 9.

(64) المرجع نفسه، ص 12.

(65) فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الخامسة: الديانة الروحية، ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2003)، ص 105، 106.

(66) المرجع نفسه.

• اختلف الرجلان أيضًا في مهمة فلسفة الدين والغاية منها. فأناط هيغل تبرير طقوس الكنيسة وعباداتها وممارساتها بالفلسفة والعقل، علاوة على الدفاع عن عقائدها ضد المبطلين⁽⁶⁷⁾. في ما عند كيركغورد، وظيفتها نقدية تعري أخطاء الكنيسة وترد شعائرها وطقوسها وممارسات رهبانها⁽⁶⁸⁾. «قام هيغل بتبرير الطقوس بكل ما فيها من حسية وخارجية [...] وقد رفض كيركجارد كل هذا الجانب في المسيحية عندما لاحظ أنه ليس عن طريق طقس العماد يتخلص الرضيع من الشر، وليس عن طريق القداس الجماعي الأول يدخل الطفل حظيرة المؤمنين، وليس عن طريق الغفران الأخير يضمن الميت دخول الجنة»⁽⁶⁹⁾.

• جعل هيغل من نفسه عود لوثر كونه سعى في تخفيف المسيحية من الشعائر والطقوس الخارجية، وقرها من البعد الروحاني، لكنه لم يسمُ بها إلى البعد الوجودي، ليدخلها في صناعة الحياة وصياغة السلوك الصالح للمؤمن. لذا اعتبر كيركغورد نفسه لوثر الثاني. ويمكن أن نلاحظ أيضًا أن فلسفة الدين عند كيركغورد أكثر ثوريةً منها عند هيغل الذي نزع إلى مهادنة الكنيسة والمحافظة على شعائرها، كما الحال عند ديكرت⁽⁷⁰⁾، بل اعتبرها أرفع درجات التدين وأكثرها إطلاقًا. والحال أنها أدنى درجات التدين في عقيدة كيركغورد⁽⁷¹⁾.

• المنهج الذي اعتمده هيغل في ترقى المؤمن إلى المطلق أو اللانهائية (الإله)، هو الجدل الذي يسعى لإيقاف التناقض لحظة ولوج الروح المطلق، وبلوغ نهاية تاريخ الأديان عند المسيحية التي نظمت نفسها في إطار الكنيسة. بينما الحال غير الحال عند كيركغورد، فالجدل يقتل التناقض ويدمر صلب الحياة، ويتنصر لعنصر من العناصر فيفقد الدين توازنه. إن التناقض مثل القدمين للإنسان تحفظان توازنه وتمنعان وقوعه. لذا عوضه بمنهج الطفرة التي تحافظ على التعارض وتشجع على بقاء التناقض⁽⁷²⁾.

2. أوجه الالتقاء

ولا يعني حصر أوجه الاختلاف والاشتجار بين الرجلين أن لا أوجه التقاء بينهما. لذا سعيًا لبسطها في ما يلي:

(67) هيغل، مدخل، ص 49، 50.

(68) أكدت الثورات العربية صحة رؤية كيركغورد لأدوار الفلسفة والدين ووظائفهما، ما يثبت صدق المقاربة النفسية الوجودية وراهنيتها.

(69) حسن حنفي، «محاضرات في فلسفة الدين (لهيغل)» ص 416، موقع الحكمة، 29/6/2015، شوهد في 23/11/2017، في: <https://goo.gl/QvuPQd>

(70) محمد عثمان الخشت، أقنعة ديكرت العقلانية تتساقط (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر، 1998)، ص 51، 52، 53.

(71) انظر الانتقادات التي وجهها كيركغورد إلى هيغل وردود حسن حنفي عليها من خلال كتابه: في الفكر الغربي المعاصر، ط 4 (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1990)، ص 185-191.

(72) المرجع نفسه، ص 199-200.

- اعتبر كلاهما الدين فعلاً فردياً، قائماً على الشعور والتسليم الذاتيين، مؤكدين فرديته من خلال نموذج السيد المسيح الذي نزع إلى الفردانية التي تخالف الأنانية بوصفها اهتماماً بالذات.
- أكد الفيلسوفان إمكانية مغفرة الخطيئة، ورفضاً ربط الشر بالإله الخير.
- لليأس عندهما دور سلبي في الشعور الديني، متى لم نحسن التعامل معه أفقدنا بصيص الأمل، وفصلنا عن الإله وعن الأفق اللانهائي، ويجعل حياتنا أفقاً نهائياً ومهددةً في كل مرة بخطر الانعدام والانتحار، ويسلمنا مباشرة إلى اللامبالاة. واليأس، في نظرهما، عدو للدين.
- اتفق الرجلان على رفض التوصيف الديني الذي قدمه سبينوزا⁽⁷³⁾، المعتمد على بحث الدين وثائقياً وتاريخياً لترسيخ زيفه وإثبات تحريف عقائده وشعائره. وعلى أهمية هذا التوصيف وقيمه المضافة التي قدمها لفهم الدين، فإنه لم يلامس حقيقة الدين باعتباره تأملاً باطنياً، وإيماناً داخلياً، وشعوراً وجدائياً. مثل هذا البحث يشكك في الإيمان ويخلص إلى العدمية⁽⁷⁴⁾.
- يقسم هيغل الدين إلى ثلاث مراحل تشابه مراحل كيركغورد: الدين المحدد يطابق المرحلة الجمالية عند كيركغورد، وتعتمد على الحواس لإدراك الإله، وتكون العبادة فيها أكثر مادية. المرحلة الثانية، هي الفردية الروحية بحسب هيغل تماثل المرحلة الأخلاقية، يتقوى فيها المجتمع فيؤله عاداته وتقاليده، ويحيلها إلى واجبات تمثل شعائر وطقوساً يجب اقتفاؤها. وأخيراً المرحلة الثالثة، بوصفه ديناً مطلقاً عند هيغل يشابه المرحلة الدينية بحسب كيركغورد، تؤدي فيها الواجبات الدينية لله خالصة من دون وساطة للطبيعة والحواس ولا المجتمع وعاداته⁽⁷⁵⁾.

الخاتمة

- يمكن إدخال هذا المقال ضمن فلسفة الدين التي تهدف إلى مصالحة بين الفلسفة والدين، عبر إعادة لحم العلاقة بينهما. فالفلسفة فعل فهم، وآلية عقلية لاستيعاب الظواهر حتى الدينية، وليست عقيدةً أو مذهباً يطابق أو يخالف الدين. وتلكم خلاصة من الخلاصات التي تضاف إليه، وهي:
- الدين مسألة وجودية فردية، وعمق نفسي قبل أن يكون سلوكاً خارجياً. لذا مطلوب من كل مقاربة تميل إلى دراسته الانتباه إلى هذا الأمر.

(73) باروخ سبينوزا، رسالة في اللاهوت والسياسة، ترجمة وتقديم حسن حنفي، مراجعة فؤاد زكريا (القاهرة: مكتبة النافذة، 2005).

(74) هيغل، مدخل، ص 40.

(75) حنفي، «محاضرات لهيغل»؛ وأيضاً للتوسع في هذه المراحل يمكن العودة إلى: فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثانية: فلسفة الدين، ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2002)؛ فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثالثة: الديانة وعبادة الطبيعة، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2002)؛ فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الرابعة: ديانة الطبيعة وديانة الحرية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد (القاهرة: دار الكلمة، 2003)؛ فريدريك هيغل، محاضرات فلسفة الدين، الحلقة السابعة: الله والفكرة الخالدة، ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2004.

- يصعب جدًا احتواء الدين، باعتباره شعورًا نفسيًا ومعتقدًا ذاتيًا ووجدانًا فرديًا، في مؤسسات وشعائر وطقوس جماعية.
- أسهم الخوف والرعدة، بحسب كيركغورد، في ظهور التدين وبقائه، لذا هما أساسه.
- يحتوي كل فعل إيماني على بعد تناقضي يضمن استمراره. فالخوف من الموت اللانهائي سببه الحياة النهائية.
- ينسف اليأس السلوك الإيماني؛ فيستسهل صاحبه الحياة ويقبل على الموت في تكرار للحياة الأولى المطلقة قبل هذه الحياة.
- يعتبر تدين كيركغورد تدينًا وجدانيًا فرديًا ثوريًا، نقيض تدين هيغل العقلي الجماعي التبريري.
- يعدّ تدين كيركغورد أكثر تسامحًا وانفتاحًا على كل الأديان والمعتقدات؛ لأنه لا ينظر إلى المظاهر والسلوكيات الخارجية، بل ينظر إلى جوهر الإيمان، وهذه العاطفة النفسية التي حبانها بها الإله، والتي تحاول أن تجد لها تعبيرات وصورًا ومرايا تتجلى فوقها.

References

المراجع

العربية

- أرندت، حنا. ما السياسة؟ ترجمة زهير الخويلدي، تحقيق سلمى الحاج مبروك. الرباط/ الجزائر/ بيروت: دار الأمان/ منشورات الاختلاف/ منشورات ضفاف، 2014.
- إمام، إمام عبد الفتاح. المنهج الجدلي عند هيغل. ط 2. بيروت: دار التنوير للطباعة والنشر، 1982.
- _____ . مفهوم التهكم عند كيركجور. حوليات كلية الآداب. الحولية الرابعة. الكويت: جامعة الكويت، 1983.
- بدوي، عبد الرحمن. الزمان الوجودي. ط 3. بيروت: دار الثقافة للنشر، 1973.
- _____ . دراسات في الفلسفة الوجودية. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1980.
- حسن، يوسف. فلسفة الدين عند كيركجارد. القاهرة: دار الكلمة للنشر، 2001.
- حنفي، حسن. في الفكر الغربي المعاصر. ط 4. بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1990.
- الخشت، محمد عثمان. أفنعة ديكرات العقلانية تتساقط. القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر، 1998.
- دولوز، جيل. الاختلاف والتكرار. ترجمة وفاء شعبان. مراجعة جورج زينات. بيروت: المنظمة العربية للترجمة. 2009.

- سينوزا، باروخ. رسالة في اللاهوت والسياسة، ترجمة وتقديم حسن حنفي. مراجعة فؤاد زكريا. القاهرة: مكتبة النافذة، 2005.
- طه. حسن يوسف. «الحب والإيمان عند كيركجور». قضايا إسلامية معاصرة. العدد 55-56 (صيف وخريف 2013).
- عثمان، أحمد. الأدب الإغريقي تراثاً إنسانياً وعالمياً. ط 2. القاهرة: دار المعارف، 1998.
- فريتوف، برانت. كيركجور. ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1981.
- فوكو، ميشيل. تأويل الذات. ترجمة الزواوي بغوره. بيروت: دار الطليعة، 2011.
- كيركجارد، سورين. الخوف والرعدة. ترجمة فؤاد كامل. القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1984.
- _____ . التكرار مغامرة في علم النفس التجريبي. ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: مكتبة دار الكلمة للنشر والتوزيع، 2013.
- _____ . المرض طريق الموات. ترجمة أسامة القفاش. القاهرة: مكتبة دار الكلمة، 2013.
- هيغل، فريدريك. محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الأولى: مدخل إلى فلسفة الدين. ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2001.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثانية: فلسفة الدين. ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2001.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثالثة: الديانة وعبادة الطبيعة. ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2002.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الرابعة: ديانة الطبيعة وديانة الحرية. ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2003.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الخامسة: الديانة الروحية. ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2003.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة السابعة: الله والفكرة الخالدة. ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2004.
- _____ . محاضرات فلسفة الدين، الحلقة الثامنة: أدلة وجود الله. ترجمة وتقديم وتعليق مجاهد عبد المنعم مجاهد. القاهرة: دار الكلمة، 2004.

الأجنبية

Arjen, Kleinhernbrink. «Art as Authentic Life Deleuze after Kierkegaard.» at: www.kritike.org/journal

Deleuze, Gilles & Félix Guattari. *Mille Plateaux*. Paris: Les Editions De Minuit, 1980.

Habbard, Anne-Christine & Jacques Message. *Søren Kierkegaard Pensée et problèmes de l'éthique*. Paris: Presses universitaires du Septentrion, 2009.

Hegel, Frederick. *Leçons sur la philosophie de la religion*. Gilbelin (trad.). 1^{ère} partie. Paris: Varin, 1959.

Kierkegaard, Soeren. *Traité du désespoir*. Knud ferlov & Jean J. Gateau (trad.). Paris: Gallimard, 1849.

_____. *Riens Philosophique*. Knud ferlov & Jean J. Gateau (trad.). Paris: Gallimard, 1931.

_____. *Le concept de l'angoisse*. Knud ferlov & Jean J. Gateau (trad.). Paris: Gallimard, 1935.

_____. *Post-scriptum aux miettes philosophique*. Paul Petit (trad.). Paris: Gallimard, 1949.

_____. *Ou Bien... Ou bien*, F. et O. Prior & M. H. Guignot (trad.). introduction de F. Brandt. Paris: Gallimard, 1943.

Sartre, Jean Paul. *Critique de la raison dialectique*. Paris: Gallimard, 1960.



مانويل كاستلر

شبكات الغضب والأمل

الحركات الاجتماعية في عصر الإنترنت

ترجمة: هايدي عبد اللطيف

ثمة أشكال جديدة من الحراك الاجتماعي المتفجر في العالم اليوم، من ثورات الربيع العربي إلى الاحتجاجات في إسبانيا وتركيا والبرازيل، مروراً بحركة "احتلوا وول ستريت" الأميركية. ربما تختلف أوجه الحراك المدني الاجتماعي من بلد إلى آخر، إلا أن هناك قاسماً مشتركاً بينها: صلة الحراك الوثيقة بإنشاء شبكات اتصال مستقلة تدعمها الإنترنت وأدوات التواصل الحديثة. من هذا المنطلق، يبحث هذا الكتاب في الجذور السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية لهذه الحركات الاحتجاجية، وفي ابتكارها طرائق جديدة في تنظيم نفسها، مقوّماً دور التقانة الاتصالية الحديثة في ديناميات الاحتجاج الشعبي، وقدرة الحراك المدني الاجتماعي على فرض تغييرات سياسية من خلال التأثير في أفكار الناس.

إبراهيم مجيديلة | Brahim Mjidila*

بول ريكور قارئاً للشخصانية إيمانويل مونيي

Paul Ricoeur as an Interpreter of the Personalism of Emmanuel Mounier

ملخص: إن تاريخ الفلسفة مثل نهر هيراقليطس دائم الجريان، تتغير مياهه باستمرار، وفي ذلك دلالة على حيوية الفلسفة وفعاليتها والتزامها بقضايا عصرها. والشخصانية جزء من هذا التاريخ، انبثقت ردة فعل على الأزمة الروحية والسياسية التي ألمت بالمجتمعات الأوروبية، ومست الإنسان في كينونته وحضوره في العالم. ومنذ نشأتها ثم تطورها فيما بعد من خلال أعمال إيمانويل مونيي، أصبحت الشخصية موضوع قراءات مختلفة ومراجعات مستمرة قام بها عديد الفلاسفة. ويعد بول ريكور من أوائل الذين اعتنوا بالتراث الشخصي نقداً وتأييلاً من أجل الكشف عن طبيعته وأصوله ومقاصده.

كلمات مفتاحية: الشخصية، الوجودية، النزعة الإنسانية، الإنسان، الشخص.

Abstract: The history of philosophy meanders like Heraclitus' river, moving with the ever-changing flow. In this flexibility lies the vitality, effectiveness and contemporary relevance of philosophy. Personalism is one piece of this history. This school of thought emerged as a reaction to the spiritual and political crisis that was unfolding in European societies, and affecting the human being's existence and presence in the world. Since its inception and subsequent development through the works of Emmanuel Mounier, Personalism has been the subject of various readings and ongoing reviews by many philosophers. Paul Ricoeur is one of the first intellectuals to take on the legacy of Personalism with a critique and an interpretation that reveals its nature, origins and purposes.

Keywords: Personalism, Existentialism, Humanism, Humanity, the Person.

* أستاذ الفلسفة بالتعليم التأهيلي. حصل على شهادة الماجستير في فلسفة التواصل من كلية الآداب والعلوم الإنسانية عبد الملك السعدي في تطوان، المغرب.

Philosophy Instructor in Morocco's vocational education system. He holds an MA in the Philosophy of Communication from the Faculty of Arts and Humanities, Abdelmalek Essaadi University, Tetouan, Morocco.

مقدمة

يُعد الفيلسوف بول ريكور (1913-2005) من أهم المساهمين في المجلة الفكرية الفرنسية *Esprit* التي أسست سنة 1932 والتي خصصت أحد أعدادها الصادر سنة 1950 لتأبين ذكرى مؤسسها ورئيسها الفيلسوف إيمانويل مونيي (1905-1950) وتكريمه. ساهم ريكور في هذا العدد بنشر مقالة بعنوان: «فلسفة شخصية»⁽¹⁾ في 28 صفحة، وكانت قراءة تأويلية متعددة المداخل لأهم قضايا هذه الفلسفة منذ نشأتها. ولم يكن يبغى من مقالته إنجاز دراسة تاريخية أو كرونولوجية لها، بالقدر الذي سعى فيه لتدشين حوار نقدي وتأويلي مع فكر مونيي الذي يُولي الشخص البشري، مفهوماً ووضعاً في العالم وفاعلية في الواقع، أهمية كبيرة.

مثلت مجلة *Esprit* الحاضن الأول لأعمال مونيي التي ستوجه، فيما بعد، رؤيته الفلسفية ومشروعه الفكري. تتميز بكونها تكونت في استقلال تام عن التقليد الجامعي الفرنسي، وشكلت نواةً لظهور خط ثالث بين الفردانية الليبرالية والماركسية، وساهمت في بروز حركة اليسار الجديد. ويعتبر تأسيسها خوفاً لمغامرة فلسفية جديدة في أسلوبها وإشكالياتها وقصديتها. وفي إطارها كانت البداية الفلسفية لريكور الذي كان يُعتبر مونيي أباه الروحي.

ركز ريكور في قراءته لشخصانية مونيي على المرحلة التاريخية الممتدة من تشرين الأول/أكتوبر 1932 إلى كانون الأول/ديسمبر 1934. وهي المرحلة الأساسية في حياته الفكرية والمحددة للملامح الكبرى لمشروعه والموجهة لكل أعماله فيما بعد؛ إذ نشر خلالها عدة مقالات ودراسات في مجلة *Esprit*، ثم صدرت مجتمعة فيما بعد في كتابين مهمين؛ الأول بعنوان *Révolution personaliste et communautaire*، وصدر سنة 1935، والثاني بعنوان *Personnalisme*، وصدر سنة 1950.

تستند مقالة ريكور إلى خلفية نظرية ومنهجية مدارها المقارنة بين الشخصية والوجودية والماركسية، على اعتبار أن هذه الفلسفات الثلاث، حتى وإن كانت تعالج الإشكالية نفسها، فإن طرائقها متباينة ومختلفة بخصوص العلاقة بين النظرية والممارسة، أو بين الفكر والعمل⁽²⁾.

وبالنظر إلى بنية المقالة، من البين أن قراءة ريكور لشخصانية مونيي موجهة بسؤالين مركزيين يمكن صياغتهما كالتالي: هل الشخصية فلسفة؟ وكيف يمكن وصف شخصية مونيي؟ ولعل ما يبدو من خلال صيغة السؤال أنه يحمل قصدياً تتجه إلى إدراك معنى الشخصية أو معانيها وتحديد ماهيتها. وينبثق عن هذا السؤال سؤال آخر مضمّن: ما الشخصية؟ وهو سؤال يرمي إلى رسم صورة عامة للشخصانية، ورصد يناييعها، وتحديد أصولها، وتبيان موقعها بين الفلسفات، وتعيين غاياتها ومقاصدها.

تضع هذه المقالة هدفاً لها هو إبراز العناصر المنهجية والمعرفية لقراءة ريكور لشخصانية مونيي، وذلك

(1) Paul Ricœur, «une philosophie personaliste,» *Esprit*, Nouvelle série, no. 12 (Décembre 1950), pp. 860-887.

(2) Ibid., p. 862.

في أفق تعيين وضعيتها الإشكالية ضمن الفكر الفلسفي المعاصر، والإشارة إلى بعض امتداداتها الراهنة. وحتى يتسنى لنا القيام بذلك سنعمد، في مستوى أول، إلى إعطاء صورة عامة لشخصانية إيمانويل مونيبي بغية الكشف عن أسباب نشأتها وتطورها، وتحديد منابعها الفكرية وأصولها النظرية، وإبراز قيمتها ومكانتها في الفلسفة المعاصرة. وفي مستوى ثان، سنحاول الوقوف عند أهم الإشكاليات والقضايا التي اشتغل عليها مونيبي، وتمثل العمود الفقري لإسهامه الفلسفي.

مصادر شخصية مونيبي

عند الحديث عن الفلسفة الشخصية يتبادر إلى الذهن مباشرةً الفيلسوف الفرنسي شارل رونوفي (1815-1903) Charles Renouvier، الذي يرجع إليه الفضل في تدشين البدايات الأولى لهذه الفلسفة. فقد عمل على إعادة الاعتبار لمفهوم الشخص وجعله المقولة العليا ومركز تصور العالم ضدًا على التهميش الذي لحقه من طرف الهيغليين والوضعيين⁽³⁾. ومن منظور تاريخ الأفكار فإن بعض الدراسات تذهب إلى أن رونوفي يعتبر كانط هو المؤسس الحقيقي للشخصانية، لأنه وضع الذات الإنسانية في مركز التجربة العامة، وخاصة التجربة الأخلاقية⁽⁴⁾. ولهذا فإن شخصية رونوفي بقيت حاملة آثار تلك النشأة، واتخذت شكل اعتبارات منطقية وبناءات عقلية ثم أخلاقية فيما بعد، غايتها القصوى البرهنة على أن الأشخاص فرديون ومستقلون. واتسمت هذه الشخصية بطابعها الفردي من خلال تركيزها على الشخص الفرد والمستقل عن الجماعة، كما أنها اعتمدت على نزعة لاهوتية تجعل من الإله العلة الأولى التي يرجع إليها كل شيء⁽⁵⁾. كما أنها توصف بطابعها النقدي الذي يصلها بفلسفة كانط، ويفصلها عن المعمار الفلسفي الهيغلي اللاشخصاني. ولعل ما يؤاخذ عليه رونوفي أنه شيد شخصية فردانية مجردة ومتعالية عن الواقع ومنفصلة عن الزمن الحاضر، فهو لم يعط أهمية للتواصل بين الأشخاص مما جعلها أقرب إلى النزعة الفردانية المتطرفة التي تغلق جسور التفاعل والتعاون والتعاطف بين الذوات⁽⁶⁾، إلى حد أنها تظهر كأنها تقيم تعارضًا بين الفرد والمجتمع.

ستكون الرغبة في تجاوز المآخذ السابقة منطلقًا لمونيبي لكي يشيد شخصية معاصرة تعالج مواطن القصور في الشخصية الفردانية والنقدية لرونوفي. فقد بعث مونيبي الروح من جديد في الشخصية جاعلاً منها فلسفة قائمة بذاتها، ولهذا الاعتبار يُعد مؤسسها الحقيقي. فلم تعد بناءات عقلية أو نظريات ميتافيزيقية مجردة، إنها أصبحت منظومة فلسفية ومجموعة من المواقف التي يتخذها الشخص أمام ذاته والعالم الذي يوجد فيه، إنها فلسفة حضور لا فلسفة غياب، إنها فلسفة فعلية تهتم بالشخص ككل، وليست تأملات سيكولوجية.

(3) محمد عزيز الحبابي، من الكائن إلى الشخص دراسات في الشخصية الواقعية (القاهرة: دار المعارف، 1962)، ص 111.

(4) André Morazain & Salvatore Pucella, *Éthique et Politique - Des valeurs personnelles à l'engagement social* (Ottawa: ERPI, 1988), p. 30.

(5) الحبابي، ص 115.

(6) المرجع نفسه، ص 117.

التقليد المسيحي

ساهمت عدة عوامل في رسم المسار الفكري لمونبي، وفي تميز شخصانيته عن باقي الشخصانيات. ونجد في مقدمة هذه العوامل تأثيره بالتقليد المسيحي؛ فمونبي هو أحد الفلاسفة الذين قرؤوا الإنجيل جاعلين منه مصدرًا لفكرهم وتأملاتهم. ويمكن أن نعتبر هذا الأمر عاديًا بالنسبة إليه، لأنه نشأ في عائلة مسيحية وتلقّى تعليمًا دينيًا، كما أنه كان وثيق الصلة بالمجتمع الكنسي.

ويتمظهر حضور التقليد المسيحي في فكر مونبي في عدة جوانب؛ من جانب أول في العدة المفاهيمية التي يستقيها من الحقل الديني، ومن جانب ثانٍ في النظر إلى الشخص وتحديد طبيعته وتعيين مكانته بين الكائنات وإظهار حضوره في العالم. ونلمس هنا تلقيح التصور الفلسفي للشخص الإنساني بالرؤية المسيحية، فكل شخص مخلوق على صورة الإله، وكل شخص يتحمل مسؤولية الخطيئة الأولى.

ولعل الميزة الأكبر لشخصانية مونبي هي الانفتاح على البعد الروحي وإدماجه في تكوينها حتى صار مرجعًا لتأملاتها وتحليلاتها، وأصبح مقياسًا لمدى قربها أو بعدها من الفلسفات التي عاصرت نشأتها أو تلك التي كانت تبسط نفوذها على الساحة الفلسفية في فرنسا. ويشهد تاريخ الشخصانية المعاصرة أن الحضور الديني حتم على مونبي أن يدشن معارك متكررة مع اتجاهات متعددة دفاعًا عن العناصر الأصلية والأساسية في المسيحية. فعلى سبيل المثال كان لزامًا عليه مواجهة الأفكار الآتية من لاهوت القرون الوسطى وتبريراته الخاطئة، وتصحيح العناصر التي تسربت إليه من الثقافة الإغريقية، من قبيل احتقار البدن والمادة. في حين أن المسيحية الأصلية تعلي من قيمة البدن كما تعلي من قيمة الروح، فالإنسان بدن بقدر ما هو روح، إنه بدن بكامله وروح بكامله⁽⁷⁾. والبدن والروح معًا يشاركان في الحياة الروحية، وفي مملكة الله. فالإنسان كائن طبيعي أو منغمس في الطبيعة، ينتمي إليها ببدنه، ولكنه يتعالى عنها بروحه. فالتعالى الشخصاني مفهوم مسيحي تختلف دلالاته عن دلالاته في الوجودية، فالأول روحي والثاني واقعي.

إن الحضور المسيحي في الشخصانية لا يجعل منها حركة دينية ولا مذهبًا روحيًا، بل هي فلسفة قائمة بذاتها تجمع بين المثالية والواقعية، وتنظر إلى الإنسان في كليته، روحًا وبدنًا، فكريًا وأخلاقيًا، مادةً وشعورًا. ومن هنا يبرز الطابع الجدلي لأعمال مونبي ومجهوده الجبار لحل التناقضات وتجاوز المفارقات الناتجة من ثنائية الروح والبدن.

وبالقياس على ما فعله ماكس فير في كتابه الشهير: «الأخلاق البروتستانتية وروح الرأسمالية»، إذ فسّر كيفية تحوّل الأخلاق المسيحية إلى نظام عقلاني واقتصادي وسياسي، فإن مونبي حول الأخلاق المسيحية الكاثوليكية إلى نظام فلسفي شخصاني⁽⁸⁾. وتبعًا لهذا الفهم تبدو الشخصانية المساهمة

(7) إيمانويل مونبي، هذه هي الشخصانية، ترجمة تيسير شيخ الأرض (بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر، 1956)، ص 30.

(8) E. Martin Meunier, *Le pari personnaliste: Modernité et catholicisme au XXe siècle: essai* (Canada: Éditions Fides, 2007), p. 215.

الفلسفة البارزة في التنوير المسيحي الذي تقوده الكنيسة في الغرب، ويمثل مونيبي المفكر المسيحي في العالم الحديث والملتزم بقضايا الإنسانية⁽⁹⁾.

ولئن كان حضور المكون المسيحي واضحاً في فكر مونيبي، فإنّ هذا الأخير لم يستعمله خاماً كما هو، بل أعاد صوغه معرفياً ومنهجياً، وفي ذلك تعبيرٌ عن كفاءته الفلسفية العالية. فعندما استعمل مفهوم الروح، مثلاً، فإنه لم يقف عند البعد الميتافيزيقي في إحالته على التعالي الإلهي أو على البعد الإيماني، وإنما جعل منه سلاحاً نقدياً للحضارة المأزومة، أداة فضح لبعض الاتجاهات الفكرية والاجتماعية التي أدت إلى تلك الأزمة. وفي هذا السياق يُحمّل النزعة الإنسانية البرجوازية مسؤولية التدهور الحضاري الذي أصاب المجتمعات الغربية، إذ إن تلك النزعة تأسست على الفصل أو الفصام بين الروح والمادة، بين الفكر والفعل⁽¹⁰⁾. ويدفع مونيبي بتأويله المفاهيم المسيحية إلى حدودها القصوى حين يعوض الصراع الطبقي بالصراع الروحي في تفسير تقدم المجتمع والتاريخ، وحين ينسب للقوى الروحية فاعلية القوى الاقتصادية وأدوارها نفسها⁽¹¹⁾.

التقليد الفلسفي

تأثر مونيبي بكثير من المفكرين والفلاسفة السابقين والمعاصرين له الذين ينتمون إلى مذاهب واتجاهات مختلفة ومتنوعة، من أمثال الفيلسوفين الفرنسيين شارل بيغيي (1873-1914) Charles Péguy وجاك ماريتان (1882-1973) Jacques Maritain، والفيلسوف الروسي نيقولا بيرديايف (1874-1948) Nicolas Berdiaev، والفيلسوف الألماني ماكس شيلر (1874-1928) Max Scheler، إضافةً إلى ذلك استفاد من الماركسية والوجودية. والنتيجة المباشرة لهذا التنوع على مستوى المرجعيات والخلفيات هي إغناء شخصانيته ودعم منطلقاتها الفلسفية.

لئن كانت الفلسفات الشخصية تشترك في خاصية الانفتاح على كافة الأنساق والمذاهب الفلسفية التي من شأنها أن تدعم منطلقاتها الفلسفية، فإن الذي تؤاخذ عليه هو نزعتها التوفيقية أو قل التليفية، لأنها عندما تفكر في القضايا الفلسفية والواقعية المطروحة أمامها فإنها تستند إلى مرجعيات فكرية متعددة ومتضاربة في بعض الأحيان مما يوقعها في التناقض والتعارض⁽¹²⁾.

وبناءً عليه، فإن مونيبي استلهم من تلك المذاهب والاتجاهات الفلسفية المتنوعة أفكاراً وتصورات وتحليلات منحت لشخصانيته الثراء النظري والصلابة المنهجية. فقد استعار منها مفاهيم الحرية والاستقلال الذاتي والتعالوي والالتزام والتواصل، وأضفى عليها طابعاً شخصانياً، وصاغ من خلالها نسقاً معرفياً وأخلاقياً يعلي من قيمة الشخص ويرفعه إلى مستوى المقولة المركزية في الفكر

(9) Candide Moix, *Emmanuel Mounier, penseur chrétien dans le monde moderne* (Paris: Éditions du Seuil, 1960), p. 27.

(10) Emmanuel Mounier, *Manifeste au service du personnalisme*, Édition numérique complétée à Chicoutimi, 15 novembre 2003, p. 14.

(11) Ibid, p. 17.

(12) Eric Volant, *Des morales: Crises et impératifs* (Canada: Éditions Paulines & Médiaspaul, 1985), p. 163.

والممارسة.

وعطفًا على ما تقدّم، فإن قراءة ريكور التأويلية للشخصانية سيكون مدارها، أولاً، الكشف عن هذين التقليدين؛ المسيحي والفلسفي، وإبراز تفاعلها ودورهما في تحديد طبيعة فكر مونيي، وفي رصد أهم القضايا التي اشغل بها، وتعيين المعارك الفكرية التي كان لزامًا عليه الانخراط فيها. وثانيًا، تأكيد طابعها الميتافيزيقي، لأنها كانت منجذبة لمطلقين؛ مطلق متعالٍ هو الإله، ومطلق إنساني هو الشخص الذي خلق على صورة الإله.

الشخصانية وأزمة الحضارة

عندما يتم استدعاء تاريخ الفلسفة الفرنسية المعاصرة تبرز صورة مونيي بوصفه فيلسوفًا عظيمًا ومعلمًا كبيرًا آمن بمفهوم الشخص جاعلاً منه قطب الرحي في عملية تحويل للأفكار المحورية التي تتصف بالتقليدية، فيما يخص الفردانية والشمولية، إلى عناصر ثقافة أو حضارة جديدة، ومبشرًا بميلاد الشخصانية⁽¹³⁾. ولعل ما يميز مونيي هو أنه ربط تفكيره الفلسفي بوعيه الفردي بوجود أزمة حضارية ناتجة من وجود قطيعة النظام المسيحي والواقع القائم الذي تعمّه الفوضى⁽¹⁴⁾. وكان هدفه هو البحث عن نزعة إنسانية توفق بين واقعية الأحداث ومثالية الأفكار والأفعال.

انثقت أعمال مونيي إبان فترة حرجة من تاريخ المجتمعات الغربية، سمّتها البارزة الأزمة التي مسّت كل المجالات. فارتباطاً بالأزمة، ومواجهةً لها، شهد مفهوم الشخصانية ميلاده. وتبعًا لذلك فإنها اتخذت شكل فلسفة ملتزمة بخدمة فكرة الحضارة، ووجدت في مجلة *Esprit* تعبيرها الفكري والسياسي المناضل من أجل مجيء حضارة جديدة.

يبدو جليًا من منظور تاريخ الأفكار أنّ ميلاد الشخصانية اقترن بالأزمة الاقتصادية لسنة 1929 وما تلاها من أزمات سياسية وروحية أصابت أوروبا، والتي تعود في أصلها إلى الضمور المتصاعد أو الاختفاء المتزايد لمفهوم الشخص من الأنظمة الحضارية المسيطرة على المجتمعات الغربية. وبمعنى آخر فإنها ترجع إلى حدوث أزمة حضارية حالت دون أنسنة الشخص. ومما ينبغي تأكيده هو أن الظهور البدئي للشخصانية اتخذ شكل وعي بالأزمة، واقترن برغبة الخروج منها، وعبر عن إرادة تجاوزها. وتجلّى صدى ذلك الوعي والرغبة والإرادة في مساهمة مونيي في الخروج من الأزمة وتحقيق النهضة المنشودة من خلال مساءلة حركة تاريخ المجتمعات الغربية وما ترتب عنها من اضمحلال لمفهوم الشخص وتصدّع لمنظومة القيم المستمدة من النهضة والأنوار الأوروبيين.

(13) جاك لا كروا، نظرة شاملة على الفلسفة الفرنسية المعاصرة، ترجمة يحيى هويدي وأنور عبد المغيث (مصر: المركز القومي للترجمة، 2016)، ص 99.

(14) المرجع نفسه.

إن الوعي بالعصر وبالأزمة التي تجتاحه وتقوض أركانه، هو المثير أو المحرض الأول للشخصانية⁽¹⁵⁾، الذي يضفي عليها طابعاً نقدياً أو يجعل منها فكراً نقدياً جذرياً للواقع بكل ملامساته في أفق مشروع بناء نهضة جديدة⁽¹⁶⁾، أو كما اصطاح عليه مونيي، بعث النهضة⁽¹⁷⁾، منذ مقالته الافتتاحية المنشورة في العدد الأول من مجلة *Esprit* في تشرين الأول/ أكتوبر 1932⁽¹⁸⁾. ويسجل ريكور أن الوعي بالأزمة يجسد الأبعاد المتطرفة في أعمال مونيي، لأن الهدف منه لم يكن بناء مفهوم أو وصف بنية ما وتحليلها، ولكن مواجهة واقع تاريخي بفكر نقدي يميل إلى أن يكون صراعياً⁽¹⁹⁾. ومما ينبغي الإشارة إليه أنّ الروح النقدية للشخصانية تتخذ طابعاً أخلاقياً يجعلها أقرب إلى المثالية منها إلى المادية، على الرغم من ادعاءات الارتباط بالواقع والانشغال بمشاكله أو وصل النظرية بالممارسة (البراكسيس).

لذا تمثل الأزمة، الروحية والسياسية، خلفية نظرية موجهة لأعمال مونيي، فهو ما فتى يفكر في أزمة الإنسان الكلاسيكي الأوروبي الذي تزامنت ولادته مع ولادة العالم البرجوازي⁽²⁰⁾. وإن هذه الأزمة هي الوجه الأكثر بروزاً للدلالة على العدمية الأوروبية التي تعود إلى تراجع أو تدهور المعتقدات الكبرى للإيمان المسيحي الذي يعتبره مونيي دين العلم والعقل والواجب⁽²¹⁾. ساهمت البرجوازية في هذا التراجع لأنها، من منظور مونيي، ركزت على الفرد (العضوية الحية) وأغفلت الشخص (الكائن البشري الواعي)، واهتمت بالبعد المادي في الإنسان بوصفه مستهلكاً أو كائناً تحركه غرائز التملك، ولكنها أهملت بعده الروحي. وضدًا على هذا المنحى، فإن الشخصانية عملت على إعادة الاعتبار إلى ما هو روحي في الشخص على أساس تحقيق التوازن بين المادة والروح، أو بين الكينونة والتملك. وإذا كانت أعمال مونيي تنتقد البرجوازية وتحملها مسؤولية جزء من الأزمة التي أصابت المجتمعات الأوروبية، فإن هذا النقد يقود إلى مفارقة محرجة للشخصانية. فإذا كان من الممكن أن تنفصل الشخصانية روحياً وأخلاقياً عن البرجوازية، فإنها تتصل بها مادياً، لأنه من المتعذر التخلي عن المنجز والتراكم المادي الذي تحقق بفعل البرجوازية وتطور فيما بعد مع الرأسمالية. وجدير بالذكر أن الموقف النقدي الذي اتخذته مونيي من البرجوازية والرأسمالية، يرجع إلى تأثره بالماركسية. فقد كان يناهض الرأسمالية ويدعو إلى الاستعاضة عنها باشتراكية ديمقراطية تمنح الشخصانية القدرة على معانقة قضايا الإنسان والتاريخ، وتدعم اتجاهها السياسي الحاضر⁽²²⁾. وعندما تجمع شخصانية مونيي بين التقليد المسيحي والاشتراكية تكون أقرب إلى لاهوت التحرير في صيغته الأوروبية.

(15) Pierre de Senarclens, *Le mouvement «Esprit» 1932-1941: Essai critique* (Lausanne: Éditions L'Age D'Homme, 1974), p. 22.

(16) Ricoeur, p. 862.

(17) E. Mounier, «Refaire la renaissance», *Esprit* (Octobre 1932).

(18) De Senarclens, p. 9.

(19) Ricoeur, p. 862.

(20) مونيي، ص 175.

(21) المرجع نفسه، ص 176.

(22) المرجع نفسه، ص 183.

بخصوص العلاقة بين الماركسية والشخصانية⁽²³⁾، يشير ريكور إلى أن السبب الرئيس للثورة الاشتراكية هو احتقار الإنسان واغترابه عن ذاته وعن عمله، كما أن الشخصانية يحركها السبب نفسه. غير أن ما يميز الشخصانية هو أنها تمارس نقدًا للرأسمالية والماركسية؛ نظرًا إلى مغالاة الأولى في تقديس الفرد، ويسبب مبالغة الثانية في تقدير الطبقة الاجتماعية واعتبارها الفاعل الأساس في التاريخ. وعلى الرغم من هذا النقد تبقى الماركسية هي الأقرب إلى الشخصانية من الرأسمالية⁽²⁴⁾. هكذا تبني موني ورفاقه في حركة *Esprit* الماركسية بوصفها الفلسفة التي لا تقف عند حدود تأويل العالم، بقدر ما تسعى لتغييره.

يبدو جليًا وجود قرابة بين الشخصانية والماركسية؛ فكلاهما منهج يركز على نشاط يرمي إلى القضاء على كل أنواع الحرمان. بيد أن القرابة بينهما لا تعني تطابقهما، فللشخصانية مواقف مضادة للماركسية تجعلها أقرب إلى الوجودية⁽²⁵⁾. ومهما تعددت أوجه الاختلاف بين الشخصانية والماركسية والوجودية، فإنها تجمع على قيمة الروابط الأولية التي تجعل الشخص / الإنسان في العالم مع الآخر، والتي قد تؤدي إلى استلابه كما يمكن أن تسهم في تحرره. وتحت تأثير الماركسية، فإن موني عارض بشدة مثالية هيغل وتصوره المجرد للإنسان، وتبنى تصور ماركس للإنسان الواقعي أو الملموس الذي يتحدد من خلال العمل وبالنظر إليه ذاتًا فاعلة في التاريخ الاجتماعي⁽²⁶⁾.

بالقياس على الماركسية والوجودية، تبرز الشخصانية بحثًا فلسفيًا يجد أساسه في الأزمة التي أصابت المجتمعات الغربية أو أنها مجموعة من الأبحاث النقدية للنماذج الحضارية المأزومة، ورهانها المركزي هو بناء وعي سياسي لمواجهة أزمة حضارية في أفق بعث النهضة أو استعادتها، وتجديد الأنظمة الثقافية والعلمية والاجتماعية والفنية والروحية التي تسهم في جعل الإنسان الحديث فاعلاً وصانعاً ومبدعاً للواقع الذي يسمو بقيمته ويحقق فيه كرامته. أراد موني لشخصانيته أن تتخذ صورةً بيداغوجيا تستنهض الشخص وتوقظه من جديد، وصورةً مشروع أخلاقي وسياسي يصوغ قواعد حضارة جديدة مكرسة من أجل الإنسان. فمن خلال هاتين الصورتين تظهر شخصانية موني نزعة إنسانية أو تياراً فكرياً وسياسياً ذا نزوع إنساني.

والسؤالان اللذان طُرِحَا بقوة منذ صدور الأعداد الأولى لمجلة *Esprit*: هل الشخصانية فلسفة؟ وأي نوع من الفلسفة هي؟ فقد كانت أعمال موني المنظرة للشخصانية موضوع شك أو ريب واسع الانتشار بين عديد الدارسين والمفكرين الذين يترددون في اعتبارها فلسفة.

لاحظ ريكور بدوره أن الفكر الشخصاني لموني، منذ تأسيسه ومع مرور الوقت، عرف عدة تقلبات وتحولات جعلت من الصعب تعريفه بوصفه فلسفة، فهو لا يكاد يمكن تقديره فكراً يحمل بعض

(23) Ricoeur, p. 873.

(24) Ibid., p. 875.

(25) محمد عزيز الجبالي، من الكائن إلى الشخص دراسات في الشخصانية الواقعية (القاهرة: دار المعارف، 1962)، ص 125.

(26) Volant, p. 160.

العناصر الفلسفية. فالشخصانية، بالنسبة إليه، لا تعدو أن تكون «بيداغوجيا للحياة الجماعية مرتبطة بالشخص»⁽²⁷⁾. وينطبق هذا الحكم على أعمال مونيبي الصادرة في الفترة 1932-1934، والتي كانت بمنزلة يقظة شخصانية وبيداغوجيا جماعية، ولكنها لم ترق إلى أن تكون فلسفة ما. فهي أقرب ما تكون إلى نظرية للقيم، وللتاريخ، وللمعرفة وللکائن البشري. وبعد الحرب عرفت الشخصانية تطوراً أصبحت بموجبه فلسفية أكثر، أو صارت أعمال مونيبي حاملة لقصدية فلسفية واضحة تجلّت في بلورة نزعة إنسانية جديدة أو التبشير بعصر تاريخي جديد. صارت الشخصانية فلسفة يتعلق سؤالها المركزي بأنطولوجيا الشخص.

إن الشخصانية منذ انبعاثها القوي بفضل حركة *Esprit* ظلّت حاملة لقصدية ثورية ضد الأزمة ومقاومة للتأثيرات السلبية للحياة الحاضرة في الشخص. فقصديتها عملية أو تعتمد على إرادة تمتد من ميدان الفكر والتأمل إلى ميدان النشاط والفعل. وهي في ذلك لا تقف عند حدود التأمل الفلسفي فحسب، بل تتجاوزه إلى الاعتماد على دوافع دينية ومحركات سياسية.

عطفًا على ما تقدم ستتجه قراءة ريكور لأعمال مونيبي إلى تحليل هذه القصدية (الفلسفية) للشخصانية انطلاقًا من مدخلين أساسيين؛ تبعًا للأول تتحدد فلسفته كمشروع أخلاقي لحضارة شخصانية، في حين تتحدد، تبعًا للثاني، كتأويل شخصاني للفلسفات الوجودية⁽²⁸⁾. إنها منجذبة لتقليدين؛ لاهوتي وفلسفي.

مشروع أخلاقي للحضارة الشخصانية

قصد مونيبي من خلال أعماله استعادة النهضة أو بعثها وإنقاذ عصره الذي يغرق في الأزمة بسبب غياب أخلاق قادرة على النهوض بالحضارة والحفاظ على فاعليتها وقدرتها على إلهام الأشخاص والمجتمعات. فحدوث ثورة شخصانية يعتمد على حضور أخلاق / إيتيقا فلسفية تتأسس على الإنصات لنداء «ما فوق إنساني» للتاريخ من أجل شخصنة المجتمع، وتخلق شروط المقاومة لتحرير الشخص من سيطرة البنات الوضعانية والعلموية والتقنوية التي غدت تهيمن على مفاصل الحياة المعاصرة.

في هذا السياق يمكن فهم شخصانية مونيبي بوصفها مجموعة من الموافقات الأولية التي تمكّن من تأسيس حضارة تحقق الشخص الإنساني⁽²⁹⁾، وتمثّل السند الميتافيزيقي للإيتيقا أو الأخلاق الشخصانية. كما تسمح بالنظر إلى الشخصانية بوصفها ثورة جماعية / معشرية تروم تحفيز الواقع أو خلق شروط يقظة الشخص انطلاقًا من إنشاء بيداغوجيا جماعية تمكّن من مقاومة حضارة التصنيع التي تركز على البعد البيولوجي في الكائن البشري وتخطب غرائزه ورغباته. ضدًا على الاختزال للکائن البشري لما هو مادي / بيولوجي فإن الشخصانية تنظر إليه في كليته، وتعلي من الجانب الروحي فيه.

(27) Ricœur, p. 862.

(28) Ibid., p. 863.

(29) Ibid., p. 864.

وتبدو بذلك كبيداغوجيا جماعية تقوم على فكريتي الزهد وطلب الخلود اللتين تنتميان إلى القاموس المسيحي الذي مثل خلفية ميتافيزيقية للشخصانية منذ تأسيسها.

وعلاوة على ما تقدّم نشير إلى أن الشخصانية في جزء كبير منها، من حيث أصلها وتصوراتها ومفاهيمها، مستوحاة من المسيحية الكاثوليكية. ويرجع تأثر أعمال مونيي بالتقليد المسيحي إلى أمرين أساسين؛ أولهما ذاتي يخص مونيي الذي نشأ في عائلة مسيحية وتلقّى تربيةً وتعليمًا مسيحيين، وثانيهما موضوعي يخص تاريخ الفلسفة الغربية التي لم تسلم من تأثير المسيحية فيها التي ألفت بظلالها على طيفٍ واسع من أنساقها ومذاهبها، إلى حد أنها تبدو في جزء كبير منها كحوار، صريح أو ضمني، مع العقائد والنصوص والتصورات الدينية للإله والإنسان والعالم. ومن الأمثلة على الربط بين الشخصانية والمسيحية يقف ريكور عند مفهوم التطهير المسيحي باعتباره طقسًا روحياً يعيد وصل الأفراد أو الجماعات بالعالم المقدس⁽³⁰⁾. يحيل ضمناً مفهوم التطهير إلى فكرة الخطيئة الأصلية التي تعتبر مركزية في الاعتقاد المسيحي. وبفعل الحضور القوي للمسيحية في أعمال مونيي، فإن شخصانيته تختلف عن الشخصانية المنكرة للمطلق، وتبدو كبيداغوجيا تطهيرية للأفراد والجماعات مما لحق بها بسبب الأزمة الروحية التي تنخر المجتمعات الغربية، وتقدم نفسها في صورة «جواب ميتافيزيقي على طلب ميتافيزيقي».

بيد أن التماسّ القوي بين المسيحية والشخصانية لا يجعل هذه الأخيرة مذهباً دينياً أو موقفاً صوفياً أو تأويلاً مسيحياً للإنسان والعالم، كما أنها ليست نظريات ميتافيزيقية محضاً. بل هي بحث متواصل عن فعالية لإبراز العالم الإنساني وسط باقي عوالم الكون، أو هي مشروع أخلاقي لحضارة تعيد الاعتبار للشخص، وتصوغ قيماً تعكس وعياً زمانياً ضد الأزمة. فالأخلاق الشخصانية المرجوة، حتى وإن كانت تابعة للإيمان المسيحي، فهي مرتبطة بالواقع التاريخي ومشروطة به، وغايتها شخصنة المجتمع والإنصات لنداء المستقبل.

يقود الفعل التأسيسي للشخصانية انطلاقاً من الإيمان المسيحي إلى طرح مشكل يتعلق بالذين لا يؤمنون أو يؤمنون بغير المسيحية. ولكي يتضح هذا المشكل يجوز أن نستفهم بهذه الصيغة: هل في الإمكان تأسيس أخلاق ملموسة ومستقلة، منفتحة وتاريخية، تصلح للجميع؟

مثل هذا المشكل دافعاً لمونيي كي يصقل البعد المسيحي والباعث الميتافيزيقي لشخصانيته، ويوسع من دائرتها. فالأخلاق الشخصانية التي تظهر كبيداغوجيا جماعية/ معشرية، لن ترقى إلى مرتبة تحقيق الأنسنة من دون أن تخوض مغامرة إنسانية منفتحة على زمن الخالق المطلق وزمن الكائن البشري في تعدده وتنوعه. فأخلاق الشخصانية هي أخلاق الانفتاح، فعندما يفتح الشخص على المطلق ويستجيب لنداء الخلود، فهو يفتح على الآخرين الذين يشاركونه الانتماء للإنسانية بغضّ النظر عمّا إذا كانوا يندرجون في دائرة الإيمان المسيحي أو لا يندرجون.

(30) Ibid., p. 868.

لمس ريكور وجود تطور في شخصانية مونيبي بالانعطاف من الإيمان المسيحي إلى الأخلاق الكونية، أو النظر إلى الشخص بوصفه كائنًا أخلاقيًا وليس مؤمنًا مسيحيًا فقط. عمل مونيبي على التركيب بين البعد المسيحي والبعد الكوني، فهما يتكاملان ويسهمان معًا في فهم التاريخ وحركة المجتمع. فالأخلاق الشخصانية ذات الأساس الميتافيزيقي والإيمان المسيحي كونية، تنزل الشخص منزلة القيمة العليا بالنظر إليه بوصفه غاية لا وسيلة.

إذا كانت شخصانية مونيبي تستعير كثيرًا من مفاهيمها وتصوراتها من المعتقد المسيحي، الكاثوليكي خاصةً، فإن ذلك لا يجعل منها خطابًا لاهوتيًا تبشيريًا. فالمفهوم المسيحي للشخص، مثلًا، يُسهم في بناء أنثروبولوجية فلسفية تحدد الإنسان من خلال علاقته بالإله. فالإله خلق الإنسان على صورته، وخلقته من أجل نفسه.

تأويل شخصاني للفلسفات الوجودية

يصنف جان لاکروا شخصانية مونيبي، في فهرس كتابه حول تاريخ الفلسفة الفرنسية المعاصرة، ضمن فلسفات الوجود⁽³¹⁾، ويعتبرها ريكور تأويلًا للفلسفات الوجودية⁽³²⁾. في كلتا الحالتين فهي في علاقة تماسّ وتجاذب مع فلسفات الوجود في كثير من النقاط.

يصور مونيبي تاريخ الفكر كسلسلة مصفوفة الحلقات ومكونة من يقظات وجودية متصلة بعضها ببعض، تجد أصلها في النداء السقراطي: «أيها الإنسان اعرف نفسك بنفسك»، الذي يتعارض مع تأملات الفيزيائيين (الفلاسفة الطبيعيين) حول الكون⁽³³⁾. فالفلاسفة الرواقيون وباسكال وكيركجارد، وغيرهم من الفلاسفة عبر تاريخ الفلسفة، هم حلقات من هذه اليقظة الوجودية. وبفعل توالي هذه الحلقات وتتابعها شهد الفكر البشري انعطافًا من التفكير في الكوسموس إلى التفكير في الإنسان أو الوجود الإنساني، أو من التفكير في الكون إلى راعي الكون، بلغة هايدغر.

إذا كان التقليد الفلسفي منذ كانط هو أن تبدأ كل فلسفة بنظرية المعرفة، فإن مونيبي، وتحت تأثير مفعول الفلسفات الوجودية، انعطف من المعرفة إلى الإنسان/ الشخص جاعلاً منه منطلقًا لشخصانيته. ويستبطن الانعطاف فهمًا مغايرًا للفلسفة ووظيفة الفكر الفلسفي. فلا تنحصر الفلسفة بالنسبة إليه في حدود تشييد نظام فكري مجرد، ولا تبرير ما هو موجود، وإنما هي سعي متواصل لتغيير العالم من خلال تغيير التصورات حوله، إنها أقرب إلى البراكسيس منها إلى الفلسفة النظرية. ومن البين أن الطابع العملي للشخصانية يجعلها فلسفة مفتوحة تتلقى من مصادر فلسفية متنوعة بعد تأويلها تبعًا لمنطلقاتها ومقاصدها.

ومن هنا، فإن تلقّي الفلسفات الوجودية وتأويلها شخصانيًا هو أحد العناصر التي تدعم البعد الفلسفي في أعمال مونيبي أو تضفي عليها طابعًا فلسفيًا. ويسجل ريكور أن إدماج الوجودية أو إدخالها في

(31) لاکروا، ص 101.

(32) Ricoeur, p. 876.

(33) E. Mounier, *Introduction aux existentialismes* (Paris: Éditions Gallimard, 1962), p. 7.

الشخصانية يعكس طابعاً فلسفياً مزدوجاً يخص مشكل الإنسان (الشخص) والسؤال العام للوجود. فهذان الموضوعان يمثلان مجال الالتقاء والاختلاف في الآن نفسه بين الشخصانية والوجودية. ومن أبرز نقاط الالتقاء بينهما أنهما فلسفتان للإنسان قبل أن تكونا فلسفتين للطبيعة أو المعرفة⁽³⁴⁾. وبحكم الأسبقية في النشأة، فإن الوجودية ألفت بظلالها على الشخصانية. وحتى إن كانت مسألة الأسبقية موضوع نزاع وخلاف، فإن الوجودية ساهمت في إحياء المسائل الشخصانية كالحرية ومسألة الحياة الداخلية والتعالى والتواصل وحضور الغير ومعنى التاريخ⁽³⁵⁾.

تم المرور من الشخصانية نحو فلسفات الوجود من خلال منعطف العلوم الموضوعية للإنسان؛ أي إن مسار عبور الشخصانية نحو الفلسفات الوجودية يمر عبر نقطة مزدوجة، من الشخصانية إلى العلوم الإنسانية، ثم من الشخصانية إلى فلسفة الوجود. ولهذا السبب فإن ريكور يبين أن الشخصانية تأخذ طابعها الفلسفي بكيفيتين⁽³⁶⁾: تبعاً للأولى، من خلال مواجهتها علوم الإنسان ذات النزعة الوضعية التي تدعى إمكانية إنتاج معرفة موضوعية حول الإنسان ودراسته كما تتم دراسة الظواهر المادية الخارجية. وتبعاً للثانية، من خلال مواجهتها الوجودية التي تفهم الإنسان في ذاتيته. ولعل ما يميز الشخصانية هو نظرها للشخص ككل لا يقبل التجزئة، ومن هنا استفادت من الاتجاهين معاً: الدراسات العلمية الموضوعية والفلسفة الوجودية، أو من التفسير الموضوعي والفهم الوجودي.

عندما تجمع الشخصانية في نظرتها إلى الكائن البشري بين موضوعية العلوم الإنسانية وذاتية الفلسفات الوجودية، فمعنى ذلك أنها تؤسس لمعرفة أنثروبولوجية ترفض اختزال الإنسان (الشخص) في بعد واحد من أبعاد وجوده، فهو كل لا يقبل التجزئة، هو قيمة متعالية متجهة نحو المطلق.

على الرغم من حضور العلوم الموضوعية للإنسان، فإن ريكور يصر على أنّ العلاقة بين الشخصانية وفلسفات الوجود مباشرة، إذ إن المرور من علوم الإنسان لا يعدو أن يكون مطلباً منهجياً لإنجاز الوصل بينهما. ولمقاربة العلاقة بين الشخصانية وفلسفات الوجود، نصوص السؤال التالي: هل يمكن تحديد الشخصانية كفلسفة وجودية أم بيداغوجيا مختلفة عنها؟ ولتحليل هذه العلاقة وقف ريكور عند مفهومين أساسيين: «الشخص» و«الوجود».

بحسب قراءة ريكور، فإن الشخص يظهر كحالة للتعبير عن أحد التأويلات للوجود في الفلسفات الوجودية. والنتيجة الطبيعية لما تقدم، هو أن تصبح الشخصانية كيفية لتأويل الفلسفات الوجودية، أو أنها تنتمي إلى التقليد الوجودي بمعناه الواسع⁽³⁷⁾. وبهذا المعنى فإن الشخص والوجود مفهومان متعادلان؛ فالوجود تأويل للشخص، والشخص مظهر من مظاهر الوجود. فعندما يربط ريكور بين

(34) Ibid., p. 26.

(35) موني، ص 24.

(36) Ricoeur, p. 878.

(37) Ibid., p. 881.

الشخص والوجود، فإنه يضع الشخصانية في وجه الوجودية. ويعود الارتباط إلى جانين: الأول أخلاقي - سياسي يرتبط بأزمة الحضارة، والثاني نقدي أنطولوجي يتعلق بالتقليد الفلسفي الكلاسيكي. وينشأ عن هذين الجانبين أن تأخذ الشخصانية شكل فلسفة تصل الفكر بالفعل، وتسعى للالتزام لمصلحة حضارة جديدة.

ولمزيد من الإيضاح للعلاقة بين الشخصانية والوجودية، من المفيد الإحالة إلى كتاب خصصه مونيبي للفلسفات الوجودية *Introduction aux existentialismes*، وأكد فيه أن أي فلسفة لا تكون كذلك إذا لم تكن وجودية⁽³⁸⁾، ويصورها ردة فعل ضد فلسفات الأفكار المجردة والظواهر المادية التي لم تهتم بموضوع الإنسان. ويعبر مونيبي عن إعجابه القوي بالوجودية، ويدعي بكل وضوح الانتساب إلى تيارها بوصفه الأكثر غنى ووفرة في الفلسفة المعاصرة⁽³⁹⁾. وفي سياق تتبّع لحضور الفكر الوجودي في الفلسفة المعاصرة، ميز مونيبي بين تيارين كبيرين: الوجودية الملحدة (مارتن هايدغر، وجون بول سارتر) والوجودية المسيحية (غابرييل مارسيل)، وهذا الأخير يعكس بكل وضوح من خلال تأملاته التداخل بين الوجودية المسيحية والمحاولات الأولى إلى الشخصانية. فوجود هذين التيارين معاً سيؤثر في العلاقة الممكنة بين الشخصانية والوجودية.

والسؤال الذي يطفو على السطح، ويفرض ذاته بقوة هو: ما الذي يميز الشخصانية عن الوجودية؟ للإجابة عن هذا السؤال سيسير ريكور في وجهتين مختلفتين؛ تبيان الصلة بين الشخصانية والوجودية، وتبيان أوجه الاختلاف والتمايز بينهما.

حرص مونيبي من خلال انشغالاته الشخصانية، في الوقت نفسه، على إنجاز القطيعة وتحقيق الاستمرارية الفلسفية لفكره ضمن التقليد الوجودي. فاليقظة الشخصانية تحققت بفضل يقظة وجودية، والمقاصد العليا للحركة الشخصانية تندرج ضمن التقليد الوجودي الذي يعمل على تجاوز الفلسفات التقليدية المتناسية لأولية الوجود والمهملة لسؤال الإنسان. ففلسفات الوجود التي تنتمي إليها الشخصانية، تضع هدفاً لها مقاومة الإشكالية التقليدية لمعرفة الكائن في قلب إشكالية شاسعة للوجود، وخاصةً ضمن مأساة الوجود الإنساني.

إن وجود استمرارية فلسفية للشخصانية في التقليد الوجودي، لا ينفي وجود قطيعة بينهما، ووجود المشترك لا يعدم وجود المختلف بينهما. فإذا كانتا تلتقيان حول إشكالية الوجود، فإنهما تختلفان في مقاربتهما له. وتمثل عناصر الاختلاف القائمة بين الشخصانية والوجودية عناصر أصالة للفلسفة الشخصانية، والتي أجملها ريكور في النقاط التالية:

• الفكر الشخصاني أكثر فاعلية وانفتاحاً على المستقبل مقارنةً بالوجودية. فهذه الأخيرة تنظر إلى الإنسان من منظار مأساوي، فهو وجود قلق، أو كائن ألقى به في هذا العالم، عليه أن يواجه تجربة

(38) Mounier, *Introduction aux existentialismes*, p. 7.

(39) Ibid.

الاعتراب وما يستتبعها من شعور بالغيثان والفرأغ. في حين أن الشخصية هي فلسفة للتفاؤل الممزوج بالقلق.

• القصدية التربوية/ البيداغوجية للشخصانية تتجاوز إشكالية الفلسفة الوجودية. في حين تريد أن تكون الفلسفة الوجودية نقداً للمعرفة وتأسيساً لأنطولوجيا جديدة، فإن الشخصية لها قيمة الأصل الفلسفي لأنها تبحث في ما قبل المعرفة، تبحث في الشخص الإنساني السابق عن كل معرفة أو أنطولوجيا.

• يظهر الاختلاف بخصوص العلاقة أو التوتر بين الشخص والطبيعة. تقصد الشخصية من تفكيرها في مفهوم الشخص البحث عن النموذج الإنساني الصحيح للوجود الذي يتضمن قيمة التضامن بين أفراد الجماعة البشرية. فعوض الاعتماد على المعنى السكولائي للطبيعة، فإن مونيي يعطي الأولوية للوضع الإنساني تأكيداً للطابع التاريخي والاجتماعي للطبيعة الإنسانية.

مهما تعددت مظاهر الاختلاف بين الشخصية والوجودية، فإن ريكور، يذهب إلى أنهما تشتركان في إنزال الوجود الإنساني منزلة الموضوع الأول والأساس للفلسفة، فبينهما صلة قرابة وحتى إن باعدت بينهما مناحي التأويل والفهم للأصل.

خاتمة

حتى نجمل قراءة ريكور التأويلية لشخصانية مونيي، يمكننا أن نقول إنها تدرجت عبر ثلاث لحظات؛ في اللحظة الأولى، بين أن الشخصية لم ترق إلى مستوى الفلسفة، فهي أدنى من أن تكون فلسفة، ويصورها كبيداغوجيا جماعية أو بيداغوجيا للحياة المشتركة⁽⁴⁰⁾. وفي اللحظة الثانية، اعتبر أن حدس مونيي يتجاوز كل فلسفة، فمساهمته في الفكر المعاصر تدرج في إطار إشكالية فلسفية تمثل منشأ كل التصورات النظرية والعملية، وتشكل أصلاً لكثير من الأنساق الفلسفية، فمساهمته أسمى من أن تُرد إلى فلسفة بعينها. وفي اللحظة الأخيرة، وانطلاقاً من كتابات ما بعد الحرب، فإن ريكور أكد بكيفية لا تحتمل الشك أن شخصية مونيي تحمل قصدية فلسفية، وتتخذ صورة نزعة إنسانية جديدة ومشروع عصر تاريخي جديد روحه الفاعلة فيه حرية مبدعة للقيم الإنسانية تتجه نحو بناء حضارة شخصية وتتحدد ببعض البنى العقلية. وعبر هذه اللحظات الثلاث، فإن فكر مونيي يظهر كحركة متوجهة نحو مشروع حضارة شخصية من خلال تأويل شخصاني لفلسفات الوجود.

إن صلة ريكور بالشخصانية لم تنقطع، فأثار أعمال مونيي ستظهر فيما بعد في بعض مؤلفاته، وخاصة في كتابه: الذات عينها كآخر⁽⁴¹⁾ الذي هو بحث في أنطولوجيا الذات، وخصص فصله الأول للقيام بمقاربة دلالة لمفهوم الشخص حيث يظهر الطابع الشخصاني قوياً في مسألة الهوية الذاتية.

(40) Ibid., p. 863.

(41) انظر: بول ريكور، الذات عينها كآخر، ترجمة جورج زيناتي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2005).

نعيد التذكير بأنّ مقالة ريكور نُشرت، في وقت مبكر، سنة 1950، بمناسبة تأبين أبرز فلاسفة الشخصانية إيمانويل مونيبي. ومنذ ذلك الوقت حصلت عدة تطورات عنوانها الكبير أن فلسفته لم تغرب شمسها بموته، فقد انتشرت أشعتها وامتدت وعمّت آفاقاً واسعة. وأصبح من المؤلف أن نجد للفلسفة الشخصانية امتدادات وأتباعاً في كل القارة. وفي عالمنا العربي، يكفي أن نشير إلى شخصيتين بارزتين حملتا لواء تلك الفلسفة؛ محمد عزيز الحبابي رائد الشخصانية الواقعية والإسلامية، ورونيه حبشي ممثل الشخصانية المتوسطة. وصار من المؤلف الحديث عن أنواع من الشخصانية كالمسيحية والإسلامية، والليبرالية والماركسية، والفردانية والتعددية، والقانونية والأخلاقية والسياسية، كما أصبح من المعتاد العثور على بعض الاستعمالات المنسوبة للشخصانية من قبيل الحضارة الشخصانية، والتربية الشخصانية، والأخلاق الشخصانية. فكل هذا التنوع يدل على جاذبية هذه الفلسفة وتأثيرها في بعض الأنساق ونظم الأفكار الحداثيّة وما بعد الحداثيّة.

وقصارى القول في تعبير يوضح الصورة العامة للشخصانية ورهانها الأساس، نعود إلى تعريف مونيبي الذي يذهب إلى اعتبارها بيداغوجيا يقظة الشخص وبيداغوجيا الحياة الجماعية. وتشير البيداغوجيا هنا إلى بعدها العملي، فليست فلسفة نظرية مجردة، ولا ينبغي فهمها كذلك، بل هي فلسفة تتخرب في الواقع الإنساني بكل مفرداته، تؤثر فيه وتتأثر به. ومن هنا قدرتها على التجدد والانتشار، وقابليتها للتأويل والفهم المتعدد. ويظهر بعدها العملي في منهجية مونيبي، فلم يكن ينطلق من المفاهيم المجردة أو من خطاطات نظرية جاهزة⁽⁴²⁾، بل كانت أفكاره واجتهاداته تصدر عن الواقع الملموس لأنها مطالبة بتغيير الواقع، أي تغيير تصور الواقع حتى يتحقق تجاوز أزمة الحضارة وبعث النهضة من جديد.

واللافت للانتباه أن الشخصانية أصبحت تمثل أساساً مرجعياً لكثير من الدراسات والتيارات التي تدعو إلى الأنسنة ومقاومة العولمة ومواجهة سطوة التقنية، وأصبحت تمثل نموذجاً إرشادياً (براديجماً) لحداثة ثانية⁽⁴³⁾. وبموجب هذا التصور يتم الانتقال من الفردانية التي كانت تمثل البراديجم المركزي للحداثة الأولى، إلى الشخصانية التي ستسهم في إبداع حداثة ثانية تتجاوز اختلالات الأولى وتناقضاتها. ويستبطن هذا الانتقال نقداً للفردانية بوصفها نزعة لا شخصانية تختزل الإنسان إلى فرد، وتعزله عن الآخرين، وتتصوره كوجود مطلق يكفي ذاته بذاته ويحيا في استقلال بطولي تام، في حين أن الشخصانية تعتبر الكائن البشري في حاجة إلى الآخرين ليعي ذاته ويستكمل وجوده ويحقق غاياته.

وصار مألوفاً وسط عديد الأوساط الأكاديمية الحديث عن شخصانية جديدة Néo personnalisme تكون رافعة لبناء نزعة إنسانية جديدة، ومدخلاً لتجديد اليسار⁽⁴⁴⁾، ومنحه أساساً أيديولوجياً جديداً. ومن ثم تُفهم الشخصانية مثل لحظة عبور نحو النزعة الإنسانية أو أنها هي خير تجسيد لنزعة إنسانية عملية. وفي كل الأحوال فإنها تتحدد مثل حدس يضفي المعنى على الحياة. وإن كان هذا الحديث

(42) Ricoeur, p. 865.

(43) Vincent Triest, «le personnalisme paradigme d'une seconde modernité?» *Les Cahiers pour demain*, no. 52 (Décembre 1999), p. 8.

(44) Vincent Triest, «Le Néo-personnalisme, clé d'une seconde modernité,» *Perso*, no. 5-6 (Janvier-Mai 2000), p. 23.

يعكس نظرة تفاعلية للشخصانية، فإنه لا ينفي عنها تعرّضها منذ تأسيسها لهزات وإخفاقات. فهي مثقلة بأفكار وتصورات تبدو في كثير من الأحيان متناقضة، استمدتها من المسيحية والماركسية والوجودية، تجعلها تبدو مثالية ومتعالية على الرغم من ادعاء فلاسفتها الالتزام والارتباط بالواقع، وتجعلها تتخذ شكل فلسفة مسيحية على الرغم من ادعاء الكونية.

مهما تعددت القراءات النقدية والتأويلية للشخصانية، فهي في حقيقة الأمر تقود إلى إعادة اكتشافها معرفياً وإبستمولوجياً. إذ من المستحيل اختزالها إلى تقليد ديني أو خطاب أخلاقي أو بيان أيديولوجي، بل هي فلسفة تجعل من الإنسان/ الشخص مركزاً في النظر والتأمل والممارسة، وتلتزم بالدفاع عنه وصيانة كرامته وحقوقه. ربما جاز لنا بأن الشخصانية براديجم إنساني منفتح وقابل للتجديد والتطوير، مركزه الإنسان الحر والمستقل والمسؤول، وأفق المستقبل الذي يستوعب الإنسانية جمعاء.

References

المراجع

العربية

الجبالي، محمد عزيز. من الكائن إلى الشخص دراسات في الشخصانية الواقعية. القاهرة: دار المعارف، 1962.

ريكور، بول. الذات عينها كآخر. ترجمة جورج زيناتي. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2005.

لاكروا، جان. نظرة شاملة على الفلسفة الفرنسية المعاصرة. ترجمة يحيى هويدي وأنور عبد العزيز. تقديم أنور مغيث. مصر: المركز القومي للترجمة، 2016.

مونيه، إيمانويل. هذه هي الشخصانية. ترجمة تيسير شيخ الأرض. بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر، 1956.

الأجنبية

Meunier, Martin. *Le pari personaliste: Modernité et catholicisme au XXe siècle: essai*. Éditions Fides, 2007.

Mounier, Emmanuel. «Refaire la renaissance.» *Esprit* (Octobre 1932).

_____. *Introduction aux existentialismes*. Paris: Éditions Gallimard, 1962.

Ricoeur, Paul. Une philosophie personaliste. *Esprit*. Nouvelle série, no. 12 (Décembre 1950).

Senarclens, Pierre de. *Le mouvement 'Esprit' 1932-1941: Essai critique*. Lausanne: Éditions L'Age D'Homme, 1974.

Triest, Vincent. «Le Néo-personnalisme, clé d'une seconde modernité.» *Perso.* no. 5-6 (Janvier-Mai 2000).

_____. «le personnalisme paradigme d'une seconde modernité?» *Les Cahiers pour demain.* no. 52 (Décembre 1999).

Volant, Eric. *Des morales: Crises et impératifs.* Canada: Éditions Paulines & Médiaspaul, 1985.



جوده محمد إبراهيم أبو خاص

المنظور الفلسفي للسلطة عند ميشيل فوكو

دراسة في الفلسفة السياسية والاجتماعية

يحلل هذا الكتاب المنظور الفلسفي للسلطة في أعمال فوكو، موضحاً الأسس الفلسفية التي أسس لها في بناء منظوره الخاص للسلطة ومدى اتساقها أو تناقضها مع الطروحات الفلسفية السابقة عليه في شأن السلطة. ويحاول المؤلف الإجابة عن التساؤلات المتعلقة بهذا المنظور الفلسفي عند فوكو، مثل: ما مفهوم السلطة في الفلسفة السياسية؟ وكيف تعاطى الخطاب الفلسفي السابق على فوكو مع إشكالية بناء مفهوم السلطة؟ وما العلاقة بين السلطة والمعرفة في خطاب فوكو الفلسفي؟ وكيف أسس فوكو للعلاقة بين المجتمع والسلطة؟

عبد الحليم مهورباشة | Abdelhalim Mahour Bacha *

الحدائثة الغربية وأنماط الوعي بها في الفكر العربي المعاصر:

دراسة مقارنة بين عبد الله العروي وطه عبد الرحمن

Contemporary Arab Awareness of the Modes of Western Modernity:

A Comparative Study of Abdullah Al-Arwi and Taha
Abdulrahman

ملخص: تهدف هذه الورقة العلمية إلى تبيان أنماط الوعي بالحدائثة الغربية في الفكر العربي المعاصر، انطلاقاً من فرضية ضمنية مفادها؛ أن هذا الوعي تقلب في أطوار عديدة، واخترنا لاختبار هذه الفرضية البحثية نصوص فكرية لباحثين عربيين هما: عبد الله العروي، وطه عبد الرحمن، فتناولنا النقد الذي قدمه كل منهما إلى الوعي بالحدائثة الغربية في الفكر العربي، وقارنا بين الأدوات المعرفية والمنهجية التي وظفها كل مفكر في صياغة الوعي بالحدائثة الغربية، كما وضعنا الإسهام الفلسفي لكل مفكر في التأسيس لحدائثة عربية أو إسلامية.

كلمات مفتاحية: الحدائثة، الوعي، الفكر العربي.

Abstract: This paper seeks to demonstrate patterns of conceptualizing of Western modernity in contemporary Arab thought, based on the hypothesis that this consciousness is not static. In order to test this hypothesis, this study will be investigated in the texts by two Arab intellectuals, Abdullah al-Arawi and Taha Abdel Rahman. The paper discussed the critiques presented by each of these scholars regarding the conceptualizations of Western modernity in Arab thought. Then the study compared the cognitive and methodological tools employed by each thinker in formulating the various conceptualizations of Western modernity, as well as the philosophical contribution of each thinker to the establishment of an Arab or Islamic modernity.

Keywords: Modernity, Conceptualization, Arab Thought.

* أستاذ محاضر بكلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، جامعة سطيف 2.

مقدمة

شغلت الحداثة، ولا تزال، مساحات واسعة في خطابات الفكر العربي المعاصر، فأعطيت دلالات ومعاني للمفهوم، يصل التداخل والتناقض بينها إلى الحد الذي يجعل كل فهم معرفي لها ملغياً للفهوم الأخرى، نظراً إلى جملة من العوامل والأسباب التي أسهمت في بلورة وعي العقل العربي بهذا المفهوم، كغلبة المنزع النضالي والاصطفاف الأيديولوجي على التفهم المعرفي والفلسفي للحداثة، بوصفها مفهوماً تشكل في سياقات تاريخية مرتبطة بالمجتمعات الغربية؛ الأمر الذي أدخل العقل العربي في نوع من السجال السلبي، والذي لم يفض إلى فهم معرفي للحداثة الغربية ومنجزاتها السياسية والاقتصادية والثقافية والعلمية.

منذ عصر ما اصطلاح عليه مؤرخو الأفكار بالنهضة العربية في نهايات القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، والعقل العربي يحاول بشتى الوسائل المعرفية والأدوات المنهجية التعرف إلى العقل الغربي وتفكيك مقولاته، والسعي لهضمها واستيعابها وتجاوزها، وهذا كله لتحقيق الغاية المنشودة؛ الولوج إلى الأزمنة الحداثية على شاكلة المجتمعات الغربية، إلا أن هذا التفهم وهذا الاستيعاب للحداثة الغربية، رافقتهما مجموعة من التحولات البنوية في صيرورة الوعي بها. ونعتقد أن الوعي بالحداثة الغربية في الفكر العربي، تقلّب في أطوار ثلاثة؛ انتقل فيها الوعي بها من نمط الصد الكلي للحداثة لعدم تطابقها مع النموذج المثالي التاريخي، إلى نمط الاستيعاب الإسقاطي للحداثة على الواقع العربي، وصولاً إلى نمط الوعي النقدي بالحداثة الغربية.

انشطر الوعي النقدي بالحداثة إلى تيارين فكريين؛ أحدهما دعا إلى الأخذ بالشروط التاريخية والمقدمات الفلسفية التي قامت عليها الحداثة الغربية، لولوج المجتمعات العربية إلى الأزمنة الحداثية، وتيار فكري آخر؛ فصل بين روح الحداثة وتطبيقاتها بوصفها تجربة تاريخية في المجتمعات الغربية، ودعا إلى طرح بديل منها، نظراً إلى استحالة استنساخ التجارب الحداثية، مع إمكان الاستفادة منها في عملية ولوج المجتمعات العربية إلى أزمنة حداثية مخصصة.

ومن هذا المنطلق، انخرط الفكر العربي المعاصر في مساءلة نقدية للحداثة الغربية، وتلمس ذلك في عدد من النصوص الفكرية. وفي هذه الورقة نقتصر على النصوص الفكرية للمؤلفين: عبد الله العروي، وطه عبد الرحمن. ومبرراتنا المعرفية في اختيارهما أن نصوصهما تنتمي إلى نمط من الوعي النقدي بمفهوم الحداثة، وتكشف عن وعي منهجي نقدي بالآليات والشرائط التي انبثقت منها الحداثة الغربية، وتنم عن تبلور وعي؛ انتقل من نمط الصد والانبهار بالحداثة إلى نمط من الوعي الذاتي والنقدي بها، والسمة البارزة لهذا الوعي النقدي، تحوّل من وعي تجزيئي بظواهر الحداثة إلى نمط من الوعي التركيبي بها، وانطلاقاً من هذا التأسيس الإشكالي للموضوع، نسعى للإجابة عن التساؤلات الآتية:

ما أنماط الوعي بالحداثة الغربية في الفكر العربي المعاصر؟ ما النقد الذي وجهه عبد الله العروي إلى أنماط الوعي بالحداثة الغربية في الفكر العربي المعاصر؟ وما البدائل المعرفية والمنهجية التي دعا

إلى توظيفها في عملية الوعي العقلاني بالحدائثة الغربية؟ وما الانتقادات التي وجهها طه عبد الرحمن إلى الوعي بمفهوم الحدائثة الغربية في الفكر العربي المعاصر؟ وما طبيعة الوعي البديل الذي اقترحه لاستيعاب الحدائثة الغربية وكل منجزاتها الفلسفية والعلمية؟

أهمية الدراسة

تأتي أهمية دراسة الحدائثة الغربية وأنماط الوعي بها في الفكر العربي، من كون سؤال الحدائثة لا يزال يشغل مساحات واسعة في المدونة الفكرية العربية، ولا تزال الأجوبة تتعدد حوله، وتتناقض الأطروحات والمقاربات التي تناوله.

ويكتسي موضوع الوعي بالحدائثة الغربية في الفكر العربي أهمية معرفية؛ لأنه يمكننا من رسم خريطة ذهنية لتحولات وعي العقل العربي بهذا المفهوم، ويسهم في الكشف عن العوامل الاجتماعية والاقتصادية التي ساعدت في تشكل هذا الوعي.

كما تكمن أهمية دراسة وعي العقل العربي بالمنجز الحدائثي الغربي في الكشف عن الطرائق المنهجية والأساليب الفكرية التي وظفها في التعرف إلى الغرب وإلى منجزاته الفكرية والعلمية.

أهداف الدراسة

تسعى هذه الدراسة للتعرف إلى الأنماط المختلفة لوعي العقل العربي بالحدائثة الغربية، من خلال تحليل الأدوات المفهومية والمنهجية التي وظفها في صياغة هذا الوعي. وتهدف إلى تعرف أنماط وعي العقل العربي بالحدائثة الغربية في أطروحة عبد الله العروي والنقد الذي وجهه إليها، ودور التاريخانية في صياغة الوعي بالحدائثة الغربية، وطبيعة المقدمات الواجب توافرها لتأسيس حدائثة عربية. كما تهدف إلى الكشف عن طبيعة الوعي النقدي بالحدائثة الغربية في المدونة الفكرية لطله عبد الرحمن، وبيان البديل الذي اقترحه في التأسيس لحدائثة إسلامية.

ضبط مفاهيم الدراسة

ترتكز هذه الدراسة على مفهومين مركزيين، يُعدّ التأسيس النظري لهما خطوة منهجية مهمة في الولوج إلى موضوع الدراسة، نبسط الكلام فيها، كما يلي:

1. مفهوم الوعي

يقف الباحث عند عديد من الدلالات التي أعطيت لمفهوم الوعي، والتي تكاثرت إلى درجة غياب المعنى الحقيقي للمفهوم. لذا، لا بأس في أن نبدأ من الدلالة السيكلوجية، على اعتبار أن المفهوم وظف بكثافة في التعبير عن عوالم النفس الباطنية، فنجد في هذا المقام استعمالين مختلفين لكلمة الوعي؛ «أولاً، الوعي بوصفه معطًى قديماً، لا تمايزاً، يستعمل مادة لكل حياة

نفسية، ومن ثم يوضع من بعض الجوانب، فوق كل سجل، ثانيًا، الوعي بوصفه مبيّنًا، مصنوعًا من تعارض الموضوع والذات، ومنحصراً عندئذ في هذا الأخير، مقابل الموضوع⁽¹⁾، ويشغلنا في هذه الدراسة الدلالة الثانية في منطوق هذا التعريف؛ أي الوعي باعتباره حلقة وصل بين الذات وموضوعها.

لكن هذه الصلة بين الذات والموضوع، عبر مجرى الوعي، تسحب معها عديدًا من الاستشكالات، فهل يعبر الوعي عن الواقع العيني الحسي؟ وهل الوعي حصيلة تأويل للعالم الخارجي؟ فـ «يوجد يقين للوعي المباشر ولكن هذا يقين ليس معرفة حقيقية عن الذات. ثانيًا، يحيل كل فكر إلى غير مفكر فيه، وكأنه هروب مقصود من الذات، ولكن هذا غير المفكر فيه هو أيضًا ليس معرفة حقيقية عن اللاوعي»⁽²⁾، ومن هذا المنطلق، هناك انقسامية في بنية الوعي؛ الوعي اليقيني، واللاوعي، والإشكال أن اللاوعي يسهم في بلورة الوعي بالمادة المفكر فيها.

ومن زاوية نظر أخرى، يسهم الوجود الاجتماعي في بلورة الوعي الإنساني، بمعنى أن الوعي ليس مفهومًا سيكولوجيًا خالصًا، يرتبط فقط بالأبعاد النفسية - الجوانبية، وإنما هناك محددات خارجية تسهم في بلورته، «فحياة الوعي بوصفها حياة يقظة للأنا، إنجاز متواصل للأفعال ودائمًا لأفعال جديدة، في تأثير الغرائز والاهتمامات الاعتيادية التي لا يتوفر فيها الأنا على نوعيته الشخصية. إنه يتأثر باستمرار بموضوعات معيشة. يلتفت تارة نحو هذه وتارة نحو تلك، يشتغل عليها، يكون منشغلًا بها بكيفية ما»⁽³⁾.

ووفق جدلية الوعي الذاتي والوعي الموضوعي، يصبح المعيار الوحيد لتحديد مفهوم الوعي؛ يرتكز على الذات نفسها، فما تراه الذات وعيًا خاصًا بها، فهو كذلك، وما تقوم بنفيه، يعدّ منفيًا «ما دنا قد وجدنا معيار الحقيقة في الواقع المحض للوعي، لا في طبيعة المضمون، فلن يكون لأي حقيقة مزعومة أساس آخر سوى اليقين الذاتي، وتأكيد أننا اكتشفنا واقعة معينة في وعينا، وهكذا فإن ما اكتشفه أنا في وعيي يبالغ فيه بحيث يصبح واقعة موجودة في كل وعي، ثم يطلق على طبيعة الوعي ذاتها»⁽⁴⁾.

وعلى هذا الأساس، إن الوعي بالأفكار والمفاهيم يسند الوجود الاجتماعي للإنسان، فليست كل أفكارنا نابعة من وعينا الذاتي، بل يكون كثير من الأفكار استجابة للمثيرات المادية الخارجية، فـ «إنتاج الأفكار والتصورات والوعي مختلط بادئ الأمر بصورة مباشرة ووثيقة بالنشاط المادي والتعامل بين البشر، فهو لغة الحياة الواقعية، إن التصورات والفكر والتعامل الذهني بين البشر، تبدو هنا أيضًا على

(1) أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، تعريب خليل أحمد خليل، ج 1 (بيروت: منشورات عويدات، 2001)، ص 212.

(2) بول ريكور، محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا، ترجمة فلاح رحيم (القاهرة: دار التنوير، 2002)، ص 139.

(3) إدموند هوسرل، أزمة العلوم الأوروبية والفيثولوجيا الترنسندنتالية، ترجمة إسماعيل المصدق (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2008)، ص 459.

(4) هيغل، موسوعة العلوم الفلسفية، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام (القاهرة: دار التنوير، 200)، ص 202.

اعتبارها إصداراً مباشراً لسلوكهم المادي، ينطبق الأمر نفسه على الإنتاج الفكري كما يتمثل في لغة السياسة والقوانين والأخلاق والدين والميتافيزيقيا⁽⁵⁾.

وكذلك، يعدّ الوعي من أدوات الإدراك الإنساني الأساسية، ف«الوعي هو الوجه الذاتي للعمليات الإدراكية التي تستوعب ما يصل إلى الذهن من المثيرات الخارجية والداخلية. ويعمل على إدراك الصفات والخصائص التي تعين الشيء المدرك وتصنّفه، أو تعطيه قيمته من خلال نشاط العمليات العقلية العليا»⁽⁶⁾، لنشير في هذا المقام إلى دور العوامل النفسية والعقلية في صياغة وعي المفكر بالحداثة الغربية، من دون أن نغفل مجموعة العوامل الخارجية الموضوعية المؤسسة لهذا الوعي لديه، ودورها في تمثله واستيعابه لمفهوم الحداثة الغربية.

2. مفهوم الحداثة

ننتقل في تحديد الدلالة الأولى لمفهوم الحداثة من البعد التاريخي، فالحداثة هي مرحلة تاريخية بلغتها مجتمعات إنسانية في مسارها التاريخي، و«الحداثة هي ظهور ملامح المجتمع الحديث المتميز بدرجة معينة من التقنية والعقلانية والتفتح. والحداثة كونياً هي ظهور المجتمع البرجوازي الغربي الحديث في إطار ما يسمى بالنهضة الغربية أو الأوروبية، هذه النهضة التي جعلت المجتمعات المتطورة صناعياً تحقق مستوىً عالياً من التطور، مكنها ودفعها إلى غزو وترويض المجتمعات الأخرى»⁽⁷⁾.

وعبر هيغل عن هذه الحداثة بمفهوم الأزمنة الحديثة، ف«يبدأ هيغل باستخدام مفهوم الحداثة، في سياق تاريخي ليشير إلى عصر: 'الأزمنة الجديدة' أو 'الأزمنة الحديثة'، ويقابلها بالإنكليزية والفرنسية (في حوالي عام 1800)، ألفاظ 'Modern Times' أو 'Temps Moderne'، وتشير إلى القرون الثلاثة السابقة، اكتشاف 'العالم الجديد'، وعصر النهضة، والإصلاح، هذه الأحداث الثلاثة الهامة التي حدثت حوالي عام 1500، تشكل العتبة التاريخية بين العصور الوسيطة والأزمنة الحديثة»⁽⁸⁾.

أما الدلالة الفكرية التي أعطيت لمفهوم الحداثة، فتشير إلى حركة الاستنارة الفكرية التي عرفتها المجتمعات الغربية، و«ثمة ما يشبه الإجماع على أن الحداثة مرتبطة تماماً بفكر حركة الاستنارة الذي ينطلق من فكرة أن الإنسان هو مركز الكون وسيده، وأنه لا يحتاج إلا إلى عقله سواء في دراسة الواقع أو إدارة المجتمع أو للتمييز بين الصالح والطالح، وفي هذا الإطار يصبح العلم هو أساس الفكر، مصدر المعنى والقيمة، والتكنولوجيا هي الآلية الأساسية في محاولة تسخير الطبيعة وإعادة صياغتها ليحقق الإنسان سعادته ومنفعته، والعقل هو الآلية الوحيدة للوصول إلى المعرفة»⁽⁹⁾.

(5) كارل ماركس وفريدريك إنجلز، الأيديولوجيا الألمانية، ترجمة فؤاد أيوب (دمشق: دار دمشق، 1976)، ص 30.

(6) مصطفى حجازي، الإنسان المهدور: دراسة تحليلية نفسية اجتماعية (الرباط: المركز الثقافي العربي، 2006)، ص 227.

(7) محمد سبيلا، مدارات الحداثة (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2009)، ص 123.

(8) يورغن هابرماس، القول الفلسفي للحداثة، ترجمة فاطمة الجيوشي (دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 1995)، ص 13.

(9) عبد الوهاب المسيري، دراسات معرفية في الحداثة الغربية (القاهرة: دار الشروق، 2006)، ص 34.

أما الدلالة الأخرى التي أعطيت للحدثة، فهي ترتبط بنموذج التحديث الاجتماعي الذي قامت الحدثة بإحلاله بديلاً من النموذج الاجتماعي التقليدي؛ ذلك أنّ النموذج الاجتماعي الغربي «مستمد من مبادئ الحدثة لأنه ينتظم حول فكرة مجتمع يصنع ذاته، إنه حركة، تحول ذاتي، تدمير للذات تمهيداً لإعادة بنائها. وبكلام أوضح، إنه يؤمن باستعمال العقل ويحترم الحقيقة القابلة للإثبات النقل والتطبيق، لذا كان همه لا أن يحسن درجة تكامله، بل حظوظ الحياة والعمل، ويلبي حاجات أعضاء المجتمع كافة»⁽¹⁰⁾.

وفي الأخير، الحدثة قول فلسفي مرتبط بالفعل، بمعنى أنه ليس كلاماً نظرياً تجريدياً، وإنما مجموعة من الممارسات الإنسانية التي انتقلت معها المجتمعات الغربية من أزمنة ساكنة إلى أزمنة سائلة، «والحدثة تبدأ حالما ينفصل المكان والزمان عن التجربة المعيشة، وحالما ينفصلان عن بعضهما البعض؛ إذ يسهل التنظير لهما باعتبارهما مقولتين مستقلتين ومتباينتين للإستراتيجية الفعل. وهي تبدأ حالما يتوقف الزمان والمكان عن الوجود على الحالة التي كان عليها على مدار قرون عديدة في أزمنة ما قبل الحدثة، عندما كانا يتلاحمان ويتشابكان بحيث يتعذر التمييز والفصل بينهما داخل التجربة المعيشة»⁽¹¹⁾.

الحدثة الغربية وأنماط الوعي بها في الفكر العربي المعاصر

تناول عديد من الدراسات الفكرية العربية الحدثة الغربية بالتحليل والنقد، وسعت في أغلبها إلى صياغة وعي معرفي ومفهومي بها، فوظف العقل العربي منذ عصر النهضة عديداً من الوسائل المنهجية والأدوات المعرفية للتعرف إلى الحدثة الغربية، وسعى لاستيعاب منجزاتها العلمية والسياسية والاقتصادية والثقافية. وانبثق في رحلة الوعي بالحدثة الغربية عديد من الأطروحات والمقاربات، وتشكل عديد من أنماط الوعي بهذا المفهوم، فمنها ما وعى الغرب في جانبه الليبرالي السياسي، ومنها ما وعاه في جانبه الاقتصادي - التقني، ومنها ما وعاه في جانبه الفلسفي والعلمي.

وهنا، يرتبط الإشكال بطبيعة وعي العقل العربي بالحدثة الغربية، والسؤال ليس من طبيعة ماهوية، بمعنى السؤال عن العناصر التركيبية لمفهوم الحدثة، وإلا أتت الأجوبة أحادية وبسيطة. يأتي الإشكال عندما يتداخل المفهوم مع السياقات التاريخية التي تتولد منها، فالحدثة ليست مفهوماً فلسفياً خالصاً، بل هي أزمنة حديثة ولجتها المجتمعات الغربية، وبناءً عليه؛ تقيم رؤيتها إلى بقية المجتمعات الإنسانية الأخرى. وتطرح القيم الحدثية تحدياً صارخاً أمام منظومات القيم الحضارية المغايرة لها، ولا تترك لها في عديد من حالات الاشتباك الحرية في الاختيار، بل تجبرها في الغالب الأعم على التساوق والاندماج مع رؤيتها، وفق عمليات قسرية عنيفة في مرات، وناعمة في مرات أخرى.

(10) آلان تورين، برادغما جديدة لفهم عالم اليوم، ترجمة جورج سليمان (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2012)، ص 135.

(11) زيغمونت باومان، الحدثة السائلة، ترجمة حجاج أبو جبر (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2016)، ص 50.

وبناء على هذا، نرصد عديداً من المقاربات التي تناولت أنماط الوعي بالحداثة الغربية في الفكر العربي عموماً، ولكل مقارنة مقولاتها ومفاهيمها. والثابت أن كل تحديد لنمط معين من الوعي يحمل في طياته بالضرورة نوعاً من النفي لبقية الأنماط، وكل نمط إيجابي يختزن نمطاً سلبياً، وهكذا دواليك. ينطلق الجابري في رصده لهذه الأنماط، بتحديد أولاً لمفهوم الحداثة الغربية، فيرى أن النهضة والأنوار والحداثة لا تشكل مراحل متعاقبة، يتجاوز اللاحق منها السابق، «بل هي عندنا متداخلة متشابكة متزامنة ضمن المرحلة المعاصرة التي تمتد بداياتها إلى ما يزيد على مئة عام، وبالتالي فنحن عندما نتحدث عن الحداثة، فيجب أن لا نفهم منها ما يفهمه أدباء أوروبا ومفكروها، أعني أنها مرحلة تجاوزت مرحلة الأنوار ومرحلة النهضة التي تقوم أساساً على الإحياء، إحياء التراث والانتظام فيه نوعاً من الانتظام»⁽¹²⁾. وعلى هذا الأساس، يعدّ وعي العقل العربي بالحداثة الغربية المدخل الرئيس في فهم تطور الفكر العربي المعاصر، والذي حكم عليه الجابري بأنه فكر سلفي بالمعنى الحرفي للكلمة، سواء الفكر الذي يرى أن نموذج الماضي هو الذي سيدخلنا إلى عالم الأزمنة الحديثة، أو الفكر الذي يرى أن النموذج الغربي هو الذي سيدخلنا إلى الأزمنة الحديثة، «واللاتاريخية والافتقار إلى الموضوعية ظاهرتان متداخلتان تلازمان كل فكر يثن تحت ثقل أحد أطراف المعادلة التي يحاول تركيبها، الفكر الذي لا يستطيع الاستقلال بنفسه، فيلجأ إلى تعويض هذا النقص بجعل موضوعاته تنوب عنه في الحكم على بعضها [...] والفكر العربي الحديث والمعاصر من هذا القبيل، ولذلك كان معظمه سلفي النزعة والميول، وإنما الفرق بين اتجاهاته وتياراته هو في نوع السلف الذي يتحصن به كل منها»⁽¹³⁾.

بناءً عليه، يرتبط السجال الأيديولوجي بين التيارات الفكرية العربية على أساس الوعي بالحداثة الغربية، وبإمكان تحويل الحداثة إلى نموذج في عملية الانتقال الحضاري، فترى تيارات فكرية أن الأيديولوجيا الحداثيّة إذا ما تم تبنيها ستدخلنا إلى الأزمنة الحديثة، في حين ترى تيارات فكرية أخرى، أن النموذج الحداثي الغربي يقوض الذات الحضارية العربية، ويسهم في تقهقرنا وتخلفنا، و«الخطاب العربي الحديث والمعاصر هو في الحقيقة سجل مستمر بين اتجاهات لا تختلف في آفاقها الأيديولوجية وحسب، بل أيضاً، ولربما كان هذا هو السبب في ذلك، تختلف في أطرها المرجعية، وبكيفية عامة في النموذج الأيديولوجي الذي تستوحيه أو تستند إليه»⁽¹⁴⁾، ومن هذا المنطلق، يعد النمط الأيديولوجي أول أنماط الوعي بالحداثة الغربية، وهو نقيض التفهم المعرفي والمنهجي لمفهوم الحداثة الغربية، وكما نعلم، فالأيديولوجيا جملة من الأفكار والمفاهيم المسبقة التي تستخدم في رؤية العالم والوقائع والأحداث، لذلك، لا تمكننا الرؤية الأيديولوجية إلى الحداثة الغربية من بناء وعي عقلاني رصين بها، وجل ما تمدنا به قوة فكرية سجالية، تعمل على تعميم وعي سلفي بالحداثة الغربية، أكثر من تقديم فهم عميق بالعناصر الداخلية المشكلة لها،

(12) محمد عابد الجابري، نحن والتراث (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1982)، ص 16.

(13) المرجع نفسه.

(14) محمد عابد الجابري، الخطاب العربي المعاصر: دراسة تحليلية نقدية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1995)، ص 25.

وبكيفية تحولها إلى مشروع حضاري، انتقلت معه المجتمعات الغربية من عصور الانحطاط إلى عصور النهوض.

ومن زاوية أخرى، لا يمكننا حصر وعي العقل العربي بالحدثة الغربية في المتغير الأيديولوجي على وجاهته، فهناك التحولات الاقتصادية والسياسية التي خبرتها المجتمعات العربية، ودورها في تأثيث الوعي بالحدثة في الفكر العربي، فلو ألقينا نظرة سريعة على عديد النصوص الفكرية، لوجدنا أن لكل مرحلة تاريخية نصوصها، لكن ليس شرطاً أن يتماهى الفكر كلياً مع الواقع، ف«الفكر، في مستويات معينة، إذ يعكس الواقع حتى في أدنى درجات استقلاله النسبي لا يعكسه كما تفعل المرأة التي يرى فيها الشخص وجهه بكل قسماته وتجاعيده، بل غالباً ما تكون الصورة المنعكسة متموجة متداخلة الأجزاء كالصورة التي تعكسها المرأة المهشمة»⁽¹⁵⁾. لذلك، نلاحظ نوعاً من التحول والتعاقب في الوعي بمفهوم الحدثة الغربية لدى المفكرين العرب، فالموقف الفكري من الحدثة الغربية في مرحلة الاستقلال الوطني، وما فرضته من تحديات تاريخية نحو بناء الدولة الوطنية، والاستقلال الاقتصادي والثقافي، لا نجده في النصوص السابقة التي ولدت في الحقبة الكولونيالية التي كانت تناضل ضد الاستعمار، وهكذا، في زمن العولمة والانهيئات المتتالية في العالم العربي. لذلك، ظل لدى المعطى التاريخي دور في بلورة الوعي بمفهوم الحدثة الغربية.

ويعدّ نمط الوعي بالحدثة الغربية أحد المعايير التي تصنف على أساسها تيارات الفكر العربي، وتنقسم إلى «مواقف عصرانية تدعو إلى تبني النموذج الغربي المعاصر بوصفه نموذجاً للعصر كله [...] مواقف سلفية تدعو إلى استعادة النموذج العربي الإسلامي كما كان قبل الانحراف والانحطاط [...] ومواقف انتقائية تدعو إلى الأخذ بأحسن ما في النموذجين معاً والتوفيق بينهما في صيغة واحدة تتوافر لها الأصالة والمعاصرة معاً»⁽¹⁶⁾، ونعتقد أن هذه المواقف الفكرية الثلاثة من الحدثة، لا يزال الفكر العربي المعاصر يخبر بها، لذلك، تعدّ الحدثة الغربية من أبرز المتغيرات التي نلج بواسطتها إلى فهم النصوص الفكرية العربية.

وفي المقابل، يرى بعض الباحثين العرب أن الإشكالية لا تتعلق بالخيارات على المستوى النظري للفكر العربي المعاصر، وموقف العقل العربي من الحدثة الغربية ومدى وعيه بها، وإنما ترتبط بمدى وعي العقل العربي بالحدثة بغية اختراق الواقع الوجودي الذي يعيشه الإنسان العربي. ف«الواقع فكر، أو الاتحاد بالواقع والعيش معه والحديث بلغته وعلى مستواه. الواقع بطبيعته حركة، والفكر هو التعبير عن حركة الواقع. الواقع حركة مستمرة، يتجاوز حاضره إلى مستقبله، والتجاوز هنا إلى الأمام، في حركة التاريخ»⁽¹⁷⁾، لذلك يعدّ الواقع المرتكز المحوري في عملية وعي العقل

(15) محمد عابد الجابري، إشكاليات الفكر العربي المعاصر (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1990)، ص 14.

(16) المرجع نفسه، ص 15-16.

(17) حسن حنفي، في فكرنا المعاصر (بيروت: دار التنوير، 1981)، ص 15.

العربي بالحدائفة الغربية، و«الواقع هو مصدر الفكر سواء الفكر المصاغ سلفاً أو الفكر الجديد الذي ما زال يبحث عن صياغة. الواقع هو مصداق النظرية ومحك علميتها، ومن ثم كان النقاش حول أي النظريات نأخذ نقاشاً زائفاً لأن الواقع يفرض نظريته»⁽¹⁸⁾. وانطلاقاً من هذا الوعي البراغماتي بالحدائفة الغربية، نتجاوز ثنائية الأصالة والمعاصرة في الفكر العربي المعاصر، وتعتبر الأصالة والمعاصرة «عن الصلة بين الفكر والواقع، فالأصالة هي الفكر على مستوى التاريخ، والمعاصرة هي الواقع على مستوى السلوك. الأصالة أساس الفكر والمعاصرة إحساس بالواقع، والمشكلتان وجهتان لمنطق واحد وهو منطق التجديد الذي تعرضه الأصالة والمعاصرة على المستوى الأفقي والذي يعرضه الفكر والواقع على المستوى الرأسي»⁽¹⁹⁾.

في حين، يرى الباحث بلقزيز، في دراسته للفكر العربي، أن الوعي بالحدائفة الغربية تشكل عبر عديد المراحل التاريخية، وفي إمكاننا أن نؤرخ لهذا الوعي عبر ثلاثة أجيال فكرية، وقد أعطى مفهومه للحدائفة، بقوله: «الحدائفة بما هي ظاهرة في تاريخ الفكر الإنساني حملت معنى محدداً في وعي من استقر رأيهم على نعتها بالحدائفة، وأنه حصل تمييز في ذلك الوعي بين منظومتها الفكرية وما سبقها من لحظات فكرية، مثل الإصلاح والنهوض، وبات العرف جارياً على تعيين سماتها نحواً من التعيين، وبات العرف جارياً على تعيين تخرج به من دائرة الاشتراك في وجوه الشبه مع ما يمكن وصفه بما قبل الحدائفة وبما بعد الحدائفة»⁽²⁰⁾.

وبناءً على هذا المفهوم للحدائفة، يرى الباحث بلقزيز أن كل حدائفة في العالم تنهل من الحدائفة الغربية، بوصفها المصدر الأول والنموذج الملهم، و«من الثابت أن كل حدائفة تنهل بالضرورة من الحدائفة الأوروبية بوصفها المصدر والأصل. لكن أياً منها يتلون بلون المجتمع الخاص - الذي تنبع منه أفكار الحدائفة - ويتكيف مع معطيات تاريخه وموارثه»⁽²¹⁾، لذلك، يرى أن الحدائفة الفكرية العربية أتت نتاجاً للتواصل والاحتكاك مع الحدائفة الغربية، ف«الحدائفة الفكرية العربية نجمت عن اتصال فكر عربي لم يتقطع بمصادر الفكر الغربي منذ قرن ونصف قرن، تخلله التقليد والاقتراس والتأويل والحوار والنقد، أي جميع أنواع الصلة التي يمكن أن ينسجها فكر مع آخر يؤثر فيه، لكنها في الوقت عينه نشأت كي تجيب عن أسئلة خاصة بالمجتمع العربي والثقافة العربية»⁽²²⁾.

ومر العقل العربي في رحلة الوعي بالحدائفة الغربية بلحظتين، لحظة الإعجاب والتماهي بالحدائفة الغربية وبكل منجزاتها، أطلق عليها بلقزيز لحظة النهضة، ثم تلتها بعدها لحظة الوعي بالحدائفة الغربية، أو لاهما، وتمتد حتى منتصف القرن العشرين، كان فيها نهضوياً، أي كان خطاباً في

(18) المرجع نفسه، ص 28.

(19) المرجع نفسه، ص 50.

(20) عبد الإله بلقزيز، من النهضة إلى الحدائفة (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009)، ص 9.

(21) المرجع نفسه، ص 11.

(22) المرجع نفسه، ص 12.

النهضة، وثانيهما، تبدأ من عقد الخمسينيات من القرن الماضي، كان فيها حدثاً، أي خطاباً في الحداثة⁽²³⁾.

وصل في منظور بلقزيز الفكر العربي المعاصر إلى نوع من الوعي النقدي بالحداثة الغربية، ف«حرر الوعي العربي المعاصر من ثقل ذلك التجاذب الحاد، الذي أزمّن فيه، بين تيارين أصالي وعصراني تبادلاً الانتصار - كل من موقعه - لمنظومة فكرية ضد أخرى، أو في مقابلهما، وتبادلاً بالتبعية الجهل بغير ما انتصر له. ولقد كان تحرير العقل من هذه التقاطبية الحادة فيه يشكّل بحد ذاته ثورة»⁽²⁴⁾، فلم تعد الثنائية تخترق الفكر العربي المعاصر، بل أصبح على وعي بالمنجز الحداثي، وبدأ يتعامل معها بأدوات تحليلية وتركيبية، تمكنه من الكشف عن مدلولاته بعيداً عن التحيزات الأيديولوجية.

ولا يختلف الباحث كمال عبد اللطيف مع بلقزيز في التأريخ لوعي العقل العربي بالحداثة الغربية، ويقصد بالحداثة تجديد منظومة القيم، بغية تحقيق الاندفاع والانطلاق نحو المستقبل، و«قوة الموقف الفلسفي الحداثي كما نفهمه تتمثل أولاً وقبل كل شيء في وعي مبدأ المخاطرة الإنسانية الساعية إلى التغيير استناداً إلى قيم جديدة، قيم بديلة لقيم التقليد المتوارثة وقيم العقل النصي»⁽²⁵⁾، لذلك، غلب على وعي العقل العربي في بداياته الأولى بالحداثة الغربية النزعة الانتقائية، فإخذ المفاهيم التي تتجاوب معه، ويصد عن المفاهيم التي تتنافى مع تراثه الديني والحضاري، بينما وظيفة الفكر، «لا تتمثل في قدرته على التبرير والتكريس، بقدر ما تتمثل في جرأته وإقدامه في مجال بلورة الحدوس والتصورات القادرة على استباق ومغالبة ضغوط الواقع. حيث تساهم المواقف النقدية في تعزيز إمكانات التغيير والتحول في التاريخ»⁽²⁶⁾.

ومن هذا المنطلق، يرى عبد اللطيف أن الوعي بالحداثة الغربية في الفكر العربي تدرج عبر لحظتين، اللحظة الأولى لحظة إدراك الفارق، والتي «لا تختفي أو تنقطع، إنها تنسى لتقدم علامة كبرى في طريق مفتوح، وقد استعملنا في نعتها مصطلحاً سيكولوجياً ومفردة تستوعب طرفين، نقصد بذلك فعل الإدراك، وعملية الإدراك الآخر»⁽²⁷⁾. وتعد هذه الخطوة الأولى في مرحلة الوعي بالحداثة الغربية، ثم انتقل بعدها العقل العربي إلى لحظة وعي الذات، ف«وعي الذات الذي نظر إليه اليوم كأفق صانع لكثير من مظاهر الإبداع في فكرنا المعاصر [...] يستند إلى قيم التاريخ التي تتردد في النظر إلى القاطع باعتبارها استمراريات مبدعة»⁽²⁸⁾، وفي هذه اللحظة بدأ العقل العربي المعاصر

(23) المرجع نفسه.

(24) المرجع نفسه، ص 15.

(25) كمال عبد اللطيف، أسئلة الحداثة في الفكر العربي: من إدراك الفارق إلى وعي الذات (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2009)، ص 17.

(26) المرجع نفسه، ص 44.

(27) المرجع نفسه.

(28) المرجع نفسه، ص 11.

يعني الحداثة الغربية من منظور ذاتي، من خلال قدرته الذاتية على المحاجّة والتفكير والنقد، ف «لا شك أن المفكرين العرب المعاصرين، وربما انطلاقاً من العروبي، شرعوا في انتهاج منحى جديد في التفكير، هو منحى نقدي في أدواته وإستراتيجيته، سواء تعلق الأمر بالإنتاج العربي القديم، أو بمنجزات الحداثة الغربية»⁽²⁹⁾.

توحي هذه التحليلات المعرفية بقوة صدمة الحداثة الغربية، وارتداداتها على وعي العقل العربي، فلا يزال العرب يفكرون إلى اليوم ويتتجون خطاباتهم، وقلق الحداثة الغربية يتناهم، ويتسرب لاشعورياً إلى معظم نصوصهم الفكرية، ولن نجد أحسن من تعبير فتحي المسكيني الذي وصف هذه الحالة السيكلوجية بالدهشة، ف «دهشة العرب من الحداثة هي أهم حدث روحي في تاريخهم المعاصر. وإن على من يدعي مهنة التفكير أن يشرع في التاريخ لذلك على نحو جذري. إن حب الاطلاع المتأصل في ثقافتهم الأولى قد اندثر فجأة، وأصاب وعيهم بالتاريخ انكسار عجيب؛ فالعلاقة بالحداثة ليست علاقة تقليدية بأمة أخرى، بل هي اصطدام روحي بأفق تاريخي لم يقع التهيؤ له أصلاً»⁽³⁰⁾.

من هذا المنطلق، اخترنا شخصيتين فكريتين في هذه الدراسة هما: عبد الله العروبي، وطه عبد الرحمن، تنتمي أعمالهما إلى الفكر العربي المعاصر. ومبررنا المنهجي في اختيارهما؛ الاختلاف في الأدوات المنهجية التي استخدمهما كلاهما في صوغ مسألة الوعي بالحداثة، ونظرتهما إلى ظاهرة الحداثة الغربية، فقد شغل المفكرين، إلى جانب الفهم المعرفي للحداثة، السعي لصوغ مقولات حداثية، تنتقل معها المجتمعات العربية من وضع حضاري إلى آخر. ولا تكون قراءتنا لنصوصهما إلا بالاستئناس بالمنهجية التأويلية في قراءة النصوص، فمنهجية قراءة النصوص تكشف عن الوعي بالخلفية الأيديولوجية والمرجعية الثقافية والسياقات التاريخية التي كتبت فيها هذه النصوص؛ إذ «علينا أن ننظر إلى القراءة بوصفها اختلافاً عن النص لا تماهياً معه، وأن نهتم بما تظهره قراءة النص من التعدد والتنوع، والتفاضل والترجح، والاختلاف والتعارض، والتراتب والتضيد، والتراكم والترسب. فالنص هو حقاً حيز كلامي أو مقالي يتعدد معناه، وتتفاضل دلالاته، وتتوغل مقاماته، وتختلف سياقاته»⁽³¹⁾.

نقد الوعي التجزيئي بالحداثة الغربية والتأسيس للحداثة العربية عند عبد الله العروبي

استهل عبد الله العروبي مشروعه الفكري بنقد أنماط وعي العقل العربي بالحداثة الغربية، ويأتي في مقدمتها نمط الوعي الديني بالحداثة الغربية، ذلك الوعي الذي تشكله مرجعية نصية دينية، ترى نفسها تمتلك الحقيقة المطلقة، فيرى العقل الديني أن أساس تقدم الغرب العقل والحرية،

(29) علي حرب، الفكر والحدث: حوارات ومحاو (بيروت: دار الكنوز الأدبية، 1997)، ص 34.

(30) فتحي المسكيني، الهوية والزمان: تأويلات فينومينولوجية لمسألة النحن (بيروت: دار الطليعة، 2001)، ص 56.

(31) علي حرب، النص والحقيقة: نقد الحقيقة (الرباط: المركز الثقافي العربي، 1993)، ص 18.

ويعود الشيخ إلى الكتب «فيعثر وبدون تكلف على مرامه فيما سطره أعداء الكنيسة المسيحية من الأحرار، يكتشف عندهم أن غاليليو قد امتحن وسجن، وأن ديكارت أهين [...] يستنكر هذه الفظائع ويذكر ما جاء في القرآن على لسان إبراهيم، الذي فند عبادة الكواكب وأرسى قواعد التوحيدية اعتماداً على النظر»⁽³²⁾، يتصور العقل الديني باستخدام المنهج المقارن؛ أن الإسلام لا تتنافى مبادئه مع الأسس التي نهضت عليها الحداثة الغربية، وإذا، يمكننا عن طريق التفاعل الحضاري من الولوج إلى الأزمنة الحديثة، من دون المرور بطريق النزعة اللادينية التي عرفتها المجتمعات الغربية.

وتتمثل مشكلة الوعي الديني بالحداثة الغربية في مسألة المفاضلة بين النصوص والشخصيات واللحظات التاريخية، بالنسبة إلى العروبي لا يتم الحديث عن الغرب في جانبه التنويري بالتوفيق مع أطروحات بعض الشخصيات في نقد الديانة المسيحية، و«ما دمنا نقرأ كتاب القرن 18 هل نستطيع أن نتعرف على روسو ونتجاهل مونتسكيو؟ هل يمكن إلى ما لا نهاية استخدام أفكارهم ضد الكنيسة المسيحية وحدها؟ يأتي وقت ندرك فيه أن فلسفة التنوير تمثل نسقاً فكرياً يحاكم نظاماً معيناً أينما وجد وتصرفاً معيناً أينما شوهد، وأن أوروبا لم تكن مملكة يحكمها البابا والقس وحدهما، بل كان يحكمهما كذلك الإمبراطور وخادمه النبيل الإقطاعي»⁽³³⁾، ومن ثم، يؤسس الوعي الديني لوعي تجزيئي بالحداثة الغربية، ويتحول معها كل فهم للغرب إلى نوع من التعامل البراغماتي مع منجزاتها، ومن المحال أن يسهم هذا الوعي في بلورة رؤية كلية للظاهرة الحداثية.

يأتي النمط الثاني من أنماط الوعي بالحداثة الغربية ممثلاً بالوعي السياسي، فيرى أصحاب هذا النمط من الوعي أن الحداثة هي الليبرالية السياسية، انتقلت معها المجتمعات الغربية من حكم الإمبراطوريات إلى حكم الجمهوريات، وأنشأت الأحزاب ومنظمات المجتمع المدني، وشيدت الدساتير ومنحت الحريات للأفراد، و«هكذا، يتصور التاريخ الزعيم الجديد وهو رجل قانون وسياسة، يمزج دعوة روسو بدعوة مونتسكيو. يفهم مثال الديمقراطية على شاكلة النظام البرلماني الإنكليزي، حيث تتمايز السلطات كما تتواسى أجزاءه المتجانسة»⁽³⁴⁾، ويرى العروبي أن الإشكالية ليست في الدعوة الليبرالية التي يطرحها السياسي العربي، إنما في سطحية إدراكه لليبرالية الغربية، أين يقتلعها من جذورها التاريخية، ويحاول إسقاطها على الواقع العربي، متوهماً أن الغرب تطور في الحقل السياسي دون غيره من الحقول الثقافية والاجتماعية الأخرى، فيتساءل العروبي قائلاً: «كيف يمكن للفكر العربي أن يستوعب مكتسبات الليبرالية قبل وبدون أن يعيش حالة ليبرالية؟»⁽³⁵⁾.

(32) عبد الله العروبي، الأيديولوجيا العربية المعاصرة (الرباط: المركز الثقافي العربي، 1995)، ص 40.

(33) المرجع نفسه، ص 43.

(34) المرجع نفسه، ص 44.

(35) عبد الله العروبي، العرب والفكر التاريخي (الرباط: المركز الثقافي العربي، 2006)، ص 174.

لذلك، لا يعلن الليبرالي السياسي العربي الحرب على القيم الثقافية التقليدية، بل يدعو إلى المحافظة عليها، لأنها لا تتنافى في تصوره مع الليبرالية الغربية، بينما يرى العروي أن الليبرالية: «النظام الفكري المتكامل الذي تكون في القرنين السابع عشر والثامن عشر، والذي حاربت به الطبقة البرجوازية الفتية الأفكار والأنظمة الإقطاعية»⁽³⁶⁾، وبناءً عليه، لا يسهم هذا الوعي السياسي الليبرالي في فهم ظاهرة الحدائة الغربية في أبعادها الشاملة.

يمثل نمط الوعي الاقتصادي بالحدائة الغربية أحد أنماط الوعي التي عرفها العقل العربي، والتي لا تزال مستمرة إلى يومنا هذا، بالنسبة إلى هذا النمط من الوعي؛ الحدائة الغربية مشروع اقتصادي وظف العلم والتقنية في عملية التحول الحضاري، «وليس الغرب ديناً بدون خرافة ولا دولة بدون استبداد. الغرب بكل بساطة قوة مادية أصلها العمل الموجه المفيد والعلم التطبيقي. هذا ما يقرره بعنف الزعيم الجديد ساخرًا من أوهام الشيخ والسياسي الليبرالي»⁽³⁷⁾، ويتناسى أصحاب الوعي الاقتصادي بالحدائة الغربية في العالم العربي كل العوامل الأخرى التي شكلت الحدائة، ليصوبهم العروي قائلاً: «قام الغرب في بداية النهضة باكتشافات جغرافية كبرى، وبإصلاح ديني، وبإرساء قواعد علم طبيعي مبتكر. فلم ير وهو في عنفوان وجرأة الشباب، من ذاته إلا ذلك العقل المغامر المتحرر من كل قيد وذلك النشاط الدائب المتنوع. كان هذا الوعي الجديد يعادي الكنيسة ويتنافى مع الوعي التقليدي المرتبط بها، لكنه كان هو نفسه ذا طابع ديني، أو على الأقل كان يركز على قوة الوجدان الفردي»⁽³⁸⁾، وبناءً عليه، لا نخزل الحدائة الغربية في حزمة من الإجراءات الاقتصادية التي انتقلت معها أوروبا من العصور الوسيطة إلى الأزمنة الحديثة، وإنما الحدائة مجموعة من التحولات الكبرى التي مست مختلف مناحي الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية للمجتمعات الغربية.

يرى العروي أن هذه الأنماط الثلاثة من الوعي قد تتساكن في لحظة تاريخية واحدة، كما يمكن أن نؤرخ لها عبر فترات تاريخية عديدة، فيحاول كل نمط أن يعلي من فهمه للحدائة الغربية ملغياً الفهوم المغايرة له. إلا أن هذه الأنماط الثلاثة ما هي إلا امتداد لحالة السجال، من جهة، مع الآخر (الغرب) الذي يعكسنا على الدوام، وحالة الانسداد على أرض الواقع من جهة أخرى، فتعبر، بلغة العروي، هذه الأنماط الثلاثة عن وعي مرتبط بفئات اجتماعية محدودة، لكنها لا تعبر عن وعي مجتمعي كلياني، و«توجد علاقة حقيقية بين أشكال الوعي عند الشيخ والزعيم والمهندس الداعي إلى التقنية والفئات الاجتماعية المقترنة بها، لكنها علاقة غير مباشرة، تكاد تكون خارجية عن المجتمع العربي»⁽³⁹⁾.

يؤدي هذا الوعي التجزيئي بالحدائة الغربية إلى تشكيل وعي مزدوج بها، ف «يقدم لنا الغرب وجهين،

(36) المرجع نفسه، ص 175.

(37) العروي، الأيديولوجيا العربية المعاصرة، ص 47.

(38) المرجع نفسه، ص 54.

(39) المرجع نفسه، ص 60.

وجه حقيقته الواقعة (غرب الظاهر)، ووجه آماله وأهدافه (غرب الحلم)، يطمح دائماً غرب الظاهر إلى أن يفرض نفسه علينا كوحدة متماسكة متعالية. حاربناه دائماً باسم ماضينا الحافل وباسم العدل والروح. لكن غرب الحلم، غرب القيم العليا والآمال العريضة، تلك التي توحى بها علومه وفنونه، ترى هل أصغينا إلى ندائه؟⁽⁴⁰⁾، لذلك، تغلب النزعة الانتقائية على وعي العقل العربي بالحدثة الغربية، والإشكال أن هذه الأنماط الثلاثة التي ينفي بعضها بعضاً لم تفض إلى فهم عقلائي بالحدثة الغربية، بل ظلت وميضاً فكرياً يتوهج في لحظة تاريخية ما ليخفت في لحظة تاريخية أخرى، «وما من مذهب عندنا إلا وهو مزيج من أصول مختلفة، ينتقي من ذخائر الإنسانية ما يفيد في الحين، فينشأ عن ذلك الانتقاء تداخل وتشابك واهتزاز يعجب له كل من تعود على إعطاء التاريخ اتجاهًا واضحًا ثابتًا»⁽⁴¹⁾.

إذا أردنا أن نؤسس وعياً عميقاً بالحدثة الغربية، علينا المرور حتمياً عبر مسلك التاريخية، فكل الأنماط الثلاثة السابقة الذكر، تسقط من وعيها بالحدثة الغربية المسألة التاريخية، بينما يرى العروبي أن فهم الحدثة يقتضي عدّها ظاهرة تاريخية بامتياز، وليست حدثاً منفصلاً عن مسار التاريخ الإنساني وتطوراته، ف«الحاجة إلى الاحتماء بالتاريخ لا تهتم كل الأطراف في نفس الوقت، فالسياسي الليبرالي مثلاً، عندما يكون في قمة قوته ونفوذه لا يعبأ بالماضي، وكذلك داعية التقنية أو ما يتسلم مهام القيادة، المفتون بالتاريخ، إنما هو الشيخ، يهتم به ويستغل معطياته يقوى بها في بداية عمله، عندما يكون يقود المقاومة ضد المستعمر الغازي، ثم في مرحلة لاحقة عندما يتحالف داخل الدولة القومية المقيتة بعينه مع كل من تحمس للأصالة من برجوازيين مهزومين ومثقفين يائسين»⁽⁴²⁾.

ومن هذا المنطلق، يرى العروبي أن الماركسية في صورتها الأيديولوجية الأداة المثلى التي نشغلها في عملية الوعي بالحدثة الغربية، لكن شرط فهم الماركسية كما في كتاب الأيديولوجيا الألمانية لماركس، وليست الماركسية التي تنتقد الليبرالية ممثلة في حاملها الاجتماعي (البرجوازية)، ذاك أن الأيديولوجيين العرب «قد عثروا بذلك على الطريق التاريخانية: وكما أن ماركس خدمهم كموجز قياسي للبرجوازية، فإن لينين قد اختصر لهم حبل الهيمنة الإمبريالية وماو تسي تونغ الثورة الديمقراطية القومية»⁽⁴³⁾، ومفاد هذا التصور؛ تمثل الحدثة نقطة من نقاط التاريخ الكوني الذي بلغته المجتمعات الغربية، وكذلك، تمثل الحدثة اللحظة التاريخية التي تغلبت فيها الطبقة البرجوازية على الطبقة الإقطاعية، وكل فكر هو تجلٌّ لهذا الوجود الاجتماعي الحديث، فعلى العقل العربي أن يستوعب هذه الحقيقة، فلا يعي الحدثة من خلال النصوص الفلسفية، بل يتم وعيها من خلال تحليل حركة الواقع الاجتماعي الغربي.

(40) المرجع نفسه، ص 83.

(41) المرجع نفسه، ص 90.

(42) المرجع نفسه، ص 97.

(43) عبد الله العروبي، أزمة المثقفين العرب تقليدية أم تاريخانية؟ ترجمة ذوفان قرقوط (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1978)، ص 95.

بناءً عليه، تكسنا الماركسية في بعدها الأيديولوجي وعياً نقدياً بتجليات الحداثة الغربية في سياق تاريخي كوني، كما تسهم في بناء هذا الوعي عبر مسلك نقد اللحظة التاريخية الراهنة، ف«الماركسية تزود بأيدولوجية قادرة على رفض التقليدي دون أن تبدو خاضعة لأوروبا، على رفض شكل خاص من المجتمع الأوربي دون أن يكون مضطراً للرجوع إلى التقليدي. فضلاً على أن الفرد الذي يتبناها لا يكون مدعواً كالمفكر الليبرالي إلى وجوب الاختيار بين حقيقة ذاتية واعتقاد شعبي، وإنما تكون له إمكانية العمل على مطابقة الاثنين بوسيلة التطبيق العلمي لملكية وسائل الإنتاج»⁽⁴⁴⁾.

كذلك، يعثر المثقف العربي على ماركس في طريقه لاستيعاب التأخر التاريخي، وفي الحصيلة، تشكل الماركسية مدخلاً مفهوماً في الوعي بأوضاع العالم العربي، «والمفهوم المركزي الذي سيلعب دوراً كبيراً في اللقاء بين مفكري العالم الثالث وماركس سيكون مفهوم التأخر التاريخي الذي يكاد يكون في حقيقة الأمر، حصيلة تجربة ولا يحتاج البتة لأن يبعد أو ينتقد»⁽⁴⁵⁾، فالمثقف العربي مفكر لا تاريخي، يسقط التاريخ من حساباته الواقعية، بينما التاريخ بالنسبة إلى العروبي هو المدخل المركزي لتأسيس الحداثة العربية، «والتاريخ من حيث هو بنية ماضية - حاضرة يشكل الشرط الحالي للعرب تماماً بمقدار ما يشكل خصومهم. ذلك أن الفكر اللاتاريخي يؤول إلى نتيجة واحدة: عدم رؤية الواقع»⁽⁴⁶⁾. وللتغلب على الفكر العربي السلفي أو الانتقائي يجدر بنا الاحتكام إلى التاريخ، «والوسيلة الوحيدة للتغلب على هذين النمطين من الفكر نجدتها في الانقياد الدقيق لنظام الفكر التاريخي، مع تقبل جميع افتراضاته [...] وجود قوانين التطور التاريخي، وحدانية اتجاه التاريخ، قابلية نقل المكتسبات، فعالية دور المثقف والسياسي»⁽⁴⁷⁾.

تعدّ التاريخانية في نظر العروبي الأداة المنهجية المثلى التي تمكنا من الوعي باللحظة التاريخية التي تعيشها المجتمعات العربية، ف«الفكر التاريخي أو التاريخانية وحده يضع في حوزة المثقف العربي إمكانية وعي التأخر التاريخي في نظر عبد الله العروبي. والماركسية عنده هي مدرسة الفكر التاريخي. لكنه لا يأخذها بإطلاق مميزاً فيها بين ماركسية ماركس الصناعي، وماركسية ماركس الأيديولوجية الألمانية»⁽⁴⁸⁾.

على هذا الأساس، يرى عبد الله العروبي لتأسيس الحداثة العربية أن علينا أولاً أن نصحح سؤال الانطلاق، والسؤال الصائب في رأيه: نحن متأخرون بالنسبة إلى ماذا؟ ف«يضع مفهوم التأخر التاريخي مفهوم التبعية في حدوده الموضوعية ويكشف عن تواضعها: يكشف عن قصوره في إدراك منظومة العوامل المختلفة الكامنة وراء التخلف، بما فيها العوامل غير الاقتصادية، ومنها العوامل الأيديولوجية

(44) المرجع نفسه، ص 160.

(45) المرجع نفسه، ص 129.

(46) المرجع نفسه، ص 152.

(47) المرجع نفسه.

(48) بلقزيز، ص 150.

والثقافية، ويكشف عن نمطية الذهنية التي تردد مقولاتها في مختلف الأوضاع والظروف دون أن تعي شروط الواقع التاريخي⁽⁴⁹⁾. والإجابة عن هذا السؤال، تمكنا من بناء وعي نقدي بأوضاعنا التاريخية الراهنة، ونتمكن من تحديد تخلفنا بالنسبة إلى المجتمعات الغربية، ونكف عن استخدام المنهج الانتقائي والبراغماتي في التفاعل مع المنجزات الحديثة.

وجماع القول في هذا، إن التاريخية تعد هي المحدد الأساسي في الوعي بالحدثة الغربية، وهي في بعدها الأيديولوجي الأداة المنهجية المركزية في الوعي بالأوضاع التاريخية العربية. ويكف العقل العربي عن استخدام منهج المقارنات في عملية الوعي بالحدثة الغربية، كما أن خصوصية التاريخ العربي لا أساس منهجياً يدعمها، فما وصلت إليه المجتمعات الغربية يسير إليه باقي المجتمعات الإنسانية، لذلك، تبقى الحدثة المشروع الوحيد الذي علينا أن ننخرط فيه، إذا ما أردنا التأسيس لحدثة عربية.

نقد الوعي المقلد والتأسيس للحدثة الإسلامية عند طه عبد الرحمن

استهل طه عبد الرحمن مشروعه الفكري بنقد ظاهرة الوعي المقلد في الفكر العربي، فيرى أن الفكر العربي في معظمه فكر مقلد لا صلة له بعالم الإبداع، يردد مقولات ومفاهيم صيغت في سياقات تداولية وتاريخية مغايرة، ويسقطها على الواقع الذي يحياه الإنسان العربي، فلا يثمر الفكر المقلد علمياً، ولا يسهم في تحقيق النقلة الحضارية عملياً، ف«المرء ليعجب أشد العجب من بعض المثقفين من بني جلداتنا الذين لا يجدون مذلة، ولا شناعة، ولا حتى حرجاً في تقليد الآخرين فيما استحدثوه من أنماط تفكيرهم [...] جاعلين من تقليدهم عين اجتهادهم ومن جمودهم عين إبداعهم؛ فحسبهم من الحدثة أن ينقلوا عن غيرهم الفكرة تلو الفكرة والعبارة تلو العبارة»⁽⁵⁰⁾. ويتقسم المقلد في الفكر العربي إلى: مقلدة المتقدمين، ومقلدة المتأخرين، «وكلا النوعين من المقلدة لا إبداع عنده، إذ مقلدة المتقدمين يتبعون ما أبدعه السلف من غير تحصيل الأسباب التي جعلتهم يبدعون؛ ومقلدة المتأخرين يتبعون ما أبدعه الغرب من غير تحصيل الأسباب التي جعلتهم يبدعون ما أبدعوه»⁽⁵¹⁾.

وعلى هذا الأساس، تعامل العقل العربي مع مفهوم الحدثة الغربية، فجرى تعويم المفهوم إلى أن أصبح مفهوماً هلامياً لا يمكن القبض عليه، وخصت به المجتمعات الغربية دون غيرها من المجتمعات، ويرى طه عبد الرحمن أن هذا التسطیح مرده الوعي التجزيئي بالحدثة الغربية، بحيث فصل بين روح الحدثة وواقعها، و«الرأي الذي نرتضيه هو أن الحدثة عبارة عن إمكانات متعددة،

(49) المرجع نفسه، ص 148.

(50) طه عبد الرحمن، بؤس الدهرانية: النقد الائتماني لفصل الأخلاق عن الدين (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2016)، ص 131.

(51) طه عبد الرحمن، روح الحدثة: المدخل إلى تأسيس الحدثة الإسلامية (المغرب: المركز الثقافي العربي، 2006)، ص 12.

ولفست كما رسف فف الأذهان، إمكأناً واحداً. وففهض دفلفنا على ذلك أن المشهد الحدائف الغربف لفس بالتجانس المضمون، بل ففه من التنوع ما ففوز معه الكلام عن حدائاث كثرفة، لا حدائء واحدة»⁽⁵²⁾.

انطلاقاً من الرؤفة التعددفة إلى ظاهرفة الحدائء، ىرى طه عبد الرحمن أن هناك حدائاث تعكس إمكانات ووفارات تتبناها كل جماعفة حضارفة، «كما أن للحدائء الغربفة أشكالاً مآختلفة، فكذلك فنبغف أن تكون للحدائء الإسلامفة أشكالاً مآختلفة؛ لذا، فإن مقاربتنا للحدائء الإسلامفة هف، على الحقفقة، مقاربة لواحد من الأشكال التي ففوز أن تتآخذها الحدائء الإسلامفة»⁽⁵³⁾، فلفس شرطاً أن نستنسآ التجربة الحدائفة الغربفة، على ما حققته من مكاسب للإنسانفة.

فف طرف التأسفس لمفهوم مآصوص بالحدائء، علفنا أن ننطلق من نقد الوعبف بالحدائء الغربفة فف الففء العربف، فانتقد طه عبد الرحمن الرؤف العدفة لمفهوم الحدائء، وهاله مقدار التحرف والتزفف الذي نال المفهوم، والرؤف التجزئفة له، فمنهم من نظر إلها على أنها ظاهرفة سفاسفة، والبعض عدها فترة تاريخفة عرفتها المجتمعات الغربفة، والبعض الآخر أكد أنها العلم والتقنفة، ف «الملاحظ على هذه التعارفف على آآلاف قوة إحاطتها بمفهوم الحدائء تقع فف تهوفل هذا المفهوم آآى بدو الحدائء وكأنها كائن تاريخف عجفب فآصرف فف الأآفاء والأشفاء كلها تصرف الإله القادر، الذي لا راد لقدره؛ والآال أن هذا التصور للحدائء تصور ففر حدائف، لأنه فنفقل الحدائء من رتبة مفهوم عقلف إآرائف إلى رتبة شفاء وهمف مقدس»⁽⁵⁴⁾.

فف المقابل، فسهم الوعبف المركب بالحدائء الغربفة فف بفان أن الحدائء تنقسم إلى روح وواقع، فوعبف العقل العربف بالحدائء الغربفة هو وعبف واقعها، فلم فرفق بعد إلى الوعبف بمبادئ الحدائء أو روحها. وعلفنا الفصل فف تصور طه عبد الرحمن بفن الحدائء وروحها، تجاوزاً لهذه المفاهفم المتكاثرة آول الحدائء، و«لا آلاف فف أن الآصائص التي فمفز روح الحدائء ففآدر طلبها فف جملة المبادئ التي ففترض أن الواقع الحدائف فآققها أو قل فآبقها؛ وففدو أن آصائص هذه الروح تقوم فف مبادئ ثلاثة أساسفة هف: مبدأ الرشد، مبدأ النقد، ومبدأ الشمول»⁽⁵⁵⁾.

لذلك، الوعبف العقلانف بالحدائء الغربفة فقصده الوعبف بالمبادئ التي تتأسس علها أف حدائء فف العالم، ولفس القصد منها الحدائء التي عرفتها المجتمعات الغربفة، فأول هذه المبادئ؛ مبدأ الرشد، ومقتضى هذا المبدأ «أن الأصل فف الحدائء الانتقال من آالة القصور إلى آالة الرشد، إن القصور هو آآفار التبعبفة للفر، وتتآذ التبعبفة أشكال مآختلفة: آدها، التبعبفة الآباعفة؛ وهف أن فسلم القاصر قفاده عن طواعفة لفره لففكر مكانه آفآ كان ففب أن ففكر هو بنفسه [...] والتبعبفة الآستسآآفة، وهف

(52) المرجع نفسه، ص 13.

(53) المرجع نفسه، ص 18.

(54) المرجع نفسه، ص 24.

(55) المرجع نفسه.

أن يختار القاصر بمحض إرادته أن ينقل طرائق ونتائج تفكير غيره وينزلها بصورتها الأصلية على واقعه وأقفه [...] والتبعية الآلية؛ وهي أن ينساق القاصر، من حيث لا يشعر، إلى تقليد غيره في مناهج تفكيره ونتائجه لشدة تماهيه مع هذا الغير»⁽⁵⁶⁾.

يسهم وعي العقل العربي بمبدأ الرشد في الخروج من حالة القصور المعرفي والعجز الفكري، وفي هدم فكرة الاتباع الطوعي لما ينتجه العقل الغربي، كما أنه نقد ضمنى لأطروحة عبد الله العروي في أن الحداثة الغربية نستوعبها بأدواتها الداخلية ممثلة في الأيديولوجيا الماركسية، فيعني مبدأ الرشد أن نفكر في أوضاعنا الحضارية من دون أن يفكر الآخر بدلاً منا.

إن الوعي بمبدأ النقد، و«مقتضى هذا المبدأ هو أن الأصل في الحداثة هو الانتقال من حالة الاعتقاد إلى حالة الانتقاد، والمراد بالاعتقاد هنا هو التسليم بالشيء من غير وجود دليل عليه؛ ومقابله هو الانتقاد فيكون حده هو المطالبة بالدليل على الشيء كي يحصل التسليم به»⁽⁵⁷⁾، يسهم في إخضاع كل المنظومات الفكرية والثقافية إلى عملية النقد والتمحيص، وليس النقد في اتجاه التراث الإسلامي فقط، بحجة أن الحداثة الغربية بدأت بنقد التراث المسيحي وتجاوزته، بل تعني أن نبدأ أولاً بنقد التراث الحدائني ذاته.

إن الوعي بمبدأ الشمول الذي مقتضاه، «أن الأصل في الحداثة الإخراج من حالة الخصوص إلى حالة الشمول؛ والمراد بالخصوص وهنا شيئين هما: وجود الشيء في دائرة محدودة، ووجود الشيء بصفات محددة»⁽⁵⁸⁾، ويسهم الوعي بهذا المبدأ في التأسيس لرؤية شاملة في النظر إلى الأشياء والعالم، ويقضي بالتوسع في كل مجالات الحياة الإنسانية، والتعميم على باقي المجتمعات.

تأسيساً على الوعي بالمبادئ الثلاثة للحداثة، خلص طه عبد الرحمن إلى مجموعة الأفكار الآتية:

• بلورة وعي بتعدد تطبيقات مبادئ الحداثة، فإذا وعينا أن للحداثة روحاً خالصة، أو مجموعة من المبادئ التي تنهض عليها، يجب أن يمتد هذا الوعي إلى أن تكون تطبيقات هذه المبادئ متعددة، فيطبق كل مجتمع حضاري هذه المبادئ كيفما يشاء، وفق خياراته الحضارية والثقافية والفكرية، «ذلك أن روح الشيء تختص بكونها تقدر التجلي في أكثر من مظهر واحد، فكذلك، روح الحداثة؛ فهذه الروح ما تقدم عبارة عن جملة من المبادئ: ومعلوم أن المبدأ لا يستنفده أبداً تطبيق واحد»⁽⁵⁹⁾. ومن هذا التصور، لا يصبح الواقع الحدائني الغربي إلا أحد الممكنات التي تجلت فيها هذه المبادئ، فلئن أخذت المجتمعات العربية بهذه المبادئ، فلا يعني أن نستنسخ التجربة الغربية في المجال التطبيقي، بل عليها أن تنتج واقعاً حدائنياً مخصوصاً بها.

(56) المرجع نفسه، ص 25.

(57) المرجع نفسه، ص 26.

(58) المرجع نفسه، ص 28.

(59) المرجع نفسه، ص 30.

• يسهم الوعي بخصوصية واقع الحداثة الغربية في الكف عن استيراد منتجات الواقع الحدائري الغربي؛ بغية تحقيق التحول الحضاري المنشود، فالأصل أن نبدأ من روح الحداثة لا من تطبيقاتها. فالواقع الحدائري هو مخصوص بالمجتمعات الغربية، صنعته مجموعة عوامل سياسية ودينية وثقافية لا يمكن تكرارها في مجتمعات أخرى، وإلا نفينا مبدأ التحولات التاريخية، وسلمنا بالأطروحات التي تؤكد نهاية التاريخ، ولقد اتضح «أن واقع الحداثة في مجتمعات الغرب لا يعدو أن يكون واحدًا من الإمكانيات التطبيقية المتعددة والمختلفة التي تحملها روحها كما حددتها المبادئ الثلاثة السالفة الذكر»⁽⁶⁰⁾.

• ضرورة الوعي بأصالة روح الحداثة، فيدعي بعض الكتاب العرب أن روح الحداثة روح غربية خالصة، بينما تكشف الدراسات التاريخية أن هذه المبادئ الثلاثة طبقتها كل المجتمعات التي أسست حضارات عبر التاريخ الإنساني، «وليست روح الحداثة، كما غلب على الأذهان، من صنع المجتمع الغربي الخاص، حتى كأنه أنشأها من عدم، وإنما هي من صنع المجتمع الإنساني في مختلف أطواره، إذ إن أسبابها تمتد بعيدًا في التاريخ الإنساني الطويل»⁽⁶¹⁾. ومرد الاختلاف بين المجتمعات الحضارية يعود إلى تطبيقات هذه المبادئ لا إلى المبادئ أصالةً، وإذًا، يسهم الوعي بأصالة روح الحداثة في إمكانية التأسيس لحداثة عربية، لا تنطلق من التطبيق الحدائري الغربي، وإنما تنطلق من خصوصيتها الثقافية والسياسية والدينية، ف«ليست روح الحداثة ملكًا لأمة بعينها غربية كانت أو شرقية، وإنما هي ملك لكل أمة متحضرة، أي نهضت بالفعلين المقومين لكل تحضر، وهما الفعل العمراني، وهو الجانب المادي من هذا التحضر، والفعل التاريخي الذي هو الجانب المعنوي منه»⁽⁶²⁾.

• الحداثة هي الوعي بالقيام بمجموعة من المتطلبات والواجبات التي يفرضها الزمن التاريخي، وبناءً عليه، فالحداثة عبارة عن نهوض الأمة - كائنة ما كانت - بواجبات واحد من أزمنة التاريخ الإنساني بما يجعلها تختص بهذا الزمن من دون غيرها وتحمل مسؤولية الماضي به إلى غايته في تكميل الإنسانية⁽⁶³⁾. ومن هذا المنطلق، يرى طه عبد الرحمن أنه لتأسيس حداثة إسلامية علينا الأخذ بمجموعة النقاط التالية:

- إن العقل العربي مطالب بوعي نقدي بالمآلات التي انتهت إليها تطبيقات روح الحداثة في المجتمعات الغربية، ف«هذا التطبيق قد دخلت عليه آفات مختلفة جعلته يبدو وكأنه محكوم بقانون عام قد نسميه بقانون انقلاب المقصود إلى ضده: ومقتضاه أن هذا التطبيق توصل في كثير من الحالات إلى نتائج مضادة للنتائج التي كان يتوخاها أصحابه أو يتوقعونها أو يراهنون عليها»⁽⁶⁴⁾.

(60) المرجع نفسه.

(61) المرجع نفسه.

(62) المرجع نفسه، ص 31.

(63) طه عبد الرحمن، الحداثة والمقاومة (بيروت: معهد المعارف الحكمية، 2007)، ص 20.

(64) عبد الرحمن، روح الحداثة، ص 32.

ويتقاطع طه عبد الرحمن مع عديد من التيارات الفلسفية الغربية التي تنتقد الآفات الخلقية التي جلبتها الحداثة.

- تأسيس وعي نقدي في الفكر العربي بأن الحداثة هي حداثة جوانية، فتكون «الحداثة تطبيقاً داخلياً، لا تطبيقاً خارجياً. إن الدعوى القائلة بأن هناك حدثين اثنتين: حداثة من الداخل أو باصطلاح بعضهم حداثة جوانية، وحداثة من الخارج باصطلاح هؤلاء حداثة برانية دعوى باطلة»⁽⁶⁵⁾، وبطلان هذه الدعوى مرده إلى أن عمليات التحديث التي فرضت على المجتمعات غير الغربية في الحقبة الكولونيالية لم تؤدّ إلى حدثها، بقدر ما أدت إلى تفكيك بناها الاجتماعية التقليدية من دون المقدرة على تأسيس بدائل حدثية لها. لذلك، تتبع الحداثة من الذات المجتمعية وإلا لا تكون حداثة.

- ضرورة الوعي بالمحدد الإبداعي في الحداثة في المجال التداولي العربي، بأن تكون «الحداثة تطبيقاً إبداعياً، لا تطبيقاً اتباعياً؛ فالحداثة لا تنال إلا بطريق الإبداع، بمعنى أنه على الحدائي أن يبدع في تحقيق جميع أركانها السالفة الذكر؛ فينبغي أن يبدع في تعقيله الأشياء وتفصيله بينها، وأن يبدع في استقلاله عن غيره، بل أن يبدع في إبداعه؛ كما ينبغي أن يبدع في توسيع أفعاله إلى مختلف المجالات وتعميم مبدعاته على ما عاداه، فليس الإبداع وجهاً واحداً يقف عنده، وإنما وجوه عدة يخير بينها»⁽⁶⁶⁾. عملية التقليد لا تثمر ولا تؤتي أكلها الحضاري، وجل ما تنتجه عمليات التقليد الذي مارسته المجتمعات العربية لعقود زمنية تكوين بنى اجتماعية وثقافية هجينة، فلا هي مجتمعات حدثية على النمط الغربي، ولا هي مجتمعات تقليدية ما قبل حدثية، وتكرس هذه الثنائية مزيداً من التشظي والانقسام الاجتماعي، وهدراً للطاقات الاجتماعية بدلاً من النهوض الحضاري.

خاتمة

إن أهم النتائج التي توصلنا إليها في هذه الدراسة، نجملها في مجموعة النقاط الآتية:

• تقلب وعي العقل العربي بالحداثة الغربية في أطوار عديدة، ظل الثابت في كل طور فيها؛ يبرز مفهوم محدد للحداثة الغربية، وينقلب الوعي بهذا المفهوم رأساً على عقب في كل طور، فمن التماهي الكلي مع المبادئ التي نهضت عليها الحداثة الغربية إلى الصد الكلي عنها. وظف العقل العربي في هذه الأطوار العديد من الأدوات المنهجية والمعرفية لاستيعابها، وحاول جاهداً التعرف إلى السر الخفي الذي نقل المجتمعات الغربية من مرحلة الانحطاط إلى مرحلة الإنجاز الحضاري.

(65) المرجع نفسه، ص 34.

(66) المرجع نفسه.

• أسس الفكر العربي المعاصر لوعي نقدي بالحداثة الغربية، على عكس الوعي الإعجابي الذي سقط فيه الفكر العربي الكلاسيكي. فيكشف عديد من الأعمال الفكرية العربية المعاصرة التي تناولت الحداثة الغربية عن وعي نقدي لدى كتابها بالآليات والأدوات التي وظفتها الحداثة الغربية، وساجلتها من منطلق ذاتي مستفيدة من أدواتها الفكرية والمنهجية، وسعت إلى تفهمها واستيعابها انطلاقاً من خصوصية المجال التداولي العربي، فأعطى هذا الوعي دفعة قوية في مسار استيعاب المنجزات الحداثية الغربية.

• انتقد عبد الله العروي الوعي التجزيئي للعقل العربي بالحداثة الغربية، وحاول التأسيس لوعي كلي بها، فعّد الأيديولوجيا الماركسية الأداة الفكرية والمنهجية الذي يستخدمها المثقف العربي في عملية الوعي النقدي بالحداثة الغربية، وأن التاريخانية تكسبنا وعياً بالتأخر التاريخي المزمّن الذي تعانيه المجتمعات العربية. وعلى وجهة ما طرحه العروي، فإن فكرته عن الماركسية لم تسلم من النقد، فمحاولة فهم ظاهرة الحداثة عبر مسار الماركسية، أبان عديد من الدراسات الفلسفية والثقافية المعاصرة عن تهافته، وتهافت أطروحة اختزال التاريخ الحداثي في المتغير الاقتصادي، وأكدت تلك الدراسات البعد التكاملي للعناصر المشكلة لحركة التاريخ الإنساني، كما أن فكرة وحدة التاريخ أو التاريخ الكوني لم يعد لها ما يسندها في الواقع الحضاري المعاصر.

• انتقد طه عبد الرحمن الوعي المقلد للحداثة الغربية لدى المفكرين العرب، بحيث جعل البعض الحداثة بمرتبة المتعالي الذي لا يدرك جوهره، بينما يكشف الوعي النقدي بالمفهوم أن هناك فرقاً بين روح الحداثة ممثلة بمبادئها الثلاثة: مبدأ الرشد، ومبدأ النقد، ومبدأ الشمول، وبين واقعها التطبيقي؛ كما يتجلى في المجتمعات الغربية، ويرى طه أن الوعي بهذا الفصل بين روح الحداثة وواقعها، يسهم في التأسيس لحداثة إسلامية مخصصة بالمجتمعات العربية. ويعّد هذا المفهوم للحداثة نقداً ضمنياً لأطروحة عبد الله العروي؛ إذ انتقد العروي وعي العقل العربي بالبعد التطبيقي للحداثة ممثلاً بالليبرالية السياسية والاقتصادية، لكنه جعل من الأيديولوجيا الماركسية أحد تطبيقات مبدأ الرشد في الحداثة الغربية إلى روحها؛ ما أوقع خطابه في التناقض المعرفي في فهم ظاهرة الحداثة الغربية، على الرغم من الصلابة المعرفية لمفهوم التأخر التاريخي الذي سكه في فهم تخلف المجتمعات العربية.

References

المراجع

باومان، زيغومونت. الحداثة السائلة. ترجمة حجاج أبو جبر. بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2016.

بلقزيز، عبد الإله. من النهضة إلى الحداثة. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009.

تورين، آلان. براديجما جديدة لفهم عالم اليوم. ترجمة جورج سليمان. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2012.

- حرب، علي. الفكر والحدث: حوارات ومحاور. بيروت: دار الكنوز الأدبية، 1997.
- _____ النص والحقيقة: نقد الحقيقة. الرباط: المركز الثقافي العربي، 1993.
- حنفي، حسن. في فكرنا المعاصر. بيروت: دار التنوير، 1981.
- ريكور، بول. محاضرات في الأيديولوجيا واليوتوبيا، ترجمة فلاح رحيم. القاهرة: دار التنوير، 2002.
- سيبلا، محمد. مدارات الحداثة. بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2009.
- الجابري، محمد عابد. نحن والتراث. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1982.
- _____ إشكاليات الفكر العربي المعاصر. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1990.
- _____ الخطاب العربي المعاصر: دراسة تحليلية نقدية. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1995.
- عبد الرحمن، طه. روح الحداثة: المدخل إلى تأسيس الحداثة الإسلامية. المغرب: المركز الثقافي العربي، 2006.
- _____ الحداثة والمقاومة. بيروت: معهد المعارف الحكمية، 2007.
- _____ بؤس الدهرانية: النقد الائتماني لفصل الأخلاق عن الدين. بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2016.
- العروي، عبد الله. أزمة المثقفين العرب تقليدية أم تاريخانية؟ ترجمة ذوقان قرقوط. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1978.
- _____ الأيديولوجيا العربية المعاصرة، الرباط: المركز الثقافي العربي، 1995.
- _____ العرب والفكر التاريخي، الرباط: المركز الثقافي العربي، 2006.
- لالاند، أندريه. موسوعة لالاند الفلسفية. تعريب خليل أحمد خليل. بيروت: منشورات عويدات، 2001.
- ماركس، كارل وفردريك إنجلز. الأيديولوجيا الألمانية، ترجمة فؤاد أيوب. دمشق: دار دمشق، 1976.
- المسكيني، فتحي. الهوية والزمان: تأويلات فينومينولوجية لمسألة النحن. بيروت: دار الطليعة، 2001.
- المسييري، عبد الوهاب. دراسات معرفية في الحداثة الغربية. القاهرة: دار الشروق، 2006.
- حجازي، مصطفى. الإنسان المهذور: دراسة تحليلية نفسية اجتماعية. الرباط: المركز الثقافي العربي، 2006.

هابرماس، يورغن. القول الفلسفي للحدائث. ترجمة فاطمة الجيوشي. دمشق: منشورات وزارة الثقافة، 1995.

هوسرل، إدموند. أزمة العلوم الأوروبية والفنومينولوجيا الترنسندننتالية. ترجمة إسماعيل المصدق. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2008.

هيغل. موسوعة العلوم الفلسفية. ترجمة إمام عبد الفتاح إمام. مصر: دار التنوير، 2000.



تحرير: جوزيه هاريس

فرديناند تونيز

تونيز الجماعة والمجتمع المدني

ترجمة: نائل حريري

هو أحد كلاسيكيات النظرية الاجتماعية والسياسية في فترة ما بعد الحداثة. ألفه فرديناند تونيز ونشره أول مرة في عام 1887، ويركز فيه على الصراع المزمّن والمنتشر عالمياً بين الجماعات الصغيرة المبنية على أسس القرابة والتجاور والمجتمعات الكبيرة القائمة على السوق التنافسية، فيبحث في أثر هذا الصدام في جوانب الحياة كلها: البنى السياسية والاقتصادية والقانونية والعائلية، والفن والدين والثقافة، وبنى الذاتية والشخصانية، وأنماط الإدراك واللغة والفهم البشري.

كما يسعى الكتاب إلى تأكيد العلاقة التي تربط علم الاجتماع الحديث بالفكر السياسي الأوروبي، وبالتطورات التي طرأت على الفلسفة منذ الثورة العلمية في القرن السابع عشر.

مراجعات الكتب
Book Reviews



Painting Title: Wedding.

Type: Acrylic on canvas.

Size of the painting: 90/100

Location: Germany.

Year: 2016.

عنوان اللوحة: عرس.

نوعها: أكريليك على قماش.

مقياس اللوحة: 100/90.

المكان: ألمانيا.

السنة : 2016.

نيروز ساتيك | Nerouz Satik *

مراجعة كتاب أرخبيلات ما بعد الحداثة رهانات الذات الإنسانية: من سطوة الانغلاق إلى إقرار الانعتاق لمحمد بكاي

Book Review

*Archipelagos of the Post-Modern: Trusting
Humanity to Choose Emancipation*
By Mohamed Bekkai

أرخبيلات ما بعد الحداثة، رهانات الذات الإنسانية: من سطوة الانغلاق إلى إقرار الانعتاق.	الكتاب:
محمد بكاي.	الكاتب:
بيروت.	مكان النشر:
إدار مكتبة الرافدين.	الناشر:
391 صفحة.	عدد الصفحات:

* باحث بالمركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.

Researcher at the Arab Center for Research and Policy Studies.

وتوضيحهما. وإذ يعترف الباحث بصعوبة تقديم شرح وافٍ للمفهومين، فإنه يمضي في شرحهما، مرتكزاً على كتب دريدا ذاته، وهو المترجم الماهر، وكتابات أخرى عن دريدا باللغة العربية أضخم من مؤلفات دريدا ذاته. وقد يعزى ذلك إلى صعوبة فهم فكر دريدا؛ ما اضطر الباحث إلى الاستعانة باللغة العربية.

يوضح الباحث أن المقصود بالتفكيك؛ الكشف عن المعضلات الداخلية والتناقضات الضمنية للنص، وهذه الوظيفة تبين أن كل حقيقة ليست بيقينيات مطلقة أو بديهيات صافية وإنما هي تقابلات وعلاقات مبهمة في القوة (ص 29). أما الشبكية في الكتابة، فهي الظلال الخفية المعتمة والشفافة التي لا يمكن رؤيتها، هي ظلال المعاني التي تنعكس في تلافيف العمق. فيكشف الشبح ويتجلى عند تفكيك النص مثلما ينتج الظل من الشخص بفعل أشعة الشمس. وبالتأويل وتقويل الحروف، تتبدى أطراف النصوص من عتمات الذاكرة وسحيق النسيان. فتقرأ إستراتيجية التفكيك كلام المسكوت وصراخ المكبوت، ويتمثل لنا الطيف بعد خفاء وفناء. ومنه يكون التفكيك آلية لتحرير الأطياف المحبوسة في سجن منسوج (ص 30). الشبكية هي البحث عن هوية «اللاشيء» اللامستقر، الوهمي واللايقيني، ذلك النائه المفقود الذي يوجد من دون حضور، ويحل من دون زمان أو مكان، ويفنى في خلود (ص 43).

ينتقل المؤلف ليمارس التفكيك إمبيريقياً، فيقدم قراءة لسانية ويحفر في معنى النص القرآني عند محمد أركون، في محاولة منه لتفكيك العقلانية الدوغمائية (ص 45-80)؛ إذ يجد أن أركون اجتهد في تصميمٍ وصبر في تحليل القرآن برؤى جديدة

من الإنسان؟ وما الإنساني؟ وما الذات الإنسانية؟ هي التساؤلات التي يطرحها هذا الكتاب في عصر ما بعد الحداثة. نسبة المعرفة، والبحث عن مزيد من الأسئلة التي لا تتوقف عن تفريخ أصوات لانهاية من الأسئلة المتجددة، غاية المؤلف من هذا الكتاب، كما شأن عالم ما بعد الحداثة. فلا الكاتب يدعي تقديم نزعة علمية ذات حقيقة مطلقة أو غاية نسقية وانتظامية، بقدر ما يفاجئ القارئ بلا استقراره ووعورة جغرافيته وتنوعاتها عبر الثقافة وإنتاجها. ولذلك، يستند الباحث إلى أفكار المفكر الفرنسي ميشال فوكو في نقد الحداثة وأوهامها في تقديم إجابات خالصة، وتصورات جوليا كريستيفا في إعادة تفكيك التصور الأنثروبولوجي للإنسان، قبل أن يشرح فكر جاك دريدا، ليوضح أن الحقيقة ليست أصلية وليست واحدة وحيدة، بقدر ما هي ديناميكية، متعددة، ولانهاية، وغير قابلة للوصول الحتمي.

الجديد الذي يقدمه المؤلف في هذا الكتاب هو ابتكار الآخر والغيرية؛ بحيث يعالج إشكالياتها السياسية وقضاياها الأخلاقية والجندرية، ويفحص أساليبها في الفكر والفن والكتابة. فقد أضحى الآخر الغريب لازمة فكرية في عصر الاختلاف الذي لا يبحث أو يؤسس للواحد بقدر ما يحاول أن يتعامل مع الواحد المزدوج. هي نظرات ما بعد حداثة نائرة مركزيات الذات وأساطير الأنا، لتحقق نوعاً من المقاومة لهذه الثقافة الأحادية وتشتغل عقلاً مضاداً لهذه الهيمنة والمركزية.

منطق التفكيك وحفريات

المعنى

يركز الفصل الأول من الكتاب على فكر جاك دريدا بنقاش مفهومي التفكيك والشبكية

من الاضطهاد، وهو ما لا يتجزأ من التحرر الاجتماعي والقومي. قدمت أرذيلات نفسها بوصفها يهودية، وأيدت تسييس الهوية الدينية اليهودية، لتشكيل شعب قومي يتخيل نفسه من منظور الدين، ودعمت الحركة الصهيونية، وانخرطت في نشاطاتها، بوصفها حركة سياسية تهدف إلى تحرير اليهود، لكنها عارضت تحول الصهيونية إلى حركة كولونيالية (ص 116).

تؤكد نظرية أرذيلات السياسية، أن التنوع الهوياتي على المستوى الاجتماعي ينبغي تشجيعه من طرف الكل واحترامه، وليس توصيفه بأنه اختلاف بين البشر، والوقوف ضده. كما أن التمييز يرحب بحرية الفرد في تحالفه مع الآخرين. بالنسبة إلى فينومينولوجيا أرذيلات، تنكشف وتتجلى الفردية الإنسانية من خلال الكلام والخطاب، من أجل «تأكيد رأي المرء الواحد». ومن ثم تؤكد أرذيلات أن الفعل هو النشاط الذي يقوم فيه الأفراد بصورة أكثر إنسانية. لأنه يمثل منطقة من الحياة، أين نجدهم قادرين على كشف طابعهم الإنساني المتميز، هوياتهم، وتنميته من خلال الكلام والخطاب والأفعال الفردية (ص 136-137).

يقع موقف أرذيلات هنا على قناعة أن الإنسانية متعددة وجماعية، لكن الأنظمة الكليانية تعمل على استئصال الاختلاف الهوياتي ومحاربهه بأشكال مختلفة. وهكذا، فالموقف المتناقض لأرذيلات حول المسألة الهوية يتعلق بمسألتي الوصل والفصل أو الاتصال والانفصال؛ من جهة تسعى نحو التمييز، ومن جهة أخرى تعتمد على البعد التفاعلي (ص 138).

يكمل المؤلف سرد السياسي الفكري في جزء من هذا الفصل مقولة نهاية التاريخ عند فرانسيس فوكوياما، ليقراً المفاهيم والرهانات فيها

علمية وعقلانية، لكنه خلط بين المقاربات، بسبب التناقض في استعمال المناهج والاختلاف المعرفي فيما بينها، إضافة إلى الهواجس السياسية. بعد أن أخضع الباحث أدبيات أركون للتفكيك، يضع دريدا ذاته وبأدواته على مشرحة التفكيك والنقد (ص 81-99) بارتكازه على كتاب المفكر الإسلامي عبد الوهاب المسيري دريدا في القاهرة: التفكيكية والجنون. تتلخص انتقاداته في أن المسيري يرى في الخطاب التفكيكي الحر غير المشروط إعادة إنتاج للنظام الاستعماري العام؛ إذ يلغي هذا الخطاب الحدود القومية ويكرس الهيمنة الإمبريالية ويمحو التراث والذاكرة التاريخية. والغائب في هذا الجزء أن المؤلف بكاي لا يفكك تفكيك المسيري لدريدا، بحيث يكتفي بنقل الانتقادات، من دون أن يقحم ذاته في النص أو يعالج الاشتباك المعرفي بين دريدا والمسيري.

في مدار السرديات السياسية

يضم الفصل الثاني سرديات سياسية تعالج مسائل الدين والأيديولوجيات الكبرى في الغرب والشرق؛ إذ يفرد الباحث الجزء الأول من هذا الفصل لنقاش المسألة اليهودية في كتابات حنة أرذيلات الفلسفية والسياسية. وذلك بطرح سؤالين أساسيين هما: ماذا تعني المسألة اليهودية بالنسبة إلى أرذيلات؟ وما مدى تأثير ذلك في كتاباتها السياسية والفلسفية؟

استعارت أرذيلات مفهوم «المنبوذ» من برنارد لازار، لتصف واقع اليهود في أوروبا من خلاله، فعندما يدخل/ تدخل المنبوذ/ المنبوذة السياسة، يصبح/ تصبح متمرداً أو عاصياً (ص 115). فتطلبت من «الشعب اليهودي» النضال للتخلص

كل ما هو ديني أو كل ما له صلة بين الروحي والزمني، أو يهمله ويتقده. ومن هنا يختتم هذا الجزء بموقف دريدا (الفرنسي اليهودي ذي الأصل الجزائري) من القضية الفلسطينية، بحيث يتجلى موقفه الفلسفي والسياسي في تأزره مع الفلسطينيين بوصفهم «آخرين» مهمشين، لا يسمع لهم صوت.

المنحى التفاعلي وتجليات العقل التداولي

يخصص المؤلف الفصل الثالث لنقاش التواصل في زمن ما بعد الحداثة. فيبدأ القسم بجزء عن الفكر والفعل في التصور السوسولوجي عند ميشال دو سارتو، وهي دراسة للباحث محمد شوقي الزين، قام مؤلف الكتاب محمد بكاي بترجمتها من الفرنسية إلى العربية (ص 203-232). يركز دو سارتو في تنظيره على مقاربة أنثروبولوجية للواقع اليومي، حيث يترابط الفكر والفعل. مشروع دو سارتو ليس الكشف عن المعنى، وإنما المعالجة المدققة لكل ما يتم فعله وردة فعله في الممارسات اليومية. يجد دو سارتو أن التفكير البشري لا ينأى عن منطوق الحركة (الفعل) الذي يتميز بالبصيرة. الحركة البشرية هي تغيير بسيط في منحى النظام الاجتماعي. هذا الفعل تملؤه الرغبة الملحة للاختراق، وللحصول على حريته، يبتكر الفرد مجموعة من الطرق للكلام، للفعل وللتفكير أو الحلم. يستكمل المؤلف البحث في حقل التواصل، ويرتكز هذه المرة على الجيل الثاني عند مدرسة فرانكفورت، وبالتحديد فلسفة كارل أوتو آبل (ص 271-233)، ويورغان هابرماس (ص 285-272)، اللذين هجرا فلسفة التاريخ والوعي به إلى فلسفة اللغة، بنقدهما نموذج الإنتاج في المرحلة الرأسمالية

(ص 139-166). يعيد الباحث شرح مقولة نهاية التاريخ، ويقدم روافدها المعرفية، والانتقادات الموجهة إليها. ومن ثم يوضح أن ما قصده فوكوياما باستعمال كلمة التاريخ بالمعنى الهيجلي الماركسي، أي التطور التاريخي التدرجي للمؤسسات الإنسانية والسياسية والاقتصادية. فنهاية التاريخ لا تعني نهاية أحداث العالم، ولكن نهاية زمن الأيديولوجيات. الإضافة المهمة التي يقدمها الباحث في هذا الجزء هي الأسئلة التي يطرحها لمزيد من النقاش للأطروحة. ولكنه يؤكد أنها دعوة متجددة للمركزية الغربية ذات الأهداف الإمبريالية.

شغف المؤلف بفلسفة دريدا، جعله يعود إليه مرة أخرى في الجزء الثالث من الفصل الثاني ليناقش العلاقة بين الإسلام والغرب (ص 168-200)؛ إذ ينطلق دريدا في نقاشه للإسلام بأدواته التفكيكية؛ فهو لا يناقش الإسلام بوصفه أيديولوجيا دينية، لكنه يضعه مثله مثل غيره من الأيديولوجيات على مسرح التفكير. ينطلق دريدا من أنه لا يوجد إسلام واحد كما تقول الأدبيات الإسلامية التقليدية، بقدر ما توجد إسلامات بصيغة الجمع. وهو نداء لقبول الإسلام وتقبله كآخر في تعدديته ولا تجانسيته. يعرف مفهوم الأصولية عموماً بالتدين الغريب أو المتطرف. ويستثمر دريدا في بحوث هايدغر في العلاقة بين الآلة ومعنى الفكرة. إذ يجد أن الطفرة التكنولوجية والعلمية منحنا التطرف الديني شكلاً جديداً يتمشى مع العولمة. فالتفاعل التلقائي بين الإرهاب والآلة أو الجهاز أمره غريب؛ فهو نوع من الرغبة المكبوتة لتعويض أشكال الملكية. كما ينقل المؤلف بكاي حواراً بين دريدا ومصطفى شريف عن العلاقة بين الإسلام والغرب، فحواه الاستفسار عن فائدة وخصوصية هذا النموذج الأوروبي الذي يتجاهل

والأحادية. ولذلك ناهض الحرب والظلم وناصر السلم والعدل، وهذه القيم بالنسبة إليه هي كل الأخلاق والحكمة. وإذا كان الموت ممكناً فإن القتل يستعصي على الإمكان، هو مستحيل أخلاقياً. يتخذ الوجه عند ليفيناس دلالة وبعداً جديدين في إدراك الوجود. تمنح الغيرية للوجود معاني ودلالات، وتمثل مقولة الوجه مرآة عاكسة لكيثونة الأنا، فيبرز الآخر وينعكس من خلال الوجه. إن الوجه هو المعنى في حد ذاته، فالعلاقة بالوجه هي على الفور أخلاقية، ففي وقت لقاء الأنا بالغير يتم اكتشاف الوجه في عريه وغرابته ويتبدى لنا من خلال عطبه وفقره ويتجلى في سلامه واستسلامه. يدعو ليفيناس إلى الحوار بين الأنا والآخر والحوار فقط، وهو السبيل الوحيدة لتجنب العنف.

في الجزأين الثاني والثالث يستمر المؤلف في دراسة الاختلاف، لينقل زاوية النقاش إلى موضوع الجندر. فيتناول فكر لوس إيريجاراي (ص 321-354) في الهوية النسوية وتفكيك الجينالوجيات الذكورية نحو أنطولوجيا جديدة. تبني إيريجاراي التحليل النفسي بغية مناقشة المسائل النسوية وإثارة القضايا التي تؤكد عبرها الاختلاف الجندري والهوياتي والجنساني. وتبين أن الوعي أو الأنا، ليس مركز الذاتية، ويتحدى التحيز المتعلق بالجندر أو الجنس في اللغة والقانون والفلسفة، ويحاجّ بأنه لا ينبغي للنساء ألا يهدفن إلى أن يصبحن مثل الرجال، بل ينبغي لهن تطوير نوع جديد من اللغة والقانون والأساطير، الذي يتصف بكونه نسوياً/ أنثوياً بصور محددة. فعندما تكتسب اللغة تشكل الذاتية. تؤمن إيريجاراي بأن الاختلاف الجنسي هو نتاج اللغة واللسانيات، وتشكيل هوية الطفل يأتي من تأويل وجود جسم وهمي متخيل وتفسيره، ويتم تعيين دور الجنسين

الصناعية، واستبدلاه بنموذج التواصل كإحدى سمات الرأسمالية المتقدمة. وهو براديجم تداولي قوامه البرهان اللغوي والتفاعل الخطابي لمواجهة المستقبل المظلم والمسدود. وفي حين ركز هابرماس على التفاهم والتواصل اللساني لوصول الأفراد في نسيج اجتماعي متفاعل، نزع آبل إلى التيار التأسيسي بدل إعادة البناء والتشيد عند هابرماس، إذ انخرط في إطار المقاربة الترنستندالية الهادفة إلى إبراز الافتراضات النظرية النهائية للتأملات الضرورية للممارسة المفترضة. وبهذا يرجو هابرماس تحقيق التفاهم المتبادل والتفاعل الحواري المرجو بين الأفراد، وإعادة ربط النسيج الاجتماعي المتشظي والمبعثر. منح هابرماس منطوق الخطاب بين المتواصلين بعداً أخلاقياً وقيم عبر العقلانية التواصلية جسوراً للتفاهم والتحاور ويخلق أرضية للاختلاف لا الخلاف في الآراء وتداول الحقائق. وحينها تكون الحقيقة ثمرة حوار بين المعقولة والعقلانية. وهذا لا يعني أن الحقيقة تتخلى عن شروطها المنهجية عندما تتصف بالتسامح، بل يعني فسح المجال لتكون للحقيقة عدة أصوات، وتسهيل الفرص للإنصات إليها والحوار معها.

الآخر والغيرية

في الفصل الأخير من الكتاب «إتيقا الاختلاف وموجات النقد النسوي»، يتناول المؤلف فكر إيمانويل ليفيناس ولويس إيريجاراي وجوليا كريستيفا. في الجزء الأول (ص 289-320) يباحث المؤلف فكر ليفيناس الذي أسس فلسفته الأخلاقية على مبادرة الآخر، مبرزاً العلاقة بين الأنا والهو في الصداقة والمحبة وعطاء إنساني ملؤه الخير والطيبة والسلام. فلسفة ليفيناس شبيهة بالفلسفة اليهودية المناهضة للكليانية

النظام الرمزي أن يتغير بطبيعة الحال، إذا لم يكن يأخذ بنبضات الضغط والرغبات ولا أي تخريب اجتماعي.

قدّم الكتاب فكراً نظرياً متميزاً على المستوى الفلسفي والثقافي، فليس من السهل تقديم هذه الكثافة الفكرية من جانب باحث عادي، وهو ما يكشف عن احترافية مؤلف الكتاب وشجاعته. لكن الإسهامات السوسولوجية بقيت دون المستوى الفلسفي والثقافي في الكتاب. وربما يعود ذلك إلى أن الكتاب هو تجميع لدراسات وترجمات أعدّها الباحث في مناسبات مختلفة. وهذه جزئية لا بد من أنها انعكست على الكتاب، إذ بدت أسئلة البحث غاية في العمومية، لكي تتلاءم مع مجموع الدراسات، بدلاً من أن تكون محددة ومركزة في جوانب معينة في الذات الإنسانية؛ فالكتاب لم يكتب لمشروع بحثي واحد. أغفل المؤلف، وهو ينتقل بين جزر الفكر والفلسفة، ذاته الإنسانية، إذ قلما أقحم نفسه ومواقفه في النص، واكتفى بالتنقيب عن الكنوز المعرفية، ليقدمها للباحثين العرب، من دون أن يستثمرها بلمساته المعرفية.

من خلال اللغة لا علم التشريح. تدعو إلى إحلال الواحد محل اثنين في الاختلاف الجنسي، بحيث يتخلى الواحد عن ذات صبغة المفرد أو صبغة الجمع، من أجل أن تصبح ذاتاً مزدوجة. هذا هو الأساس الضروري لأنطولوجيا جديدة، لأخلاقيات وسياسات جديدة، حيث سيسلمون بالآخر ويعترفون به كآخر، وليس الذات عينها.

أما جوليا كريستيفا (ص 354-382)، فقد قدمت نظريات لسانية وتحليلاً نفسياً لعملية التدليل. فالهوية تنبني أو تتأسس من طرف الرغبة، تعتمد بدورها على نسق ثقافي ولساني يسمى الرمزي. ومن ثم يقارن مؤلف الكتاب بين كريستيفا وجوديث باتلر في سياسات الجسد. ويجد أن الاختلاف بينهما ليس هائلاً، فوفقاً لباتلر إن افتراض قانون رمزي الدستور لهوية لا يمكن الدفاع عنها، لأن ذلك يعني أن نقبل الغيرية/ المغايرة الجنسية والنظام الأبوي، وقبول أن هذا النظام غير قابل للتغيير. أما بحسب كريستيفا فإن القانون الرمزي هو شرط كل ذات متحدثة، لتفردها وفردانيتها وقدرتها على التغيير. ففي نظرها لا يتطابق الاجتماعي مع النظام الرمزي، فالهوية لا تختزل في أي نظام. بحيث يمكن

سجى الطرمان | Saja Torman*

مراجعة كتاب فجر العرب: شبابه وعائده الديموغرافي لبسمة المومني

Book Review

Arab Dawn: Arab Youth and the Demographic Dividend They Will Bring
By Bessma Momani

عنوان الكتاب:	فجر العرب: شبابه وعائده الديموغرافي.
الكاتبة:	بسمة المومني.
ترجمة:	فادي ملحم.
الناشر:	المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.
مكان النشر:	الدوحة/ بيروت.
تاريخ النشر:	2016.
عدد الصفحات:	224.

*باحثة فلسطينية، حاصلة على درجة الماجستير في السياسات العامة بمعهد الدوحة للدراسات العليا.

Palestinian researcher, holds a master's degree in public policy at the Doha Institute for Graduate Studies.

الحديثة التي تتميز بالاعتماد المكثف على الأرقام والإحصاءات والمؤشرات الرقمية لمخاطبة القارئ. فهذا الكتاب يتناول الجانب المشرق من القصة؛ فهي منطقة فتية مليئة بالأمل وتطمح إلى التقدم والوصول إلى تحقيق مستقبل زاهر.

قدمت المومني مضامين كتابها عبر أربعة فصول، مناقشة مطلب الشباب في الحصول على الكرامة الاقتصادية والعمل المنتج، وتصورات الشباب نحو الحكومة والسياسة، ورؤية الشباب العرب لأنفسهم ومكانتهم في المجتمع، وفي الفصل الأخير تدرس الباحثة الروابط بين جيل عربي شاب وغربي، وتأثيرها في مسار العلاقات الدولية الاقتصادية والجيوسياسية والثقافية، وتختتمه الباحثة بسياسات عملية من شأنها أن تعظم الاستفادة من دور الشباب بصفتهم محركات تغيير تحتاج إليها المنطقة، في ظل بيئة تفتقر إلى الاستقرار السياسي، وتتصاعد فيها موجات العنف والتعصب.

استقت المومني مادتها بإدارة مجموعات حوار مركزة في البلدان العربية، إضافة إلى حوارات أجرتها الباحثة في مؤتمرات واجتماعات عربية لمناقشة تحديات الشباب، وأخرى دولية، كما أجرت حوارات مع شباب المناطق الفقيرة والريفية. ولجأت الكاتبة إلى الاستناد المكثف إلى الإحصائيات للتدليل على الصورة المتفائلة التي تقدمها، وعلى أن الشباب العرب اليوم يختلفون عن الأجيال السابقة وهم أكثر اندماجاً في النظام العالمي.

أولاً: الخبر

تتعدد دوافع الاحتجاج وأسبابه في الربيع العربي، وجلها دوافع اقتصادية واجتماعية متعلقة

الشباب هم رأس المال العربي المدفون، وهم مخزون «النفط» الحقيقي الذي لا ينضب؛ مورد إذا أحسنت الدول العربية استثماره استطاعت أن تعظم من تنافسيتها في القرن الحادي والعشرين، نظراً إلى التضخم الشبابي المشهود، مستصحباً بحالة من الحراك المجتمعي يمثل فيها الشباب الأداة الرئيسة للتغيير والإصلاح والثورة، في ردة فعلهم على سوء الأوضاع التي يعايشها الشباب العرب الذين يعانون في غالبيتهم البطالة والإحباط الناتج من طول المدة بين إنهاء الدراسة والحصول على فرصة عمل كريمة، إلى جانب التهميش السياسي. كل ذلك كان مترافقاً مع تنامي الانفتاح على الفضاء الإلكتروني ليتجاوز بذلك «الأسوار المعرفية»، والحدود الفاصلة بين الدول، لتكوين ذوات مطلعة على ما يحدث في العالم⁽¹⁾.

تدور أطروحات كتاب فجر العرب: شبابه وعائده الديموغرافي، للكاتبة بسمة المومني، على طرح مماثل يؤكد أن الشباب قوة مؤثرة في المستقبل العربي؛ فالعالم العربي يتغير من الداخل بفضل شبابه الذين يدفعون نحو مجتمع أقدر على المنافسة والمساءلة العالمية. وإن ارتباط المنطقة العربية وشبابها المتنامي بالمجتمعات الأخرى يفتح أمامها آفاقاً جديدة لنشر أعراف وقيم جديدة في السياسة والاقتصاد والمجتمع، عابرة للحدود بما يصب في مصلحة المنطقة العربية. وتكمن أهمية الكتاب في محاولة الباحثة صرف انتباه القارئ عن التفكير النمطي في المنطقة، والذي يدور حول العنف والإرهاب والصراعات، وانعدام الأمن، مستندة في ذلك إلى لغة العصر

(1) إبراهيم نصر الدين وآخرون، حال الأمة العربية: من تغيير النظام إلى تفكيك الدول، تحرير علي الدين هلال (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2015)، ص 333-334.

تعليمي يركز على التلقين ولا يعطي ما يكفي من الأولوية لمهارات التفكير النقدي، وإلى وجود كثير من الجامعيين على حساب التدريب المهني، كما أن القليل جداً من الجامعات يعتمد على المنشورات الأكاديمية حافزاً للتفوق.

أما عن دور الدولة، فتناقش الكاتبة أن المنطقة العربية شهدت تراجعاً في دور للدولة خلال السنوات العشرين الماضية، غيرت هذه العملية الانتقالية من نظرة الشباب وفكرتهم عن دور الحكومة الاقتصادي. فالدور الأبوي للدولة ليس حاضراً في ذهن الشباب العرب، بل إن السعي للمنافسة على السوق العالمية هو ما يقصده الشباب. ويتضح ذلك من خلال صعود فكرة إنشاء المشروعات؛ فعدد متزايد من الشباب اليوم يقوم بإنشاء قطاع خاص جديد وحيوي من الشركات الصغيرة، ليصبح جسماً جديداً ونامياً من رجال الأعمال الديناميين. ومع ذلك، فلا يزال العمل في القطاع العام على المستوى الكلي بين 60 و80 في المئة من مجموع العاملين في معظم منطقة الخليج، وحوالي 40 في المئة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، بدءاً من 10 في المئة وهي نسبة ضئيلة في المغرب، إلى نحو 30 في المئة في مصر والأردن والعراق.

فهناك عديد العقبات التي تحول دون زيادة الأعمال في المنطقة. إلا أن هناك ميلاً لانخفاض الرغبة في الالتحاق بالقطاع العام، وارتفاعها في القطاع الخاص. وهذا يدل على أن الشباب العرب متحمسون للانخراط المدني وإيجاد الحلول للمشكلات اليومية التي يواجهونها، بوصفهم رواد أعمال. ومع ذلك يجب ألا تأخذ الحكومات ظاهرة زيادة الأعمال عذراً للتخلي عن مسؤولياتها في تنسيق السياسات التي تخلق فرص العمل.

بالتهميش وغياب التنمية⁽²⁾. وبناءً عليه، تناقش الكاتبة في الفصل الأول الذي اختارت له عنواناً «الخبز قبل الحرية» مسألة الكرامة الاقتصادية والعمل. فقصة التونسي محمد البوعزيزي أطلقت احتجاجات الربيع العربي، وتركت أثراً في الشباب العرب، ليتصدروا قيادة ثوراتها، بصفتهم شباباً آمنوا بأنهم يستحقون الأفضل، نتيجةً لوعي بالمجال العمومي وبواجبات الفرد وحقوقه ترافق مع تنامي مستويات التحصيل الأكاديمي. فالعالم العربي يشهد ثورة صامتة ومتعددة الجوانب تتمثل في «النمو الواسع في التعليم العالي» وتضاعف عدد الكليات والجامعات والمعاهد، ما أدى أيضاً إلى تضاعف عدد الخريجين بنسب تتخطى بكثير معدلات النمو السكاني. ولا يمكن أن ننسى مسألة تزايد عدد الجامعات الخاصة التي أصبح في الإمكان تأسيسها وجعلها قادرة على المنافسة بسبب سياسات التحرير الاقتصادي. كما بنت الجامعات الأميركية مجتمعات في منطقة الخليج للاستفادة من رغبة الشباب في تحصيل مستويات أعلى من التعليم. وتعدّ ظاهرة الارتفاع في نسبة التعليم بين النساء من أبرز الظواهر في العالم العربي؛ إذ تخطت نسبتهم الرجال في الحصول على التعليم الجامعي. وعلى الرغم من ذلك، فإنهن يسجلن أدنى معدلات المشاركة في القوة العاملة، مقارنةً بالمناطق الأخرى من العالم. في المقابل، هذا يطرح تساؤلات حول أسباب تدني مشاركة النساء في القوى العاملة، وأخرى حول نوعية التعليم، وموقع الجامعات العربية في التصنيفات الجامعية العالمية، أمام واقع

(2) عزمي بشارة، سورية: درب الآلام نحو الحرية - محاولة في التاريخ الراهن (الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2013)، ص 154.

من التطورات التكنولوجية التي اجتاحت المنطقة لبلورة آرائهم عن التحرر من الفساد والمحسوبية والتمييز، وسمحت لهم بأن يستوعبوا ويكونوا أفكاراً جديدة عن العلاقة بين الحكومة والشعب. فقبل ما تسميه الكاتبة «الصحوة العربية»، لم تكن الحكومات تتحمل انتقاد حكمها. ثم حظر الانتقاد العلني من خلال الترهيب والقمع، إلا أن الشباب استطاعوا أن يؤسسوا تجمعات سياسية وشبكات معلومات تشبه التنظيم السياسي للأحزاب والنقابات الذي شهده الغرب منذ قرون، ما كان قد بدأ مع مدوني الإنترنت ومنتدياتها تطور إلى نظام واسع من الناشطين على الإنترنت من دون لاقطة سياسية، لكن باهتمام واحد جوهرى مشترك: المستقبل السياسي للمنطقة العربية والتغيرات التي يجب أن تحصل. وقدمت التكنولوجيا أدوات للتواصل داخل هذه المجموعات وفيما بينها وعززت الدعوة إلى التغيير من الأسفل إلى الأعلى، فانتقال استهلاك الشباب العرب لوسائل الإعلام من الوسائط التقليدية إلى مصادر الإنترنت جزء مهم من عملية التفكير النقدي؛ لأنها تتطلب مساءلة الأفكار الخاطئة والتدقيق فيها والتحقق منها. فالرسائل النصية على الهاتف الجوال إبان الثورة السورية هي التي حددت ساحات التجمع للمتظاهرين والرسائل السياسية في شأن المطالب الموحدة، بما وصفه هارولد بمجتمعات فطنة متحركة حيث في الإمكان العمل بصورة منسقة حتى لو لم يعرف كل شخص الآخر. هذا يدفعنا إلى القول بأن الحيز العام الافتراضي متمثلاً بوسائل الإعلام التفاعلية، قد قُدمت بوصفها مجالاً عاماً حقيقياً نافياً المجال السياسي القديم، وبيفاعلية شديدة قادرة على إنتاج حالة إجماع على

فالزيادة ليست الحل السحري لمسألة البطالة، وعلى الحكومات القيام بالمزيد لمعالجة مشكلة البطالة، مستفيدة من العائد الديموغرافي للعالم العربي، إذ يوفر سوقاً استهلاكية طبيعية قادرة بذاتها على الاستمرار، ومنجماً للعمل المبتكر، مع حالة معاكسة في شمال أميركا، وأوروبا واليابان، وحتى الصين. وعلى الرغم من هذه الهدية الديموغرافية، لم تتمكن بيئة المدينة العربية من إنتاج طبقة مبدعة، في ظل عدم القدرة على التفكير خارج الأطر الجامدة.

ثانياً: الحرية

يشير عزمي بشارة، في مسألة الحرية والمعنى، إلى كون الحرية إرادة واعية لوجود خيارات ممكنة والقدرة على الاختيار من بينها بناء على معطيات ووقائع، ومما لا شك فيه أن القدرة على الاختيار تنتفي في ظل أنظمة سلطوية واستبدادية لها قدرات دولة الرقابة البوليسية⁽³⁾، فالحرية على مختلف أنواعها تعني حق الإنسان في أن يكون سيد قراره في مجالات حياته، بما في ذلك رأيه السياسي والتعبير عنه⁽⁴⁾. وهي مفاهيم استطاع الشباب العرب أن يبلوروا ويدركوها عندما طالبوا بإعادة صوغ العلاقة بين الحكومة والشعب.

تناولت الكاتبة النظريات الأكاديمية المتداولة لإرساء التحول الديمقراطي في المنطقة، إلا أن المسألة أعمق من ذلك في نظر المومني؛ ذلك أنها تتعلق بجيل يتحدث عن السياسة ويفكر بها ويراهها بطريقة مختلفة عن سابقه. لقد استفادوا

(3) عزمي بشارة، مقالة في الحرية (الدوحة/ بيروت): المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016، ص 22.

(4) المرجع نفسه، ص 75.

مع الأشياء التي تشبهه، وتمييزه من الأشياء التي لا تشبهه. وبصفتنا بشراً فإننا نستعملها لنشير إلى وعينا بماهيتنا، وإحساسنا بالسلمات الأساسية التي تميزنا، فتحدد هوياتنا من خلال الأفكار التي يحملها الآخر عنا، والأفكار التي نحملها عن أنفسنا. فتعكس الهوية ارتباط الإنسان بالأشخاص الآخرين وتمييزه منهم في الوقت نفسه⁽⁹⁾. وفي هذا السياق، ترى الباحثة أن رؤية الآخر لهوية الشباب العرب عالقة داخل دائرة مغلقة من النقاش بشأن الحداثة والتقليد، في وقت تتكسح فيه المنطقة العربية الليبرالية الاقتصادية والأفكار المتدفقة عن الحرية، وبما يتنافى مع طروحات صموئيل هنتنغتون عن صدام الحضارات والتي تختزل الصراع بين القيم الغربية، والقيم الإسلامية كاستنتاجات مفروغ منها مقبولة على نطاق واسع في الغرب، على الرغم من الإشكاليات في مقدماتها وتكهناتها، فيميل الشباب العرب أكثر إلى رفض الآراء المزدوجة عن هوياتهم. نحن أمام حالة قادرة على المزج بين القيم الغربية والشرقية من دون الشعور بالتناقض نتيجة الجمع بين هويات عدة، حالة شغوفة بتأمين الكرامة مع السعي لإحقاق العدالة الاجتماعية للإفادة من القوى التحديثية التي استحضرتها العولمة، من دون التضحية بالقيم العربية الكبرى. ولعل هذا الوصف يتوافق مع ما يشير إليه أنتوني غدنز عندما وصف الوضع المعاصر بـ «النظام ما بعد التقليدي»، إذ تصبح «الذات مشروعاً انعكاسياً مرناً». فعلى شبكة الإنترنت، كما تقول توركل، تبنى الذات وتبنى قواعد التفاعل الاجتماعي، فأن نستخدم شبكة الإنترنت يعني أن نبتدع ذاتنا

قيم ورموز سياسية معينة⁽⁵⁾. لقد دفعت الدول العربية التي لا تتيح التعبير عن الرأي الشباب للبحث عن فضاءات عمومية أخرى اتخذت من وسائل التواصل الاجتماعي قاعدة لها، ومنصات حرة تتخطى الهرميات الاجتماعية والسياسية، وتتحدى منطق التحكم⁽⁶⁾. ففي الثورة السورية مصادرة السلطة للحيز العام بالشكل التقليدي، ومنع النقاش والحراك السياسي أحال شباب الثورة على مغادرته والاستعاضة عنه بالحيز العام الافتراضي لاستعادة المجال السياسي المختطف لدى الدكتاتورية⁽⁷⁾. ولكن أيضاً لا يمكن إهمال التحديات الجديدة لحرية التعبير؛ فقد زودت وسائل التواصل الاجتماعي أجهزة الرقابة والأمن بكماً هائل من المعلومات عن الأفراد ونزعاتهم وميولهم، وسهولة نشر الشائعات بدلاً من المعلومات، مع عدم الاعتراف بأي مرجعيات وقادة ونخب قادرة على عقلنة الخطاب، فتنتقل العفوية بصفتها أحد أشكال حرية التعبير إلى مقيد لحرية التعبير؛ إذ تلغي الحرية أي معنى للحرية⁽⁸⁾.

ثالثاً: الهوية

الهوية فكرة معقدة، لا تكتسب معناها وتعريفها إلا في سياق علائقي، أي في نطاق علاقات التماثل والاختلاف، الاقتران والتمايز، الجماعة والفرد. ويرتبط هذا المصطلح بالممارسات البشرية الخاصة بتسمية الأشياء وتصنيفها. فحين نسمي شيئاً نحدد هويته، فنحدد ماهيته بتصنيفه

(5) حمزة المصطفى، المجال العام الافتراضي في الثورة السورية: الخصائص-الانجاهات-آليات صنع الرأي العام (الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012)، ص 15.

(6) بشارة، مقالة في الحرية، ص 126-129.

(7) المرجع نفسه.

(8) المصطفى، ص 15.

(9) دارن بارني، المجتمع الشبكي، ترجمة أنور الجمعاوي (الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2015)، ص 179.

كبير من المهاجرين العرب من العمال وأصحاب المواهب والطلاب، بوصفهم رسلاً للتنقل الدائري يمثلون ما يسمى أيضاً «بنك الأدمغة» ويمثلون التجربة الحية للعولمة، والتنقل الدائري لن يحول إلى المنطقة العربية المال فحسب، وإنما أيضاً الأفكار والقيم التي ستعيد صوغ هذه المنطقة لتحسينها تحسباً شاملاً. فتزداد نسبة الطلاب العرب في الخارج أكثر من أي وقت مضى، لتطوير مستوى تحصيلهم، وتعدّ الولايات المتحدة الأميركية وجهتهم الأساس تليها المملكة المتحدة وكندا والبر الأوروبي وأستراليا. وتتصدر المملكة العربية السعودية الدول المرسله للطلاب تليها الكويت والإمارات العربية المتحدة ومصر، فهؤلاء عند عودتهم أو من خلال تواصلهم مع العائلة والأصدقاء يمثلون «تحويلات اجتماعية» بالقيم والأفكار التي يتبنونها، والتي إن بدت بسيطة فإنه لا يمكن الاستهانة بتأثيرها. فوجود شباب عرب متعلمين في ظل التعقيد الحالي وتصاعد العنف والنزاعات، متبنين قيم التعدد الثقافي، سيمثل مساهمة قيمة يعول عليها في حال استدامتها لمصلحة المنطقة العربية. فاختبار حياة مغايرة لا سيما بالنسبة إلى الفئات المنتمية إلى مجتمعات محافظة من المؤكد أن يؤدي إلى تشكيل ضغوط على الحكومات العربية للتخفيف من قيودها، فيدرك القادة الشبان وغالبيتهم ممن درسوا في الخارج واحتكوا بخبرات وحضارات مختلفة، صعوبة استمرار المماطلة في تطبيق خطوات جادة للإصلاح السياسي أو مقايضتها بتوزيع مزيد من الثروة، أو الاعتماد على القبضة الأمنية للتصدي لمطالب الشباب، فكما قال باحث خليجي، لا يمكن الركون إلى الهدوء الظاهر الذي يكمن خلف خريطة الانتشار الأمني الواسع، وليس هناك من سفينة نجاة تنقذها (أي

على نحو متواصل، وهويتك على الحاسوب هي محصلة حضورك المشتت، ذلك أن الهوية تصبح شديدة السيولة والتعدد إلى الدرجة التي تجعل مفهومها ذا حدود فضفاضة⁽¹⁰⁾.

وتشير الكاتبة إلى أن مسألة التشدد ليست حكرًا على المجتمعات العربية، وإنما يوجد ما يماثلها في الغرب، فهي لديها الحق في ممارسة معتقداتها شريطة ألا تتعدى على الآخر. تعزو الكاتبة هذه التغيرات إلى كون العالم العربي بات يرى نفسه إلى حد بعيد أكثر عالمية «كوزموبوليتاني» في تصوراتها، وينطبق هذا الوصف على وجه الخصوص على المناطق المدنية. بل إن بعضهم يصفون أنفسهم أبناء الثقافة الثالثة، ويرى هؤلاء أن مفهوم الوطن بات شبه مائع، بعدم الانتماء إلى أي مكان والقدرة على التأقلم للعيش في أي مكان. وهذا بطبيعة الحال وضع فرضه انعدام الاستقرار السياسي في المنطقة، وتبني قيم الثقافة العالمية، من دون الوقوع في البنى الثنائية الموجودة لدى الأجيال السابقة. ويمكن الاستدلال على ذلك بكثير من البرامج والمبادرات، والآراء والتصورات الشبابية التي تمزج بين القيم الغربية والإسلامية بوسائل دينامية ومبتكرة؛ فوجود هوية عابرة للأوطان لا يمكن تجاهل تأثيرات الغرب في المنطقة العربية.

رابعًا: التنقل الدائري

يتناول الفصل الرابع ازدياد الروابط العابرة للحدود الوطنية التي تربط العالمين العربي والغربي، وكيفية تحول الشباب العرب والعرب عمومًا إلى أبطال المساهمة والاستفادة معًا من هذه الحركة العالمية الدائرية للناس والأفكار. فهناك عدد

(10) المرجع نفسه، ص 168-188.

البلدان الخليجية) مما يجري في البلدان العربية إلا أرضاً شعوبها⁽¹¹⁾.

الخاتمة

عند الحديث عن المنطقة العربية، لا بد أن ننتبه إلى مسألة مدى درجة التجانس؛ ذلك أنه يجب التمييز بين مجموعتين من الأقطار العربية. تضم أولاهما دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وتشمل ثانيتهما الأقطار المتبقية؛ فالأولى لديها وفورات وإمكانات مادية تتفاوت في حجمها من منطقة إلى أخرى، ولكنها بطبيعة الحال قادرة على تمكين الشباب وتهيئة أفضل الفرص والاستجابة لاحتياجاتهم. أما الثانية، فليس لديها هذه الميزة، ولا يعني هذا أن حركة التغيير مختلفة كلياً بقدر ما يعني أن احتياجات الشباب ومشكلاتهم وهمومهم إلى حد ما وتحدياتهم وإمكانية تجاوزها تتأثر بهذا التصنيف. وعلى الرغم من حالة التفاؤل الجلية في سطور الباحثة، فإن

(11) نصر الدين وآخرون، ص 388.

References

بارني، دارن. المجتمع الشبكي. ترجمة أنور الجمعاوي. الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2015.

بشارة، عزمي. سورية: درب الألام نحو الحرية - محاولة في التاريخ الراهن. الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2013.

_____ .مقالة في الحرية. الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016.

المصطفى، حمزة. المجال العام الافتراضي في الثورة السورية: الخصائص-الاتجاهات-آليات صنع الرأي العام. الدوحة/ بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012.

نصر الدين، إبراهيم وآخرون. حال الأمة العربية: من تغيير النظام إلى تفكيك الدول. تحرير علي الدين هلال. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2015.

تباي Tabayyun

للدراستات الفكرية والثقافية
For Cultural Studies and Critical Theory

مجلة «تبيين» للدراستات الفكرية والثقافية دورية محكمة تصدر عن المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات. تحمل الرقم الدولي المعياري (ISSN: 2305-2465). وقد صدر عددها الأول في صيف 2012. وهي دورية فصلية محكمة تصدر مرة واحدة كل ثلاثة أشهر، ولها هيئة تحرير علمية أكاديمية مختصة وهيئة استشارية دولية فاعلة تشرف على عملها، وتستند إلى ميثاق أخلاقي لقواعد النشر وللعلاقة بينها وبين الباحثين. كما تستند إلى لائحة داخلية تنظم عمل التحكيم، وإلى لائحة معتمدة بالقراء (المحكمين) في الاختصاصات كافة.

حدّد المركز في هذا السياق هوية مجلة «تبيين» في مجال الفكر، والدراستات الفكرية والثقافية بالمعنى الواسع للكلمة. ويشير اسم المجلة إلى التبيين بوصفه عملية فكرية بحثية عليا في مجال الدراستات الفكرية والثقافية، بما تنطوي عليه من المساءلة وإعمال النقد والمراجعة، وطرح أسئلة التفكيك والتجاوز. وتركز دورية «تبيين» على طبيعتها ووظيفتها وأدواتها المفهومية والفكرية النقدية مواصلةً في ذلك الاهتمام النقدي الفكري العربي منذ عصر النهضة العربية، لكن في شروط متغيرة تطوّر فيها الفكر العربي الحديث على مستوى المضامين والاهتمامات والمقاربات المنهجية والإشكاليات، وطرح القضايا. وتفتح الدورية صفحاتها في إطار هويتها النقدية للدراستات الفلسفية والدراستات في المجال الثقافي بما في ذلك اللسانيات ونظريات النص والكتابة والأدب والنقد، وثقافة المهتمين، والأدب الشعبي، والأنواع الأدبية والكتابية بما في ذلك النصية، والأدب والنقد المقارنين، وتاريخ الأفكار. كما تهتم ببناء حوار تجسيري بين المساهمين الفكريين العرب المعاصرين ومن سبقهم من أجيال من المفكرين وأصحاب الرؤى والأفكار والاتجاهات.

تعتمد مجلة «تبيين» في انتقاء محتويات أعدادها المواصفات الشكلية والموضوعية للمجلات الدولية المحكمة، وفقاً لما يلي:

- أولاً: أن يكون البحث أصيلاً معدداً خصيصاً للمجلة، وألا يكون قد نشر جزئياً أو كلياً أو نشر ما يشبهه في أي وسيلة نشر إلكترونية أو ورقية، أو قدّم في أحد المؤتمرات العلمية من غير المؤتمرات التي يعقدها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، أو أي جهة أخرى.
- ثانياً: أن يرفق البحث بالسيرة العلمية (C.V.) للباحث باللغتين العربية والإنكليزية.
- ثالثاً: يجب أن يشتمل البحث على العناصر التالية:

1. عنوان البحث باللغتين العربية والإنكليزية، وتعريف موجز بالباحث والمؤسسة العلمية التي ينتمي إليها.
2. الملخص التنفيذي باللغتين العربية والإنكليزية في نحو 100-125 كلمة، والكلمات المفتاحية (Keywords) بعد الملخص، ويقدم الملخص بجمل قصيرة ودقيقة وواضحة إشكالية البحث الرئيسة، والطرق المستخدمة في بحثها، والتائج التي توصل إليها البحث.
3. تحديد مشكلة البحث، وأهداف الدراسة، وأهميتها، والمراجعة النقدية لما سبق أن كتب عن الموضوع، بما في ذلك أحدث ما صدر في مجال البحث، وتحديد مواصفات فرضية البحث أو أطروحته، ووضع التصور المفاهيمي وتحديد مؤشراته الرئيسة، ووصف منهجية البحث، والتحليل والتائج، والاستنتاجات. على أن يكون البحث مذيلاً بقائمة المصادر والمراجع التي أحال عليها الباحث، أو التي يشير إليها في المتن. وتذكر في القائمة بيانات البحوث بلغتها الأصلية (الأجنبية) في حال العودة إلى عدة مصادر بعدة لغات.
4. أن يتقيد البحث بمواصفات التوثيق وفقاً لنظام الإحالات المرجعية الذي يعتمده المركز (ملحق 1: أسلوب كتابة الهوامش وعرض المراجع).
5. لا تنشر المجلة مستلآت أو فصولاً من رسائل جامعية أُقرت إلا بشكل استثنائي، وبعد أن يعدّها الباحث من جديد للنشر في المجلة، وفي هذه الحالة على الباحث أن يشير إلى ذلك، ويقدم بيانات وافية عن عنوان الأطروحة وتاريخ مناقشتها والمؤسسة التي جرت فيها المناقشة.
6. أن يقع البحث في مجال أهداف المجلة واهتماماتها البحثية.
7. تهتم المجلة بنشر مراجعات نقدية للكاتب المهمة التي صدرت حديثاً في مجالات اختصاصها بأي لغة من اللغات، على ألا يكون قد مضى على صدورها أكثر من ثلاث سنوات، وألا يتجاوز عدد كلماتها 2800-3000 كلمة. ويجب أن يقع هذا الكتاب في مجال اختصاص الباحث أو في مجال اهتماماته البحثية الأساسية، وتخضع المراجعات إلى ما تخضع له البحوث من قواعد التحكيم.
8. تفرد المجلة باباً خاصاً للمناقشات لفكرة أو نظرية أو قضية مثارة في مجال الدراسات الفكرية والثقافية، ولا يتجاوز عدد كلمات المناقشة 2800-3000 كلمة، وتخضع المناقشات إلى ما تخضع له البحوث من قواعد التحكيم.
9. يراوح عدد كلمات البحث، بما في ذلك المراجع في الإحالات المرجعية والهوامش الإيضاحية، وقائمة المراجع وكلمات الجداول في حال وجودها، والملحقات في حال وجودها، بين 6000-8000 كلمة، وللمجلة أن تنشر، بحسب تقديراتها وبصورة استثنائية، بعض البحوث والدراسات التي تتجاوز هذا العدد من الكلمات، ويجب تسليم البحث منضداً على برنامج وورد (Word)، على أن يكون النص العربي بنوع حرف واحد وليس أكثر من نوع، وأن يكون النص الإنكليزي بحرف (Times New Roman) فقط، أي أن يكون النص العربي بحرف واحد مختلف تماماً عن نوع حرف النص الإنكليزي الموحد.

10. في حال وجود صور أو مخططات أو أشكال أو معادلات أو رسوم بيانية أو جداول، ينبغي إرسالها بالطريقة التي استغلت بها في الأصل بحسب برنامج إكسل (Excel) أو وورد (Word)، كما يجب إرفاقها بنوعية جيدة (High Resolution) كصور أصلية في ملف مستقل أيضاً.
- رابعاً: يخضع كل بحث إلى تحكيم سري تام، يقوم به قارئان (محكّمان) من القراء المختصين اختصاصاً دقيقاً في موضوع البحث، ومن ذوي الخبرة العلمية بما أنجز في مجاله، ومن المعتمدين في قائمة القراء في المركز. وفي حال تباين تقارير القراء، يحال البحث على قارئ مرّجح ثالث. وتلتزم المجلة موافاة الباحث بقرارها الأخير؛ النشر/ النشر بعد إجراء تعديلات محددة/ الاعتذار عن عدم النشر، وذلك في غضون شهرين من استلام البحث.
- خامساً: تلتزم المجلة ميثاقاً أخلاقياً يشتمل على احترام الخصوصية والسرية والموضوعية والأمانة العلمية وعدم إفصاح المحرّرين والمراجعين وأعضاء هيئة التحرير عن أيّ معلومات بخصوص البحث المحال إليهم إلى أيّ شخص آخر غير المؤلف والقراء وفريق التحرير (ملحق 2).
1. يخضع ترتيب نشر البحوث إلى مقتضيات فنية لا علاقة لها بمكانة الباحث.
 2. لا تدفع المجلة مكافآت مائيّة عن المواد - من البحوث والدراسات والمقالات - التي تنشرها؛ مثلما هو متّبع في الدوريات العلمية في العالم. ولا تتقاضى المجلة أيّ رسوم على النشر فيها.

(الملحق 1)

أسلوب كتابة الهوامش وعرض المراجع

1- الكتب

- اسم المؤلف، عنوان الكتاب، اسم المترجم أو المحرّز، الطبعة (مكان النشر: الناشر، تاريخ النشر)، رقم الصفحة.
- نبيل علي، الثقافة العربية وعصر المعلومات، سلسلة عالم المعرفة 265 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2001)، ص 227.
 - كيت ناش، السوسيولوجيا السياسية المعاصرة: العولمة والسياسة والسلطة، ترجمة حيدر حاج إسماعيل (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2013)، ص 116.
 - ويُستشهد بالكتاب في الهامش اللاحق غير الموالي مباشرةً على النحو التالي مثلاً: ناش، ص 117.
 - أما إن وُجد أكثر من مرجع واحد للمؤلف نفسه، ففي هذه الحالة يجري استخدام العنوان مختصراً: ناش، السوسيولوجيا، ص 117.
 - ويُستشهد بالكتاب في الهامش اللاحق الموالي مباشرةً على النحو التالي: المرجع نفسه، ص 118.
 - أما في قائمة المراجع فيرد الكتاب على النحو التالي:
 - ناش، كيت. السوسيولوجيا السياسية المعاصرة: العولمة والسياسة والسلطة. ترجمة حيدر حاج إسماعيل. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2013.

وبالنسبة إلى الكتاب الذي اشترك في تأليفه أكثر من ثلاثة مؤلفين، فيُكتب اسم المؤلف الرئيس أو المحرر أو المشرف على تجميع المادة مع عبارة «وآخرون». مثال:

• السيد ياسين وآخرون، تحليل مضمون الفكر القومي العربيّ، ط 4 (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1991)، ص 109.

ويُستشهد به في الهامش اللاحق كما يلي: ياسين وآخرون، ص 109.

أمّا في قائمة المراجع فيكون كالتالي:

• ياسين، السيد وآخرون. تحليل مضمون الفكر القومي العربيّ. ط 4. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1991.

2_ الدوريات

اسم المؤلف، «عنوان الدراسة أو المقالة»، اسم المجلّة، المجلّد و/أو رقم العدد (سنة النشر)، رقم الصّفحة. مثال:

• محمد حسن، «الأمن القومي العربيّ»، إستراتيجيات، المجلّد 15، العدد 1 (2009)، ص 129. أمّا في قائمة المراجع، فنكتب:

• حسن، محمد. «الأمن القومي العربيّ». إستراتيجيات. المجلّد 15. العدد 1 (2009).

3_ مقالات الجرائد

تكتب بالترتيب التالي (تذكر في الهوامش فحسب، ومن دون قائمة المراجع). مثال:

• إيان بلاك، «الأسد يحثّ الولايات المتحدة لإعادة فتح الطرق الدبلوماسية مع دمشق»، الغارديان، 2009/2/17.

4_ المنشورات الإلكترونية

عند الاقتباس من مواد منشورة في مواقع إلكترونية، يتعين أن تذكر البيانات جميعها ووفق الترتيب والعبارات التالية نفسها: اسم الكاتب إن وجد، «عنوان المقال أو التقرير»، اسم السلسلة (إن وُجد)،

اسم الموقع الإلكتروني، تاريخ النشر (إن وُجد)، شوهدي في 2016/8/9، في: <http://www.....>

ويتعين ذكر الرابط كاملاً، أو يكتب مختصراً بالاعتماد على مُختصر الروابط (Bitly) أو (Google Shortner). مثل:

• «ارتفاع عجز الموازنة المصرية إلى 4.5%»، الجزيرة نت، 2012/12/24، شوهدي في 2012/12/25، في: <http://bit.ly/2bAw2OB>

• «معارك كسر حصار حلب وتداعياتها الميدانية والسياسية»، تقدير موقف، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016/8/10، شوهدي في 2016/8/18، في: <http://bit.ly/2b3FLed>

(الملحق 2)

أخلاقيات النشر في مجلة تبين

1. تعتمد مجلة تبين قواعد السرية والموضوعية في عملية التحكيم، بالنسبة إلى الباحث والقراء (المحكّمين) على حدّ سواء، وتُحيل كل بحث قابل للتحكيم على قارئین معتمدين لديها من ذوي الخبرة والاختصاص الدقيق بموضوع البحث، لتقييمه وفق نقاط محددة. وفي حال تعارض التقييم بين القراء، تُحيل المجلة البحث على قارئٍ مرّجحٍ آخر.
2. تعتمد مجلة تبين قراءً موثوقين ومجربين ومن ذوي الخبرة بالجديد في اختصاصهم.
3. تعتمد مجلة تبين تنظيمًا داخليًا دقيقًا واضح الواجبات والمسؤوليات في عمل جهاز التحرير ومراتبه الوظيفية.
4. لا يجوز للمحررين والقراء، باستثناء المسؤول المباشر عن عملية التحرير (رئيس التحرير أو من ينوب عنه) أن يبحث الورقة مع أيّ شخصٍ آخر، بما في ذلك المؤلف. وينبغي الإبقاء على أيّ معلومةٍ متميّزة أو رأي جرى الحصول عليه من خلال قراءة قيد السريّة، ولا يجوز استعمال أيّ منهما لاستفادة شخصيّة.
5. تقدّم المجلة في ضوء تقارير القراء خدمة دعم فنيّ ومنهجي ومعلوماتي للباحثين بحسب ما يستدعي الأمر ذلك ويخدم تجويد البحث.
6. تلتزم المجلة بإعلام الباحث بالموافقة على نشر البحث من دون تعديل أو وفق تعديلات معينة، بناءً على ما يرد في تقارير القراء، أو الاعتذار عن عدم النشر، مع بيان أسباب الاعتذار.
7. تلتزم مجلة تبين بجودة الخدمات التدقيقية والتحريرية والطباعية والإلكترونية التي تقدمها للبحث.
8. احترام قاعدة عدم التمييز: يقيم المحررون والمراجعون المادّة البحثية بحسب محتواها الفكري، مع مراعاة مبدأ عدم التمييز على أساس العرق أو الجنس الاجتماعي أو المعتقد الديني أو الفلسفة السياسية للكاتب، أو أي شكل من أشكال التمييز الأخرى، عدا الالتزام بقواعد التفكير العلمي ومناهجه ولغته في عرض وتقديم للأفكار والاتجاهات والموضوعات ومناقشتها أو تحليلها.
9. احترام قاعدة عدم تضارب المصالح بين المحررين والباحث، سواء كان ذلك نتيجة علاقة تنافسية أو تعاونية أو علاقات أخرى أو روابط مع أيّ مؤلّف من المؤلّفين، أو الشركات، أو المؤسسات ذات الصّلة بالبحث.
10. تنقيد مجلة تبين بعدم جواز استخدام أيّ من أعضاء هيئتها أو المحررين المواد غير المنشورة التي يتضمنها البحث المُحال على المجلة في أبحاثهم الخاصة.
11. حقوق الملكية الفكرية: يملك المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات حقوق الملكية الفكرية بالنسبة إلى المقالات المنشورة في مجلاته العلمية المحكمة، ولا يجوز إعادة نشرها جزئيًا أو كليًا، سواءً باللغة العربية أو مترجمة إلى لغات أجنبية، من دون إذنٍ خطي صريح من المركز العربي.
12. تنقيد مجلة تبين في نشرها لمقالات مترجمة تقيّدًا كاملاً بالحصول على إذن الدورية الأجنبية الناشرة، وباحترام حقوق الملكية الفكرية.
13. المجانية: تلتزم مجلة تبين بمجانبة النشر، وتُعفي الباحثين والمؤلّفين من جميع رسوم النشر.

(Annex II)

Ethical Guidelines for Publication in *Tabayyun*

1. The editorial board of *Tabayyun* upholds the confidentiality and the objectivity the peer review process. The peer review process is anonymized, with editors selecting referees for specific manuscripts based on a set of pre-determined, professional criteria. In where two reviewers cannot agree on the value of a specific manuscript, a third peer reviewer will be selected.
2. *Tabayyun* relies on a network of experienced, pre-selected peer reviewers who are current in their respective fields.
3. *Tabayyun* adopts a well-defined internal organization with clear duties and obligations to be fulfilled by the editorial board.
4. Disclosure: With the exception of the editor in charge of the editing process (normally the Editor-in-Chief or designated deputies), neither the editors, nor the peer reviewers, are allowed to discuss the manuscript with third parties, including the author. Information or ideas obtained in the course of the reviewing and editing processes and must be treated in confidence and must never be used for personal financial or other gain.
5. When deemed necessary based on the reviewers' reports, the journal may offer researchers methodological, technical and other assistance in order to improve the quality of their submissions.
6. The editors of *Tabayyun* are committed to notifying the authors of all submitted pieces of the acceptance or otherwise of their manuscripts for publication. In cases where the editors of *Tabayyun* reject a manuscript, the author will be informed of the reasons for doing so.
7. *Tabayyun* is committed to providing quality professional **copy editing, proof reading and online publishing services**.
8. Impartiality: The editors and the reviewers evaluate manuscripts for their intellectual and academic merit, without regard to race, ethnicity, gender, religious beliefs or political views of the authors.
9. Conflicts of interest: Editors and peer reviewers should not consider manuscripts in which there is a conflict of interests resulting from competitive, collaborative or other relationships or connections with any of the authors, companies, or institutions connected to the papers.
10. Confidentiality: Unpublished data obtained through peer review must be kept confidential and cannot be used for personal research.
11. Intellectual property and copyright: The ACRPS retains copyright to all articles published in its peer reviewed journals. The articles may not be published elsewhere fully or partially, in Arabic or in another language without an explicit written authorization from the ACRPS.
12. The editorial board of *Tabayyun* fully respects intellectual property when translating and publishing an article published in a foreign journal, and will seek the right to translate and publish any work from the copyright holder before proceeding to do so.
13. *Tabayyun* does not make payments for manuscripts published in the journal, and all authors and researchers are exempt from publication fees.

(Annex I)

Footnotes and Bibliography

I- Books

Author's name, Title of Book, Edition (Place of publication: Publisher, Year of publication), page number.

- Michael Pollan, *The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals* (New York: Penguin, 2006), pp. 99-100.
- Gabriel García Márquez, *Love in the Time of Cholera*, Edith Grossman (trans.) (London: Cape, 1988), pp. 242-255.

In quotes not immediately following the reference: Pollan, p. 31.

Where there are several references by the same author, add a short title: Pollan, *Omnivore's Dilemma*, p. 31.

In quotes immediately following the reference: Ibid., p. 32.

The corresponding bibliographical entry:

- Pollan, Michael. *The Omnivore's Dilemma: A Natural History of Four Meals*. New York: Penguin, 2006.

For books by three or more authors, in the note, list only the first author, followed by et al.:

- Michael Gibbons et al., *The New Production of Knowledge: The Dynamics of Science and Research in Contemporary Societies* (London: Sage, 1994), pp. 220-221.

In later quotes: Gibbons et al., p. 35.

The corresponding bibliographical entry:

- Gibbons, Michael et al. *The New Production of Knowledge: The Dynamics of Science and Research in Contemporary Societies*. London: Sage, 1994.

II- Periodicals

Author's name, «article title,» journal title, volume number, issue number (Month/season Year), page numbers.

- Joshua I. Weinstein, «The Market in Plato's Republic,» *Classical Philology*, no. 104 (2009), p. 440.

The corresponding bibliographical entry:

- Weinstein, Joshua I. «The Market in Plato's Republic.» *Classical Philology*. no. 104 (2009), pp. 439-458.

III- Articles in a Newspaper or Popular Magazine

N.B. Cited only in footnotes, not in the references/bibliography. Example:

- Ellen Barry, «Insisting on Assad's Exit Will Cost More Lives, Russian Says,» *The New York Times*, 29/12/2012.

IV- Electronic Resources

When quoting electronic resources on websites, please include all the following: Author's name (if available), «The article or report title,» *series name* (if available), website's name, date of publication (if available), accessed on 9/8/2016, at: <http://www...>

The full link to the exact page should be included. Please use an URL Shortener (Bitly) or (Google Shortner). Example:

- John Vidal, «Middle East faces water shortages for the next 25 years, study says,» *The Guardian*, 27/8/2015, accessed on 31/10/2015, at: <http://bit.ly/2k97Wxw>
- Policy Analysis Unit-ACRPS, «President Trump: An Attempt to Understand the Background,» *Assessment Report*, The Arab Center for Research and Policy Studies, accessed on 10/11/2016, at: <http://bit.ly/2j36v5S>

- iii. The research paper must include the following elements: specification of the research problematic; significance of the topic being studied; statement of thesis; a review of literature emphasizing gaps or limitations in previous analysis; a description of the research methodology; hypothesis and conceptual framework; bibliography.
 - iv. All research papers submitted for consideration must adopt the referencing guidelines adopted by the Arab Center for Research and Policy Studies (See Appendix I for a complete guide to the reference style used across all of our journals).
 - v. Extracts or chapters from doctoral theses and other student projects are only published in exceptional circumstances. Authors must make clear in all cases when their submissions are extracts of student theses/reports, and provide exhaustive information on the program of study for which the manuscript was first submitted.
 - vi. All submitted works must fall within the broad scope of *Tabayyun*.
 - vii. Book reviews of between 2,800 and 3,000 words in length will be considered for submission to the journal, provided that the book covers a topic which falls within the scope of the journal and within the reviewer's academic specialization and/or main areas of research. Reviews are accepted for books written in any language, provided they have been published in the previous three years. Book reviews are subject to the same quality standards which apply to research papers.
 - viii. *Tabayyun* carries a special section devoted to discussions of a specific theme which is a matter of current debate within the cultural studies and critical theory. These essays must be between 2,800 and 3,000 words in length. They are subject to the same refereeing standards as research papers.
 - ix. All submissions are to be between 6,000 and 8,000 words in length, inclusive of a bibliography, footnotes, appendices and the caption texts on images. The editors retain the right to publish longer pieces at their discretion. Research papers should be submitted typed on «Word». The Arabic text should be in the same font and not several fonts, and the English text should only be in «Times New Roman» font. Accordingly, the Arabic text should be in one single font totally different from the unified English font.
 - x. All diagrams, charts, figures and tables must be provided in a format compatible with either Microsoft Office's spreadsheet software (Excel) or Microsoft Office's word processing suite (Word), alongside high-resolution images. Charts will not be accepted without the accompanying data from which they were produced.
4. The peer review process for *Tabayyun* and for all journals published by the ACRPS is conducted in the strictest confidence. Two preliminary readers are selected from a short list of approved reader-reviewers. In cases where there is a major discrepancy between the first two readers in their assessment of the paper, the paper will be referred to a third reviewer. The editors will notify all authors of a decision either to publish, publish after modifications, or to decline to publish, within two months of the receipt of the first draft.
 5. The editorial board of *Tabayyun* adheres to a strict code of ethical conduct, which has the clearest respect for the privacy and the confidentiality of authors (cf. Annex II).
 - i. The sequencing of publication for articles accepted for publication follows strictly technical criteria.
 - ii. *Tabayyun* does not make payments for articles published in the journal, nor does it accept payment in exchange for publication.



للدراستات الفكرية والثقافية
For Cultural Studies and Critical Theory

Tabayyun is a quarterly, peer reviewed academic journal dedicated to philosophy, cultural studies and critical theory and published by the Arab Center for Research and Policy Studies (ISSN: 2305-2465). First published in the autumn of 2012, *Tabayyun* is overseen by an academic editorial board composed of experts as well as an actively engaged board of international advisers. Publication in *Tabayyun* is governed by a strict code of ethics, which guides the relationship between the editorial staff and contributors.

Tabayyun is rooted in the Arabic word *bayyan*, meaning «elucidation», evoking the mission of the journal and echoing one of the most important tasks in cultural studies and critical theory - the use of critical reasoning and arguments to arrive at clear conclusions. Steeped in a long Arabic tradition of critical thinking, particularly since the Arab renaissance movement (*Al-Nahda*), *Tabayyun*'s editors are cognizant of the massive changes to the Arabic intellectual and cultural landscape over the past century. The journal thus seeks to build intellectual linkages between contemporary Arab scholars and their predecessors, as well as with scholars working in other languages, whose works are translated for the journal.

Tabayyun's editors welcome submissions, which reflect the journal's critical tradition in a broad variety of areas, including: linguistics, literary theory, critical theory, cultural studies, comparative literature and intellectual history.

Submission to and publication in *Tabayyun* is governed by the following guidelines:

1. Only original work which is submitted exclusively for publication within the journal is accepted. No work which has been previously published fully or in part will be considered for publication in *Tabayyun*. Similarly, no work which substantially resembles any other work published in either print or electronic form, or submitted to a conference other than the conferences held by the ACRPS will be considered for publication.
2. Submissions must be accompanied by a curriculum vitae (CV) of the author, in both Arabic and English.
3. All submissions must include the following elements:
 - i. A title in both Arabic and English together with the author's institutional affiliation.
 - ii. An abstract, ranging between 100 and 150 words in length, in both Arabic and English as well as a list of keywords. The abstract must explicitly and clearly spell out the research problematic, the methodologies used, and the main conclusions arrived at.



دعوة للكتابة

ترحب مجلة «تبين» للدراسات الفكرية والثقافية بنشر الأبحاث والدراسات المعمقة ذات المستوى الأكاديمي الرصين، وتقبل للنشر فيها الأبحاث النظرية والتطبيقية المكتوبة باللغة العربية. وتفتح المجلة صفحاتها لمراجعات الكتب، وللحوار الجاد حول ما ينشر فيها من موضوعات. وسيتضمن كل عدد من «تبين» أبحاثاً ومراجعات كتب، ومتابعات مختلفة... وجميعها يخضع للتحكيم من قبل زملاء مختصين.

ترسل كل الأوراق الموجهة للنشر باسم رئيس التحرير على العنوان الإلكتروني الخاص بالمجلة
tabayyun@dohainstitute.org

عنوان التحويل البنكي:

Arab Center for Research and Policy Studies
Societe General de Bank au Liban sal.
Mazraa - Al Mama Street - SGBL Bldg. - Beirut - Lebanon
Account Number: 011 004 369 666 504 023 (For US Dollars)
IBAN Number:
LB63 0019 0001 1004 3696 6650 4023 (For US Dollars)
Swift Code: SGLILBXX

عنوان الاشتراكات:

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research and Policy Studies
جادة الجنرال فؤاد شهاب - بناية الصيفي ١٧٤ - مار مارون
ص.ب.: ٤٩٦٥ - ١١ رياض الصلح ٢١٨٠ - بيروت - لبنان
البريد الإلكتروني: distribution@dohainstitute.org
هاتف: ٩٦١ ١ ٩٩١٨٣٦ / ٧ / ٨ فاكس: ٩٦١ ١ ٩٩١٨٣٩



فصلية محكمة يصدرها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات

قسمة اشتراك

تبين
Tabayyun
للدراسات الفكرية والثقافية

الاسم:

العنوان البريدي:

الهاتف:

البريد الإلكتروني:

عدد النسخ المطلوبة:

تحويل بنكي

شيك لأمر المركز

طريقة الدفع:

يمكنكم اقتناء أعداد المجلة ورقياً أو إلكترونياً في المكتبة الإلكترونية من خلال التسجيل في الموقع:

www.bookstore.dohainstitute.org

طريقة الدفع: أدوات الدفع الإلكتروني.



المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies

يعقد المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
مؤتمراً لـ :

طلبة الدكتوراه العرب في الجامعات الغربية

خلال الفترة 24-26 آذار / مارس 2018

الدوحة - قطر

ويوفّر المؤتمر

مساحة لهؤلاء الطلبة من مختلف اختصاصات العلوم الاجتماعية
والإنسانية لتقديم أوراقٍ من مشاريع أبحاث دراستهم

لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني للمركز www.dohainstitute.org



المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies



الاشتراكات السنوية

(أربعة أعداد)

عنوان الاشتراكات:
المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research and Policy Studies
جادة الجنرال فؤاد شهاب - بناية الصيفي 174 - مار مارون
ص.ب.: 4965-11 رياض الصلح 2180-1107 بيروت - لبنان
البريد الإلكتروني: distribution@dohainstitute.org
هاتف: +961 1 991836/7/8 فاكس: +961 1 991839
عنوان التحويل البنكي:
Arab Center for Research and Policy Studies
Societe General de Bank au Liban sal.
Mazraa - Al Mama Street - SGBL Bldg. - Beirut - Lebanon
Account Number: 011 004 369 666 504 023 (For US Dollars)
IBAN Number:
LB63 0019 0001 1004 3696 6650 4023 (For US Dollars)
Swift Code: SGLILBBX

لبنان	\$ 40 للأفراد	\$ 60 للمؤسسات
الدول العربية وأفريقيا	\$ 60 للأفراد	\$ 80 للمؤسسات
الدول الأوروبية	\$ 100 للأفراد	\$ 120 للمؤسسات
القارة الأميركية وأستراليا	\$ 120 للأفراد	\$ 160 للمؤسسات